



De plasregen van de lente zijn als een huiltje van de natuur, die kennelijk bedroefd is. Ik heb de in regenjas gestoken toeristen en snipperdaggeniers door stad en dorp zien wandelen, turend naar de lucht. Je hebt per slot van rekening geen vrij genomen om een douche te krijgen. Want dat kan thuis. Weerkundigen zijn al weer aan hun naslagwerk begonnen en constateren dat de laatste honderd jaar zo'n koude meidag van 9 graden Celsius niet is voorgekomen. De wetenschappelijke meteorologen, die met behulp van satellieten een azuurblauwe hemel voorspellen op grond van weerkaarten en melodieuze piepsenlijes, die uit het heelal naar de aarde worden doorgegeven, krijgen het diepe schaamrood op de opeengedrukte kaak. Want in Jette neemt Moeder Natuur - zoals zoveel malen in de geschiedenis - de wetenschap in de maling. Ik heb mijn kapper geraagd waar dat aan ligt. Want kappers, men-  
sekeniers bij uitstek, bieden dicht bij het nolk staan en ook dicht bij de natuur, hebben dat ondefinieerbare, intuïtieve, waarbij een wetenschappelijk geprogrammeerde computer het moet afleggen. Mijn kapper zegt: „Het is de wind meneer”. Die wind is zo grilfig. Ik geloof daar in. Je kunt de natuur als een superdetective volgen, op een gegeven moment schudt zij je af zoals een geofende gangster in een spannende film. Goede morgen, weerkundigen, houdt moed ook al regent het kluiken.

## Het weer

**LIMBURG**  
Wisselend tot zwaar bewolkt, met plaatselijk regenbui. Middagtemperatuur tussen 14 en 17 graden. Zwakke tot matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind.

**NEDERLAND**  
Veel bewolking met hier en daar een bui. Middagtemperatuur tussen 14 en 19 graden. Matige tot krachtige, aan de kust aanvankelijk nog harde noordoostelijke wind.

Voor morgen worden zonnige periodes verwacht en over het algemeen droog.

**VANDAAG:**  
zon op: 5.38 onder: 21.36  
maan op: 8.13 onder: 0.08

**MORGEN:**  
zon op: 5.36 onder: 21.38  
maan op: 9.09 onder: 0.44

## Verkeer

In België heeft men een geheel nieuwe methode bedacht om het verkeer veiliger te maken. Overwoog men vorig jaar nog geleidelijk aan op links verkeer over te gaan (vrachtwagens eerst) nu heeft men het nieuwste bedacht: in het weekend mogen chauffeurs van 21 jaar en jonger slechts een passagier, en dan nog een familielid, in de auto hebben. De maatregel vermeldt niet of de chauffeur dronken mag zijn en/of moet kunnen lezen en schrijven. Reden van dit alles: er gebeuren dikwijls zeer ernstige ongelukken met auto's waar tientallen Belgen in zitten. Het lijken wel Schotten.

Zondebokje  
springen



# Boersma in brief aan werkgevers: Zoek baan voor schoolverlaters

**DEN HAAG - Minister Boersma gaat door middel van brieven werkgevers attent maken op het probleem van de schoolverlaters. Hij wil**

**Directeur van Leyland geeft smeergeld toe**

**LONDEN - Een directeur van de automobielfabriek British Leyland die anoniem wil blijven, heeft tegenover de BBC toegegeven dat zijn onderneming inderdaad „speciale betalingen” doet om in het buitenland contracten te krijgen.**

Volgens deze zegsman „is 90 procent van de berichten in het dagblad „Daily Mail” over deze zaak waarschijnlijk juist”. Dergelijke praktijken zijn volgens hem gangbaar in tal van ondernemingen in Groot-Brittannië en in het buitenland, met name om contracten te werven in het Midden-Oosten en Afrika. Deze „handelsmethoden” moeten niet verboden worden, want dan zal British Leyland niet meer in staat zijn te concurreren op de buitenlandse markten, aldus de Leyland-directeur tegenover de radio.

(ADVERTENTIE)

**Uw nieuwe Weiler keuken**

van advies tot en met volledige installatie (dus ook slopen elektro-, loodgieters- en tegelwerk) in vertrouwde handen bij

Geopend: ma t/m vrij 9-18 uur  
zaterdag 10-17 uur

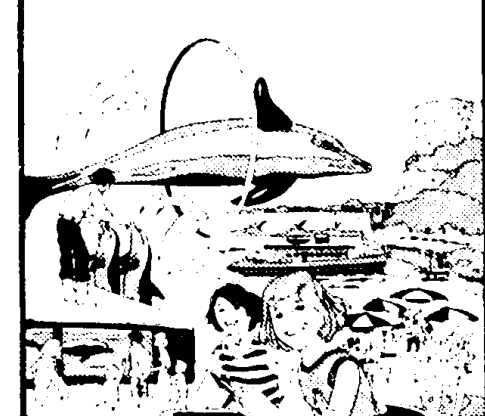
**JACOBS**  
Genhout-Bek.  
Hubertusstraat 53,  
tel. 0442-1006

## Huy geeft u de Dag van uw Leven

In het Dolfinarium geven zeeloeuwen en dolfijnen een adembenemende show. Er is een kolossale speeltuin. En tot slot maakt u een rondvaart op de Maas. Genoeg voor een dag die nooit vergeten wordt. Tot ziens in Huy dus.

Huy (Ardennen) 60 km. vanaf Maastricht

Parc de Récréation et de Loisirs  
20, Plaine de la Sarte, Huy.  
Tel. 085/211564 en 230303.



dat ze eventuele vakatures alsnog bij de Arbeidsbureaus aanmelden en wijst verder op de mogelijkheden die zij hebben om subsidie te krijgen voor het in dienst nemen van schoolverlaters.

Binnenkort verlaten naar schatting 170.000 jongelui de scholen, die naar



(ADVERTENTIE)

**DRUK, NAT, KOUD**

**Bouwmaterialen**

**Van de Venne Van der Sluis N.V.**

- Tegels
- Sanitair
- Keukens
- Bouwstoffen

Onze showroom is geopend:  
ma/vrij 8.30-17.00  
zaterdag 9.00-12.30 uur

Heerlen  
In de Cramer 7  
Tel. 045-718008

(ADVERTENTIE)

**deVVD houdt ook van limburg**

Onze landelijke verkiezings-karavaan komt Maandag a.s. in: **Roermond van 10 - 11 uur ('s morgens) op het Munsterplein**  
**Sittard van 12 - 13 uur ('s middags) bij het Stadskantoor**  
**Geleen van 13.30 - 14.30 uur op de Markt**  
**Heerlen van 15.30 - 16.30 uur op de Markt**  
**Kerkrade van 17.30 - 18.30 uur op de Markt**

Wij bieden U: alle informatie over de VVD, Hans Wiegel op video, Uzelf op video, verzoekplaten door Anthony Parker etc. In de karavaan zitten Frits Korthals Altes (VVD-voorzitter), Rudolf de Korte (VVD-campagneleider), Erica Terpstra, Max Tripels, Coos Combée en andere VVD-kopstukken.

**'s Avonds in Kerkrade om 20 uur in D'r Pool.**  
**Kapellaan 13, grote VVD-verkiezingsbijeenkomst.**  
**kies een andere koers, kies**

U kunt ook lid worden. antwoordnr. 1877 Den Haag

Veroordeeld voor spionage

## Politie wil dat friturehouder vergunning wordt ontnomen

Van onze verslaggever

**HEERLEN - De gemeentepolitie Heerlen heeft het ministerie van justitie verzocht de vestigingsvergunning van de Heerlense friturehouder Wilfried L. in te trekken. De Duitser L. was wegens spionage veroordeeld. De staatssecretaris Zeevalking zal over het Heerlense verzoek nog een beslissing moeten nemen.**

L. werd op 7 april 1975 gearresteerd wegens spionage, die hij bij Afent bedreven had. Hij werd veroordeeld en heeft zijn straf inmiddels uitgezeten. Gezien dit verleden heeft de Heerlense gemeentepolitie afdeling vreemdelingenzaken het ministerie van justitie gevraagd om de vestigingsvergunning van de Duitser in te trekken. Staatssecretaris Zeevalking heeft het verzoek voorgelegd aan zijn permanente adviescommissie voor vreemdelingenzaken om er een oordeel over te geven. De commissie heeft inmiddels een rapport met advies uitgebracht, dat bij de staatssecretaris op tafel ligt. De inhoud van dat interne rapport is niet bekend gemaakt.

Knoop vroeg fotograaf:

## „Wil je dood van Menten fotograferen?”

Van onze correspondent

**AMSTERDAM - De Amsterdamse fotograaf Guus de Jong heeft vanmorgen verklaard dat Accent-journalist Hans Knoop hem vorig jaar heeft verzocht een executie, van Pieter Menten in zijn eigen zwembad te willen fotograferen. „Verzetssensen zouden Menten uit zijn huis in Blaricum willen sleuren en hem in zijn zwembad willen ombrengen. Het water zou dan vanzelf rood worden en Knoop vroeg mij of ik dan het tafereel wilde fotograferen”, aldus de Jong.**

De fotograaf werd gisteren als getuige gehoord in het proces tegen Pieter Menten. De Jong, die al geruime tijd in een zakelijk conflict ligt met Knoop, vertelde dat Knoop geld had geboden aan Raymond Westerling, de bekende ex-KNIL-kapitein, om Menten te ontvoeren.

De verdediger van Menten, mr. L. van Heijningen, had de Jong als getuige opgeroepen. De fotograaf bevestigde Knoop bij diens vele reizen, die hij in verband met de zaak-Menten maakte.

## Chauffeurs mogen doorstaken

**UTRECHT - De staking bij drie Westlandse transportondernemingen kan gewoon doorgaan. Dit is een gevolg van het feit dat de Utrechtse rechtbankpresident, prof. mr. V.J.A. van Dijk gisteravond in kort geding besloten heeft dat er geen termen aanwezig zijn om de bonden een stakingsverbod op te leggen in het conflict dat draait om een geschil rond de cao. Prof. van Dijk overwoog dat niet geboden is dat de vakbonden met het steunen van de staking onrechtmatig hebben gehandeld.**

(ADVERTENTIE)

**WIEL BREMEN**

Man met hart voor Limburg

**CDA LIJST 1 NR. 9**

- Ria Beckers gelooft niet erg in een nieuwe regering PvdA-CDA. Ze durft te wedden, dat het CDA en de VVD een regering gaan vormen als zij door de Kamerverkiezingen aan een meerderheid komen **pag. 4**



• Pussycat voor de Brandenburger Tor

- Pussycat veroverd stormenderhand de wereld. In Berlijn begon het aan een grote Duitsland-tournee. Peter Kneijens („Dat ziet er gezond uit”) begint aan de grote finale. Heerlense Anita van Hooff werd miss Hilversum III. Dit alles (en nog meer) op **pag. 5**

- Radio- en tv-programma's voor het weekend **pag. 7**

- „Groep van vier procent” blijft vechten voor hogere pensioenen **pag. 9**



• Leo Canjels



• Anita van Hooff

- Leo Canjels, verguisd in Maastricht, woont tegenwoordig als God in Frankrijk, in het Belgische Lanklaar. Verslaggever Jos van Wersch praatte met de voormalige MVV-trainer na over zijn Limburgse periode. Bikkelaar, recht voor z'n raap, kwam er een onthullende story uit **pag. 17**

- In het Maastrichtse Stadskantoor zitten woensdagmorgen 35 man in de startblokken. Zij vormen met elkaar het hoofdstembureau van Kieskring XVIII, het centrum waarheen alle draadjes lopen van het stemmende Limburg. Servé Overhof ging er zien hoe daar „de boel” geregeld is **pag. 23**

- Er moet meer eenheid komen in de eisen, die gemeenten stellen bij renovatie, aldus staatssecretaris Jan Schaefer. Hij liet een boekje uitgeven aan de hand waarvan de bewoners zelf kunnen bekijken of hun woning geschikt is voor verbetering. Een uiteenzetting daarover en vele andere zaken over het wonen in Limburg op de **pagina's 33, 35 en 37 in:**

## Totaal 44 pagina's

## MONDALE BEREIKT NIETS BIJ VORSTER

**WENEN - De Amerikaanse vice-president Walter Mondale heeft in Wenen, na afloop van zijn gesprekken met de Zuidafrikaanse premier John Vorster, verklaard dat hij er niet in geslaagd is Zuid-Afrika te overreden zijn politiek van rassendiscriminatie op te geven. Wij zijn het op dit punt grondig oneens gebleven, aldus Mondale die hier echter direct aan toevoegde dat hij wel enige steun van Vorster heeft gekregen voor de vorming van een zwarte meerderheidsregering in Rhodésie. Premier Vorster, aldus de Amerikaanse vice-president, heeft beloofd de pogingen te zullen steunen van de V.S. en Engeland om via vrije verkiezingen waaraan alle burgers kunnen deelnemen, voor eind 1978 tot een onafhankelijk Rhodésie te komen.**

(ADVERTENTIE)

Kom profiteren van de

**JUBILEUM AANBIEDINGEN**

f 200,- **UITZOEKEN** bij aankoop van leren en eiken bankstellen

**20% KORTING OP EIKEN KASTEN**

**WOLLEN BLOEMTAPIJT f 175,- BERBERTAPIJT f 89,-**

En nog veel meer wacht U nu bij

**THEO STIKKELBROEK**

**DE TAPITKONING**  
Bamponerstraat 11  
BRUNSSUM

**DE KEUKENPRINS**  
10% korting op keukens

**Het Gordijnenpaleis**  
10% korting op gordijnen

Deze feestaanbiedingen gelden tot woensdag a.s.

**stem VVD zonder twijfel**

want Uw stem op ons:

1. geeft U zekerheid dat de strijd tegen werkloosheid en inflatie absolute voorrang krijgt;
2. geeft U zekerheid dat er meer aan Uw veiligheid in de samenleving wordt gedaan;
3. geeft U zekerheid dat er een betere regering komt met een andere koers.

**kies vrijheid, werk, samenwerking**

U kunt ook lid worden. antwoordnr. 1877 Den Haag



## BLOEIMAAND 1977

## GESPREIDE BETALING...

In P.W., het contactblad voor het personeel van de Provinciale Waterstaat in Limburg, lezen we in de uitvoerige en bijzonder leeswaardige rubriek „P. Weetjes...“.

De heer J. Westerhof heeft van Gedeputeerde Staten, daartoe door de ideeëncommissie geadviseerd, een beloningspremie gekregen van f 200,- voor zijn idee om de duurdere motoren van de in gebruik zijnde ponsbandpeilcorders te vervangen door „de speelgoed“ electro-motor van Fischer Techniek. Na een bijna 2-jarige toepassing functioneert de uitvinding nog goed. Voor een juist taxeren van de waarde zal het idee over 2 jaar nog eens aan de orde worden gesteld. Proficiat!

Vragen we ons af of Gedeputeerde Staten aan gespreide (premie)betaling doen. Of mogen naar hun mening ambtenaren nooit uitgespeeld raken??...

## DR. P. CUYPERS

HET WAS VAN DE WEEK precies 150 jaar geleden dat de beroemde Nederlandse architect dr. P.J.H. Cuypers in Roermond werd geboren. Cuypers studeerde aan de academie van Antwerpen en vervolgens bij bouwmeester Viollet-le-Duc. In 1850 vestigde hij zich als architect in Roermond en twee jaar later opende hij er een atelier voor Christelijke kunst. In 1865 trok hij naar Amsterdam. Cuypers staat te boek in de kunsthistorie als de bouw van het Rijksmuseum en samen met A.L. van Gendt van het Centraal Station in Amsterdam en voorts van meer dan honderd kerken, onder meer te Eindhoven, Veghel, Breda, Tilburg en Hilversum. Ook als restaurateur verwierf hij zich - vaak omstreken - vermaardheid. Zo restaureerde hij de St. Servaas in Maastricht, de Munsterkerk in Roermond en de Ridderzaal in Den Haag. In 1921 overleed hij in zijn geboortestad.

## COMMUNIEPRENTJES AL CURIOSA



NOG ENKELE JAREN geleden was het algemeen gebruik. Toen deelde het communicatie op zijn of haar grote dag aan ooms en tantes, aan vriendjes en vriendinnetjes en al die andere belangstellenden die naar het feest waren gekomen communieprentjes uit. U kent ze wel. Ter herinnering aan de Eerste Heilige Communie van Pierke Janssen, gedaan in de parochiekerk van de H. Michael op 4 juni 1950. Helemaal uitgestorven is de traditie nog niet. Wel is definitief afgerekend met de zoete communieversies en de marsepeinachtige Jezus-geesten op de prentjes. In het verleden is het in dit vlak wel eens letterlijk erg bont gemaakt. Er waren zelfs fotografien die er niet voor terugschrokken om het portretje van Jantje of Jetje in te bouwen in een plaatje waarop Jezus de communie uitreikt aan een neerknielend bruidje of jonkertje.

Niet zo gauw een traditie heeft opgehouden te bestaan, of de objecten ermee verbonden zijn al antiquarische kleindoden geworden, waar de verzamelaar op loert. Het voor Limburg oudst bekende communieprentje dateert uit 1778. Op Paasdag van dat jaar - 26 april - deed Maria Catharina Neeles, afkomstig uit Broekhuizen, haar eerste communie in de parochiekerk van Eijselshoven. De pastoor die te doen gebruikelijk de prentjes ondertekende was O.B.J. Chorus. Het in de volgende kolom afgedrukte communieprentje - uit 1842 - leende zich echter veel beter voor reproductie in de krant. De tekst laten we voor zich spreken.

Ook de typische communiegeschenken - heiligenbeeldjes en -schilderijtjes, maar ook gebruiksvoorwerpen door een inscriptie of opdruk in de devotieele communiefeest be-

## TER EEUWIGE GEHEUGENISSE VAN HET ALLERGROOTSTE EN ONWAARDEERLIJKSTE GELUK,

hetgeen *Jois Schreuder*

genooten heeft, toen *by*, op den 27 April 1842, voor de eerste maal, in de Parochiale Kerk van St.-SERVATIUS te Maastricht, tot de Tafel des HEEREN naderde.

Het Brood, dat ik u geven zal, is mijn Vleesch voor het leven der Wereld. *Joh. 6, v. 52.*  
Mijn Vleesch is waarlijk spijs. *Ibidem, v. 56.*  
Neemt en eet: dit is mijn Lijchaam. *Matth. 26, v. 26.*

P. D. NYST,  
Vicarius ad Divum Servatium.

Te Maastricht, bij A. J. Koymans.

trokken - worden stilaan curiosa. Denk eens terug, middelbare en oudere lezer of lezere, aan de ontbijtserviesjes met gouden letters bedrukt en voorzien van een of ander communietafereel, het horloge met inscriptie, het bestek met ingegraveerde kelk en het met sierlijke krulletters gekaligrafeerde wandbord.

Het aanzicht van de cadeautafel van de communicant is veranderd. De beeldjes, het wijwatersvatje en de rozenkrans hebben plaats gemaakt voor andere cadeautjes zoals viltstiften, bouwdozen, radiootjes en pick-ups. We signaleerden op enkele plaatsen zelfs een draagbaar teeveetje. Wie ietwat bezorgd de wenkbrauwen zou fronsen bij zo'n gulle escalatie: gebleven zijn de voetbal, de rolschaatsen en de spaarpot. De laatste is qua inhoud niet ongevoelig voor de inflatie gebleken. Menig communicantje wordt in één dag tijd een kapitalistje...

## ENIGE ZOMERSE HEMEL-VERSCIJNSELEN

DE ZOMER BEGINT dit jaar op dinsdag 21 juni om 14h14m Nederlandse Zomertijd. Op dat moment bereikt de zon namelijk haar hoogste punt aan de hemel, en dat is per definitie het begin van de astronomische zomer.

Aangezien in de zomermaanden deze rubriek niet verschijnt, zullen wij U hieronder een beknopt overzicht geven van de meest opvallende hemelverschijnselen die in de komende maanden waarneembaar zijn.

## Planeten

Voor het waarnemen van planeten zult U deze zomer vroeg moeten opstaan. Slechts de planeet Saturnus is nog korte tijd 's avonds te zien, maar deze gaat steeds vroeger onder en zal tegen het einde van de maand juni in de avond-schermering verdwijnen. Voor zonsopkomst zijn enkele andere planeten goed zichtbaar: Venus is de gehele zomer voor zonsopkomst in het oosten te zien als een zeer heldere ster, eind juli komt de planeet al meer dan drie uur voor de zon op.

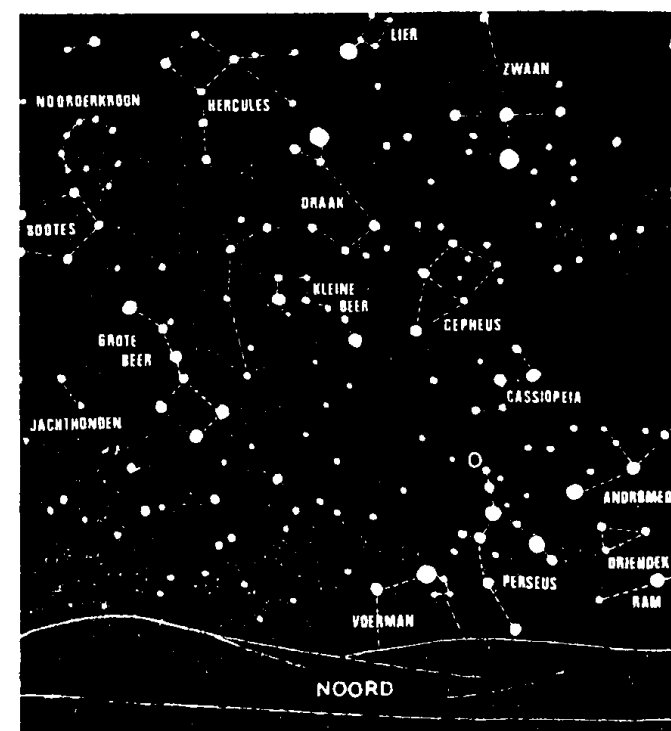
Ook Mars is 's morgens te zien, in juni staat deze rode planeet betrekkelijk dicht bij de heldere Venus. In juli en augustus wordt de afstand tussen de planeten steeds groter en op 24 juli vindt U de planeet al precies tussen de ster Aldebaran (de enigszins roodachtige ster in het sterrebeeld de Stier) en het bekende Zevengesterme. In juni verschijnt ook de reuzenplaneet Jupiter aan de ochtendhemel. U vindt de planeet eerst tussen de zon en Venus in. Op 30 juli

staan de twee planeten dicht bij elkaar aan de hemel, de hoekafstand tussen Venus en Jupiter is dan slechts anderhalve graad. Daarna komt Jupiter steeds vroeger op. U zult weinig moeite hebben met het herkennen van de drie hierboven genoemde planeten: Venus overtreft alle andere sterren en planeten in helderheid, Mars heeft een duidelijk rode kleur, en ook Jupiter is vrij helder, zodat hij duidelijk opvalt temidden van de zwakkere sterren.

## Meteoren

De maand augustus is voor amateur-astronomen de maand van de meteoren. Vrijwel elke avond ziet U wel enige plotselinge lichtflitsen aan de hemel, die in de volksmond 'vallende sterren' genoemd worden. In feite hebben deze verschijnselen helemaal niets met sterren te maken, het zijn stofdeeltjes die met grote snelheid in de dampkring van de aarde terecht komen en daar door de grote wrijving verbranden. De lichtverschijnselen die daarbij ontstaan noemen we dan ook veel liever meteoren. In de eerste weken van augustus trekt de aarde door een vrij dichte wolk stofdeeltjes in de ruimte, en daardoor zal het aantal waarneembare meteoren in die weken veel groter zijn. Deze meteoren lijken allemaal uit het sterrebeeld Perseus te komen, vandaar dat deze zwerm bekend staat als de Perseidenzwerm. De omstandigheden voor het waarnemen van de Perseiden zijn dit jaar vrij gunstig. Naar verwachting zal het maximum van de zwerm in de nacht van 11 op 12 augustus vallen. Het is dan nieuwe maan, zodat we geen last hebben van storend maanlicht. Tijdens het maximum van de Perseidenzwerm kan het aantal heldere meteoren wel toenemen tot 50 per uur.

Het hieronder afgebeelde kaartje toont de noordelijke sterrebeeld Perseus staat laag boven de horizon, maar komt steeds hoger te staan naarmate de nacht vordert. De meteoren van de Perseidenzwerm lijken allemaal te komen uit het gebiedje dat met een cirkeltje is aangegeven, dit is de zogenaamde radiant van de zwerm.

J.F.M. Jacobs,  
Volkssterrewacht "Simon Stevin"  
Hoeven (N.Br.)

## HANDDRUK

HEBT U AL een handdruk of schouderklopje gekregen van Joop, Dries, Frans, Martin, Hans, Ien, Anne, Wiel, Ed, Ruud, Jan, Constant, Frits, Ria, Henk, René, Marcus, Ton, Irene of Jos?

Of wilt u die uiting van genegenheid tegoe houden tot na 25 mei?

In dat geval zult u het nog vier jaar tegoe moeten houden...

## ALMANAK

onder  
redactie van  
pierre rousseau en servé overhof



## DAGELIJKS BIJGELOOF

ALS HET IEMAND in zijn dagelijkse arbeid zodanig tegenloopt dat hij er het bijtje bij neer wil gooien, zal hij zijn houding tegenover zichzelf en zijn naasten verontschuldigen door de verklaring dat hij „zijn dag“ niet had...

„Zijn dag“ niet hebben, dat betekent dus dat een mens pechdagen kan hebben, maar dat hem dus ook geluksdagen beschoren moeten zijn. Tot de geluksdagen moet dan in de eerste plaats de zondag worden gerekend. Volgens de bakers zijn kinderen op zondag geboren gelukskinderen; wat zij in hun leven ondernemen wordt een succes en in spel en liefde kennen zij alleen maar geluk! De maandag staat in een kwade reuk. Omdat een jaar volgens de astrologen echter maar drie kwaje maandagen kent en het niet is vast te stellen welke dat zijn, is iedere maandag veroordeeld; geld op maandag geleend, is men kwijt. „Wie op maandag trouwt, blijft niet bij zijn vrouw“, zeggen de Vlamingen.

De dinsdag is gunstig om een huwelijk te sluiten, omdat de dag ervoor, niet geschikt was. In vroegere eeuwen was het aderen op deze dag een riskante zaak. Kinderen die op woensdag voor het eerst naar school gaan, blijven dom (zeggen de bakers)! Bovendien beginne men nimmer op deze dag een nieuw initiatief te ontplooiën: 't Gaat mis ermee.

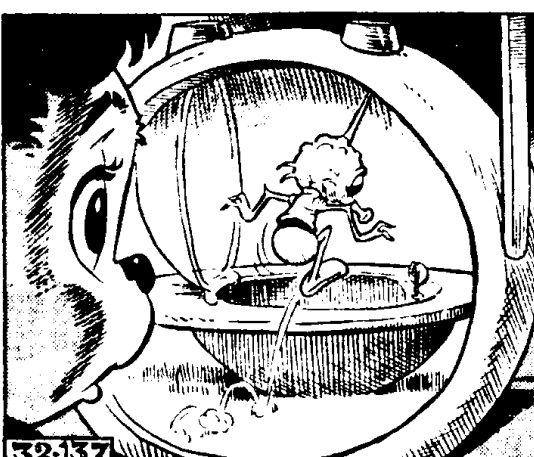
In de nacht van woensdag op donderdag vliegen de heksen uit en omdat deze dan actief worden, krijgt de donderdag de stempel van „oppassen geblazen“. Overigens is ook de donderdag een geluksdag gebleken voor degenen die op die dag geboren werden, gingen trouwen of een uitverkoop hielden.

Vrijdag heeft de reputatie de grootste ongeluksdag te zijn die men zich maar kan indenken. Van vissers wordt beweerd dat zij op die dag niet uitvaren. Op reis gaan is spotten met het leven. Begint het vrijdag te regenen, dan giet het de hele week.

En de zaterdag? De „Sater“-dag? Op die dag worden alleen maar mensen geboren die in hun jonge leven lastig zijn en waarmee later geen land mee valt te bezellen. Geen land mee te bezellen? Met al diegenen die geloof hechten aan al deze baker-babbels: „daar valt geen land mee te bezellen“.

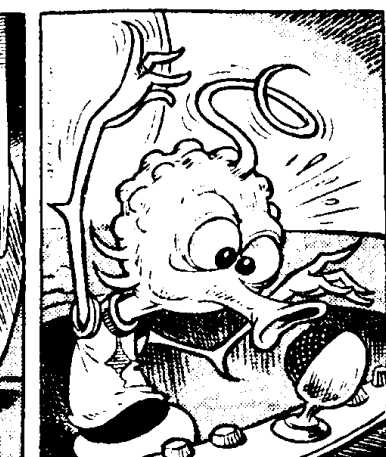
AUG. MOOK

## PANDA EN HET HELDERKIJKERTJE



„Ik hoop dat je dit keer contact kan maken met Do 2“, zei Panda, toen hij Fa 3 M in zijn vliegende schotel zag klimmen. „Zeg hem maar dat het hier niet overal slecht is, en dat je geen gevaar loopt“.

„Als hij me maar kan horen...“ mompelde Fa 3 M. Dat was het laatste wat Panda van hem kon



verstaan, want hij schakelde zijn vertaal-apparaatje uit om in zijn eigen taal met DO 2 te kunnen spreken.

Die zweefde nog steeds in het vliegende schotel-moederschip boven de aarde, terwijl hij grinnig wachtte op een boodschap van Fa 3 M. Hij leefde dan ook op, toen hij wat geknetter en vage

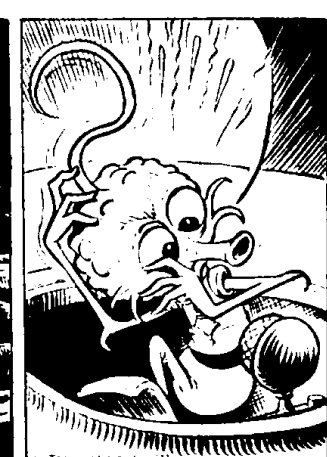


klanken op Fa 3 M's golfrengte hoorde.

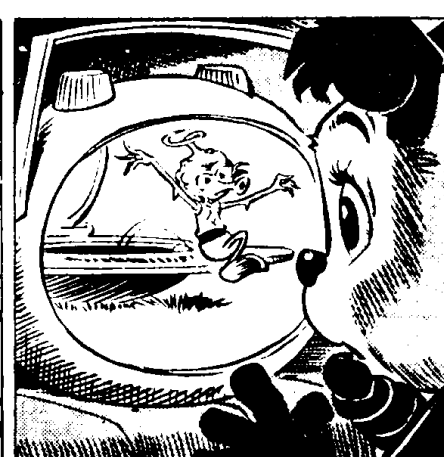
„Hij is er dus nog“, stelde hij vast. „Maar hoe? En waar? Hij is onverstaaanbaar. Waarschijnlijk is hij in grote moeilijkheden, en vraagt hij m'n hulp. Ik zal een eindje dalen; misschien zal dat het radio-contact verbeteren“.



Omdat de dampkring de radio-verbinding tussen Do 2 en Fa 3 M in de weg zat, besloot Do 2 om een eindje te dalen met zijn ruimte-schepen. „We komen lager“, meldde hij in zijn mikrofoon. Hij hoopte natuurlijk, dat de Fa 3 M iets van zijn woorden zou opvan-



gen - en dat gebeurde dan ook. „Ze komen!“ mompelde Fa 3 M, die alleen de eerste helft had verstaan. Vervolgens schakelde hij zijn vertaal-apparaat weer in en klonk haastig uit zijn schotel. „Ze komen!“ riep hij naar Panda. „Do 2 denkt vast, dat ik in gevaar ben



op een slechte planeet. En als hij dichterbij komt, zal hij worden aangetrokken door dat andere tv-toestel van Nishahassi - net als ik! En als hij dat merkt, zal hij alles hier negativeren. Doe iets! Anders gaan we er allemaal aan!“

## de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



VERDORIE! Nu ben ik mijn model en plannen vergeten! Hoe moet ik dat hierheen halen?



Niemand mag iets merken, anders ben ik verloren!



Even later.

Ik heb ze! Nu ongemerkt terug!

## recept

## Exotische kip met groenten

Roer een sausje van vier eetlepels sherry, een eetlepel sojasaus, 1 theelepel vet-isin (kan eventueel gemist worden) en 1 eetlepel versgeraspte gemberwortel. Als u geen verse gemberwortel kunt krijgen is dit te vervangen door twee theelepels gemberpoeder.

Vraag uw leverancier een braadkip in acht stukken te snijden en leg deze stukken

twee uur in het sherry-sausje. Keer de stukken kip van tijd tot tijd. Laat ze daarna goed uitlekken en braad ze dan licht aan in vier eetlepels zonnebloemolie. Laat de stukken kip boven laag vuur en met een deksel schuim op de pan 10 minuten braden en voeg dan een handvol lente-uities toe (vooral niet al het groen wegsnijden!). 200 gr sperciebonen en na nog eens 10

minuten 200 gr in plakken gesneden champignons, een kwart komkommertje, in dikke schijven gesneden en enkele takjes selderij-groen. Voeg na vijf minuten het resterende sausje toe en eventueel nog wat heet water en laat het geheel samen nog ruim een kwartier sudderen. Bind de saus met wat aangemaakte maïsen. Geef hierbij gekookte rijst.



VANDAAG  
de dag

## Russen uit Soedan

CAIRO - De Soedanees regering heeft alle Russische militaire deskundigen opdracht gegeven het land te verlaten. Naar het Soedanees nieuwsbureau meldt, hebben woensdag al enige deskundigen met hun gezin met drie vliegtuigen Chartoem verlaten. Er is niet meegedeeld om hoeveel Russen het in totaal gaat. Ze hebben een week de tijd gekregen het land te verlaten.

## Wapenstop

WASHINGTON - President Carter heeft bekendgemaakt dat de Verenigde Staten alleen nog maar conventionele wapens aan andere landen zullen leveren als zij nodig zijn voor de Amerikaanse nationale veiligheid of de veiligheid van „onze naaste vrienden”. In een beleidsverklaring zei de president dat toekomstige wapenverkoop, behalve in „buitengewone omstandigheden” beperkt zullen worden tot Japan, Australië en leden van de NAVO. Volgens Carter zullen de Verenigde Staten trouw blijven aan hun verdragsverplichtingen en zullen zij hun „historische verantwoordelijkheid” ter verzekering van de veiligheid van Israël nakomen.

## Filmprijs Huf

AMSTERDAM - De film „Carel Wilink, fantastische realiteit” van de Amsterdamse cineast Paul Huf is op het National Educational Film Festival in Oakland (Amerika) in de afdeling internationale inzendingen bekroond met de eerste prijs. Paul Huf die de film heeft gemaakt in opdracht van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken, kreeg voor zijn film over deze Amsterdamse schilder de „International Award”. Tegenover een Japanse inzending was zijn film kandidaat voor deze trofee.

## Conferentie

GENEVE - De Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn het er over eens dat nog dit jaar, in de herfst in GENEVE een conferentie over het midden-Oosten moet plaatsvinden. Een Amerikaanse woordvoerder die dit meedeelde, zei dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, en diens Russische collega Andrei Gromiko, van mening waren, dat de uitkomst van de verkiezingen in Israël „geen crisissfeer” heeft geschapen.

## Spanning

GUATEMALASTAD - Guatemala heeft zijn diplomatiek betrekkingen met Panama verboden omdat de president van dat land, Omar Torrijos, de onafhankelijkheidseisen van Belize (Brits-Honduras) steunt. De president van Guatemala generaal Kjell Laugerud die aanspraak maakt op het gebied van Belize nam deze stap vanwege de „verraderlijke” houding van generaal Torrijos.

## Nederzettingen

TEL AVIV - Menahem Begin de leider van het rechtse Likoeidblok dat bij de verkiezingen een verrassende overwinning boekte, heeft gezegd dat hij nieuwe Joodse nederzettingen in het bezette gebied op de westelijke oever van de Jordaan zal stichten als hij premier wordt, hetgeen in de loop van de volgende maand wordt verwacht.

## WHO-begroting

GENEVE - De 30ste verjaardag van de Wereldgezondheidsorganisatie van de Verenigde Naties is geëindigd met de goedkeuring van een begroting van 165 miljoen dollar. De vergadering was met name gewijd aan de bestrijding van pokken, geestesziekten en kinderziekten.

## Demonstraties

SAO PAULO - In de Braziliaanse stad Sao Paulo heeft de politie tranasgas gebruikt om ca. 3000 demonstrerende studenten te verspreiden die de straat waren opgegaan onder het roepen van „wij willen vrijheid”. De studenten namen deel aan „een nationale dag van protest om de eisen te steunen voor terugkeer naar democratische vrijheden”.

## Zwaar gewond

DEN HAAG - De 39-jarige J.A.T. uit Den Haag, barkeeper en mede-eigenaar van de Haagse nachtclub Scotch, is gevonden in de bar van de nachtclub. Hij had een gapende hoofdwond en een steekwond in de linkerzijde, aldus de politie. De portier van de nachtclub aan de Casuaristraat, eveneens mede-eigenaar kwam binnen om de club te openen. Hij vond zijn compagnon op zijn sokken na ontkleed liggen op de grond bij de bar. „Overall lag bloed”, aldus zijn verklaring aan de politie.

## Schietspartij

SAN SALVADOR - Zes burgers en een soldaat zijn omgekomen bij een schietspartij tussen „linkse terroristen en militairen die de moordenaars van de minister van buitenlandse zaken, Mauricio Borronovo Pohl, achtervolgden”. Dit heeft de regering van El Salvador meegedeeld. In de officiële bekendmaking werd gezegd dat drie Jezuitenpriesters - twee Spanjaarden en een Panamees - tijdens hetzelfde incident in Aguilares 22 km ten noorden van hoofdstad, werden gearresteerd. De regering die op 28 februari de staat van beleg afkondigde beschuldigde de priesters van het aanzetten tot onrust. Zij noemde sommigen van hen marxisten.

Van onze redactie economie

DEN HAAG - In de verkiezingsstrijd dreigt het belangrijkste probleem, de werkloosheid, te worden ondergesneeuwd onder een stroom van vliegenvangerij, persoonlijke verdachtmakingen en ranschopperij.

„Wij achten dit on sociaal en ondemocratisch. On sociaal, omdat de werkloosheid nu al 200.000 gezinnen en alleenstaanden die onvrijwillig uit het productieproces zijn gestoten, diep in het hart treft en vele andere gezinnen en alleenstaanden bedreigt. On democratisch, omdat de kiezers zich nu moeten uitspreken over de zaken, die in de komende vier jaar centraal zullen staan in de discussie tussen regering en parlement”, aldus een gisteren uitgegeven verklaring van 23 hoogleraren in de economie.

„Wij vragen de kiezers zich niet te laten afleiden door allerlei incidenten en zich bij het uitspreken van hun

„Werkloosheidsprobleem wordt ondergesneeuwd”  
Hoogleraren achter Den Uyl

stem te realiseren dat het kabinet-Den Uyl.

Veel eerder dan andere westelijke regeringen heeft onderkend dat de huidige werkloosheid een structureel karakter heeft en daarom veel eerder passende beleidsmaatregelen heeft genomen om deze te verminderen, zodat de werkloosheid in ons land gedurende deze kabinetsperiode minder is gestegen dan in West-Duitsland, Frankrijk, Engeland, de VS en België; oog ook heeft gehad voor de veelheid van factoren die de structurele werkloosheid heeft veroorzaakt, namelijk de internationale afzetcrisis, de technische ontwikkeling, het teruglopen van de binnenlandse overheidsbestedingen en het verder oplopen van de arbeidskosten in verhouding tot de kapitaalkosten.

door sommige Nederlandse ondernemers ten onrechte op een onzekelijke wijze is gekritiseerd, zonder te overwegen dat het ondernemingsklimaat in Nederland beter is dan in de ons omringende landen, en dat voor het eerst sinds vele jaren de inflatie duidelijk is verminderd.

een koopkrachtverhoging van de Derde Wereld nastreeft, die tevens

bijdraagt tot handhaving van onze binnenlandse werkgelegenheid op lange termijn.

structurele hervormingen nastreeft, die een sociaal klimaat scheppen waarin het brengen van materiële offers door werknemers en beoefenaren van „vrije beroepen” aanvaardbaar wordt.”

Naar de mening van de 23 economen biedt een voortzetting van het beleid van het kabinet-Den Uyl de beste garantie dat:

„De veelheid van oorzaken van de

werkloosheid ook in het economisch beleid tot zijn recht komt, zodat niet eenzijdig de schuld bij de groei van de collectieve lasten of bij de lonen wordt gelegd;

mannen en vrouwen in alle leeftijdsgroepen op de arbeidsmarkt een gelijkwaardige positie innemen;

bij het treffen van maatregelen om de werkloosheid te bestrijden en bij het vragen van offers daarvoor de werkgelegenheid schepende, collectieve bestedingen prioriteit hebben en de ontvangers van sociale uitkeringen

een inkomen ontvangen dat ten minste gelijk is aan het netto-minimumloon”

De ondertekenaars van deze verklaring achten voortzetting van het progressieve beleid van het kabinet-Den Uyl daarom van groot belang. De 23 economen (allemaal hoogleraren, waarvan sommigen niet eerder een publieke verklaring over de politiek hebben afgelegd) zijn: prof. Anken (Amsterdam), Berg (Rotterdam), Van den Doel (Amsterdam), Driehuis (Amsterdam), Van Eijk (Rotterdam), De Galan (Groningen), Halberstadt (Leiden), Heertje (Amsterdam), Hessel (Enschede), Hofstra (Leiden), Klans (Amsterdam), De Jong (Rotterdam), Lambooy (Amsterdam), Linneman (Amsterdam, VU), Pen (Groningen), Reynaerts (Tilburg), Tinbergen (Rotterdam), In 't Veld (Nijmegen), Venekamp (Amsterdam), Verlorentweem-ak (Utrecht), De Wolff (Amsterdam), Wolson (Rotterdam), Van der Zwam (Rotterdam).

OP RIJWEG, STOEP OF FIETSPAD  
Vrij baan voor  
invalidenwagens

DEN HAAG - Mensen die van een invalidenwagentje gebruik moeten maken, kunnen met ingang van 1 juli zelf uitmaken waar zij willen rijden: op de rijbaan, op de stoep of op het fietspad. Bovendien zullen ernstig gehandicapten over enkele maanden een parkeerkaart kunnen aanvragen, waarmee zij een landelijke ontheffing van parkeerverboden krijgen. Dat is de kern van een wijziging van het Reglement Verkeersregels en Verkeerstekens en het Wegenverkeersreglement.

Het departement van verkeer en waterstaat werkt samen met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten aan de richtlijnen voor de uitgifte van de parkeerkaart. Nu al staat vast dat de kaart alleen aan ernstig invaliden beschikbaar wordt gesteld. Aangenomen wordt dat de gemeenten over

drie maanden de kaarten kunnen uitreiken. Minister Westertep heeft de nieuwe maatregelen genomen omdat hij meent dat de huidige voorschriften de invalide in het verkeer onvoldoende kansen geven. De bestuurders van „invalidenvoertuigen” zullen voortaan als een afzonderlijke categorie weggebruikers worden beschouwd. Een auto met aangepaste besturing geldt echter niet als invalidevoertuig. Zo'n auto moet zich in het verkeer aan de normale spelregels houden.

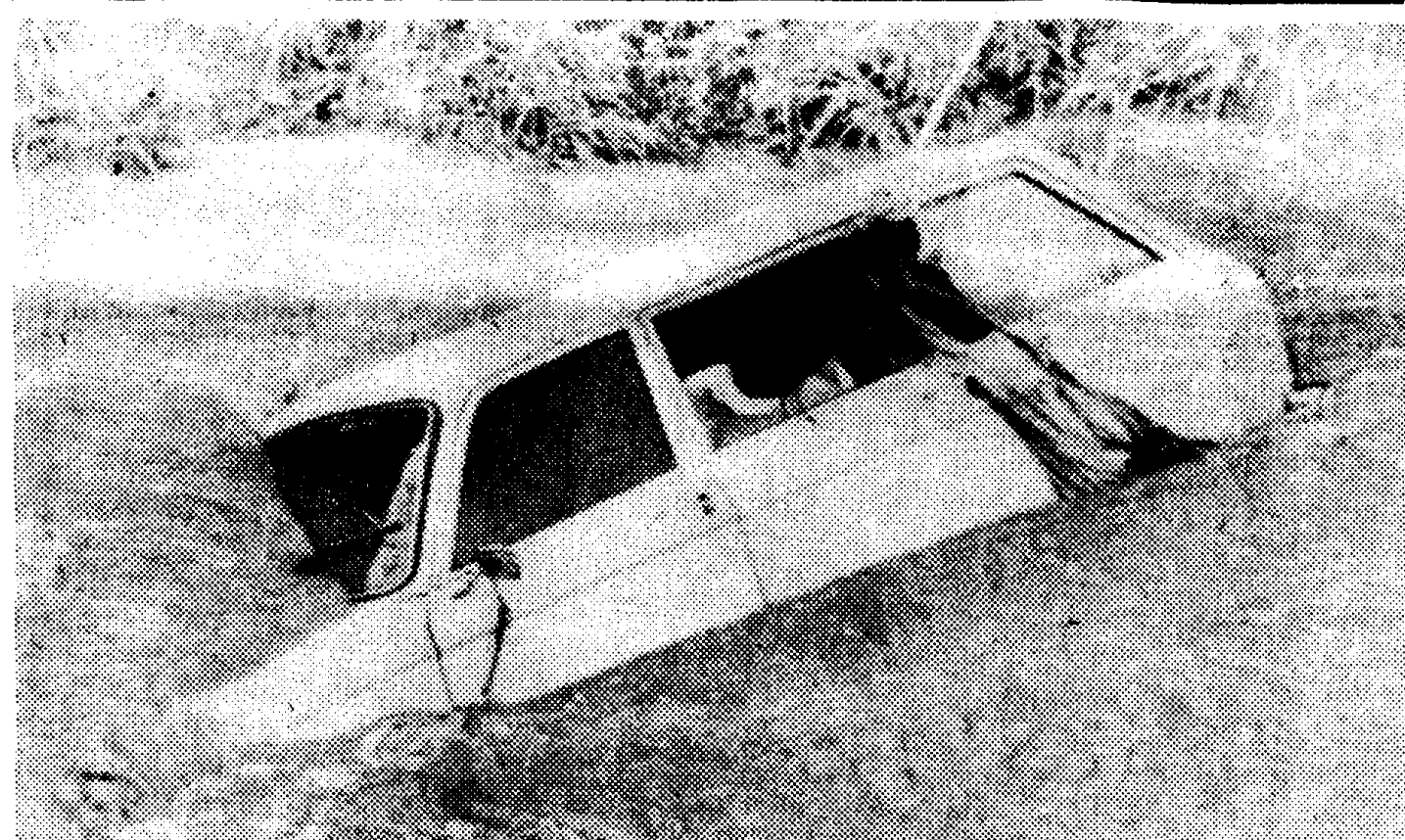
Amerika wil  
meer wapens in  
Europa kopen

BRUSSEL - De Amerikaanse regering hoopt meer wapens in Europa te kunnen kopen nu de Europese NAVO-bondgenoten hebben toegezegd hun defensie-uitgaven de komende zes jaar met gemiddeld drie procent te laten stijgen. Dat is volgens de Nederlandse minister van defensie Stemerding de werkelijke betekenis van het woensdag bevestigde beraad van de defensie-ministers van de NAVO-landen.

De verhoging met „om en nabij de drie procent” die de defensie-ministers overeen kwamen, heeft volgens Stemerding alleen „indicatieve” betekenis. In het geval van Nederland - dat tot 1982 volgens de bewindsman op basis van de huidige meerjarenraming gemiddeld 2,5 procent meer aan zijn defensie besteedt - betekent dit dat de NAVO-planning gebaseerd blijft op de Nederlandse cijfers en niet op het cijfer van drie procent, aldus Stemerding.

Uitzending Dirk  
de Vroome wordt  
toch herhaald

HILVERSUM - Minister van Doorn van CRM heeft geen bezwaar tegen een extra uitzending van de politieke groepering Verbond tegen de Ambtelijke Willekeur. Het VAW heeft zoals gemeld dinsdag een studio van de AVRO in Hilversum bezet, omdat naar zijn mening de televisie-uitzending van 9 mei door vrijwel niemand bekeken is.



● Drie mensen kwamen om in deze auto, toen de bestuurder in het overstroomde land bij Perpignan de weg kwijt raakte en in de bedding van de rivier Reart terecht kwam. Tengevolge van zware regenval in de afgelopen dagen is een groot deel van de Zuidfranse streek bij Perpignan overstroomd.

(ADVERTENTIE)

André van Duin: „Ik leef erg bewusteloos.”

Volle bak in Carre. De hoogste kijkcijfers van het land. Een accountant voor hem alleen... Wat wil Adrie Kyvon, beter bekend als André van Duin, nog meer? Meer geld? „Ik heb geld genoeg”. Meer succes? „Ik heb hier succes genoeg”. Naar het buitenland dan? „Wat buitenland. Dan ben je daar onzettend populair. Nou en?”

De koningin is makkelijker te porren voor 'n gesprek dan Van Duin voor 'n interview. Toch lukte 't Nieuwe Revu de koning der komieken aan het praten te krijgen. Over zijn fans, over zijn vak en -wonder boven wonder - over zichzelf: „Ik wil niet tot mijn dood André van Duin blijven”. Is André van Duin uitgelachen? Deze week in Nieuwe Revu.

nieuwe  
**REVU**  
Op een rode lantaarntje

(ADVERTENTIE)

VOOR EEN PRINCIPEEL CHRISTELIJK BELEID

KLAAS BEUKER  
lid tweede kamer

**RKPN**

LIJST 12

R.K. PARTIJ NEDERLAND - DE ENIGE R.K. PARTIJ IN NEDERLAND - secr. Postbus 100 - Voorburg

Drank en fruit  
van gokhuizenAdvocaat-generaal  
nam cadeautjes aan

AMSTERDAM - De procureur-generaal bij het Amsterdamse gerechtshof, mr. J. F. Hartsuiker, heeft na aanhoudende ongunstige geruchten over dubieuze contacten met Chintzen van mr. H. G. van Everdingen, advocaat-generaal in Amsterdam, een onderzoek naar hem laten instellen. Resultaat hiervan is een ernstige waarschuwing aan het adres van mr. Van Everdingen, zodat zonder daar overigens openlijk disciplinaire maatregelen aan verbonden worden.

Steeds heftiger deden in Amsterdam geruchten de ronde als zou mr. Van Everdingen regelmatig grote geschenken en geldbedragen aangenomen hebben van voornamelijk Chinese gokhuisbazen, een terrein waarmee hij beroepschape geregeld te maken had. Deze geruchten circuleerden vooral in politiekeringen in Amsterdam. Het zou hier dan niet zo zeer om recente gebeurtenissen gaan - ze hadden plaatsgevonden moeten hebben in de periode dat mr. Van Everdingen officier van justitie in Amsterdam was - maar voor mr. Hartsuiker (Van Everdingens directe chef) was dit in ieder geval voldoende aanleiding om een onderzoek in te stellen. Volgens mr. Hartsuiker had het gesprek met mr. Van Everdingen drie weken geleden plaats. Van Everdingen gaf daarin zonder enige terughouding toe, twee keer een grote fruitmand met ook wat drank daarin te hebben ontvangen van Chinese die hij overigens niet zei te kennen. Beide keren, in 1974 en '75, werden de manden hem thuisbezorgd rond de kerstdagen.

(ADVERTENTIE)

Voor  
f 150,-  
bent u het heertje

Kan dat nou een kwaliteitskostuum van zuiver scheerwol vanaf f 150,-?

De Vaalser Textiel fabrieken laten u zien dat het best kan.

Overtuig u zelf van onze internationale collectie herenkostuums gemaakt van de allerbeste scheerwol uit eigen weverij. En dat is zeker een reis naar Vaals waard.

Herenkostuums vanaf

**150,-**

Vaalser  
Textielfabrieken bv  
Prins Bernhard  
straat 12 Vaals  
geopend iedere dag  
van 9-6 uur  
's maandags  
gesloten.

(ADVERTENTIE)

Europool  
zwembaden  
showroom

In onze overdekte showroom tonen wij u 6 baden in bedrijf accessoires sauna solarium

Geopend maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur en op afspraak in de maanden mei tot en met september ook zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

Het is de moeite waard. Vraag onze uitgebreide documentatie. bel 077-20642



Gommans van de Vinne B.V.

Moeskampstraat 4 Blenck-Venlo

zwembaden

verwarming

sauna

solarium

Boersma akkoord met regeling

Vervroegd pensioen  
in havens en metaal

Van onze redactie economie

DEN HAAG - In de havenbedrijven en de metaalindustrie (inclusief Hoogovens) zullen binnenkort experimenten beginnen met vervroegd pensionering van oudere werknemers. Over de hoofdlijnen van de regeling voor deze beide sectoren hebben de betrokken organisaties van werknemers en werkgevers nu overeenstemming bereikt. Minister Boersma van sociale zaken heeft zijn medewerking aan de regeling verleend.

In de havens zal de regeling van toepassing zijn op degenen die op 1 juli 1977 63 jaar zijn of die de leeftijd bereiken in de periode van 1 juli 1977 tot 1 juli 1978. Het experiment geldt hier alleen voor 63-jarigen, omdat de havenbedrijven reeds een bij cao geregelde „non-activiteitsregeling” kennen voor 64-jarigen. Havenarbeiders

van 64 jaar kunnen vrijwillig op non-activiteit worden gesteld en ontvangen dan een uitkering van 90 procent van het vroegere loon. Deze regeling zal bij wijze van proef worden uitgebreid tot de 63-jarigen.

In de metaalindustrie komen degenen in aanmerking voor de experimentele regeling die op 1 juli 1977 63 of 64 jaar zijn en zij die tussen 1 juli 1977 en 1 januari 1979 63 jaar worden, ervan uitgaande dat de ingangsdatum 1 juli 1977 inderdaad wordt gehaald. De periode duurt hier dus anderhalf jaar langer, wat verband houdt met het feit dat in de metaalindustrie voorbereidingen worden getroffen voor een definitieve regeling voor vervroegde pensionering met ingang van 1 januari 1979. Het uitkeringspercentage zal hier 85 procent bedragen, waardoor wordt bereikt dat op nettobasis de uitkering vrijwel gelijk is aan het netto-pensioen voor een 63-jarige.



## 10 commentaar

### Beloften

Wanneer de kabinetsovername alle beloften die de politieke partijen tijdens de verkiezingscampagne aan Limburg gedaan hebben in het regeringsbeleid zou opbrengen, dan gaat de mijlpaal een gouden tijd tegemoet. Dan zou Zuid-Limburg een (arbeiders)paradijs en een werkgevershemel worden in de EEG. Wafel Friedrichs, sociaal-economisch coördinator van de FNV in Limburg heeft gezegd dat hij de formatie een wetboek met alle beloften zal overhandigen. Zowel Ed van Thijn als premier Den Uyl hebben gezegd dat Limburg alle aandacht krijgt in de komende periode. Wanneer we Van Thijn moeten geloven zullen zo goed als alle vijftien eisen van de valsbeweging in het regeringsbeleid worden opgenomen. Na 25 mei zal Limburg weer geconfronteerd worden met de werkelijkheid. Ook het nieuwe kabinet, dat toch weer bestaat uit PvdA en CDA onder aanvoering van Joop den Uyl, kan geen lipstap met handen breken. Over vier jaar kan Den Uyl waarschijnlijk niet zonder trots zeggen dat zijn kabinet er toch maar voor gezorgd heeft dat Zuid-Limburg geen borstgraad geworden is. En dat zou inderdaad geen geringe verdienste zijn. Wanneer in de moeilijke economische periode die voor ons ligt Limburg niet verder zou afzakken in verpaupering zal dat inderdaad een grote krachtinspanning vergen. Maar zoals nu te zien is een propagandistische naar Limburg natuurlijk niet verkopen.

H. Th.

### „Bagatel” in Polen?

Wat is er in Polen aan de hand? Een maand voor de conferentie van Belgrado, waarop de besluiten van de Europese Veiligheidsconferentie in Helsinki aan de realiteit zouden moeten worden getoetst, zijn in Krakau, Warschau, Lodz en over andere steden het toneel van massale studentendemonstraties. Men rouwt om of is anderszins ontdaan van de student Stanislaw Pysa, student en medewerker van het zogenaamde Comité ter Verdediging van de Arbeiders, die een week geleden onder geheimzinnige omstandigheden dood werd aangetroffen. De Poolse autoriteiten hebben bij hoog en laag vol, dat Pysa in Krakau toevallig overleden is; de studenten daarentegen is niet uit het hoofd te praten, dat Stanislaw wegens zijn actieve oppositionele houding jegens het regime door de politie doodschiet in elkaar is gevallen, dat hij die aanslag niet overleefde.

Na de opstanden van Poznan, Gdansk, Ursus en Radom is het gistingproces in Polen opnieuw in alle duidelijkheid aan de oppervlakte gekomen. Heel, armen en wantrouwen voeren de boventoon. Met grote voorzichtigheid wordt men zich van de totale situatie bewust. Het is duidelijk dat de Poolse regering de afgelopen jaren een reeks van maatregelen heeft genomen die tot de dood van Stanislaw Pysa heeft toegevoerd. De door duizenden studenten en burgers in de Dominkiewicz-luchthaven van Krakau bijgewoond uitvaartdienst stond gelijk aan een aanklacht van het Gdansk-beleid. Daarop volgden tal van protestbijeenkomsten van studenten, tijdens welke de oprichting van een studentenbeweging werd besloten, en men zich uitdrukkelijk voor een actieve politiek van zelfverdediging tegen onderdrukking.

Het geval van de „martrier” Pysa staat niet op zichzelf. Het incident loopt parallel met aanhoudende berichten over arrestaties en berechting van regeringskritici. Het officiële verweer dat hier sprake is van „syndicale provocatie” van de zijde van „Don Quichottes” en andere reactionaire elementen is op zijn minst een schrijffoutige begripsvervalsing van hetgeen zich in Polen thans werkelijk afspeelt. Gdansk en de zijnen zouden er goed aan doen, zich de waarschuwing van de Poolse premier, kardinaal Wyszyński, ter harte te nemen. Die zal het na de dood van Stanislaw zo: „Van de dag van de jonge generatie, zich bewust van de elementaire rechten van het menselijk wezen, moet men zich niet verlaten. Daarover moet men zich niet verlaten. Men moet dit niet veroordelen. Men moet het begrijpen. Men moet het hele stelsel van het heersende over de mens herzien en men moet de tegen de mens gebruikte methodes toelaten”.

F.S.

### (ADVERTENTIE)

**LANCIA**

By Courmans & Schepers.  
Uw Lancia-dealer  
kunt U Lancia bevelen  
en testen  
Bij ons voor een  
afschot of een  
gewoon even lange  
of vraag om documentatie

**C&S**  
**AUTOMOBIEL BV**  
burg. tel. 04484 49000

PPR-lijsttrekker acht kabinet CDA-VVD zeer wel mogelijk

# RIA BECKERS: PvdA MOET HARD BLIJVEN

door Frans van Sark

DEN HAAG - Het is nog niet zo lang geleden dat een lid van de PPR-kerngroep (partijraad) voorstelde de naam van de partij maar te veranderen in PPRG: Politieke Partij Radikaal Geweest.

Het was begin maart, toen de partijraad van de PvdA en de kerngroep van de PPR in het Rai-congrescentrum in Amsterdam afzonderlijk vergaderden over het regeerakkoord tussen de twee partijen. Bij de PvdA ging een grote meerderheid (85 stemmen voor, 5 tegen) akkoord; bij de PPR lag dat duidelijk anders (slechts 44 stemmen voor en maar liefst 41 tegen). Dat was allemaal voordat het kabinet-den Uyl viel op de grondpolitiek. Een kabinetsovername, waardoor de samenwerking tussen PvdA en PPR een behoorlijke deuk opleefte. Het PPR-congres sprak zich uit tegen verdere samenwerking met het CDA, de VVD de inhoudelijke discussie uit de weg gaan. Men twist voortdurend over partijpolitiek, men kan elkaar af. „En waar gaat het nu eigenlijk om: de

verkiezingsstrijd speelt het nauwelijks meer een rol. En daarom kan de eerste vrouw die in Nederland de landelijke lijst van een politieke partij aanvoert, Ria Beckers, met het eigen PPR-program door het land trekken. Niet in de Engelse dubbeldekker - die werd wegens het ontbreken van de vereiste vergunningen in beslag genomen - maar in een oude bus van het Amsterdams Werktheater.

### Op pad

Vorige week was Ria Beckers in het Waterweggebied, 's morgens in Schiedam pratend met een groep vrouwen over emancipatie, een basisinkomen ook voor de huisvrouw, 's middags in Vlaardingen met zo'n dertig mensen over kernenergie; en 's avonds in Rotterdam voor bijna 200 merendeels jonge toehoorders over werkgelegenheid en de progressieve samenwerking. Dat laatste met tegenzins; er is al genoeg partijpolitiek gehakketaakt. Tussen de sprekebeurten, het uitdelen van folders en het op straat met mensen praten door, stelt ze telesgusteld vast dat PvdA, CDA en VVD de inhoudelijke discussie uit de weg gaan. Men twist voortdurend over partijpolitiek, men kan elkaar af. „En waar gaat het nu eigenlijk om: de

mensen informatie geven of onthouden?”, vraagt Ria Beckers. De informatie krijgen de mensen van Ria Beckers. „Omdat het om mensen gaat” is immers de PPR-leus, die onderweg door handvaardige PPR-mannen op de bus wordt gespreijerd. Informatie over de vier PPR-thema's voor deze verkiezingen: de menselijke maat (de mens moet weer de maat van alle dingen worden; de mens moet niet ondergeschikt zijn aan het systeem), een ander energiebeleid (er kan 40 procent bespaard worden op het energieverbruik; kernenergie is gevaarlijk en onnodig; werk, inkomen, milieu (het beschikbare werk moet beter verdeeld worden), en ontwaakning.

### Afstand

Maar als het dan echt moet, wil Ria Beckers ook wel uitleggen waarom de PPR niet meer met het CDA wil samenwerken. Ze vindt dat er met het CDA geen progressief beleid te voeren is. En zeker niet in een kabinet met acht progressieve en acht CDA-ministers. „Met die formule van den Uyl zijn de progressieve ministers per definitie in de minderheid, zeker als het gaat om de meest wettelijke beslissingen die ons te wachten staan.

Kernenergie uitbreiden of niet, de selectiviteit van onze economische groei, winst via gerichte investeringen omzetten in werk. Bij dat soort beslissingen gaan sommige PvdA-bewindslieden nogal eens naast het CDA staan”, zegt ze in Rotterdam. Dat de PPR afstand heeft genomen van de PvdA, bevestigd Ria Beckers. „Het is de PvdA die de afspraken over de gevolgen van het regeerakkoord naast zich neerlegt heeft, door de weg naar het CDA open te houden. De tegenstelling die is ontstaan, is door de PvdA meteen weer toegedekt”.



RIA BECKERS  
... geen afstand genomen ...

De PPR-lijsttrekker gelooft ook niet zo erg in een nieuwe regering van PvdA en CDA. „De PvdA zal moeten vasthouden aan de eis van keiharde afspraken met het CDA over de vier hervormingsvoorstellen. Dan zegt het CDA ongetwijfeld nee. Ik verwacht dat PvdA en PPR dan weer op één lijn komen: ofwel samen regeren in een minderheidskabinet, ofwel samen in de oppositie. Ik kan niet begrijpen dat de PvdA akkoord zal gaan met een kabinet met van Agt, Andriessen en Kruijsing”, zegt Ria Beckers, die durft te wedden dat CDA en VVD samen een kabinet zullen vormen als zij de meerderheid in de Tweede Kamer behalen.

## Franse stap op Europees vlak

door Rudolf Bakker

PARIS - Het Franse kabinet heeft twee wetsvoorstellen goedgekeurd, die moeten leiden tot de directe verkiezing van de 51 Franse afgevaardigden naar het Europees Parlement in Straatsburg. Het Parlement zal op 14 en 15 juni zijn goedkeuring aan de wetsvoorstellen moeten hechten.

In de eerste wet komt het besluit voor van de vertegenwoordigers van de Negen om er voor te zorgen dat vanaf 1978 de Europese parlementaire niet meer door hun regeringen zouden worden aangewezen, maar dat ze direct door het volk worden gekozen. In het tweede artikel van het wetsvoorstel zijn een aantal garanties opgenomen die dienen te verhinderen dat de macht van het Europees Parlement niet zal worden uitgebreid buiten de bevoegdheden die het op het ogenblik bezit. Zo wordt gezegd dat door het Europees Parlement genomen besluiten die buiten zijn huidige bevoegdheden uitgaan, in Frankrijk als van nul en gener waarde zullen worden beschouwd.

## Frankrijk ontruimt laatste kolonie in Afrika

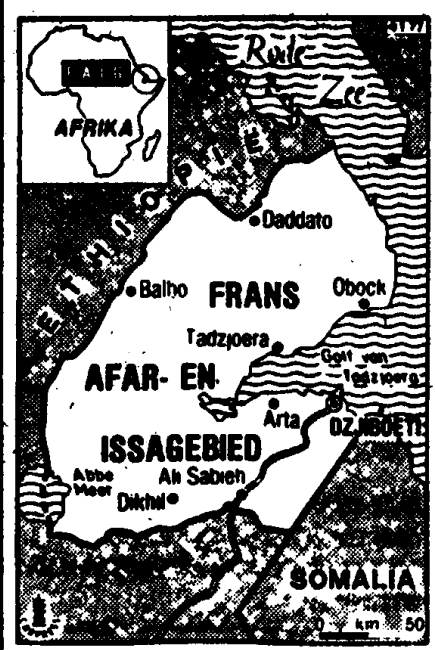
door Frits Schils

Frankrijk zal zich weldra uit zijn laatste Afrikaanse kolonie terugtrekken. Op 27 juni wordt het 23.000 km<sup>2</sup> grote en circa 200.000 inwoners tellende Afar- en Issa-gebied onafhankelijk. Onder de nieuwe benaming: Republiek Djibouti.

De officiële beslissing over de toekomstige status van dit tussen Ethiopië en Somalië ingeklemde en tevens aan Rode Zee en Golf van Aden grenzende gebied viel pas geleden door middel van een referendum. Het resultaat van dit onder auspiciën van VN en in het bijzijn van vertegenwoordigers van de Arabische Liga en de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (O.A.E.) gehouden plebisiet was, dat 98,7 procent van de 81.847 uitgebrachte stemmen de onafhankelijkheid steunde. Slechts 199 kiezers waren er tegen. Ter vergelijking: tien jaar geleden sprak ruim 60 procent van de bevolking van deze kolonie zich uit voor prolongatie van de Franse heerschappij over het gebied. De volkstemming stond overigens niet open voor de circa 30.000 Europeanen, die in het land leven. Dat zijn overwegend Franse militairen, technici, adviseurs en hun familiesleden.

### Franse invloed

De Franse regering heeft bij herhaling verzekerd, dat zij de onschendbaarheid van het gebied zal waarborgen, ook als de republiek Djibouti, die het 49ste O.A.E.-lid wordt, realiteit is. Met het potentiële gevaar van een invasie vanuit Somalië en Ethiopië op de achtergrond is zo'n Franse belofte niet misplaatst, temeer daar het dun bevolkte en in alle opzichten nog volstrekt onvolwassen republiekjes-in-spie waarschijnlijk tot in langten van dagen niet op eigen benen zal kunnen staan. In dit verband zij opgemerkt dat Somalië en Ethiopië hun zelfs in hun constituties verankerde aanspraken op het Afar- en Issagebied vorig jaar weliswaar formeel opgegeven hebben, maar welke waarnaar zij nu in de praktijk het doel-treffend bestreden kunnen worden. De liberalen beklemtonen de noodzaak van ondernemersinitiatieven en de eigen verantwoordelijkheid van eenieder afzonderlijk, de PvdA daarentegen staat op verwerping van haar vier maatschappijhervormende voorstellen, waaronder het plan voor een bredere spreiding van inkomen, vorming en macht.



De samenstelling van het toekomstige parlement van de republiek Djibouti met 33 zetels voor de Issas (een met de Somaliërs verwant volk) en 30 voor de Ethiopisch georiënteerde Afars is in overeenstemming met de getalssterkte van de elkaar vijandig gezinde stammen.



## Perspiegel

### Verkiezingen

Onder het opschrift „Weltanschauliche Akzente im holländischen Wahlkampf” (wereldbeschouwende accenten in de Nederlandse verkiezingsstrijd) analyseert de Benelux-correspondent van het toonaangevende Zwitserse blad NEUE ZÜRCHER ZEITUNG de politieke barometerstand in Nederland aan de vooravond van Tweede-Kamer-verkiezingen.

De NZZ constateert dat PvdA en CDA onnodige confrontatie vermijden. Dit blijkt uit het feit, dat de zwaartepunten van de onderwerpen, die beide partijen in de verkiezingsstrijd gebracht hebben, ver uit elkaar liggen. Dat zij geen willoos aanhangsel van de socialisten zijn, hebben de christendemocraten eind maart hun kiezers al op overtuigende wijze duidelijk gemaakt, toen zij de regeringscoalitie over de grondpolitiek lieten struikelen, hoewel de meningsverschillen zeker niet onoverbrugbaar waren.

### Verkiezingen 2

Ondanks de prijstijgingen en de toenemende werkloosheid leggen de christendemocraten het accent van hun verkiezingsstrijd bewust niet op economische, maar op „wereldbeschouwende” vraagstukken, schrijft de NZZ-correspondent. In het middelpunt van de verkiezingsstrijd staan van hun lijsttrekker, minister van justitie van Agt, staat de strijd tegen de ontbindingsverschijnselen binnen de familie, alamede de toenemende bureaucratisering van de maatschappij. Zwakken, ouden van dagen, handicapt en werkloos worden ondersteuning en inspraak toegezegd. Homoseksualiteit en feministen voelen zich door de morele appels van van Agt geprovoceerd.

### Verkiezingen 3

Sprekend over VVD en PvdA, heeft de NZZ het over de grootste tegenstanders van elkaar. Hun onderlinge strijd concentreert zich op de vraag, hoe in de toekomst het doeltreffend bestreden kunnen worden. De liberalen beklemtonen de noodzaak van ondernemersinitiatieven en de eigen verantwoordelijkheid van eenieder afzonderlijk, de PvdA daarentegen staat op verwerping van haar vier maatschappijhervormende voorstellen, waaronder het plan voor een bredere spreiding van inkomen, vorming en macht.

### Verkiezingen 4

Het Zwitserse blad schrijft dat zowel de VVD als de PvdA dingt naar de gunst van het CDA als toekomstig coalitiepartner. Wat de socialisten betreft, constateert de NZZ, dat de PvdA in zekere zin voor een dilemma staat. Zij wil verregaande met het CDA, zij het op voorwaarde dat de christendemocraten de vier hervormingsvoorstellen bijlijken, maar ook wil de PvdA dat niet de VVD het voor het zeggen krijgt. De Neue Zürcher verbindt hieraan de conclusie dat in de verkiezingen compromissen onontkoombaar zullen zijn.

### (ADVERTENTIE)

**PEUGEOT**  
**INFORMATIECENTRUM**  
045-213636  
**UW PEUGEOT-DEALER**  
**COLLARIS** Wrook

## Tien jaar journalistieke opleiding SVDJ: na conflicten in kalmer vaarwater

Van een medewerker

UTRECHT - „De aard van de eerstejaars is veranderd. Ze staan minder onwettig tegenover ons schoolstelsel dan een paar jaar geleden. Ze zijn op de middelbare school een stuk aan de vrijheid gewend. Daarnaast kunnen de meesten naar school met het idee: we willen iets doen, journalist worden. Dat groepen leerlingen wel op school kwamen maar daar alleen maar rondhingen, zie je niet meer”.

Aan het woord is drs. P. Zijlstra, directeur van de school voor de journalistiek (SVDJ) in Utrecht. Ooit noemde hij de school eens in een overmoedige bui „één van de beste onderwijsinstellingen in Europa”. Hij licht een beetje als hernodig gevraagd of hij die mening nog steeds is toegedaan. „Ik heb het natuurlijk niet zo serieus bedoeld”, zegt hij dan.

De school voor de journalistiek, in september 1968 officieel gestart in een uit 1890 daterend schoolgebouw aan de Biltstraat, heeft er tien jaar op zitten. Vorige week zaterdag werd dat feit gevierd met ondermeer een journalistiek forum en natuurlijk een feest.

### Roerige tijd

De geschiedenis van de SVDJ tot nu toe, is dan geweest vol conflicten maar vooral ook van een moedige zoektocht naar een eigen weg. Het democratiserings- en vernieuwingsproces in het vaderlandse onderwijs, eind zestiger begin zeventiger jaren, betekende voor de SVDJ, dat men het tot dan gevolgde schoolse onderwijssysteem de rug toekeerde om daarvoor in de plaats de volledige democratische bestuursvorm binnen te halen. De algemene schoolvergadering (ASV) met daarin studenten, docenten en niet-onderwijzend personeel kreeg daarin een belangrijke rol toebedeeld. Los van de organisatorische problemen stond de schoolgemeenschap echter voor de gigantische opgave een degelijk onderwijsplan te ontwikkelen.

In het leerplan, dat docenten en studenten uiteindelijk na vaak langdurige en emotionele discussies tot stand wisten te brengen, neemt de vrijheid van de individuele student om te kiezen wat hij van belang vindt voor zijn opleiding tot journalist, een fundamentele plaats in. Die vrijheidsbegrip-gedachte kreeg in de eerste jaren na de democratisering met name gestalte in het zogenaamde projectonderwijs, waarbij de nadruk ligt op een thematische aanpak.

Het was echter ook duidelijk, dat niet iedereen de hem geboden vrijheid aankon en er gebruik van wist te maken. Er was bij tijd en wijle veel absentie en daarnaast waren er veel studenten die weliswaar op school kwamen, maar niet goed wisten wat ze daar moesten. Zelfs kwamen er op een gegeven moment agogen aan te pas om zaken als het groepsproces te bevorderen. Een succes is dat nooit geworden, al was het alleen maar omdat tegenstanders van een dergelijke benadering zich verzetten tegen het sociale academische karakter van de school en pleitten voor een meer doelgerichte vakschool voor journalisten. Ook al omdat de school in Utrecht de enige was in haar soort in ons land, trokken met name de demoties rondom en vlak na de democratisering sterk de aandacht van de buitenwereld. Een docent, die de school verliet, gaf in zijn afscheidspraak de SVDJ „het voordeel van de twijfel”. De school was er alles aan gezegend om dat voordeel van de twijfel waar te maken en hoewel er ook nu nog meningsverschillen zijn staat in ieder

geval vast dat zij er in is geslaagd in rustiger vaarwater terecht te komen om van daaruit zelf te werken aan het oplossen van de moeilijkheden.

### Stromingen

Volgens directeur Zijlstra zijn er momenteel twee stromingen op school. Een groep docenten legt de nadruk op de eigen verantwoordelijkheid van de student, die zelf moet kunnen kiezen terwijl een andere groep meer voelt voor een strakke aanpak. De journalist heeft een taak in de maatschappij en de school kan zich geen luxe veroorloven door tijd verloren te laten gaan, zo is hun mening.

De SVDJ, een driejarige opleiding, kent een cursusjaar, dat bestaat uit drie trimesters. Aan het begin van elk trimester is er een vraag en aanbodprocedure, die bepaald is voor de inhoud van het onderwijs in dat trimester. Docenten geven aan wat zij hebben te bieden en studenten kunnen op die manier hun opleiding naar eigen keuze inbrengen. In het tweede schooljaar is een stage van drie maanden dan bij een dagblad verplicht en in het derde jaar kan men de gewenste stage lopen.

Hoewel sommigen menen, dat je het vak van journalist in de praktijk en niet de schoolbanken kunt leren, zijn inmiddels toch ongeveer 450 leerlingen aan de SVDJ afgestudeerd.

Tweede van de school is al dan niet via omwegen in de journalistiek terecht gekomen.

### Loting

Een jaarlijks terugkerend probleem is de verwerking van het enorme aantal aanmeldingen voor de school. Omdat er slechts ongeveer 130 eerstejaars toegelaten kunnen worden en er elk jaar vele honderden aanmeldingen

zijn, heeft de SVDJ haar toevlucht moeten nemen tot loting. Zeer onbevredigend, aldus directeur Zijlstra, die aankondigt, dat dit jaar met een andere methode van toelating zal worden gewerkt. Onderzoek heeft namelijk uitgewezen, dat in tegenstelling tot de verkiezingen, de eerstejaars, op school, de SVDJ als eerste keuze nemen. De helft van de aankomende studenten wil zeker journalist worden terwijl de andere helft de politiek-maatschappelijke richting uit wil. „Dan kun je niet zomaar een sprong in het duister wagen door middel van een loting”, aldus Zijlstra. Bij een betere methode denkt hij bijvoorbeeld aan het houden van voorlichtingsweekenden.

Praktische ervaringen doen de studenten overigens niet alleen op tijdens de stage maar ook op school, waar elke week een blad wordt gemaakt en waar ook wordt gewerkt met audio-visuele hulpmiddelen in een zelfgebouwde studio. Daarnaast is het onderwijs, met name in de werkproeven, sterk gericht op de praktijk en probeert men zoveel mogelijk het journalistieke element erin te betrekken. Dit gebeurt bijvoorbeeld door een bepaald onderwijspakket af te sluiten met een journalistiek verhaal. Een werkgroep politologie is momenteel druk bezig met de komende verkiezingen. In het gebouw van de SVDJ is een stemlokaal ingericht en daar gaat men de kiezers enquêter. Aan de hand van dat onderzoek hoopt men nog tijdens de verkiezingsdag prognoses te kunnen maken over de einduitslag.

Directeur Zijlstra: „De school heeft lange tijd een slecht imago gehad, maar dat neemt af. Het beeld groeit, dat hier eigenlijk niets aan de hand is. En van de afgestudeerden hoor je niets dan goeds”.

## Joop verwijt Dries „arrogantie van de macht” Met het oog op 25 mei

door Frits Schils

Voor de laatste keer een greep uit de beste verzameling van kernachtige uitspraken, die politici en partijen in den lande deze week ten beste hebben gegeven. Woensdag is het menens. Dan zal blijken welke waarde de Nederlandse kiezers toekennen aan die over en weer uitgesproken kritiek, aan de beloften, alle voornemens en de eisen voor de komende vier jaar.

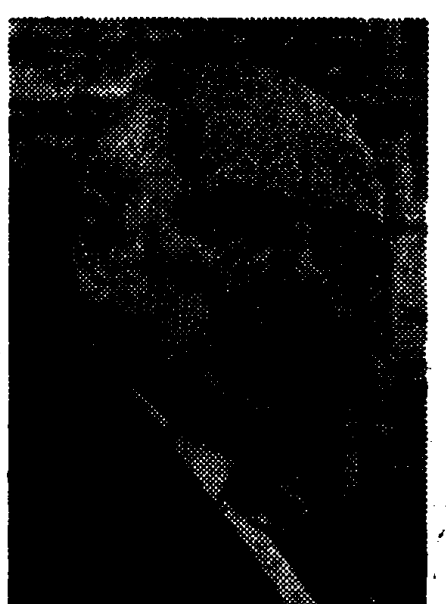
CDA-lijsttrekker Dries van Agt op een verkiezingsbijeenkomst in Utrecht: „Wiegel gaat er kennelijk van uit dat zijn pogingen om CDA-toppolitici uit elkaar te drijven, hem in de regering met het CDA zullen brengen. Hij vergist zich daarin”.

En verder over de PvdA: „Maar ik heb afkeer van hun gedrag, hun eisen, hun voorwaardes vooraf. Ik vertrouw er overigens op dat de verkiezingsuitslag zodanig zal zijn, dat de PvdA die voorwaarden zal moeten inslikken”.

AR-fractieleider Wim Aantjes in Eist: „De PvdA doet in de verkiezingsstrijd niets anders dan het CDA op onderdelen van bezuinigingsplannen bestrijden. Natuurlijk is de PvdA van plan zich na de verkiezingen weer meer op de realiteit in te stellen. Dan kunnen ze naar hun achterban ook nog het CDA weer de schuld geven van impopulaire maatregelen”.

Lijsttrekker Marous Bakker (CPN) op een bijeenkomst van zijn partij te Parmereend: „Ik heb de dissidenten geen afval genoemd, maar in het kader van mensenrechten gesproken over burgers, die door de Sovjetunie als afval worden beschouwd. West-Europa moet er volgens ons voor passen om als afvalbak gebruikt te worden”.

Dissident Bakker over zijn wens tot samenwerking met de progressieve krachten: „Het debat tussen CPN en PvdA moet gaan over hoofdzaken voor gewone mensen. Niet over de flauwteit, waarmee je de laatste weken in de verkiezingsstrijd wordt doodgegooid”.



JOOP DEN UYL  
in zijn wijk geschoot

Joop den Uyl, lijsttrekker van de PvdA in reactie op opmerking van Van Agt, dat een stem op het CDA in elk geval een stem is op een partij die gaat regeren:

„Een klassiek voorbeeld van de arrogantie van de macht. Ik meen dat hiermee geen bijdrage wordt geleerd aan een hoopvaardige beleving van de parlementaire democratie, en dan zeg ik het netjes”.

Jan Terlouw, lijsttrekker van D'66, hoopt dat de VVD zich de komende jaren positiever zal opstellen tegenover maatschappijvernieuwingen: „Zodat het mogelijk zal worden mettertijd een kabinet van PvdA, VVD en D'66 te vormen”.

En vervolgens ten aanzien van een binding met de CPN: „Niet alleen staan wij programma-tisch ver van elkaar, maar de CPN is bovendien ondemocratisch van structuur”.

Neg eens van Agt nu in Middelburg: „Er bestaat een grote bedachtzaamheid bij onze tegenstanders voor het CDA”.

CHU-leider Kruijsing: „Onze massamedia zijn niet moe geworden, de Duitse verkiezingscampagne als hoogst onbehoorlijk af te schilderen. En zeker, die cam-

pagne kende veel afkeurewaardige aspecten. Maar de Nederlandse campagne doen daar in onwaardigheid niets voor onder. Integendeel, zij bewegen zich van dieptepunt naar dieptepunt, en de smakeloze politieke aanvallen op de lijsttrekker van het CDA worden groffer en groffer”.

En wat zegt de PSP in haar drang naar een „socialisme zonder Agterlijke kommissies” in het laatste verschenen nummer van haar partijkrant Radikaal op de vraag: „En als de Russen dan komen?” „De Russen komen helemaal niet. Dat is ons steeds uitgesproken om de toenemende lasten van de bevoering in NAVO-verband te aanvaarden. Maar intussen is al lang aangetoond dat de Russen, de bondgenoten tegen het nazisme uit de Tweede Wereldoorlog notabene nooit van plan geweest zijn om West-Europa te bezetten. Maar als ze het zouden doen, wat is dan beter: een alles en iedereen vernietigende oorlog, of een tijdelijke bezetting die met geweldloze middelen en sociale verdediging bestreden kan worden?”.

Tot slot een reactie van oud-VVD-politicus mr. H. van Riel op een uitspraak van de voorman van de Industriebond NVV, Arie Groenvelt, dat deze - Arie dus - de blazie Wiegel een stomp voor zijn knaar wil geven: „Typisch een fysieke terrorist (deze Arie) maar hij werkt alleen nog op papier en bij daglicht. Eerder een onbeheerste idioot, dan een bened-leider in sp”.





• ANITA VAN HOOFT  
...Heerleense als Miss Hilversum III...

## Anita Miss Hilversum III

HEERLEN - Dit is ze dan: de 16-jarige ANITA VAN HOOFT uit HEERLEN, die is uitgeroepen en gekozen tot MISS HILVERSUM III. Anita, woonachtig in het Heerleense Welten aan de ir. Lelystraat 58, is leerlinge aan het Coriovallumcollege (gymnasium 4 beta). Samen met tientallen andere meisjes deed zij mee aan de Miss Hilversum III-verkiezing. Behalve de begeerwaardige titel leverde deze haar ook een vliegreis naar Zuid-West Ierland, een diner en veel aanvragen voor reclame- en modedoto's op. Anita van Hooft, die een opleiding volgt bij het mannequin-instituut „Iris“ in Beek, was op Hemelvaartsdag te gast in de Hugo van Gelderenshow bij de TROS op Hilversum III. Zij is ook uitgenodigd voor de Losse Groevenshow met Chiel Montagne. En alsof dit alles nog niet voldoende was volgt er zondag ook nog een screentest in Amsterdam met regisseur Guido Pieters voor de film dr. Vlimmen!

## Finalisten voor het Limburgs DJ-kampioenschap

BUCHTEN/BORN - Buchten heeft op Hemelvaartsdag heel wat aspirant-diskjockeys binnen zijn grenzen gekregen. Liefst 25 DJ's uit alle windstreken van Limburg deden mee aan de provinciale Limburgse DJ-kampioenschappen die op initiatief van de jongerensociëteit M 66 in samenwerking met Limburgs Dagblad in het sociëteitsgebouw in Buchten werden gehouden. Bij de wedstrijd van donderdag ging het om de zes beste diskjockeys die op eerste pinksterdag - eveneens in Buchten - weer achter de microfoon komen om uit te maken wie zich de beste diskjockey mag noemen. Behalve de titel krijgt de winnaar ook een contract bij de rijdende discoshow van het Limburgs Dagblad en een aandeel in een nachtprogramma van de TROS-radio. Peter Beuysen (Nederlandse Diskjockey Organisatie), Frans Greyn (Fader Modulations), Ger Putters, Rob en Leon van M'66 beoordeelden de kwaliteiten van de DJ's in sp. Naar de finale (op eerste pinksterdag) gaan nu: 1. Maarten Bussher, Brunssum (217 pt), 2. Sietze Vrkissen, Geleen (218), 3. Bert Reyinz, Wessem (208), 4. Herbert Weerman, Geleen (208), 5. Tom Raven, Geleen (204) en 6. John Evertz, Kerkrade (197). Miriam Meuffels uit Berg aan de Maas kreeg een extra vermelding omdat zij de enige vrouwelijke deelnemster was.

(ADVERTENTIE)

## Conny's mooiste liedjes op een unieke plaat

Tot 25 mei slechts **14,90**  
(als cassette f15,90)

• In Russe, m'n Russe • In Den Haag is een laan • Liefste • Vultien jaar • Slak van de roek • Nog even • Omme Anie • De Noordzon • Hin was pas achttien • Waarom, waarom, waarom • Moeder en dochter • Drie zomers lang

"Het beste van Conny Vandenbos" is als LP inclusief alle teksten of als cassette te bestellen door overschrijving van f14,90 resp f15,90 op postgiro 9229 van Podium, Haarlem, onder vermelding van "Conny Vandenbos"

libelle



## Veel groeten van PUSSYCAT uit Berlijn

Van onze showpaginaredactie  
BERLIJN/HEERLEN - Onze Limburgse groep PUSSYCAT blijft internationaal volop in de belangstelling. Vandaag een aardige snapshot vanuit Berlijn. Voor de Brandenburg Tor en de roemruchte Berlijnse muur poseerde het

succesvolle Limburgse gezelschap graag voor de lens van onze fotograaf. Directe aanleiding voor de aanwezigheid van Pussycat is de grote Duitslandtournee. Vandaag treedt men op in Berlijn. Verder voert de tournee hen onder anderen naar München,

Hamburg en Berlijn. Pussycat treedt samen op met Slade en The Rubettes. Het gezelschap wordt met de grootste omnibus van Europa vervoerd. Het is een dubbeldekker waarin slaapruijten, douche, bar, bioscoop en TV zijn ondergebracht.

## „IK WEET NIET WAARVOOR IK BEN OPGELEID“ Peter Knegjens begint aan de grote finale

door Theo Koomen

AMSTERDAM - „Het verhaal is net zo eenvoudig als het sommetje twee plus twee. Ik was aardig in de atletiek geweest - hoog 1,88 m., ver 6,80 m. en snel 11 seconden over de 100 m. - en ik had een vlotte babbel tot mijn beschikking. Peter, dacht ik vlak na die walgelijke oorlog, je stapte naar Tom Schreurs, hoofdman van AVRO's Wekelijkse sportrevue, en deed hem onomwonden mee dat je geboren bent voor de verslaggeving. De brave man keek me aan, luisterde naar mijn stem en nodigde me uit, overmorgen de Olympische dag te verslaan. Ik reageerde wat vreemd, geloof ik, want ik zei voor de verandering niets. Succes kerel, hoorde ik Schreurs mompelen en weg was ik, reporter Peter Knegjens die nooit een microfoon had omklemd.

## „Die Musik kommt“ Meer dan 2000 medewerkers aan ZDF-programma

TILBURG - Meer dan 2000 verenigingsmensen, leden van zang-, ballet- en muziekgroepen (waaronder voor Limburg DIE ORIGINAL WURMTALER uit Bleijheide en voor Groningen IMCA MARINA) werken vanmiddag tussen 17.00 en 18.00 uur mee aan de grote ZDF-show „Die Musik kommt“ met Maria en Margot Hellwig. Onder regie van Hartmut Schottler vonden in de Pelikaanhal in Tilburg op Hemelvaartsdag de opnamen voor dit populaire programma plaats. Het ZDF was, omdat men geen risico wilde nemen, met eigen videoregisseurs vanuit Mainz naar Tilburg gekomen. In de afgelopen weken filmde men - om de Duitse kijker een indruk van ons land te geven - in talloze typische Hollandse steden en dorpen. De Original Wurmtaler, die in 1975 de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest wonnen, zijn zowel aan het begin als aan het einde van dit programma in beeld.



• MARIA HELLWIG  
...die ook vanmiddag en ditmaal vanuit Brabant „Die Musik kommt“ presenteert...

Nou kende ik de atletiek natuurlijk. Ik zag de wisselingen van tempo, wist wie ik speciaal in de lens moest houden en sprak zo ratelend dat ik bij wijze van zeggen zelf meeliep. De reportages stonden Schreurs blijkbaar tot redelijke tevredenheid. Volgend jaar ga je mee naar de Spelen in Londen, zei hij eenvoudig. Voilà!

## Dikke reservoir

We praten met elkaar in de hal van het Euromotel aan de Utrechtseweg. Het is elf uur in de ochtend. „Je haalt de mensen midden in de nacht uit bed, jongen!“ - en Peter Knegjens drinkt zinnig koffie. De brave man keek me aan, droef rond zijn lippen en de buik golfde als slappe pudding uit zijn overhemd. „Mijn dikke reservoir“, grinnikt hij, terwijl hij spontaan zijn omliep ontvouwde. „Ach ja, ik ben al jaren 49, maar wordt toch 57, een treste zaak. Leuk of niet, ik ga aan de grote finale beginnen. Eigenlijk zou ik het een beetje kalmer aan moeten doen, gelijk heb je, maar toevallig heb ik nog een snoezig dochtertje van twaalf, 'n schot in de herfst. Voor haar zal ik graag en met inzet een tapitje uitleggen, als je me vatten kunt. Wat moet zo'n meisje op deze verziekte wereld, vraag ik me in gemoede af.“

## Flauwekul

Welbeschouwd is uren achtereen voornamelijk Peter Knegjens aan het woord, een kostelijke ervaring. „Ze zeggen wel eens dat ik uniek ben, flauwekul, jongen. Jij, die fotograaf van jou en die ober daar, allemaal zijn we uniek. Let op de benen van dat meisje, vrouwtje onderaan de trap. Uniek. Mijn vader, he, werd onderwijzer. Had hij niet moeten doen. Als hij door een bos van pakweg 800 meter had gelopen, rekende hij volgens de wetten van algebra uit, hoeveel bomen het bevatte. Klasse, jongen. Hij werd dan ook een gewiekst zakenman. Mijn moeder, 86 is ze nu, was zo gaaf en zo mooi dat ik hoogst persoon-

lijk verliefd op haar werd. Acht kinderen baarde ze, stel je eens voor. Acht van die hummels wierp ze de ruimte in. Jazeker, ze is oud nu, wat dacht je. Een rumpeelig goudreinet in een hoek van de zolder die ze vergeten hebben op te eten. Sorry ik druk me soms royaal uit. Kapitale vrouw!“ „Of ik opgeleid ben? Ik denk het wel. Al weet ik niet waarvoor Peter stiefelde door de HBS en begon daarna, wegens die hoogst ongewenste crisis in de jaren dertig, drifig aan een brug te timmeren. Die brug over het waterde Noord, vlakbij Alblasersdam. Nou, nou, wat een verzoeking. Als het regende, dacht ik, ze gaan wel schuilen, maar niks daarvan. Jasje aan, petje op, werken. Moet je nou komen. Als ze maar denken dat het gaat regenen, zitten ze al koffie te drinken of pils te hysen. Praat me er niet van. Hou toch op. Schei asjeblief uit!“

## Lebberdepep

„Jaja, praten kon ik en als gewaarwording lid van de Zeister atletiekclub TOV, tot ons vermaak of iets, had ik verstand van sport. Voorzichtig, jongen, brand je lippen niet aan die peuk. Rotzooi. Lebberdepep. Bah. Ik heb een keer, een half uur nadat ze had gewonnen, een 80 meter horden van Fanny Blankers Koen verslagen. Gewoon rettekete, een mitrailleur weet je wel. Eerst deed ik het in 22 seconden, helemaal fout natuurlijk, maar de tweede keer ging de opname in 12 rond. De reportage kon zo uitgezonden worden. Volksverlekkerij? Kom, kom, de mensen houden van opwindend of niet soms? Kijk naar jezelf!“ „Toch werd het moeilijk na de Spelen. Mijn huwelijk strandde en ik had twee zoons, Rudie en Jan, goeie knullen. Verdriete zaak. Varen over de wijde zeeën. Spektakle wasen bij een moordenaar. Zelf op zo'n monster koersen. Heup breken, arm uit de kom, in een coma liggen. Niks gedaan, jongen. Nou, en toen ging ik biertappen. Bier-tappen verslaan dus. Zo'n veertig keer per jaar. En hier drinken natuurlijk. Wiens brood men eet, wiens pils men drinkt. Bier maakt dorst zinvol, dacht ik. Aardig gevonden, al zeg ik het zelf. Bier maakt dorst zinvol. Toch een foute boel natuurlijk. Wat heb ik nou aan zo'n buik van hier tot Medemblik. Je weet wat wij onder een manchette verstaan? Nee? Het schuim op de pils, m'n lieve man. Hapgrage manchetten, liet ik me een keer ontvallen. Ik ving er duizend gulden voor. De kreet is jarenlang in de reclame gebruikt. Hapgrage manchetten. Drinken maar. Je houdt er zo'n mooie, gebottelde glim-

Eindredactie  
**Harrie Cremers**  
telefoon 718100 toestel 239

## disk-gokkie

## I see you when I git there-Lou Rawls

U MOET MAAR niet meteen aan een zelffout denken bij het bekijken van de titel van ons wekelijks disk-gokkie, want er staat duidelijk „I git there“ en niet „I get there“ op de hoes van de nieuwe single van Lou Rawls. „Mr. clean voice“ Lou Rawls is een jongen, die al jaren meeloopt in de Amerikaanse hitscene, maar die het in Nederland niet verder bracht dan enige kleine hitsuccessen met de singles „A naturel man“ en „You'll never find another love like mine“.

Bij het verschijnen enige weken geleden van zijn elpee „UNMISTAKEBLY LOU“ werd deze elpee door de boys van Hilversum III meteen bekroond met het predicaat „Hilversum drie troetelepe“ en zodoende waren de verschillende tracks op deze uitmuntende elpee een week lang veelvuldig te beluisteren op de vaderlandse popzender.

DANK ZIJ ONDER ANDEREN de muzikale medewerking van T.S.O.P. en de bijdragen in de tekst en muziek van het bekende Amerikaanse schrijvers en producers duo Gamble en Huff en niet te vergeten het prachtige stemgeluid van Lou Rawls is dit een elpee geworden die beslist in uw huiskloof niet mag ontbreken. Dit laatste was ook de mening van de disk-jockey van Bar-Dancing de Morenhoek in Heerlen - de 26-jarige Wim Fransen - van wie wij de tip kregen Lou Rawls deze week uit te roepen als disk-gokkie.

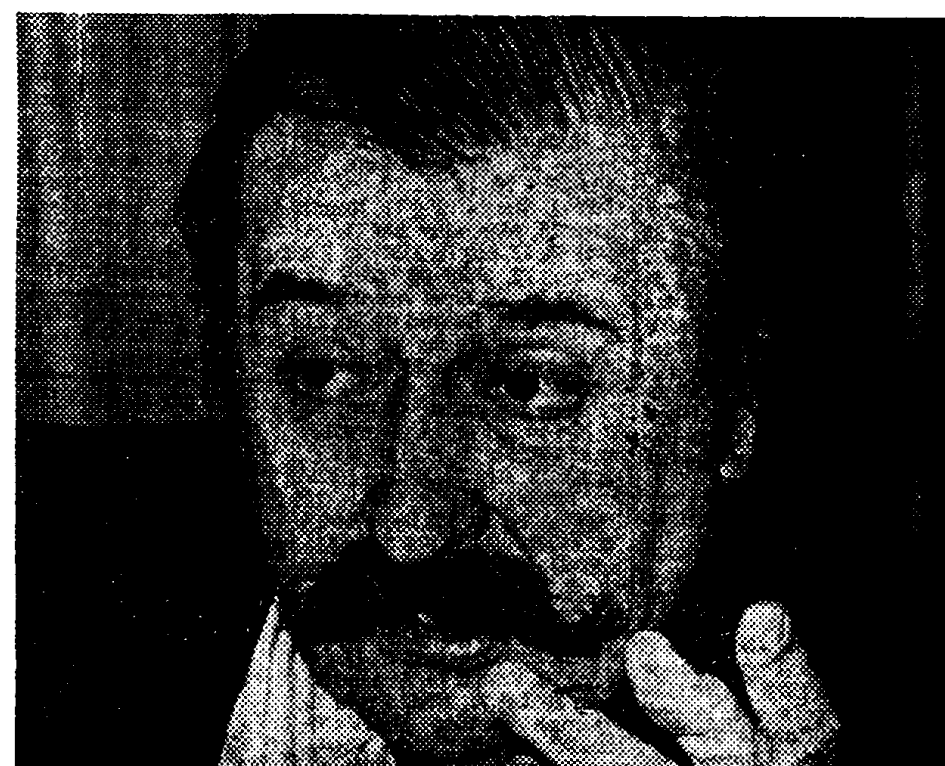
BEKIJK U RUSTIG de enige echte LD Top 20 die zich hieronder bevindt en stuur de tips voor de volgende week naar het bekende adres RTV-showpaginaredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

LEX NELISSEN

## LD TOP 20

- 1 (4) You're my world
- 2 (5) Oerend hand
- 3 (1) Non stop dance
- 4 (2) Sound and vision
- 5 (9) Oh me oh my goodbye
- 6 (17) Beautiful rose
- 7 (20) A star is born
- 8 (-) Nee nou word te mooi
- 9 (3) On the border
- 10 (11) Hotel California
- 11 (7) Oh boy
- 12 (6) My broken souvenirs
- 13 (13) Gipsy woman
- 14 (-) Good morning judge
- 15 (-) Whispering cherechez la femme
- 16 (12) It's me
- 17 (19) Sir duke
- 18 (-) Don't lose your love
- 19 (-) Liberté sin ira
- 20 (15) C'est la vie

Guys & Dolls  
Normal  
Gibson Brothers  
David Bowie  
Champagne  
George Baker Selection  
Barbara Streisand  
Andre van Duin  
Al Stewart  
Eagles  
Brotherhood of Man  
Pussycat  
Breeze  
10 CC  
Dr. Buzzard's Original  
Savannah Band.  
Shirley  
Stevie Wonder  
Houdband  
Jarch  
Emmylou Harris



• PETER KNEGJENS

.....Een half jaar niet drinken. Dat ziet er gezond uit!“

lach aan over. Aha, die ken je. Gebottelde glimlach!

## Dronken?

„Ik heb mezelf beloofd, een half jaar niet te drinken. Gewoon een tijdje droop lopen, weet je wel. Higgend hert, der jacht ontkomen. Vind je in de Bijbel. Ik begrijp trouwens niet, wie de drank heeft uitgevonden. Als je een Indiaan uit het reservaat haalt en vier borrels geeft, wordt je op slag krankzinnig. Ik ken mensen die anderhalve liter jonge per dag inhaleren. Vraag me niet, hoeveel keer ik palmen zingend naar huis ben gegaan. Mijn huis, ja. Alles is weer in orde, jongen. Een fijne vrouw, een koningin van een dochter, goeie contacten met mijn zoons. Dronken in die kwis van de AVRO? Ach, kom. Je strop zus, je schoenen zo, je haar niet in orde, het pak te vierkant en dan, van louter zuuwen, in dat lijf van maat 57½ een paar consumpties laden. Dronken? Een beetje te lief misschien. Schatje. Lekker van me. Grote klasse, m'n kind. Na zeven van die grappige uitzendingen was het afgelopen. Pot voor de weledele heer F. Oster. Hij maar!“

„Doorgaan, natuurlijk, toch doorgaan. Hupsakee. Als je er niet langs kunt, moet je er doorheen. Als je niet praat kunt winnen, neem je een staaf ijer in de hand. Het aardige van ouder worden is dat je je werk beter gaat doen. Elke vrijdagavond nu voor de radio, van elf tot twaalf. Met het oog op morgen, je kent het waarschijnlijk. Dank je wel, ik vind het ook best aardig, maar niet iedereen is er bij mee. Hoogedigestrengte heren worden poepig als er een verkeerd woordje valt. De druilloren. Wie zijn we wel op dit meuzenge aardkloof? Staande op Jupiter ontwaar je onze wereld als een mug. De mensjes zelf zie je helemaal

niet. En toch maar kwaad worden om één woord. Toch twifelen tussen Den Uyl en Van Agt en die andere rakkers. Toch maar lelijk doen tegen elkaar. Verdwyn naar een land niet in kaart gebracht, beveelt de dichter aan“

## Woorden

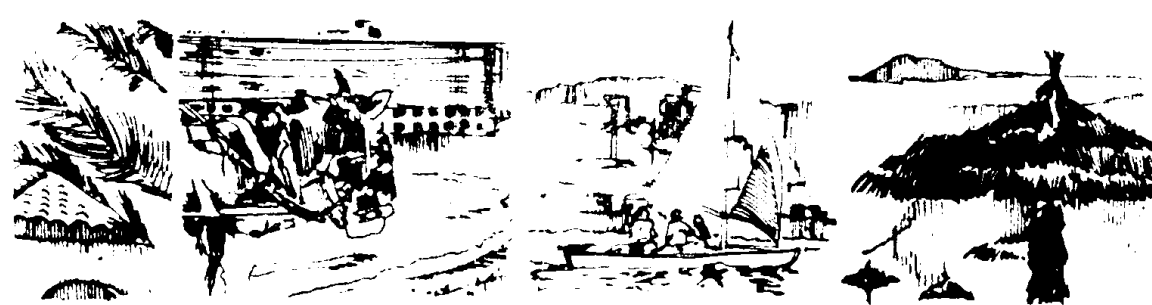
„Woorden, jongen, woorden, onmisbare deeltjes van een schildery. Je streeft de keu, je aait de bal, je roffelt over de sintels. Allee, ik kan nog lispelen, maar de finale, het grote eindgebeuren komt in zicht. Behalve mijn vrouw en dochter heb ik nog één schatje. Ik moet in de hemel zien te komen. Jaja, ik geloof erin. Zeker weten van die hemel. Ik heb het mooiste geloof van de wereld. Mijn geloof. Als iedereen maar normaal geloofde, zou de aarde er gezond uitzien. Natuurlijk kan ik de hemel bereiken, ook ik. Niet schepel. Zelfs de mus heeft een huis, o Heer. Staat in de Bijbel. Zoek maar op!“

„Emotioneel ben ik, primair en vooral actief. Nieuwsgier van de KRO was het niet helemaal voor me. Ik voelde me opgesloten in het korset van een vaste tekst. Ik heb ideeën, dat wel. De KRO is op de hoogte. Malle fratsen. O nee, ik hoef niet zo drifig te worden herkend op straat. Ik scham me dood, zeg. Wie ben ik dan wel? Een gesjeeste bouwvakker. Een praagmaker. Toch moet je, om „un“ te blijven, af en toe een bekkie trekken tegen het grote publiek. Freule Bouwman weet dat ook, en Willempie Duys. Twee maanden van het scherm en gepiept ben je. Dag, dag!“

„Moet je al weg? Zonde jongen, over dat gekke vak van ons raak je nooit uitgepraat. Doe voorzichtig aan, val niet met je neus in een ongeluk. Slaap niet God!“

U luisterde naar Peter Knegjens.





## Vakantie en.... uw Limburgs Dagblad

Nu de vakanties weer voor de deur staan willen wij u graag op een drietal mogelijkheden wijzen.

### • Nasturen van het Limburgs Dagblad op uw vakantieadres.

- dit is mogelijk tegen bijbetaling van de portokosten die bedragen voor Nederland en België f 2,25 en overige buitenland f 12,25 per WEEK.
- de minimale tijdsduur is twee weken
- de portokosten zijn bij aankomst van u betaald te voldoen
- het Limburgs Dagblad kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor niet ontvangen kranten op uw vakantieadres.
- u moet rekening houden met vertraging in de ontvangst van tenminste een dag binnen Nederland tot enkele dagen voor b.v. Zuid-Europa.

### • Tijdelijk het abonnement stopzetten.

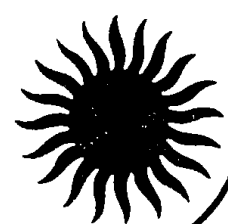
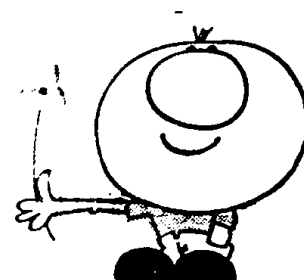
- bij de eerstvolgende betaling, zal het eventueel te veel betaalde abonnementsgeld verrekend worden.
- geef vooral duidelijk de datum waarop u de krant weer wenst te ontvangen op. Immers thuis kunt u het Limburgs Dagblad niet missen... geen dag!

### • Gewoon laten doorbezorgen.

- voor uw huisgenoten, die niet mee gaan op vakantie.
- indien toch regelmatig iemand de brievenbus leeg maakt en de planten verzorgt. Zodoende bent u meteen weer helemaal... bij na uw thuiskomst.

### EEN PRETTIGE VAKANTIE!

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant



## Het Zuiden biedt méér voor Uw vakantiegulden,

in dagje, weekend of week lekker genieten voor lage prijzen.

<b>Parijs</b>	In dagje om de stad te leren kennen of om gezellig te wonen in het zuidelijk Parijs. Dagelijks mogelijk vanaf 10 april.	<b>f 38,50</b>
<b>Parijs</b>	In weekend, twee of drie dagen met in Parijs alle plezier en een heerlijk diner.	<b>f 100,00</b>
<b>Londen</b>	In dagje Londen zien, winkelen en twee zeeritten voor slechts	<b>f 79,50</b>
<b>Londen</b>	In weekend in deze metropool, incl. stads rondritten en ruimschoots gelegenheid tot winkelen. Vertrek elke vrijdagavond	<b>f 165,00</b>
<b>Kopenhagen</b>	drie dagen, ontdek Scandinavië, de glimlach van het Noorden. Overnachting in Hamburg en Kopenhagen. Elke vrijdag.	<b>f 175,00</b>
<b>Europa tour</b>	In zes dagen door acht landen: Genève, Milaan, Como, Innsbruck. Door het hart van Europa. 22.5.1977 3/7.11/79	<b>f 395,00</b>
<b>Kleine Euro tour</b>	Vijf dagen: Schwarzwald, Bodensee, Vorarlberg - Oostenrijk, Heideberg. Vertrek 12 en 26 september	<b>f 325,00</b>
<b>Wenen</b>	Zes dagen, met interessante excursies en bezoek aan Salzburg. Vertrek 5, 26 juni, 4, 25 september	<b>f 395,00</b>
<b>Rome</b>	Tien dagen, München, Venetië, Florence, Rome, Padua, Bologna, Innsbruck. Vertrek 30 september en 14 oktober	<b>f 575,00</b>
<b>Berlijn</b>	Vier dagen, „Berlin ist eine Reise wert“ Met bezoek aan Oostzone. Vertrek 16 mei, 13 juni, 22 aug., 19 sept.	<b>f 245,00</b>

Nu reserveren, straks genieten, bel. (04406) 15252 of 13482

De Het Zuiden Supermovers, de grootste en mooiste touwrijders voor een reis met echt comfort

## Het Zuiden Touringcars

Pienkerstraat 44 **VALKENBURG** Tel. (04406) 15252 of 13482  
Dagelijks geopend van 9 tot 21 uur

## Fysio- therapeut

gevraagd  
in particuliere praktijk voor  
part-timewerk  
Br. o. nr. A 119 L.D. Hrl.

ZONDAG 22 MEI

## LUIKSE MARKT MUNSTERGELEEN

van 10 tot 18 uur  
45 standhouders  
op het Sportpark SVM.

Een unieke tweeling-familiebadplaats aan de Belgische kust

**MIDDELKERKE-WESTENDE**

- voor het hele gezin: 2 moderne overdekte zwembaden - 4 kinderspeelpleinen - 24 pantanquels - 250 km wandel- en fietspaden - minigolf
- voor de meer sportieve: 18 tennisbanen - 2 manéges - strandtoernooien volleybal en voetbal - omnisporthal
- voor de natuurliefhebber: prachtige hoeven en schilderachtige dorpen in 't hinterland en een palet van feesten: o.m. folkloriefestivals - hoeve-feesten - garnaalfestijn - antiekmarkten - showbands - vuurwerken

Info: Dienst voor Toerisme B-8430 Middelkerke

## BEDEVAARTEN NAAR BANNEUX N.D.

op de woensdagen: 1 juni - 15 juni - 29 juni  
Prijs f 17,00 p.p. Kinderen f 8,50

Aanmelden voor deze bedevaarten tot uiterlijk 5 werkdagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D. Hertogsingel 54 te Maastricht tel.: 043-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

## GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar  
St-Franciscusweg nr. 24  
HEERLEN  
telefoon 045-711504

## Grandioze aanbieder WESTFALIA inbouwsets voor VW bus.

Te leveren in verschillende types geh. compl. f 3300,-  
Tel. 030-890385.

## TE KOOP AANGEBODEN PEUGEOT 504 COUPÉ

iets apart metallic rood, schuifdak en sportwielen 58.000 km.  
Te bezorgen P. BASTIAANS, in de Cramer 3-5, Heerlen. Tel. 045-713251

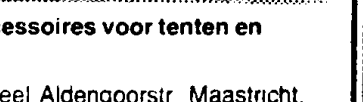
## TE koop wegens omstandigheden GLOEDNIEUWE AUDI 100 LS automatic

tegen zeer aantrekkelijke prijs  
Inlichtingen 's morgens 9-11 uur, tel. 045-412084 of bij dhr. Plaumen p.a. garage Vencken, tel. 412641.



## RECREASPORT NOORDGRAAF B.V.

Speciaal adres voor al Uw kampeertrekken o.a. Rinco tenten; de Reu en Eura caravans;  
Tot 1 juni extra korting op de Eura caravans.  
Tuin- en campingmeubelen.  
Rubber zeil- en roeiboten.



Uitgebreid assortiment accessoires voor tenten en caravans.  
's Maandags gesloten Kasteel Aldengoort Maastricht (Naast carr de Bruyn)  
BEZOEKT 2e PINKSTERDAG VRIJBLIJVEND ONZE SHOW.



## Vlieg er'ns uit in eigen land met het Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Zomaar eens 'n dagje of 'n weekend uit de sleur breken en eens anders reizen dan anders? Dat kan, want het Limburgs Dagblad heeft in samenwerking met de NLM weer extra voordelige trips in eigen land op het programma staan. Gaat u mee?

**'n Dagje Amsterdam**

Uw reis begint allerpleziengst op vliegveld Beek, vanwaar een comfortabele Fokker Friendship u in een wip naar Schiphol brengt. 'n Half

uur na aankomst bent u al per KLM-bus naar het levenslustige hart van Amsterdam gebracht voor 'n gezellige dag. De aan uw ticket gehechte bon voor een bezoek aan het beroemde wassenbeeldenmuseum 'Madame Tussaud' en een reductiecoupon voor een rondvaart met rederij Bergmann geven u daartoe al een paar fijne mogelijkheden. Verder wacht u die dag in het Serre-Restaurant van het luxueuze Amsterdam-Sonesta hotel

een voortreffelijk tourist-menu van 3 gangen, dankzij de overname van de bijgevoegde coupon. Wilt u a la carte dineren in het Serre-restaurant of het fameuze Rib Room-restaurant dan betaalt u het prijsverschil bij 's Avonds, na 'n heerlijke dag, waarin u ogen, oren en tijd tekort kwam, brengt 'n KLM-bus u weer naar Schiphol van waaruit u moe, maar alleszins voldaan, comfortabel en snel terug wordt gevlogen naar Beek. Kortom 'n dag, waarop u verliefd wordt op 'n stad.

**'n Weekend Amsterdam**

Vanaf Beek vliegt u per NLM City Hopper 'n heerlijk weekend Amsterdam tegemoet. Daar aangekomen bepaalt u helemaal zelf wat u die dagen gaat doen, alhoewel wij wel al enkele fijne dingen voor u in petto hebben. Het luxueuze Sonesta-hotel bijvoorbeeld, waar u in de bruike

knogt een welkomsterankje uitlegt, overnacht 'n ontbijt. Indien u besluit in het Rib Room-restaurant te dineren krijgt u er een fles goede wijn gratis bij. Dat is allemaal bij uw ticket inbegrepen. Met rederij Bergmann kunt u voor niets mooi Amsterdam bij dag kennen, terwijl een gratis entreebewijs voor de befaamde nachtclub-dancing 'The Blue Note' u kennis laat maken met de gezelligheid en het entertainment van Amsterdam 's nachts. En bent u 's zondagsmorgens aanwezig geniet dan ook van het beroemde koffieconcert in het Congresscentrum van het Sonesta-hotel. Verder wachten u nog veel verrassingen: zoals reductiebonnen voor allerlei musea, Artis, Madam Tussaud en talloze kortingen en kadootjes bij bekende Amsterdamse bedrijven. U ziet, dat u met uw tijd zeker geen problemen hoeft te krijgen en eerder nog graag wat langer had willen blijven.

maandag t/m vrijdag 7.30 of 11.30 uur	maandag t/m vrijdag 17.50 of 22.00 uur
zaterdag 8.00 of 9.40 uur	zaterdag en zondag 18.00 of 21.45 uur
zondag 9.30 uur	

tarief: Dagtrip kinderen t/m 11 jaar f 72,-, personen 12 jaar en ouder f 99,-  
tarief: weekend met 1 overnachting kinderen t/m 11 jaar f 75,-, 12 jaar en ouder f 145,-  
toeslag enkele kamer f 35,-  
toeslag extra nachten (periode vrijdag t/m zondag) f 50,-

## Limburgs Dagblad

**MAASREIZEN!!**

7- en 10-daagse bootreizen naar de Belg. Ardennen en Frankrijk vanaf Maastricht en Nijmegen. Comfortabele passagiersschepen. Prizen vanaf f 350,- tot f 650,- p.p. vol verz. Een vakantie met rust, romantiek, gezelligheid en comfort. Inl. en folders bij: Rederij Boonstra Kampen Weegbree 6. Telefoon 5202-2474-5139

**SHOW - SHOW - SHOW**

Caravan- en watersportcentrum  
Boottrailers - aanhangwagens - bb-motoren  
Rijkkelijkhuizen Sittard  
INDUSTRIESTRAAT 15, TEL. 04490-6026

## Uw vakantie slaagt met 'n koffer van

**Kapé**

Vennautic het adres waar de meest verwende watersporter zijn keuze kan maken, zoals onze Confident 780 polyester motorjumper 780x270x60 stahoogte 1.85m semi-deep V-romp de waterland serie van 7m tot 10m. Kajuitzeiljachten tot 7.85, tevens leverbaar: albouw-casco's van de bekende Christina en de Kudu. Openzeilboten, vis- en volgboten 3-6m, waaronder de SailHorse. Speedboten, Glasbron en Searay. Buitenboordmotoren, evinrude, volvo-penta, tohatsu. Kortom, boten waar u zich uit en thuis mee voelt. Jachtbeslag onderhoud en reparatie, accessoires en watersportkleding ronden ons uitgebreid leveringsprogramma af.

Maak eens een keer een afspraak bij Vennautic Wassum Geystersweg 8. Telefoon 04784-221-635. Off. dealer Volvo-penta. Ook zaterdag geopend.

**Skai koffer**  
Met extra riemen, ter beveiliging van slot.  
75 cm **57,50**  
70 cm **54,50**

**Camping-schoudertas**  
Met veel extra vakken, o.a. drie ritsvakken.  
Nu **22,95**

**Skai koffer**  
Met extra riemen, solide sloten, met soufflé.  
75 cm **65,-**  
70 cm **60,-**

**Hard plaat-koffer**  
Oersterk, solide sluiting, extra riemen.  
75 cm **39,50**  
65 cm **34,50**

KOM, KIJK, KIES EN KOOP BIJ  
**Kapé** HEERLEN BRUNSSUM GEELEN

### AUTO'S & MOTOREN

OCCASIONS Alfa Alfetta wit 1474, Alfa Sud grjs 1973, Audi 90 LS bruin 1973, Mercedes 220 diesel wit 1972, Peugeot 204 groen 1972, Morris Marina 1.3 TC coupe geel 1973, Citroen GS geel 1971, Toyota Mark II Hardtop met gasinstall. grjs 1974, Toyota Mark II sedan geel 1974, Toyota Canna Luxe groen 1973, Toyota Canna 1.3 groen 1973, Toyota Canna geel 1972, Toyota Canna Luxe wit 1972, Toyota Corolla 20 luxe geel 1974, Ford Taunus 1600 luxe geel 1973, Ford Taunus 1600 luxe met gasinstall. rood 1973, Ford Taunus 1300 luxe station zilver 1972, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Cortina 1600 station geel 1970, Ford Escort 1100 de luxe geel 1973, Simca 1100 LX bruin 1973, VW Pick Up groen 1973, Fiat 124 groen 1974, Fiat 127 geel 1973, Opel Manta Berlletta rood 1973, Opel Manta Berlletta rood 1974, Opel Ascona 1600 S bruin 1973, Volvo 142 de luxe oker 1974, Volvo 66 D1 1976 1975, Volvo 66 GL 1976 1975, 343 DL rood 1976, Volvo 343 DL blauw 1976, Daf 66 Marathon station rood 1974, Daf 66 luxe 1975 1974, Daf 66 super luxe 1974, Daf 66 station 1973, Daf 55 1973, Daf 33 1974, Daf 33 1970, Daf 33 1971, Daf 33 1972, Daf 33 1973, Daf 33 1974, Daf 33 1975, Daf 33 1976, Daf 33 1977, Daf 33 1978, Daf 33 1979, Daf 33 1980, Daf 33 1981, Daf 33 1982, Daf 33 1983, Daf 33 1984, Daf 33 1985, Daf 33 1986, Daf 33 1987, Daf 33 1988, Daf 33 1989, Daf 33 1990, Daf 33 1991, Daf 33 1992, Daf 33 1993, Daf 33 1994, Daf 33 1995, Daf 33 1996, Daf 33 1997, Daf 33 1998, Daf 33 1999, Daf 33 2000, Daf 33 2001, Daf 33 2002, Daf 33 2003, Daf 33 2004, Daf 33 2005, Daf 33 2006, Daf 33 2007, Daf 33 2008, Daf 33 2009, Daf 33 2010, Daf 33 2011, Daf 33 2012, Daf 33 2013, Daf 33 2014, Daf 33 2015, Daf 33 2016, Daf 33 2017, Daf 33 2018, Daf 33 2019, Daf 33 2020, Daf 33 2021, Daf 33 2022, Daf 33 2023, Daf 33 2024, Daf 33 2025, Daf 33 2026, Daf 33 2027, Daf 33 2028, Daf 33 2029, Daf 33 2030, Daf 33 2031, Daf 33 2032, Daf 33 2033, Daf 33 2034, Daf 33 2035, Daf 33 2036, Daf 33 2037, Daf 33 2038, Daf 33 2039, Daf 33 2040, Daf 33 2041, Daf 33 2042, Daf 33 2043, Daf 33 2044, Daf 33 2045, Daf 33 2046, Daf 33 2047, Daf 33 2048, Daf 33 2049, Daf 33 2050, Daf 33 2051, Daf 33 2052, Daf 33 2053, Daf 33 2054, Daf 33 2055, Daf 33 2056, Daf 33 2057, Daf 33 2058, Daf 33 2059, Daf 33 2060, Daf 33 2061, Daf 33 2062, Daf 33 2063, Daf 33 2064, Daf 33 2065, Daf 33 2066, Daf 33 2067, Daf 33 2068, Daf 33 2069, Daf 33 2070, Daf 33 2071, Daf 33 2072, Daf 33 2073, Daf 33 2074, Daf 33 2075, Daf 33 2076, Daf 33 2077, Daf 33 2078, Daf 33 2079, Daf 33 2080, Daf 33 2081, Daf 33 2082, Daf 33 2083, Daf 33 2084, Daf 33 2085, Daf 33 2086, Daf 33 2087, Daf 33 2088, Daf 33 2089, Daf 33 2090, Daf 33 2091, Daf 33 2092, Daf 33 2093, Daf 33 2094, Daf 33 2095, Daf 33 2096, Daf 33 2097, Daf 33 2098, Daf 33 2099, Daf 33 2100, Daf 33 2101, Daf 33 2102, Daf 33 2103, Daf 33 2104, Daf 33 2105, Daf 33 2106, Daf 33 2107, Daf 33 2108, Daf 33 2109, Daf 33 2110, Daf 33 2111, Daf 33 2112, Daf 33 2113, Daf 33 2114, Daf 33 2115, Daf 33 2116, Daf 33 2117, Daf 33 2118, Daf 33 2119, Daf 33 2120, Daf 33 2121, Daf 33 2122, Daf 33 2123, Daf 33 2124, Daf 33 2125, Daf 33 2126, Daf 33 2127, Daf 33 2128, Daf 33 2129, Daf 33 2130, Daf 33 2131, Daf 33 2132, Daf 33 2133, Daf 33 2134, Daf 33 2135, Daf 33 2136, Daf 33 2137, Daf 33 2138, Daf 33 2139, Daf 33 2140, Daf 33 2141, Daf 33 2142, Daf 33 2143, Daf 33 2144, Daf 33 2145, Daf 33 2146, Daf 33 2147, Daf 33 2148, Daf 33 2149, Daf 33 2150, Daf 33 2151, Daf 33 2152, Daf 33 2153, Daf 33 2154, Daf 33 2155, Daf 33 2156, Daf 33 2157, Daf 33 2158, Daf 33 2159, Daf 33 2160, Daf 33 2161, Daf 33 2162, Daf 33 2163, Daf 33 2164, Daf 33 2165, Daf 33 2166, Daf 33 2167, Daf 33 2168, Daf 33 2169, Daf 33 2170, Daf 33 2171, Daf 33 2172, Daf 33 2173, Daf 33 2174, Daf 33 2175, Daf 33 2176, Daf 33 2177, Daf 33 2178, Daf 33 2179, Daf 33 2180, Daf 33 2181, Daf 33 2182, Daf 33 2183, Daf 33 2184, Daf 33 2185, Daf 33 2186, Daf 33 2187, Daf 33 2188, Daf 33 2189, Daf 33 2190, Daf 33 2191, Daf 33 2192, Daf 33 2193, Daf 33 2194, Daf 33 2195, Daf 33 2196, Daf 33 2197, Daf 33 2198, Daf 33 2199, Daf 33 2200, Daf 33 2201, Daf 33 2202, Daf 33 2203, Daf 33 2204, Daf 33 2205, Daf 33 2206, Daf 33 2207, Daf 33 2208, Daf 33 2209, Daf 33 2210, Daf 33 2211, Daf 33 2212, Daf 33 2213, Daf 33 2214, Daf 33 2215, Daf 33 2216, Daf 33 2217, Daf 33 2218, Daf 33 2219, Daf 33 2220, Daf 33 2221, Daf 33 2222, Daf 33 2223, Daf 33 2224, Daf 33 2225, Daf 33 2226, Daf 33 2227, Daf 33 2228, Daf 33 2229, Daf 33 2230, Daf 33 2231, Daf 33 2232, Daf 33 2233, Daf 33 2234, Daf 33 2235, Daf 33 2236, Daf 33 2237, Daf 33 2238, Daf 33 2239, Daf 33 2240, Daf 33 2241, Daf 33 2242, Daf 33 2243, Daf 33 2244, Daf 33 2245, Daf 33 2246, Daf 33 2247, Daf 33 2248, Daf 33 2249, Daf 33 2250, Daf 33 2251, Daf 33 2252, Daf 33 2253, Daf 33 2254, Daf 33 2255, Daf 33 2256, Daf 33 2257, Daf 33 2258, Daf 33 2259, Daf 33 2260, Daf 33 2261, Daf 33 2262, Daf 33 2263, Daf 33 2264, Daf 33 2265, Daf 33 2266, Daf 33 2267, Daf 33 2268, Daf 33 2269, Daf 33 2270, Daf 33 2271, Daf 33 2272, Daf 33 2273, Daf 33 2274, Daf 33 2275, Daf 33 2276, Daf 33 2277, Daf 33 2278, Daf 33 2279, Daf 33 2280, Daf 33 2281, Daf 33 2282, Daf 33 2283, Daf 33 2284, Daf 33 2285, Daf 33 2286, Daf 33 2287, Daf 33 2288, Daf 33 2289, Daf 33 2290, Daf 33 2291, Daf 33 2292, Daf 33 2293, Daf 33 2294, Daf 33 2295, Daf 33 2296, Daf 33 2297, Daf 33 2298, Daf 33 2299, Daf 33 2300, Daf 33 2301, Daf 33 2302, Daf 33 2303, Daf 33 2304, Daf 33 2305, Daf 33 2306, Daf 33 2307, Daf 33 2308, Daf 33 2309, Daf 33 2310, Daf 33 2311, Daf 33 2312, Daf 33 2313, Daf 33 2314, Daf 33 2315, Daf 33 2316, Daf 33 2317, Daf 33 2318, Daf 33 2319, Daf 33 2320, Daf 33 2321, Daf 33 2322, Daf 33 2323, Daf 33 2324, Daf 33 2325, Daf 33 2326, Daf 33 2327, Daf 33 2328, Daf 33 2329, Daf 33 2330, Daf 33 2331, Daf 33 2332, Daf 33 2333, Daf 33 2334, Daf 33 2335, Daf 33 2336, Daf 33 2337, Daf 33 2338, Daf 33 2339, Daf 33 2340, Daf 33 2341, Daf 33 2342, Daf 33 2343, Daf 33 2344, Daf 33 2345, Daf 33 2346, Daf 33 2347, Daf 33 2348, Daf 33 2349, Daf 33 2350, Daf 33 2351, Daf 33 2352, Daf 33 2353, Daf 33 2354, Daf 33 2355, Daf 33 2356, Daf 33 2357, Daf 33 2358, Daf 33 2359, Daf 33 2360, Daf 33 2361, Daf 33 2362, Daf 33 2363, Daf 33 2364, Daf 33 2365, Daf 33 2366, Daf 33 2367, Daf 33 2368, Daf 33 2369, Daf 33 2370, Daf 33 2371, Daf 33 2372, Daf 33 2373, Daf 33 2374, Daf 33 2375, Daf 33 2376, Daf 33 2377, Daf 33 2378, Daf 33 2379, Daf 33 2380, Daf 33 2381, Daf 33 2382, Daf 33 2383, Daf 33 2384, Daf 33 2385, Daf 33 2386, Daf 33 2387, Daf 33 2388, Daf 33 2389, Daf 33 2390, Daf 33 2391, Daf 33 2392, Daf 33 2393, Daf 33 2394, Daf 33 2395, Daf 33 2396, Daf 33 2397, Daf 33 2398, Daf 33 2399, Daf 33 2400, Daf 33 2401, Daf 33 2402, Daf 33 2403, Daf 33 2404, Daf 33 2405, Daf 33 2406, Daf 33 2407, Daf 33 2408, Daf 33 2409, Daf 33 2410, Daf 33 2411, Daf 33 2412, Daf 33 2413, Daf 33 2414, Daf 33 2415, Daf 33 2416, Daf 33 2417, Daf 33 2418, Daf 33 2419, Daf 33 2420, Daf 33 2421, Daf 33 2422, Daf 33 2423, Daf 33 2424, Daf 33 2425, Daf 33 2426, Daf 33 2427, Daf 33 2428, Daf 33 2429, Daf 33 2430, Daf 33 2431, Daf 33 2432, Daf 33 2433, Daf 33 2434, Daf 33 2435, Daf 33 2436, Daf 33 2437, Daf 33 2438, Daf 33 2439, Daf 33 2440, Daf 33 2441, Daf 33 2442, Daf 33 2443, Daf 33 2444, Daf 33 2445, Daf 33 2446, Daf 33 2447, Daf 33 2448, Daf 33 2449, Daf 33 2450, Daf 33 2451, Daf 33 2452, Daf 33 2453, Daf 33 2454, Daf 33 2455, Daf 33 2456, Daf 33 2457, Daf 33 2458, Daf 33 2459, Daf 33 2460, Daf 33 2461, Daf 33 2462, Daf 33 2463, Daf 33 2464, Daf 33 2465, Daf 33 2466, Daf 33 2467, Daf 33 2468, Daf 33 2469, Daf 33 2470, Daf 33 2471, Daf 33 2472, Daf 33 2473, Daf 33 2474, Daf 33 2475, Daf 33 2476, Daf 33 2477, Daf 33 2478, Daf 33 2479, Daf 33 2480, Daf 33 2481, Daf 33 2482, Daf 33 2483, Daf 33 2484, Daf 33 2485, Daf 33 2486, Daf 33 2487, Daf 33 2488, Daf 33 2489, Daf 33 2490, Daf 33 2491, Daf 33 2492, Daf 33 2493, Daf 33 2494, Daf 33 2495, Daf 33 2496, Daf 33 2497, Daf 33 2498, Daf 33 2499, Daf 33 2500, Daf 33 2501, Daf 33 2502, Daf 33 2503, Daf 33 2504, Daf 33 2505, Daf 33 2506, Daf 33 2507, Daf 33 2508, Daf 33 2509, Daf 33 2510, Daf 33 2511, Daf 33 2512, Daf 33 2513, Daf 33 2514, Daf 33 2515, Daf 33 2516, Daf 33 2517, Daf 33 2518, Daf 33 2519, Daf 33 2520, Daf 33 2521, Daf 33 2522, Daf 33 2523, Daf 33 2524, Daf 33 2525, Daf 33 2526, Daf 33 2527, Daf 33 2528, Daf 33 2529, Daf 33 2530, Daf 33 2531, Daf 33 2532, Daf 33 2533, Daf 33 2534, Daf 33 2535, Daf 33 2536, Daf 33 2537, Daf 33 2538, Daf 33 2539, Daf 33 2540, Daf 33 2541, Daf 33 2542, Daf 33 2543, Daf 33 2544, Daf 33 2545, Daf 33 2546, Daf 33 2547, Daf 33 2548, Daf 33 2549, Daf 33 2550, Daf 33 2551, Daf 33 2552, Daf 33 2553, Daf 33 2554, Daf 33 2555, Daf 33 2556,







Natuur  
en  
Gezondheid

KAISERBRUNNEN

veel Mineralen  
geen Kalorieën

HOCHER  
KAISERBRUNNEN

Coördinator Syon  
Bejaardenwerk

jonge  
magazijnmedewerker

# 1200 missionarissen komen ook dit jaar weer met vertof

**pinksterkollekte  
voor mensen met een missie giro 676 den**

week voor de nederlandse missionaris

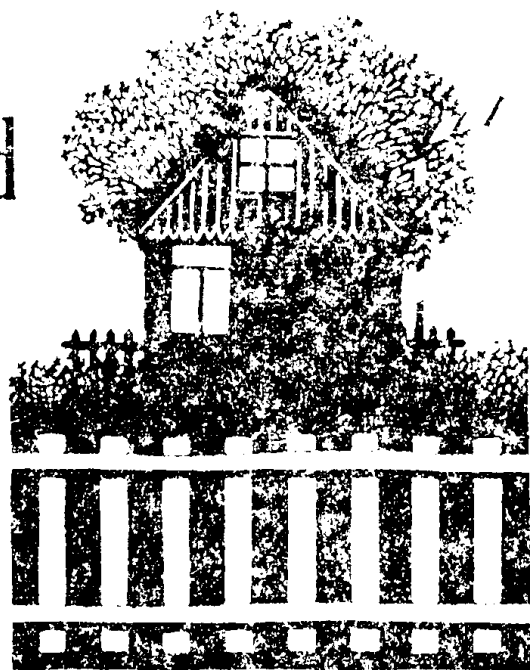


## Verkeer & Vervoer

Spreek mee over de toekomst



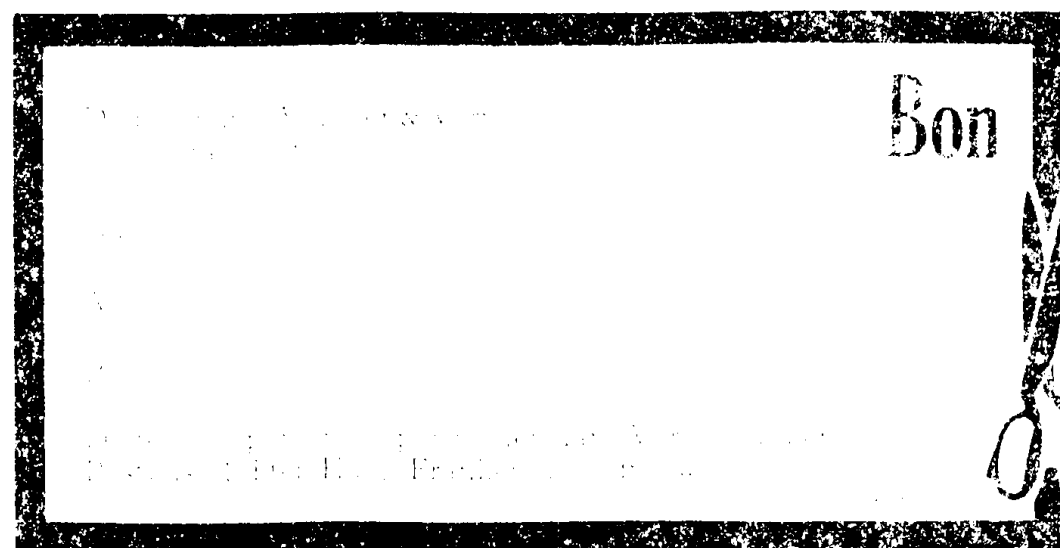
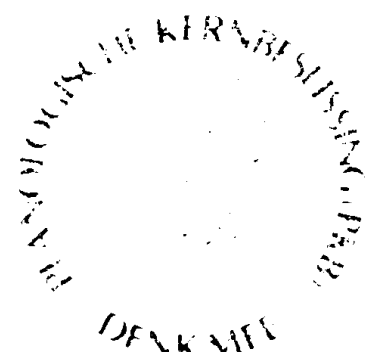
Bezoek  
de Voorlichtingsavond  
in uw regio



Als de toekomst  
van ons land u werkelijk  
ter harte gaat,  
stemt u woensdag GPV.

**Toekomst  
voor Nederland.**

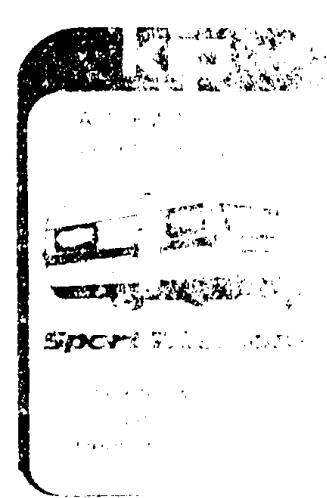
dr. A.J. Verbrugh  
**Lijst 10**



Kome even langs op onze show.  
We zijn open op:

Zaterdag 21 mei  
Van 14.00 tot 18.00 uur

**Firma W. Steins & Zn.**





Economie  
vandaag

## Heko brood

**KERKRADE** - Donderdag 2 juni viert Heko brood en banket het 50-jarig bestaan. De receptie ter gelegenheid van dit jubileum wordt gehouden in De Schuur van kasteel Ehrenstein in Kerkrade op donderdag 2 juni van 17.30 tot 20 uur.

## Jamin

**VALKENBURG** - Het Jaminfiliaal in de Passage 13 in Valkenburg is heropend. In de verbouwde winkelruimte is het hele assortiment van Jaminprodukten weer terug te vinden. Gastvrouw in de heropende Jaminwinkel is mevrouw Simon. De verbouwde filiaal is ingericht als een zelfbedieningswinkel.

## Sperwer

**DE BILT** - De bij de BV Sperwer Nationaal aangesloten zes coöperatieve levensmiddelenproducenten hebben vorig jaar hun omzet zien stijgen van 211 mln. tot 330 miljoen gulden. De omzetsijging is voor 72 miljoen voortgevoerd uit fusies.

## Kluwer

**DEVENTER** - De gang van zaken in het eerste kwartaal van 1977 bij Kluwer is volgens de verwachtingen verlopen. Voor geheel 1977 verwacht de onderneming een omzetsijging van ongeveer 15 procent; in 1976 steeg de omzet met 10 procent tot 602 miljoen gulden.

## VMF

**AMSTERDAM** - Voor VMF-Stork zal 1977 zeker nog verliesgevend zijn. Een van de belangrijkste factoren is de conjunctuurentwikkling. In algemeen zintrek de conjunctuur wel aan, maar voor de kapitaalgoederenindustrie, zeker niet. Op die kapitaalgoederenindustrie ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden van VMF-Stork.

## Bod

**AMSTERDAM** - Aandeelhouders van de Woning-Maatschappij kunnen tot en met 2 juni hun stukken aanmelden als zij gebruik willen maken van het door Slavenburg's Bank namens de heer M. van Praag uitgebrachte bod van 725 procent in contanten; f 3.625 per aandeel van f 500,-.

## Schade

**RIJDAAD** - De Arabian-American Oil Company (ARAMCO) heeft bekendgemaakt dat de brand die vorige week heeft gewoed in het olieveld Abqaiq in Saoedi-Arabië een schade heeft veroorzaakt van naar schatting honderd miljoen dollar. De oorzaak van de brand is nog steeds onbekend, de mogelijkheid van sabotage wordt niet uitgesloten.

## Overschot

**TOKIO** - Japan dient snel het overschot op zijn handel met de EEG te verklaren, anders zal het rekening moeten houden met protectionistische maatregelen tegen de Japanse export, aldus vice-voorzitter Haferkamp van de Europese Commissie.

## Tankfabriek

**GEERTRUIDENBERG** - NV Tankfabriek zal voorstellen over 1976 een dividend uit te keren van 10 procent (vorig jaar 5%) en per oprichtersbeleg een bedrag van f 32,80 bruto.

## Korter werken

**UMUIDEN** - Per 29 mei zal Hoogovens verlenging van de werkdagverkortingsaanvragen voor een periode van zes weken. In totaal betreft de aanvraag bijna 3000 van de 24.000 werknemers voor ongeveer 20 procent; de huidige periode betreft 8000 man voor eveneens gemiddeld 20 procent.

## NEDAP

**GROENLO** - De omzet van NV Nederlandse Apparatenfabriek NEDAP is vorig jaar gestegen van 14,5 tot 19,2 miljoen gulden. De winst bedroeg 774.000 gulden tegen een verlies van 778.000 gulden in 1975. Voorgesteld wordt een dividend van 20 procent. Over 1975 werd 6 procent dividendreserve uitgekeerd.

## Duitsland

**FRANKFURT** - Tot verrassing van velen heeft het bestuur van de West-Duitse centrale bank besloten de kredietmarkt te verruimen met bijna vijf miljard Mark. Verder worden de kredietcontingenten van de banken (het hoogste bedrag waarvoor de Bundesbank wissel koopt) met 2,5 miljard Mark verhoogd.

## Order

**DE BOSCH** - Gresco BV, een dochtermaatschappij van Grasso's Koninklijke Machinefabrieken in Den Bosch, heeft een opdracht ter waarde van 9 miljoen gulden ontvangen voor de levering van een compleet koelmiddel in Djeddah in Saoedi-Arabië met een opslagcapaciteit van 10.000 ton.

Groep van vier procent vecht al twaalf jaar vergeefs  
Gepensioneerde mijnwerkers  
willen hogere uitkeringen

**HEERLEN** - Ongeveer vier procent van de gepensioneerde mijnwerkers vecht al jaren tegen een naar hun oordeel onrechtvaardige pensioenuitkering. De groep mijnwerkers is gepensionerd onmiddellijk na het inwerkingtreden van de nieuwe pensioenregeling per 1 december 1965. Volgens deze regeling vervallen bepaalde toeslagen uit het verleden en wordt een nieuwe grondslag vastgesteld.

Vertegenwoordigers van deze gepensioneerden hebben na vergeefs de bonden te hebben ingeschakeld, verhaal gezocht bij het bestuur van het AMF. Toen ze ook daar niet geholpen bleken te kunnen worden hebben ze zich tot het scheidsrecht gewend dat geen uitspraak heeft gedaan. In schakelen van politieke partijen heeft tot nu toe geen succes gehad. De gepensioneerde mijnwerkers hopen dat de nieuwe Kamervertegenwoordigers uit Limburg uiteindelijk wel succes zullen hebben bij hun pogingen de pensioenuitkering voor de groep van vier procent te verbeteren.

Gemiddeld moeten de gepensioneerde mijnwerkers vijftien procent

den bruto per maand meer ontvangen. Worden hun aanspraken erkend dan zou het AMF met terugwerkende kracht tot 1965 moeten bijbetalen.

Volgens pensioendeskundigen van de bonden is de klacht van de gepensioneerden wel begrijpelijk, maar niet gerechtvaardigd. De nieuwe regeling is nu eenmaal aan een datum gebonden en wie na deze datum gepensionerd werd heeft in feite pech gehad.

De mijnwerkers vechten al twaalf jaar om de volgens hun onrechtvaardige pensioenregeling rechtgetrokken te krijgen. Verzoeken om hulp bij oud-minister dr. Veringa, KVP-fractieleider Frans Andriessen, Frans Dohmen, de kerkelijke overheid en politieke partijen leverden geen resultaat op.



• Saab en Volvo zijn een huwelijks aangegaan. Pehr Gyllenhammer (rechts) zal de leiding van het nieuwe concern krijgen. Links Saab-directeur Curt Mileikowsky.

KOFFIEBOMEN  
IN BRAZILIE  
BESCHADIGD

**LONDEN** - Koud en stormachtig weer heeft nieuwe schade toegebracht aan de Braziliaanse koffiegewassen, zo meldt het Braziliaanse koffieinstituut. Cesar Gomes, woordvoerder van het instituut, verklaart dat de temperaturen van vlak boven het vriespunt deze week schade hebben toegebracht aan „vele pas geplante“ koffiebonen in de staat Parana, die in juli 1975 al was getroffen door vorst en juist bezig was de koffieproductie na de catastrofe weer op te bouwen. Gomes verklaart nog geen schatting te kunnen geven over de schade aan de oogst van 1977-1978 wordt geraamd op 17 miljoen balen van 132 pond. Dat is 79 procent meer dan de productie van vorig seizoen. Voor de vorst in 1975 toesloeg was de jaarlijkse gemiddelde opbrengst 25,2 miljoen balen. Brazilië is de grootste koffieproducent van de wereld.

**Dit land heeft knappe koppen nodig..!**

Werknemers Braga vragen  
steun Nederlandse regering

**HEERLEN** - De tweehonderdvijftig stakers van Braga (Macintosh-Portugal) hebben een beroep op de Nederlandse regering gedaan om te bemiddelen in het arbeidsconflict bij het confectiebedrijf in Braga. Het verzoek aan de Nederlandse regering door tweehonderd arbeiders,

onder hun ook werknemers die niet in conflict zijn.

De 250 werknemers willen dat de directie van Macintosh in Braga de twintig dagen loonderving tijdens de stakingsactie uitbetaald. De directie heeft dit mondeling toegezegd. Omdat de 1600 werknemers van Maconde in Villa de Conde zich verzetten tegen deze uitbetaling krijgen de 250 niet. De directie zegt dat ze de loonderving niet uitbetaald om geen herrie met de rest van het personeel te krijgen. De stakingsactie heeft bovendien 4,8 miljoen gulden gekost en het bedrijf zit met 70.000 on-

verkoopbare costuums van inferieure kwaliteit tijdens de stakingsactie gemaakt.

De 250 werknemers zeggen dat de directie de belofte na moet komen. Dat zij de 20 dagen bereid zijn geweest om te werken en dat zij het machinepark onderhouden hebben.

Kopje koffie verkeerd ...  
Koffie is ruim  
één gulden te duur

**HEERLEN** - De koffie is nu één gulden te duur als gevolg van een verkeerd prijsbeleid, waardoor de grote koffiebranders sterk zijn bevoordeeld. Een volgende prijsstijging is op grond van de ontwikkelingen in het verleden onredelijk. De Nederlandse consument beschikt niet over informatie over de kwaliteit van de koffie noch over de houdbaarheid van het product. Niet de huisvrouw hamstert en jaagt de prijzen op, maar de handel.

Dit zijn enkele van de voornaamste conclusies, waartoe Konsumenten Kontakt (de consumentenorganisatie van het NVV) komt in een uitvoerig rapport over de koffieproblematiek, getiteld „Het koffiefiedossier“. De voorzitter van de andere onafhankelijke consumentenorganisatie prof. dr. J. M. Dirken, stelt zonder meer dat „handelaren die zitten tussen de producenten van koffie en de kopers, op dit moment enorme winsten maken. Zij houden de prijzen, die enorm zijn gestegen door de misoogst twee jaar geleden in Brazilië, kunstmatig hoog. Dit gebeurt onder meer door voorraden koffie achter te houden en zo een kunstmatige schaarste te laten ontstaan“.

„De enige effectieve manier om die prijs weer op een voor de consument aanvaardbaar minimum te brengen is als consument weigeren nog langer koffie te kopen of in ieder geval zoveel minder te gaan drinken dat de speculanten met hun voorraden blijven zitten“. Prof. Dirken zegt dit naar aanleiding van de plannen van zijn bond een koffieboycot te gaan houden. Hoewel prof. Dirken erkent dat de prijs van de koffie van twee jaar geleden nooit meer terug zal komen, stelt hij wel dat het voor de consument aanvaardbaar moet blijven. Konsumenten Kontakt concludeert dat de koffieprijsen zo spoedig mogelijk omlaag moeten in plaats van omhoog. De wereldmarktprijzen daalden de afgelopen weken met 25 procent. Omgerend op een pak van 250 gram zou die daling moeten neerkomen op een prijsverlaging van één gulden en dertig cent. Konsumenten Kontakt verwijst de gedachte dat hoge prijzen in het algemeen aan de direct betrokkenen in de produktielanden ten goede zouden komen naar het rijk der fabelen. Niet de boeren en plantagearbeiders profiteren van de hogere prijzen, maar de speculanten en de koffiebranders.

## Beursoverzicht

## Lusteloos

**AMSTERDAM** - De beurs zat vrijdag duidelijk klem tussen de vrije dagen en men had weinig zin om zaken te doen. Stimulansen waren er nauwelijks en veel koersen bleven dan ook dicht in de buurt van de vorige prijzen. Uitzonderingen werden gevormd door Unilever en KLM. De obligatiemarkt neigde een tikkelje naar beneden.

Voor KLM was weer wat vraag en op f 111,50 werd een winst geboekt van f 2,30. Unilever lag een gulden hoger in de markt op f 128,70. Kon. Olie, Akzo en Hoogovens veranderden ten opzichte van de vorige slotprijzen nauwelijks. Philips moest 30 cent prijsgeven op f 29,20 en Heineken was onveranderd op f 128.

In de scheepvaartmarkt werd Koninklijk Nedlloyd (de nieuwe naam voor Nederlandsche Scheepvaart Unie) een gulden lager verhandeld op f 117,50. Eenzelfde verlies was voor van Ommen weggelegd op f 175. HAL was onveranderd op f 100,50 terwijl KNSM 30 cent terug moest naar f 110. De banken lagen licht verdeeld in de markt met kleine verschillen aan beide kanten. Voor de actief verhandelde handelsmaatschappijen kwam voor HVA een onveranderde prijs van f 51 uit de bus, terwijl Deli daarentegen 70 cent terug moest naar f 117,50. Op een tamelijk stille lokale markt bestond veel belangstelling voor de toekomstige kandidaten. Aandelen Zeevaart noorden f 1.800 tegen een vorige prijs van f 1.280. De prijs ligt net f 50 onder de biedingsprijs. In EMS handelden men voorzichtig. Er is grote onduidelijkheid ontstaan omdat naast een bieding van van Wijk en Heringa overeenkomst met f 19,50 ook Sumabel een bod wil wagen dat toespitst lijkt te worden op terugbetaling op de aandelen EMS. De koers van EMS trok twee kwartjes aan tot f 19 en aandelen van Wijk en Heringa waren f 20 hoger op f 1.920. Veel animo bestond verder voor Ford waarvan de biedkoers met f 50 werd verhoogd tot f 550. Gero zette de opmars met f 3,50 voort tot f 50,50. Bivdenstein liep f 10 op tot f 390 en Sara-kreek werd na een reeks biedkoersen eindelijk verhandeld op f 61 tegen f 41 als laatstgedane notering.

Aan de andere kant bleef het misgaan met Wereldhave want op f 101 werd een nieuw verlies van f 3 geleden. De Telegraaf was f 2 in reactie op f 91,50 en Smit Internationale liep f 2,50 terug tot f 111. Wijklijn was f 130 op retour op f 1.600 en Kras brokkelde f 2,50 af op f 136,50. Verder was Netam nauw op f 50 tegen f 55.

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,41	2,51
Engelse pond	4,11	4,41
Belgische fr (100)	6,65	6,95
Duitse mark (100)	102,50	103,50
Ital.lire (10.000)	26,75	29,75
Potugese esc. (100)	5,45	6,95
Gedrukte dollar	2,30	2,40
Frans fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	96,00	99,00
Zweedse kroon (100)	54,75	57,75
Noorse kroon (100)	45,25	48,25
Deense kroon (100)	39,50	42,50
Oostenr. sch. (100)	14,51	14,81
Spaanse pes. (100)	3,38	3,48
Griekse drachme (100)	6,10	7,35
Finse mark (100)	59,00	62,00
Joegosl. dinar (100)	50,00	54,50

## beurs van amsterdam

Binnenlandse  
Aandelen

AKZO	34,10	34,10
ABN	308,30	308,00
AmRd 20	69,80	69,60
Dei-Mij	118,20	118,20
Dordtsche	178,20	177,50
Dordtsche Pr	177,60	176,80
Heineken	128,00	127,80
Heineken H.	121,80	121,40
HAL Hold	100,50	100,50
Hoogovens	39,80	40,00
HVA-Mijten	51,00	50,90
KNSM	110,30	110,00
KLM	109,20	110,00
Kon. Olie	142,30	142,20
Nat. Ned.	97,50	97,80
Ommeren	176,00	174,50
Philips	29,50	29,40
Robeco	183,50	183,30
Rolince	134,00	133,50
Scheepv. U.	118,50	117,50
Unilever	127,70	129,60

Binnenlandse  
Obligaties

10,50 Ned. 74	110,50	109,00
9,75 id 74	109,00	107,10
9,50 id 76-1	107,20	107,10
9,50 id 76-2	107,50	107,50
9,00 id 75	104,90	104,60
8,75 id 75	104,80	104,70
8,75 id 75-2	103,90	103,80
8,75 id 76-96	103,70	103,70
8,50 id 75	102,80	102,70
8,50 id 75-2	103,00	102,90
8,25 id 76-96	101,40	101,30
8,00 id 69	101,60	101,60
8,00 id 70-95	100,70	100,60
8,00 id 71-96	100,80	100,80
8,00 id 70-1	100,50	100,50
8,00 id 70-11	103,50	103,50
8,00 id 76-81	102,70	102,60
8,25 id 77-92	100,80	100,80
7,75 id 73-98	99,30	99,30
7,75 id 70-78	101,20	101,20
7,50 id 69-94	97,50	97,50
7,50 id 71-96	97,00	97,10
7,50 id 72-97	97,00	97,00

Binnenlandse  
Aandelen

7,50 id 71-81	102,00	102,00
7,20 id 72-97	94,60	94,60
7,00 id 66-1-91	96,40	96,40
7,00 id 66-11	96,40	96,40
7,00 id 69-94	94,40	94,40
6,50 id 68-93	92,20	92,00
6,50 id 68-11	92,00	91,80
6,50 id 68-11	91,60	91,40
6,25 id 67-92	91,10	91,10
6,25 id 66-91	92,90	92,80
6,00 id 67-92	90,00	89,90
5,75 id 65-90	91,20	91,10
5,75 id 65-11	90,80	90,80
5,25 id 64-89	89,80	89,80
5,25 id 64-11	89,60	89,50
5,00 id 64-94	85,70	85,60
5,00 id 58-83	93,70	93,70
4,50 id 59-89	87,60	87,40
4,50 id 60-85	92,50	92,50
4,50 id 60-11	85,80	85,70
4,50 id 63-93	83,50	83,40
4,25 id 59-84	93,10	93,00
4,25 id 60-90	84,40	84,40
4,25 id 61-91	83,90	83,90
4,25 id 63-1	82,10	82,10
4,25 id 63-11	82,20	82,20
4,00 id 61-86	92,40	92,40
4,00 id 62-92	81,80	81,80
3,75 id 59-83	80,10	80,10
3,50 id 57-47	74,60	74,50
3,50 id 53-83	93,20	93,20

Binnenlandse  
Obligaties

4,75 AKZO	79,00	117,50
8,75 ABN	117,80	117,50
6,00 AmRd	121,00	121,50
6,75 AmRd 73	99,00	99,00
5,50 AmRd 73	191,50	191,50
8,25 Ball Ned	106,50	106,50
8,50 Bos Kal	116,00	115,50
6,25 Buhr T	103,60	103,50
7,25 Purn. 73	93,50	94,00
4,75 Gelder	97,70	97,70
5,75 Gist-Br.	93,50	93,50
7,25 Hmeijer	98,10	98,00
5,25 Hoogov.	92,20	92,20
7,50 IHC Holl	92,20	92,20
6,25 Kappa 73	91,20	91,20
6,50 Kluwer	122,00	-
8,75 KNSM	103,00	103,00
8,75 KBB	104,50	104,50
5,75 KLM	90,00	89,50

Binnenlandse  
Aandelen

7,75 K.N.Pap	116,30	116,20
7,25 KSH 73	72,00	72,00
7,00 Lyons N	80,50	80,50
7,25 Mintosh	87,40	87,90
9,00 Meneba	100,70	100,70
7,00 NBM-B	85,50	85,50
7,25 Nedv.	2,00	2,00
6,50 NBM	245,25	244,50
7,75 Nutricia	94,50	94,60
8,00 Nijverd	87,30	87,00
6,50 Océ-Gr	106,10	106,50
4,75 Phint	96,00	96,20
10,00 Pont	109,50	110,00
7,50 Proost B.	93,50	93,70
6,50 Rolince	77,00	77,00
6,50 id 1000	78,50	78,50
8,00 Sanders	90,00	89,50
7,00 Slav. Bk.	93,50	93,60
7,00 Slav. Bk.	98,00	98,30
8,75 Stew. Gr.	116,00	115,20
9,00 VMF-St.	-	-
8,25 Vli. But.	95,50	95,50
7,00 Wsanen	93,00	93,30
8,75 W.U.Hyp	121,00	120,00

Binnenlandse  
Aandelen

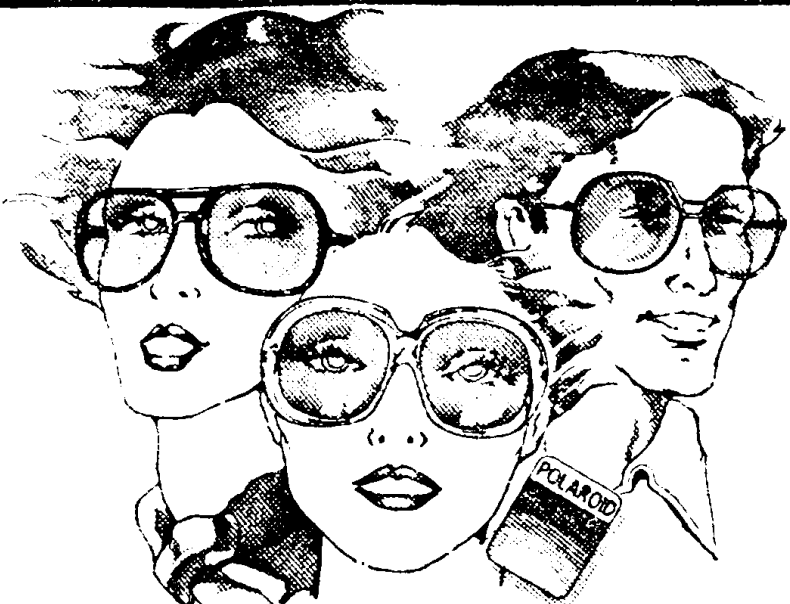
Aandelen		
ACF	204,50	201,0
Achog-BOB	42,50	43,00
Ahold	85,50	85,50
AMAS	8,90	9,00
AMEV	63,10	63,70
Amfas	87,40	86,30
Asd. Droogd.	85,00	87,00
Asd. Rijtuig	205,00	205,00
Aniem Nat.	22,00	21,90
Ant. Brouw.	-	200,00
Ant. Verf	145,00	145,00
Amsh. Schbw.	70,00	68,00
Asselberg	620,00	625,00
Ass St.R'dam	93,00	93,00
AUDET	394,00	390,00
Aut. Ind. Rt.	1620,00	1620,00
Ballast-N.	92,00	89,00
BAM	70,50	71,00
Batenburg	304,00	307,00
Beek van	68,50	67,50
Beers	77,50	78,80
Begemann	103,00	103,00
Bergoss	93,00	91,50
Berkel P.	118,00	120,00
Bluy	380,00	385,00
Boyer Druk	174,00	173,00



# rinck brillen

## Zonne-klare prijzen

### Polaroid zonnebrillen



Meer dan 100 topmodellen voor vrouwen en mannen. En... Polaroid zonnebrillen hebben een aantal opvallende, beschermende eigenschappen.

- Het polariserende filter neemt 99% van de hinderlijke schittering weg.
- Speciale beschermlagen absorberen tot 96% van de ultra-violette straling.
- Polaroid zonnebrillen zijn zeer krasbestendig en vederlicht. Maak bij ons een keus uit de gloednieuwe Polaroid zonnebrillen collectie 1977.

### Prijstoppers



**Parlementsbril 49.50**  
Bij-de-hand brillette. Nauwelijks breder dan 2 ballpoints. Ideaal in gebruik. Compleet met leesglazen.



**Carol 69.50**  
Geratificeerd modern... in bril die tegen een stootje kan. Compleet met glazen op sterkte.



**Chinon 8 x 20**  
Opzienbarende microtechniek ter grootte van een pakje sigaretten. Met gratis tas. Van 7.279,- voor uw voordeel 90,- **189.-**

### Compleet met gekleurde glazen



**129.50 Style**  
In Topmerk montuur compleet met meekleurende (fototrope) glazen op uw eigen sterkte voor de helft van de prijs. Normaal n.l. f 260,-.



**Shadow 79.50**  
Compleet bril met zonne-glazen op sterkte (normaal zeker 129,-). Geniet nu met dit Rinck voordeel van een lange zonnige zomer.



Behalve ruime keus en lage prijzen ook:  
• vrije keuze • gedegen advies • oogmeting • ouderwetse service • garantiecertificaat  
Vraag inlichtingen over • ziekenfondskorting • extra korting 65% ers • jeugdkorting

# rinck brillen

kerstraat 2a - Heerlen - tel. 045-711456

ERKEND S.T.I.V.A.S.  
Opleidingsinstituut  
Schoonheidsspecialiste  
**elly wals**  
SITTARD KROMSTRAAT 54-56

Uw opleiding Schoonheidsspecialiste S.T.I.V.A.S. A- en B-diploma Dag- en avondopleiding begint 12 september as. Vroegtijdige aanvraag c.q. aanmelding gewenst. Inlichtingen: dir. mevr. Elzinga-Wals Tel. 04490-2510.



Heden Occasion Expositiedag

# citroën

Autobedrijf „NIZET” B.V.

Rijksweg Nrd. 188, Sittard. Tel.: 04490-2455.

Autobedrijf Arets

biedt te koop aan

**Fiat 131 Mirafiori**

kleur rood febr. 1975 met eurocasuariegarantie.

Tevens div. overige merken en typen.

Adres Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

### Boek/kleinoftsetdrukker

gevr. of boekdrukker die zich in offset wil bekwaamt. Verder is er nog plaats voor een

### vlakdrukmonteur

(film- en paginamontage, donkere kamer). Sollicitaties via de heer L. Pluymaekers van



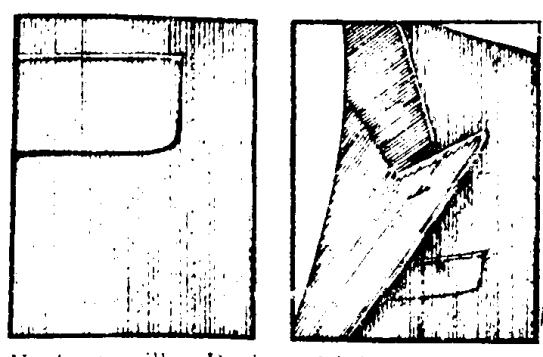
De Guascostr. 8-10, Valkenburg, tel. (04406) 13355 (privé 15000).

# altijd het beste



Een pak waarin u eruit ziet zoals u bent: iemand met smaak en gevoel voor verhoudingen. U moet van zuiver wol zijn. En het discrete streepje accentueert het niveau. Zo'n perfect pak heet in dit geval Brixon. Die sfeer van perfectie treft u trouwens al aan als u onze zaak binnenkomt. U krijgt persoonlijke service. U heeft ruime keuze in hoge kwaliteit. En u mag altijd rekenen op een objectief, vakkundig advies. Dat schept een band. En ik vind het altijd hier.

359,-



Het beste willen. Dat is perfectie zoeken. En perfectie vindt u bij ons altijd terug ook in kleine details. Kijkt u zelf maar.

# en ik vind het bij:

# PIETERS-DORTU

HEERLEN - MAASTRICHT

### Te huur

in de omgeving van Born

## café-friture annex pension.

Gegadigden, die over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal beschikken, gelieven te schrijven onder nr. 2249 LD Heerlen.

**Vincken-Meisters** porselein b.v.

3 speciaalzaken onder een luifel. Heerlen.

N.V. Koninklijke Delfisch Aardwerkfabriek DE PORCELEYN FLES Anno 1651 - Delft, Holland

## Boekhouding uitbesteden.

Een grote zorg minder via onze office-computer Ook deeltwerkingen (bijv. salarissen).

Ons nieuwe telefoonnummer is 0475/2777 Servaasweg 8 Haelen-Nunhem Bel eens voor nadere informatie.

Mom Administratiekantoor "Belangrijk voor u"

## GEMEENTE THORN OPENBARE AANBESTEDING

Door het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Thorn zal op dinsdag 14 juni 1977 des namiddags om 15.00 uur in het gemeentehuis van Thorn overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement worden aanbesteed:

„De aanleg van parkeerplaatsen aan de Meers in de gemeente Thorn volgens bestek 3025-1977”.

De bestekken worden uitsluitend toegezonden na ontvangst van een giro betaalkaart. Deze kaarten te stellen op naam van het Ingenieursbureau van Kleef b.v., Julianalaan 15 te Roermond. Postrekening nummer 3035726. De kaarten moeten voor 31 mei 1977 op bovengenoemd adres aanwezig zijn. De kosten van het bestek bedragen f 88,50 incl. BTW. Restitutie vindt niet plaats. Inl. worden verstrekt op 7 juni 1977 om 11.00 uur ten kantore van het Ingenieursbureau van Kleef b.v., Julianalaan 15 te Roermond.

## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG Officiële publikatie

Binnenkort zullen in een aantal Zuidlimburgse gemeenten de aanslagen zuiveringsheffing 1977 worden verzonden. Ter toelichting op de mededelingen, vermeld in de bij de aanslag gevoegde folder, volgt onderstaand een overzicht van de over 1977 verschuldigde zuiveringslasten.

categorie	verschuldigd door (hoofd)gebruiker van	bedrag van de zuiveringsheffing 1977
a	woonruimte, bewoond door méér dan één persoon	f 79,95
b	bedrijfsruimte (voorlopige minimum aanslag)	f 79,95
c	woning met bedrijfsruimte (a en b)	f 159,90
d	woonruimte, bewoond door één persoon (alleenwonende) (evt. op schriftelijk verzoek)	f 26,65
e	bedrijfsruimte en woonruimte, bewoond door één persoon (b en d)	f 106,60
f	niet lozend op riolering of oppervlaktewater of rechtstreeks rijkslozend	f —

Het Dagelijks Bestuur, Ir. B.C.E. Janssen, voorzitter: Drs. P.W.G. Laarakker, sekretaris

In opdracht van het bestuur van een Schoolvereniging, die het beheer voert over een aantal scholen in Zuid-Limburg, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

## hoofd-administrateur

Deze functionaris, die rechtstreeks ressorteert onder het bestuur, zal worden belast met de leiding van de Centrale Administratie, welke een tiental medewerkers omvat. Naast de verzorging van de boekhouding, salaris-administratie en de opstelling van begrotingen, periodieke overzichten en jaarstukken, zal hij een belangrijke taak vinden in de uitvoering van de ettelijke voorschriften en het ter zake adviseren en informeren van het bestuur en de directie van scholen.

Voor deze belangrijke functie gaan onze gedachten uit naar een

## SPD-er (I en II)

in de leeftijd van 35-45 jaar, met leiding-gevende ervaring. Goede contactuele kwaliteiten zijn vereist i.v.m. de veelvuldige contacten met directies, ge-meentelijke overheid en rijksinstanties. Bekendheid met schooladministratie strekt tot bijzondere aanbeveling. Salaris nader overeen te komen.

# gitp

Sollicitatiebrieven - met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring (vergezeld van een recente pasfoto) - te richten aan: Drs. H. J. Benders, GITP Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15 te Heerlen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

## Bent u 50 jaar of ouder? Dan krijgt u dit tijdschrift geheel gratis.



"Het Leven Begint bij 50" wordt uitgegeven door de Nederlandse 50 Plus Club. Het staat boordevol artikelen en informatie over onderwerpen die voor mensen van 50 jaar en ouder van belang zijn. Voor u dus. Artikelen over gezondheid, tuinieren, belastingen, wetgeving voor bejaarden, en nog veel meer! U krijgt dit tijdschrift gratis, zonder enige verplichting, wanneer u onderstaande bon instuurt.

### NVPC betekent: zeer veel besparingen

Vindt u ook dat alles te duur is vandaag de dag. Huishoudelijke artikelen, kleding, vakanties, boeken en platen, meubelen, verzekeringen... en al die andere dingen die u graag wilt aanschaffen. Als lid van de NVPC kunt u zich op al deze artikelen veel, heel veel besparen, omdat wij met vooraanstaande producenten en leveranciers speciale afspraken hebben gemaakt, zodat onze leden grote kortingen krijgen.

### NVPC betekent: echte vrienden

De NVPC brengt mensen zoals u bijeen. Mensen van rijsperi leeftijd die zich over hun toekomst willen bezinnen. Binnen de club vindt een voortdurende uitwisseling plaats van ideeën, informatie en ervaring. De NVPC is een waardevol baken voor een van de belangrijkste groepen uit onze samenleving... de mensen die de 50 zijn gepasseerd.



## Nederlandse 50 Plus Club

Keizersgracht 562, Amsterdam

### BON VOOR GRATIS NVPC DOCUMENTATIE

(Zenden aan: Nederlandse 50 Plus Club, Antwoordnummer 8509, Amsterdam.)

Stuur mij gratis en zonder enige verplichting een nummer van "Het Leven Begint bij 50" en uw uitvoerige documentatie over de besparingen en andere voordelen, die verbonden zijn aan het lidmaatschap van de NVPC.

Naam.....  
Met bijlages en alles o.p.p.  
Straat.....  
Plaats..... Prov.....

Boordevol artikelen over gezondheid, financiën, belastingen, reizen, ontspanning, enz. Geheel gratis voor u, als u onderstaande bon aan ons opstuurt.

### Iedereen van 50 jaar en ouder kan lid worden!

Of u nog werkt of al gepensioneerd bent, wanneer uw 50e verjaardag achter u ligt, kunt u lid worden van de NVPC en gebruikmaken van de vele voordelen die het lidmaatschap u te bieden heeft. Vul onderstaande bon in en stuur hem aan ons op. Dan krijgt u alle informatie over de club, over de vele besparingen, over de speciale diensten en verzekeringen... en over nog veel meer. Natuurlijk is de documentatie geheel gratis en verplicht u tot niets.





## Hulpbetoon

• Kunstfietsen en cultuur liggen in Heerleheide vlak bij elkaar. Dat wordt bewezen door het feit, dat de plaatselijke culturele verenigingen muzikaal volop bij het wielergebeuren aanwezig waren of zijn. De harmonie Sint Gertrudis speelde vrijdagavond. Het trommel- en tamboerkorps Juliana '27 en de koorliedjes schut-terij Sint Sebastiaan gaven acte de presence bij de openingsceremo-nie. En vandaag laten het schat-meeikorps Glück Auf en de fan-fare Sint Jozef zich horen. Ook de rest van het verenigingsleven is erbij zoals de gymnastiekverenig-ing Fides, de S.V. Groene Ster, de Bokservereniging Heerleheide, de judoclub Gi-Ha-Ya, het wiel-ercomité Nieuw Ende en de dans-mariekes van de Bokkeriejes, die het goud, zilver en brons voor de winnaars aandragen. Wij mogen Heerleheide wel. Daar weet men in ieder geval nog wat samen-werking is. En onderling hulpbe-toon.

## Muziek

• Maandag veroreren zieken en gehandicapten de Heerlense Promenade voor een gezellige winkelochtend. Dank zij de Zom-nebloem. Er ontbreekt nog één ding om het geluk volmaakt te maken. Dat is levende muziek. Verleden jaar werd deze volop geproduceerd door de heer van Gaalen. Die is dit jaar helaas met vakantie. Wie tijd heeft en zich geprepareerd heeft om zijn instrument naadloos te laten klinken, wendde zich op deze zelfde promenade tot de provinciaal coördinator Wilt Honsen. Dat is bestemd voor de musici. Voor de overige Heerle-naren zij hier nog meegedeeld, dat de Zomnebloem-Welfare zich vandaag al op de Promenade presenteert om te laten zien tot welke prestaties onze niet-gezonde medeburgers toch nog in staat zijn.

## Afrastering

• Het koningsvogelschieten in Brunssum begon donderdag een uur later dan officieel was vast-gesteld. De reden was het ontbre-ken van de voorgeschieden afras-tering. En die lag in Schinveld. Een Schinveldse vereniging had toestemming gekregen van de gemeente Brunssum om een ge-deelte van de afrastering, die was gebruikt bij het parachutesprin-gen, in bruikleen te nemen. De vereniging nam toen meteen ook de afrastering voor de schutterij mee. „Zo zijn ze in Schinveld”, zegt men in Brunssum. Voor de schutters was dat het minst erg. U mag driemaal raden hoe ze het uur wachttijd hebben doorge-brecht. Zij nog vermeld, dat Piet Schobben met het 11de schot de nieuwe koning werd en dat drs. Lamers het ereningschap ver-wierf.

## Schoolreisje

• De leerlingen van de Wilhel-minusschool in Heerlen hebben ontdekt, dat de Brunssumer-heide nog een mooi natuurgebied is: waarpin ze zwinig moeten zijn. Ze deden deze ontdekking tijdens de drie dagen, die zij bij wijze van alternatief schoolreisje op deze grote, stille (tot op zekere hoogte althans) heide rondzwier-ren. Zij bezochten onder meer de schaapherder en diens kudde, zij waren in het veldbiologisch cen-trum. De Heihof en zij bekeken fraaie dia's om enkele onderdelen uit een rijk natuurprogramma te noemen.

## Groot succes

• Onze speciale gelukwensen zijn vandaag voor het toetbeeren sluiterskorps Eendracht uit Egelshoven. Onder leiding van zijn dirigent H. Bruijsen be-haalde dit korps in de superieure afdeling in Wageningen tijdens een concours de eerste prijs met lof der jury. Met niet minder dan 208½ van de 220 mogelijke pun-ten. Als trofee bracht het korps de wisselbeker van de stad Wa-geningen mee naar Egelshoven. Het is voorlopig een wisselbeker. Maar de Egelshovenaren willen in Wageningen zo lang winnen totdat de fraaie beker definitief in hun toch al goed gevulde prij-zenkast staat.

## Bacchus

Sittard - In de forse serie Bacchus-offeraars die de politie-korpsen de laatste tijd achter het autostuur halen, vallen dames direct op. Mij. H. (20) uit Geleen is Hémelvaartsdag door een Sit-tardse politiepatrouille op de Tunnestraat in Sittard betrappt. De Geleense schone weigerde de bloedproef. De blaasstenen gaven overigens voldoende uitsluitsel.

# Verbouwing vergde 3,6 miljoen gulden Vernieuwd gemeentehuis Hoensbroek heropend

HOENSBROEK - Het smaakvol ge-renoveerde en uitgebreide gemeen-tehuis van Hoensbroek is gistermid-dag officieel door burgemeester An-ton Kessen geopend. Volgens de burgemeester zijn de bouwkosten veel minder gestegen dan verwacht. „We kunnen spreken van een zeld-zaam lage overschrijding. Gunstiger cijfers zijn nauwelijks denkbaar”,

## Zieken op stap

TERWINSLEEN - De ziekenzorg Terwinselen houdt op dinsdag 24 mei haar jaarlijkse zomertocht voor de zieken uit Terwinselen. Dit jaar zul-len ongeveer 150 patiënten aan de tocht deelnemen. Dit jaar gaat de zomertocht door een stukje België langs de Zuid-Limburgse grens. Via de Belgische plaats Moresnet, het land van Herve gaat de tocht door het dal van Berwinne naar het klooster Val Dieu, waar de eerste rustpauze is. In deze abdij kan men de door paters en broeders bereide kaas kopen. Na deze pauze gaat de tocht via de Voer-streek waar een aantal prachtige boerderijen te zien zijn, naar Maas-tricht. In het dienstencentrum Daal-hof staat dan een koffietafel gereed waaraan eenieder zich te goed kan doen. Na de maaltijd gaat de tocht zijn laatste fase in. Via Meerssen, Haasdal, Schimmert gaat het richting Ulestra-ten, verder terug naar Beek. Groot Genhout waar in het gemeenschaps-huis iedereen nog een consumptie krijgt aangeboden waarna het uit-stapje wordt besloten.



## gemeente heerlen

### Verhuizing naar Stadskantoor Promenade 54, Heerlen.

De verhuizingen naar het Stadskantoor gaan nog steeds door. Middels deze publikaties houden wij u regelmatig op de hoogte van de vorderingen van deze verhuizing.

Indien u ondanks alle voorbereidende zorg door de verhuizing nog overlast ondervindt, hopen wij dat u hiervoor begrip kunt opbrengen.

Bereikbaar in Stadskantoor:  
Projectbureau Publieke Werken  
Maquettetoonzaal  
Lichtdrukrij en Archief Publieke Werken  
Stadsuitbreiding Publieke Werken

dinsdag 24 mei  
voorlopig 4 weken gesloten  
vrijdag 27 mei  
vrijdag 27 mei

Reeds bereikbaar in Stadskantoor:  
Personeelsdienst, ziekenfonds, gemeentelijke dienst voor Onderzoek, ge-meentelijke Accountantsdienst.

In zijn algemeenheid geldt dat de diensten twee dagen voor de in het schema genoemde datum niet meer op hun oude adres bereikbaar zijn.

Deze diensten zijn telefonisch bereikbaar onder nr. 045-765555.  
Openstellingstijden Stadskantoor: 9.00-12.00 uur, 14.00-16.00 uur.

## Dienstencentrum ja of nee Molenberg wil haring of kuit

HEERLEN - De ouderen van de Mo-lenberg hebben door middel van een brief met ruim 150 handtekeningen een verzuimverloop beroep gedaan op burgemeester en wethouders van Heerlen om te willen bemiddelen bij de Bouwvereniging Heerlen. Ze wil-len eindiglijk een concreet antwoord krijgen over het al of niet doorgaan van de toegezegde bouw van een dienstencentrum voor bejaarden in deze grote wijk, waar veel ouderen wonen.

Begin februari vertelde de heer Pe-ters, algemeen directeur van de Bouwvereniging Heerlen ons, dat men eind maart begin april zou be-ginnen en dat het dienstencentrum aan het einde van het jaar klaar zou zijn. Het is inmiddels al de tweede helft van mei geworden en de bejaar-den zien zelfs nog geen paaltje in de grond staan.

Toch functioneert in de wijk Mo-lenberg al negen jaar een dienstocen-trum, "bemand" met vrijwilligsters van het UVV. Samen met de bejaar-den houden ze koffieuurtje, doen ze aan handwerk en knutselen, gymnas-tiek, zingen, volksdansen en zwem-men. Maar helaas ontbreekt de ruimte om hi dienstencentrum voldoende ge-legenheid te geven om zich te ont-poen.

„Aangezien de door de Bouwveren-iging Heerlen voorgenomen bouw van het hi steeds verder stagneert en het ons tot op heden niet duidelijk is

aldus de „burger” over de bouwsom van 3,6 miljoen gulden. Van dat be-drag kon slechts 200.000 gulden niet via voorhanden zijnde kredieten worden gedekt.

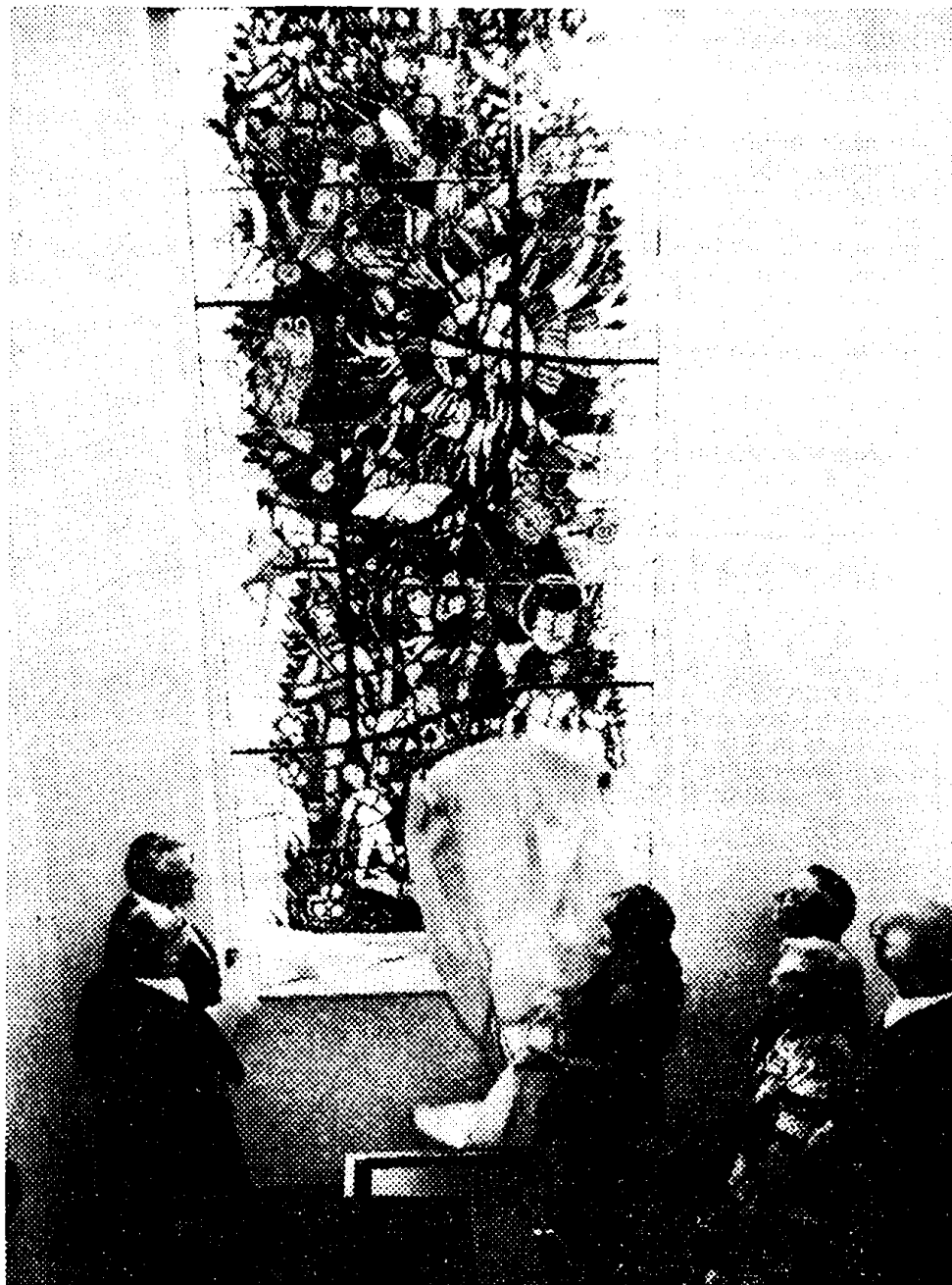
Eigenlijk zou de plaatsvervangend commissaris van de koningin depute Horsman het gemeentehuis officieel openen. Maar wegens een gesprek met minister-president Joop den Uyl en enkele ministers liet hij zich schrift-telijk verontschuldigen. Voor een aan-tal genodigden waaronder vertegen-woordigers van gemeenten uit de om-geving, schetste burgemeester An-ton Kessen in het kort de historie van het gemeentelijk apparaat en het ge-meentehuis in het bijzonder. Het oud-ste raadslid Engbert Harmsen hield eveneens een korte toespraak. Daarna onthulde Ellen Eyck het door Charles Eyck ontworpen glas-in-loodraam voorstellende „de levensboom”. De firma Hobru die het gemeentehuis re-noveerde en uitbreidde, schonk een plastiek, vervaardigd door kunstenaar Ger Ruyters uit Hoensbroek. DSM schonk 100.000 gulden voor de aanleg

## Drugs taboe

HEERLEN - De eigenaren van de bars Saint Tropez en De Tapperij, beide in het centrum van Heerlen, ontkennen, dat er in hun gelegenheden drugs verhandeld worden. De naam van hun bedrijf werd gisteren genoemd in verband met maatreg-len tegen de bar „Bistro” aan de Willemstraat. Handel en gebruik van verdoevende middelen is in genoemde bars taboe, aldus mevrouw Beuk-eveld en de heer Thimister.

van de waterpartij en de plantsoenen rondom het gemeentehuis. De mar-meren tegel met de namen van de raadsleden, wethouders, secretaris en burgemeester werd onthuld door het enige vrouwelijk lid van de raad, me-

vrouw Leyenhorst-van de Berg. Het Hoensbroeks Mannenkoor zorgde voor de muzikale opluistering in het sfeervolle gemeentehuis. Mevrouw Heyboer droeg tijdens de receptie een gedicht in het dialect voor.



• Ellen Eyck onthult het glas-in-loodraam, voorstellende de Levensboom.

## Grootse kollektie PERZISCHE TAPIJEN

Kebbe 192x291 cm	2195,-
Merivan 230x285 cm	2695,-
Kalardasht 230x353 cm	2795,-
Tabriz 211x301 cm	2995,-
Mesheh 194x280 cm	3225,-
Wisz 230x280 cm	3550,-
Ardebil 200x304 cm	3725,-
Lilian 230x325 cm	3975,-
Serabend 260x364 cm	4590,-
Mahal 279x364 cm	4975,-
Mouth (oud) 232x350 cm	5100,-
Ahar 265x348 cm	5495,-
Kirman 292x406 cm	5900,-
Hamadan (oud) 274x353 cm	6950,-

### Marokkaanse Berber tapijten

kwaliteit superieur  
uit voorraad leverbaar  
per m2

195,-

### Hub Dols & Co

MARKT 31 SITTARD  
Telefoon 04490-2605  
maandags gesloten

HEERLEN - Het Heerlens dames-koor verzorgt maandagavond een concert in het bejaardencentrum Duouvenrade te Heerlen. Het concert, dat om 19.30 uur begint, wordt geleid door dirigent Evert Krause. Solisti-sche medewerking verleent Clara Nunnink, terwijl mej. Spanjer het koor op de piano zal begeleiden. Op het programma staat een gevarieerd aanbod van populaire liedjes.

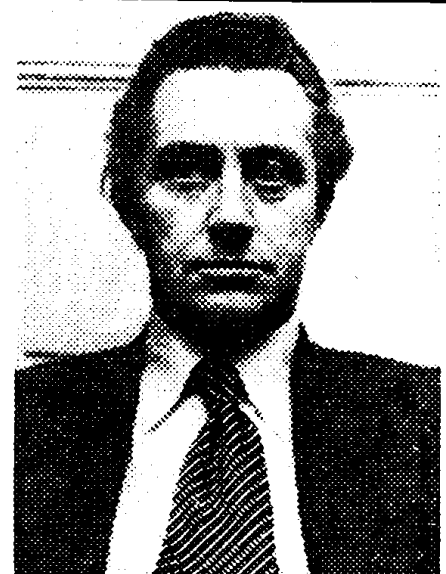
## WILCO SITTARD

Ook al uw betere kleding



## Ontroering

Wethouder Eenens van Kerkrade is slechts zelden ontroerd. Geen wonder omdat een man die de cen-ten beheert steeds nuchter moet zijn. Maar in de laatste raadsverga-dering werd hem de emotie te sterk en bijna trillend van gevoel bracht hij uit „Met ontroering constateer ik dat CDA, VVD en PvdA het hartstochtelijk met el-kaar eens kunnen zijn. Dat ver-heugt me”. Ons trouwens ook. Een stukje genegenheid van de anders in de verkiezingsstrijd uiterst harde partners in de politiek doet een niens goed. Thijs Woltgens (PvdA) sprak de VVD hartelijk toe en wethouder Schroeder (CDA) sprak Thijs Woltgens weer liefde-vol toe. Zo is dat in Kerkrade.



• Staatssecretaris Th. M. Hazekamp

op te nemen met een van de be-stuursleden. Tel. 045-310455, 045-310218, 045-316976.

## CDA

Staatssecretaris Hazekamp (CDA) van Economische Zaken is dins-dag in Zuid-Limburg. De heer Th. Hazekamp, die in het demissio-naire kabinet de belangen van het midden- en kleinbedrijf behartigt, is 's morgens te gast van de Orga-nisatie Zelfstandige Ondernemers te Heerlen. Het OZO vindt dat haar leden een verantwoorde keuze op 25 mei moeten kunnen maken. Daarom kunnen haar leden op dinsdag, 24 mei van 10 tot 12 uur in Le Coq d'Or, Emmaplein 1 de heer Hazekamp aan de tand voelen over ondernemersvraagstukken.

Dinsdagmiddag is de heer Haze-kamp in Klimmen, waar het pa-sopgerichte Intergemeentelijk CDA-verband Centraal Zuid-Limburg om 14.30 uur in zaal Claessens, Klimmenderstraat 3 een bijeenkomst heeft georganiseerd voor de middenstand uit de hele regio. Van 16.00 uur tot 17.00 uur bestaat de mogelijkheid een aantal privezaken met de staatssecretaris te bespreken.

Dat de heer Hazekamp niet naar Zuid-Limburg is gekomen om wat uit te rusten, moge blijken uit het feit, dat hij 's avonds om 20.00 uur een spreekbeurt zal houden in Huize Laurentius, Spekhouwerstraat 2 te Voerendaal. Ook op deze bijeenkomst, die onder het motto „Daarom CDA” wordt gehouden, is iedereen welkom.

## RPU

De Reële Partij Ubach over Worms organiseert op dinsdag, 24 mei om 20.30 uur een politiek kafee in Ab-dissenbosch, zaal van Veen, Reeweg 97. Er wordt dan gepraat over de problemen van Abdis-senbosch.

## Hoogland voorzitter van het recreatieschap

BRUNSSUM - Het algemeen bestuur van het Recreatieschap heeft Louw Hoogland gekozen tot voorzitter. Hiermee is een traditie, dat de bur-gemeester van Brunssum de leiding in dit schap heeft, hersteld. Na de pensionering van burgemeester Quint hebben de oud-burgemeester van Heerlen en de burgemeester van Schaesberg de voorzittershamer tij-delijk gehanteerd. Namens de ge-meente Heerlen is de nieuwe wet-houder Jan Verheugen, lid geworden van het dagelijks bestuur van het Recreatieschap.

Voorzitter Hoogland dankte zijn voorganger Hub Vrouwenraets voor de waardige wijze waarop hij in het afge-lopen jaar leiding heeft gegeven aan het schap. „Het schap heeft een moei-lijk jaar achter de rug. Denk maar eens aan de publiciteit. Ik wil hier niet de schuld aan de pers geven. We moeten de hand ook in eigen boezem steken. Er was een groeiende innerlijke verdeeldheid. De deelnemende gemeen-ten waren bang dat de kosten de pan uit zouden rijzen. Volgens de heer Hoogland is er voor het schap weer toekomst, als het een betaalbare zaak blijft en als er een duidelijk beleid ge-voerd wordt.

Aan dat beleidsplan wordt gewerkt. Het algemeen bestuur heeft aan het Adviesbureau Arnhem (dochter van de Heidemij) opdracht gegeven om voor een bedrag van 226.000 gulden een integraal beleidsplan te ontwer-pen. In dat plan worden niet alleen de tien gemeenten betrokken, die nu al lid van het schap zijn, maar ook de omliggende gemeenten. Van de 21 gemeenten in de Oostelijke Mijn-streek hebben er nu 16 hun medewer-king aan het plan toegezegd. Jabeek en Bingelrade hebben nog geen be-slissing genomen. Bochtolt doet defi-nitief niet mee. En de gemeente Klimmen en Oirsbeek hebben hun (recreatieve) heil intussen elders ge-zocht; bij het schap van het Heuvel-land en bij de Westelijke Mijnstreek. Burgemeester Jan van 't Hooft acht de

terugkeer van de uitgetreden gemeen-ten (Ubach over Worms, Schaesberg en Nieuwenhagen) zeer wel mogelijk, als het schap intern weet te bezuini-

gen en als er op langere termijn ge-snoeid wordt in de personeelskosten. Hierover wordt overlegd met verte-genwoordigers van Staatsbosbeheer.

(ADVERTENTIE)

## Kom naar MIRO'S CAMPING SHOW!

Gepolsterde  
Terrasstoel 12.90

Zonnebedden van 29,- tot 75,-

Luxe stoelen van 37.50 tot 129,-

Shelters, dubbeldaks v. 89,- tot 229,-

Bungalowtenten v. 275,- tot 970,-

Camping-gaz met MIRO-KORTING

Slaapzakken, Luchtbedden,

Boten, Parasols, Barbecues,

etc, etc,

DAS PAS MIRO!



+++ KUNST  
TE KEURVrolijke  
presentatie  
„Humor in  
Holland”

MAASTRICHT – „Humor in Holland” is de titel van de nieuwe literaire one man show van de provinciale tooneeladviseur Gerard Heyste. Dit programma, samengesteld uit teksten van bekende en minder bekende humoristische schrijvers uit Nederland, bracht hij dinsdagavond in de Redoute van de Maas-trichtse Stadsschouwburg in premie-er. Er was een aandachtig gehoor en er waren op dit gebeuren verrassend veel mensen gekomen, die er besluiten op maakten om te hebben dat zij een avond naar Gerard Heyste hebben geluisterd. De 56-jarige acteur heeft zijn kundigheid als voordrachtskunstenaar in de loop der jaren op een uitstekende manier tot ontwikkeling gebracht. Hij verstaat de kunst om de mensen te blijven boeien.

Trad er in zijn vorige literaire one man show „Moord en doodslag” hier en daar een vermoedelijkheid bij de luisteraars op, in „Humor in Holland” is dat zeker niet het geval. Het is een lichtvoetig programma, dat naar mate de show vordert humoristischer, vrolijker en lichter verteerbaar wordt. Een goede opbouw, terwijl er ook nog sprake is van een doorsnee van de ontwikkeling van de geschreven humor van de gouden eeuw tot in de jaren vijftig. Gerard Heyste heeft bewust geen programma gemaakt, dat gebaseerd is op de formule „lachen, gieren, brullen”. Hij heeft bij diverse schrijvers – van Constantijn Huygens tot Godfried Bomans – gezocht naar teksten, die een zekere herkenbaarheid voor het publiek meedragen. Een herkenbaarheid met alle facetten van het leven, maar ook een herkenbaarheid met de teksten zelf, want wie kent niet „De voetbal-kennen” van Godfried Bomans of „Boerke Naas” van Guido Gezelle. In dat geval is het uiteraard plezierig om je aandacht op de voordracht te kunnen concentreren. Het meest positieve van „Humor in Holland” is het feit, dat Gerard Heyste ook onbekende schrijvers, zoals Nono, M.H. du Croo en Ferdinand Langen tot leven wekt. Hierdoor wordt het bij uitstek geschikt om „Humor in Holland” fragmentarisch aan de leerlingen van middelbare scholen voor te zetten.

De derde show van Gerard Heyste zal ongetwijfeld veel meer mensen aanspreken dan de twee vorige, waarin nogal „stevige kost” werd geserveerd. Bovendien is een kennismaking met zijn manier van voordragen een plezierige aangelegenheid.

THEO PASING

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Caumermolen**  
Werken van Harrie Bartels. Tot en met 22 mei. Open di. t/m zo. 14-18 uur.

**Prentenkabinet**  
Linosneden van Luuk Scholten. Tot 22 mei. Open: ma. 13-20 uur, di., wo. en do. 10-17.30 uur, vr. 10-20 uur en za. 10-13 uur.

**Penners**  
Geleentstraat 53  
Pentekeningen en olieverven van Pierre Delnoy. Gedurende de maand mei. Open tijdens kantooruren van 9-18 uur, za. van 9-14 uur.

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal:** Rocky, dag. 14.30 uur en 20.30 uur, do. vrij, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 14 jr.

**Rivoli:** The big bus, dag. 15.30 en 20.00 uur, do. vrij, za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur. 14 jr.  
1001 nacht, nachtvoorstelling, vrij, en za. 24.00 uur. 18 jr.

De avonturen van Speedy Gonzales, jeugdvoorstelling, do. za. zo en wo. 13.30 uur.

**Passage:** Pornosex in Bangkok, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

**H 5:** Tentacles, dag. 14.30 en 20.30 uur. 18 jr.

Lady karate, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur. 18 jr.

De gendarme op vrijersvoeten, 2e week dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 18 jr.

Mister Klein, dag. 14.15 en 20.15 uur. 14 jr.

Kletsch, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

Horror expres, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 18 jr.

Walt Disney, tekenparade, jeugdvoorstelling, do. za. en zo. 13.30 uur. a.l.

## HOENSBROEK

**Royal:** Woodstock, wo. en do. 20.00 uur.  
H.A.P. Ki-do vrij, en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

UBACH  
OVER WORMS

**Grandtheater:** Het onoverwinnelijke zwaard, do. en za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

## BRUNSSUM

**Astoriatheater:** De reïncarnatie van de zwarte draak, do. en vrij, 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur.

Drie dagen van de condor za. zo en di. 20.30 uur

Burgemeester J. Smeets opende huishoudbeurs

## Roderland sfeervol

KERKRADE – Met het ontrollen van de speciale Roderlandwimpel werd woensdagmiddag de huishoudvoorlichtingsbeurs Roderland 1977 in de Rodahal te Kerkrade door burgemeester J. Smeets officieel geopend. In zijn openingsrede vroeg de burgemeester nog eens de aandacht voor de moeilijkheden waarmee ook de zelfstandige ondernemers heden ten dage te kampen hebben. Hij was dan ook bijzonder ingenomen met het initiatief van een aantal Kerkrade ondernemers om een huishoudbeurs te organiseren, zoals die dezer dagen in de Rodahal wordt gehouden. Het is vooral ook daarom dat het gemeentebestuur alle medewerking aan dit evenement wilde verlenen. Vooraf had de voorzitter van de stichting „Organisatie huishoudvoorlichtingsbeurs Roderland”, Herman Kockel-

korn in het Roderlandcafé een groot aantal genodigden, waarbij de vier wethouders van Kerkrade, deken J. Schulp en de diverse standhouders kunnen verwelkomen. Het ziet er naar uit dat de beurs een succes gaat worden. Donderdagavond rond 18 uur kon reeds de vijfduizendste bezoeker worden genoteerd, die hiervoor een weekend Parijs voor twee personen kreeg aangeboden. Er is nog tot maandagavond gelegenheid om de huishoudvoorlichtingsbeurs in de Rodahal te bezoeken, die hiervoor op sfeervolle wijze werd aangekleed door de decorateur van de Rodahal, Jo Dohmen met zijn medewerkers.

• **Burgemeester Smeets tijdens de opening van de huishoudbeurs.**

Avondvierdaagse  
Brunssum-Noord

BRUNSSUM – Dit jaar organiseert de Werkgroep Aktiviteiten voor de zevende maal de avondwandelvierdaagse, en wel op 23, 24, 25 en 26 mei. Iedere dag kan er gestart worden

tussen 18 en 19 uur en wordt er gelopen over een afstand van ongeveer 10 kilometer.

De start is vanaf het Open Huis in Brunssum-Noord aan de Florence Nightingalestraat. Voor groepelingen zijn er weer mooie prijzen te verdienen en voor iedereen een prachtige medaille. Inschrijfkosten zijn voor de jeugd tot 16 jaar f 2,- en voor de overigen f 3,-. Aanmeldingen kunnen geschieden bij de heer Rikhoof Europa-laan 357, tel. 253307, en op de startplaats Open Huis. Donderdagavond na de uitreiking van prijzen en medailles is er een blarenbal met Diskjockey Niko, dit is voor iedereen toegankelijk, de entree is vrij.

INSTALLATIE  
VAN PASTOOR

SCHAESBERG – Zaterdagavond wordt tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in de kerk van de H. Familie-parochie te Schaesberg de nieuwe pastoor E. Serrans geïnstalleerd.

Deken Bronts zal tijdens deze viering de heer Serrans installeren als de nieuwe pastoor van de H. Familie-parochie. De dienst wordt opgeluisterd door het gemengde zangkoor onder leiding van Jos Franck, door het jeugdkoor The Sound of Peace and Freedom o.l.v. Sjaak Zenden en de koninklijke fanfare Aloysiana o.l.v. Jo Conjaerts. Na de dienst bestaat gelegenheid om in de kerk met de nieuwe pastoor kennis te maken.



(ADVERTENTIE)

## Lijmen

Lijmprobleempjes? Kom er maar mee. Van Wersch helpt u aan het juiste materiaal, zoals:

## Wonderlas

voor het onopvallend repareren van plastics, vinyl en kunstleer. Zonder plakkerij. Ideaal voor autobekleding, plastic boten etc.



augustus  
vol  
wersch  
bongerd 19, heerlen  
J. v.d. vondelstraat 21, molenberg

Gouden paar  
in Haanrade

HAANRADE – Vandaag, zaterdag, is het 50 jaar geleden dat het echtpaar Lucassen-Becholz in het huwelijk trad. Het gouden bruidspaar woont Meinweidestraat 13 in Haanrade. Hoewel de heer Lucassen elders in Kerkrade werd geboren vertoefte hij reeds sedert 1927 in Haanrade. Aanvankelijk exploiteerde het echtpaar een tiental jaren een café in Haanrade, waarna de gouden bruidegom naar de mijn ging waar hij na 34 jaar als seingever op de mijn Julia te Eygelshoven werd gepensioneerd.

Hij is 30 jaar actief lid van het kerkelijk zangkoor St. Cecilia en bijna een kwart eeuw lid van de schutterij St. Hubertus te Haanrade. Ook was hij medeoprichter van de biartvereniging „Ons Genoegen”, waarvan hij thans nog lid is evenals van de plaatselijke sociëteit. Nu, op 70-jarige leeftijd voelt de heer Lucassen zich nog fit genoeg om veel te wandelen, terwijl hij van tijd tot tijd ook graag een kaartje legt. Mevrouw Lucassen-Becholz is 71 jaar. Met trots vertelt ze, dat ze een rasechte Haanrade is. Voor haar is het dan ook vanzelfsprekend dat ze reeds vanaf de oprichting in 1937 actief lid is van de befaamde Haanrade Theeoppen en ook reeds enkele jaren zitting heeft in het damescomité van het fluit- en tamboerkorps St. Hubertus. De viering van het gouden feest wordt zaterdag om 15 uur begonnen met een eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade. Het feest wordt verder gevierd in zaal Boss waar vanaf 17.30 tot 19.30 uur ook de receptie wordt gehouden.

In gesprek  
Begrip

Van ons burgers wordt vaak gevraagd begrip te hebben voor de moeilijke taak van de politie, vooral in deze tijd van een gezagsvacuüm. Ik ben het hier helemaal mee eens, we moeten samen onze maatschappij leefbaar houden en daar samen aan werken. Maar mijns inziens bestraft de politie kleine overtredingen die dan heftige tegenstand oproepen en niet bevorderlijk zijn voor een goede samenwerking.

Je zet je auto bijvoorbeeld in de blauwe zone om even een boodschap te doen. Je hebt wel een parkeerschijf bij je maar vergeet dat ding achter de voorruit te plaatsen. Twintig minuten later kom je terug bij de auto en tref je een agent aan die een bonnetje staat uit te schrijven.

Je legt hem de situatie uit, maar dat ontmoet geen begrip bij de man. Diezelfde ervaring heb je dan even later in het politiebureau. Moet een politiemannetje de letter of de geest van de wet toepassen? Wat kunnen wij eraan doen om meer begrip voor elkaar op te brengen? Is de burger fout, de agent, of beiden?

TREEBEEK

L. Krikke

## RECEPTIE

HOENSBROEK – Het fluit- en tamboerkorps Prinses Margriet in Hoensbroek zal zaterdag 21 mei recipiëren in verband met het 20-jarig bestaan in het muziekcentrum aan de Ridder Hoensstraat 206 in Hoensbroek van 19 tot 20 uur. De jubilarissen H. Corissen, al vijf jaar in het muzieklevens actief en de heer H. Klim, 20 jaar lid van prinses Margriet, zullen dan gehuldigd worden.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## KLEIN JOURNAAL

trum d'r Brikke Oave een optreden van het cabaret „Kabaredios”. Medewerkers zijn Ed de Schwartz, Jos Prop met aan de piano Marcel Savelkoul. De entree voor deze avond bedraagt vijf gulden en houders van de 65 plus pas en leden van C.J.P. f 2,50.

## TONEEL

BRUNSSUM – Maandag 23 en woensdag 25 mei om 14.30 uur zal het Romboetoneel in Brunssum te gast zijn in het ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave. De leerlingen zullen dan voor de leerlingen van de hoogste klas van de lagere scholen, voor de Mavo en voor de bejaarden het toneelstuk „Een bezem voor de bruid” ten tonele brengen.

## BLOESMERIT

HOENSBROEK – Zondag 22 mei houdt de motor- en autobielclub „Grensland” een bloesmerit voor auto's, motors en scooters. Er kan gestart worden in sport-, tour- en puzzelklasse, met een gemiddelde snelheid van 40 kilometers voor beginners en 50 voor gevorderden. De start is om 13.30 uur vanaf lokaal Schippers en tot 13 uur is er gelegenheid om zicht te laten inschrijven. De kosten voor deelname zijn tien gulden.

## FILMVOORSTELLING

HEERLEN – Zondag 22 mei wordt in het jongerencentrum „Inpoet” aan de Klompstraat te Heerlen om 20 uur een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film „Last detail” van Hal Ashby. De entree bedraagt f 2,50.

## UITSTAPJE

SCHAESBERG – Vandaag, zaterdag, gaat het vrouwengilde van Schaesberg en omstreken het seizoen besluiten met een reisje naar Maastricht. Om 15 uur wordt vanaf de Maaspromenade een boottocht gemaakt naar Slavate voor een bezoek aan de grotten van St. Pietersberg en de grot Zonneberg. Tijdens de lunch in het Maaspaviljoen wordt afscheid genomen van mevrouw Vermaaten secretaresse van het vrouwengilde. Mevrouw Vermaaten moet deze functie neerleggen omdat haar echtgenote burgemeester is geworden van Merkelbeek.

## KEGELEN

SCHAESBERG – Vandaag, zaterdag, gaat de kegelclub Gut Holz het eerste lustrum vieren. Ter gelegenheid hiervan wordt er op de banen van André van Hoof een lustrumkegelen gehouden met als inzet de titel van „lustrumkoning”. De wedstrijden beginnen om 14 uur.

## MUSIEK

## MATINEECONCERT

CHEVREMONT – De harmonie St. Philomena en het Chevremonts mannenkoor 1912, verzorgen op zondag 22 mei om 11.30 uur gezamenlijk een matineeconcert in het verenigingslokaal van de beide verenigingen, zaal Erkens aan de Chevremontstraat. Het programma bestaat uit licht-klassieke werken o.a. van Schubert, Foster,

Holst, Vlák, Mozart, Verdi en Johann Strauss. Bij het koor zullen als solisten optreden mevrouw M. Keulen-Schwartzenberg en de heer J. Meer-tens. Als toehoort staat op het programma: Kirchroa, os He-metsjard van Cas Sprokel en voor het mannenkoor bewerkt door Marcel Arbeel. Het concert dat door beide verenigingen aan de Kerkraadse bevolking en in het bezondere aan de inwoners van Chevremont wordt aangeboden, zal worden besloten met het Limburgs volkslied, door de harmonie het mannenkoor en alle aanwezigen.

## CONCERT

TERWINSELEN – Vandaag, zaterdag 21 mei speelt de Amsterdamse groep Small Talk in het jeugdcentrum Schaesbergstraat 27 in Terwinstelen. De groep bestaat uit zes personen en speelt o.a. soul en Latijns-Amerikaanse muziek. De avond begint om 20 uur en is toegankelijk vanaf 14 jaar. De avond wordt georganiseerd door de stichting Jeugd- en Jongerenwerk in Kerkrade-West.

## SOLISTENCONCOURS

HEKSENBERG – Zondag 22 mei zullen Hans Mertens, bariton, Pierre Martens schuiftrambone en Jel Jongen tuba deelnemen aan de finale om de mgr. Roncken wisseltrofee in Linne.

## CONCERT

MOLENBERG – Op zondag 22 mei zal de Dutch Rhythm Steelband om 20.30 uur in het jeugd- en jongeren centrum Gejem aan de Caumermolenweg op de Molenberg een concert geven. Kaarten zijn voor de prijs van vier gulden in voorverkoop verkrijgbaar bij Satisfactio aan de Geleentstraat, Nijss van Bijnen op de Molenberg het jongeren centrum Gilgamesj Heerleerlaan en bij Gejem. Aan de zaal kosten de kaarten vijf gulden.

## KOFFIECONCERT

KLIMMEN – Zondag 22 mei geeft het mannenkoor St. Remigius om 11.30 uur in het verenigingslokaal H. Claessen een koffieconcert, dat voor iedereen met inbegrip van een kop koffie gratis toegankelijk is. Naast het koor zullen als solisten optreden de tenor Rob Pluijmen, Jos Hochstenbach trompet en enkele leden uit het koor. Het koor en de solisten worden aan de piano begeleid door mevrouw W. Meuders-Tukkers. Verder staat er een gezamenlijk optreden op het programma van de sopraan meijfrouw van Dongen met het Klimmens koor Jong-Talent.

## KOFFIECONCERT

BRUNSSUM – Zondag 22 mei geeft de fanfare St. Barbara om 11.30 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave een koffieconcert. De entree bedraagt f 1,50 en 65 plussers en leden van het C.J.P. betalen 75 cent koffie inbegrepen.

## SOLISTENCONCOURS

BOCHOLTZ – Zondag 22 mei zal Eddie Lambrechts het jeugdige lid van de koninklijke Philharmonie van Bocholtz met zijn tuba deelnemen aan de finale om de mgr. Ronckenroef in

Linne. Hij verdiende deze uitzending door bij de voorwedstrijden een eerste prijs met lof der jury in de wacht te slepen.

## PAROCHIE

## NOVENE

KAALHEIDE – Op de laatste negen dagen van de meimaand, vanaf maandag 23 mei wordt in de St. Lourdeskerk de jaarlijkse novene gehouden ter ere van O.L. Vrouw van Lourdes. Van maandag tot vrijdag begint de novenedienst telkens om 19 uur op zaterdag om 19.30 uur, op de beide Pinksterdagen om 17 uur en op dinsdag 31 mei om 19 uur. Intenties voor deze novene kunnen worden bezorgd op de pastorie, Kaalheidersteenweg 63.

## JONGERENVIERING

SCHAESBERG – Zondag 22 mei wordt om 11 uur in de parochiekerk van de Kerk-Schaesberg, een jongeren viering gehouden met als thema „Geloof en ongelof”. Deze viering wordt opgeluisterd door het koor The Sound of Youth onder leiding van Bert Naedenoen.

## EUCHARISTIEVIERING

HEERLEN – Zondag 22 mei wordt om 11 uur in de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat te Heerlen, een eucharistieviering opgedragen met als thema „Eenheid als teken”. Deze viering wordt verzorgd door de Carmel Titus Brandsma en dr. A. Blijlevens die voorgaat. Na de dienst is er gelegenheid voor een gesprek bij een kop koffie.

## DIEREN

## HONDENWEDSTRIJD

VOERENDAA – Zondag 22 mei houdt de politiehondenvereniging St. Hubertus ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan een politiehondenwedstrijd. Deze vindt plaats van 9 tot 14 uur op het terrein achter de Dammerichschool aan de Wachtendonckstraat. De prijzen worden uitgereikt om 20 uur in café 't Geulke.

## SPEL

## KIENEN

## VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Klings door de duivenvereniging de Duif.

BRUNSSUM: 20 uur in de Burcht door de kienverenigingen.

KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis door Achilles Top.

NIJEUWENHAGEN: 20 uur in Schut-tershof door fanfare Eendracht.

WEEKEND-  
AGENDA

## DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 733333.  
Hoensbroek – Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
Kerkrade-West: Men wende zich eerst tot de eigen huisarts.  
Ubach over Worms – Nieuwenhagen: Dokter W. Loysen, Brunsummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307.  
Kerkrade-Oost – Eygelshoven: Dokter A. v.d. Poel, Veldkultstraat 73, Kerkrade, tel. 456312; van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur; dokter H. Limpens, St. Pieterstraat 67, Kerkrade, tel. 452630; van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.  
Schaesberg: Dokter E. Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186, zaterdag om 17 uur en zondag om 11 en om 17 uur.  
Simpelveld – Bocholtz: Dokter Vijgen, Panneslagerstraat, Simpelveld, tel. 1470.

## TANDARTS

Heerlen: Tandarts Kortbeek, Promenade 11, tel. 711854, zaterdag van 9 tot 10 uur en zondag van 11 tot 12 uur.  
Brunssum – Heerleirheide – Hoensbroek – Nuth: Tandarts Starmans, Nieuwstraat 37, Hoensbroek, tel. 045-211018, b.g.g. 045-717332.  
Simpelveld – Bocholtz – Vaals: Tandarts Van der Huy, Bernhardstraat, Vaals, tel. 1553.  
Kerkrade – Eygelshoven – Nieuwenhagen – Schaesberg: Tandarts Van Lier Oranjeplein 12, Kerkrade, tel. 453110, spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

## APOTHEEK

Heerlen: Apotheek Hardy, Kerkrade-erweg 50-52, tel. 416374; apotheek Heerleirheide, Navolaan 27-29, tel. 211377; apotheek Janssen, Ruysdaelstraat 16, tel. 711344.  
Hoensbroek – Nuth: Apotheek Wintelen, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 0447-1458; apotheek Heggen, Akerstraat Noord 32, Hoensbroek, tel. 213773.  
Kerkrade: Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 045-452523.  
Schaesberg – Nieuwenhagen: Apotheek M. Maussen en L. Maussen, Kerkstraat 112, Nieuwenhagen, tel. 312294, zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.  
Simpelveld – Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219; zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur, zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.  
Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633, zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

## GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Numan, tel. 04494-47931. Telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.

Simpelveld: Voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 0442-1587.  
Bocholtz: Voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 0442-1500.

Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Koolwijk, tel. 311845. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.

Kerkrade-West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Franssen, tel. 314084. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.

## WETSWINKEL

Heerlen: Luciusshof, Putgraaf 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.  
Heerlen: Elmar, Templesplein 19a, woensdagmorgen tijdelijk geen spreekuur.  
Eygelshoven: Socioproject, Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur.

## KERK

GEMEENTE GODS  
Ubach over Worms: Gravenweg dienst om 10 uur.  
Treebeek – Brunssum: Dr. A. Kuypersstraat 10a, dienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: Oliemolenstraat 1a, elke zondag openbare dienst om 10 uur.

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE

Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, Ds. A. Allan.

KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN

Heerlen: Bekkerweg 52, zondagsschool om 10.30 uur en om 17 uur Avondmaalsvergadering.

## GEREFORMEERDE KERK

Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondagdienst om 10 en om 16.30 uur door Ds. H. Feenstra.  
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, zondagdienst om 10 en om 17 uur.

## HERVORMDE KERK

Heerlen: Kerk Templesplein, 10 uur, Ds. Uytterschout uit Vught.  
Heerlen: Gr. v. Prinstersstraat, 10 uur, Ds. A. Jalink.

Heerleirheide: Sionskerk, 10 uur, Ds. C. Dolman en om 11 uur orgelconcert.

Schaesberg: De Ark Op de Heugden, 9.15 uur, Ds. D. Schneiders.

Terwinsten: Kapel Firsenschat, Schaesbergstraat 25, 9.15 uur, Ds. L. Vogelaar.

Kerkrade: Chevremont, 10.30 uur, Ds. L. Vogelaar.

Waubach: Kerk Veeweg, 10.30 uur, Ds. D. Schneiders.

Schinveld: Rehobotkapel, 9 uur, Ds. G. Verhaar.

Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur, Ds. G. Verhaar.

Treebeek: Immanuelkerk, 10.15 uur, Ds. G. Odé uit Geleen.

Hoensbroek: Goede Herder Kerk, 10.30 uur, Ds. mevrouw E. Muntinga.

Nuth: Hervormde Kapel, 9 uur, Ds. mevrouw E. Muntinga.



# Ondernemers starten voorkeursactie CDA

door Bert Hammes

ROERMOND - Met gebruikmaking van adressenlijsten van ondernemers uit het Handelsregister van de Kamers van Koophandel en Fabrieken in Limburg is een aantal Limburgse ondernemers gestart met een voorkeursactie voor zijn kandidaat-Tweede-Kamerleden van het Christen Democratisch

Appel. De zich „Comité van aanbeveling, Vele Limburgse ondernemers" noemende groep roept de ondernemers op te stemmen op de CDA-kandidaten drs. H. Nootenboom, Th. Hazekamp, H. Seijben, L. Daems, mr. op de Coul en mevrouw H. Poels-Peters. Volgens secretaris mr. H. op de Coul van de Roermondse Kamer van Koophandel en Fabrieken, zelf

ook een van de kandidaten op de folder, is de voorkeursactie op touw gezet door de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers. Directeur M. van Meijel van de LOZO daarentegen ontkent dat de folder van de LOZO afkomstig is. „De LOZO mag namelijk geen voorkeurscampagnes houden voor welke partij dan ook", aldus M. van Meijel.

Bij de verzending van de folders aan de Limburgse ondernemers is gebruik gemaakt van adressenmateriaal uit de handelsregisters van de Limburgse Kamers van Koophandel en Fabrieken in Limburg. Mr. op de Coul: „Dat adressenmateriaal is openbaar. Ieder particulier kan in principe tegen betaling adressen opvragen. Organisaties van ondernemers en de overheid

kunnen gratis beschikken over die gegevens. Campagneleider Harry Seijben (Belfeld) van het CDA in Limburg, ook behorend tot de kandidaten op de folder, hoofdbestuurslid van de LOZO en vice-voorzitter van de Kamer van Koophandel in Venlo, bevestigt dat de folder niet van het CDA afkomstig is. „De folder is door ondernemers uitgegeven. Bij

een Venlose ondernemer heb ik de folder toevalig zien liggen". Van de heer Seijben prijkt ook een foto op de folder, evenals van de vijf andere kandidaten. Hoe de ondernemers aan die foto zijn gekomen weet de Belfeldenaar niet. „Ik heb wel ooit eens een pasfoto aan het blad Zaken zijn zaken gegeven". Dat blad wordt uitgegeven door de LOZO.

## PROVINCIE vandaag

### Cursus koor-scholing af

HEERLEN - De Heerleense muziek-schouw heeft als eerste in Limburg de eerste cursus koor-scholing tot een goed einde gebracht. De cursus begon anderhalf jaar geleden met 18 cursisten. Zeven hebben het tot het einde volgehouden. Hun volharding is beloond met een diploma, dat aangeeft, dat ze tot de geëfende zangers behoren. Deze zeven zijn Bert Florie, Schaesberg, Frans Knauf Kerkrade, Johan Palmes Voerendaal, Leo Mulders Schaesberg, Nelly van der Geest Heerlen, Nic Sijstermans Schinveld en John van Os Heerlen. De cursisten waren afkomstig van de koren Sint Pancratius Molenberg en Bekker-veld. Hun docent was Eric Hermans, die wegens een benoeming aan de muziekacademie in Maastricht de volgende cursus overdraagt aan dirigent en zanger Ger Wihag, die hierbij de assistentie krijgt van de aan de muziek-schouw verbonden zangleraren.

### Beeld Caris in Rotterdam

MAASTRICHT - De Maastrichtse kunstenaar Gerard Caris heeft voor de gemeente Rotterdam een 8 meter hoog beeld vervaardigd dat een plaats krijgt op de nieuwe elektriciteitscentrale op de Maasvlakte. Het beeld, opgebouwd volgens het geometrische hoekenprincipe waardoor deze kunstenaar bekend werd, is geheel uit aluminium vervaardigd. De lichamen tussen de aluminiumsta-ven zijn wit bespoten. De gemeente Rotterdam heeft verscheidene kunstenaars volgens de geldende procentregeling, samen 500.000 gulden, de kans geboden voor de nieuwe lichtcentrale een werk te maken. Wekelijks vertrekken er vanuit de Maasvlakte met de bedoeling belangstellenden voor de kunstwerken gelegenheid te bieden die in oge-nschouw te nemen.

### Lefebvre niet eens met Gijssels

DOUE LA FONTAINE - De geschorste Franse bisschop Marcel Lefebvre heeft toegegeven, dat het door hem toegediende vormsel onwettig is. Maar, zo voegde hij eraan toe, het sacrament van het Vormsel, dat ik toedien, is wel geldig en geeft ook gena-de. Hij keerde zich hiermee tegen de uitspraak van bisschop Gijssels van Roermond, toen deze met het oog op het voornemen van de Franse bisschop Lefebvre om in Stein te komen vormen, op 22 april verklaarde, dat deze „sacramenttoediening wel geldig maar ongeoorloofd was en be-roofde van haar geestelijke vrucht-baarheid.

### Vernielingen in directiekeet

HEERLEN - Ruim tienduizend gulden bedraagt de schade, die onbekenden hebben aangericht in een directiekeet aan de Mergelweg in Heerlen. Ergens tussen 18 en 20 mei hebben onbekenden zich toegang verschaft tot de wagen, die eigendom is van een wegenbouwmaatschappij. Het hele interieur, waaronder bureaus, stoelen, tafels, 50 11-buizen, servies-good, archiefkasten, is vernield.

### „Herindeling" vrij 26 mei

MAASTRICHT - Donderdag 26 mei, de dag na de kamervoorzittingen, zullen Gedeputeerde Staten aan de betrokken gemeentebesturen de lang-verwachte ontwerping voor de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg laten bezorgen.

### Micro-chirurgen bijeen in Eurohal

MAASTRICHT - In de Eurohal te Maastricht zijn 200 zogeheten „micro-chirurgen" uit 13 landen bijeengekomen voor een driedaags congres, gehouden door de capaciteitsgroep algemene heelkunde van de rijksuniversiteit Limburg onder leiding van prof. dr. J. M. Greep. Micro-chirurgen zijn specialisten uit vakgebieden als plastische chirurgie, gynaecologie, neuro-chirurgie en algemene heelkunde, die met behulp van een microscoop zeer kleine zenuwen en bloedvaten plegen aan te hechten. Naast voordrachten, films en demonstraties vermeldt het programma een zogenaamde „work-shop" waar 30 specialisten met behulp van 30 microscoop kunnen kennismaken met de meest geavanceerde technieken op hun vakgebied. Daarbij treden 20 vooraanstaande micro-chirurgische specialisten als instructeur op.

### Tussen de wal en het schip

MAASTRICHT - In Maastricht heeft een man in de Maas twee uur lang letterlijk tussen de wal en het schip gelegen. Rond het middernachtelijk uur van Hemelvaartsdag tuimelde de 51-jarige A. R. van de looppak van zijn aan de Wilhelminalade ge-meerd woonschip. Hij had daarbij in zoverre geluk dat hij ongedeerd tussen de wal en het schip terecht kwam. Zijn benarde positie bood echter geen mogelijkheid om op eigen kracht weer op het droge te komen. Aldoor door roepend om hulp heeft de man zo'n twee uur in het water gelegen langs de zijkant van de 51-jarige A. R. Te langen leste werd zijn hulpgeschreeuw ge-hoord door een schipper die terstand hulp bood.

# GS spraken met delegatie ministers

## Twintig miljoen extra voor sanering van mijnterreinen

DEN HAAG - Het provinciaal bestuur van Limburg heeft gisteren in een twee uur durend gesprek met een zware regeringsdelegatie (zes ministers) gepleit voor het creëren van tijdelijke arbeidsplaatsen, waarvan een gedeelte behouden kan blijven teneinde de leemte tussen nu en het in werking treden van de maatregelen uit de perspectieven-nota op te vangen.

Als eerste aanzet heeft het kabinet 20 miljoen extra toegezegd voor de sanering van de mijnterreinen. Waarschijnlijk zal ook het mijnsterrein van de Emma in de saneringsplan-nen worden opgenomen. Een dezer dagen komt namelijk het rapport van de commissie Martens uit met als conclusie dat de Emma gesloten blijft.

Gedeputeerde Staten hebben de regering voorgesteld om de wet bijzondere regionale toeslag ook van toepassing te verklaren op de Westelijke Mijnstreek. GS is namelijk uitermate bezorgd over de ontwikkelingen in de Westelijke Mijnstreek. Na het gereedkomen van de NAK IV vervallen ruim tweeduizend arbeidsplaatsen bij DSM en ook bij Volvo zijn nog steeds aan-loopmogelijkheden met de 343. GS willen een „grote" tot vier DSB-tien den de regio. Minister Lubbers heeft laten blijken daar niet afwijzend te-genover te staan. Gedacht wordt met name aan een concentratie van en samenwerking binnen de metaal, waar ook de FNV voor pleit.

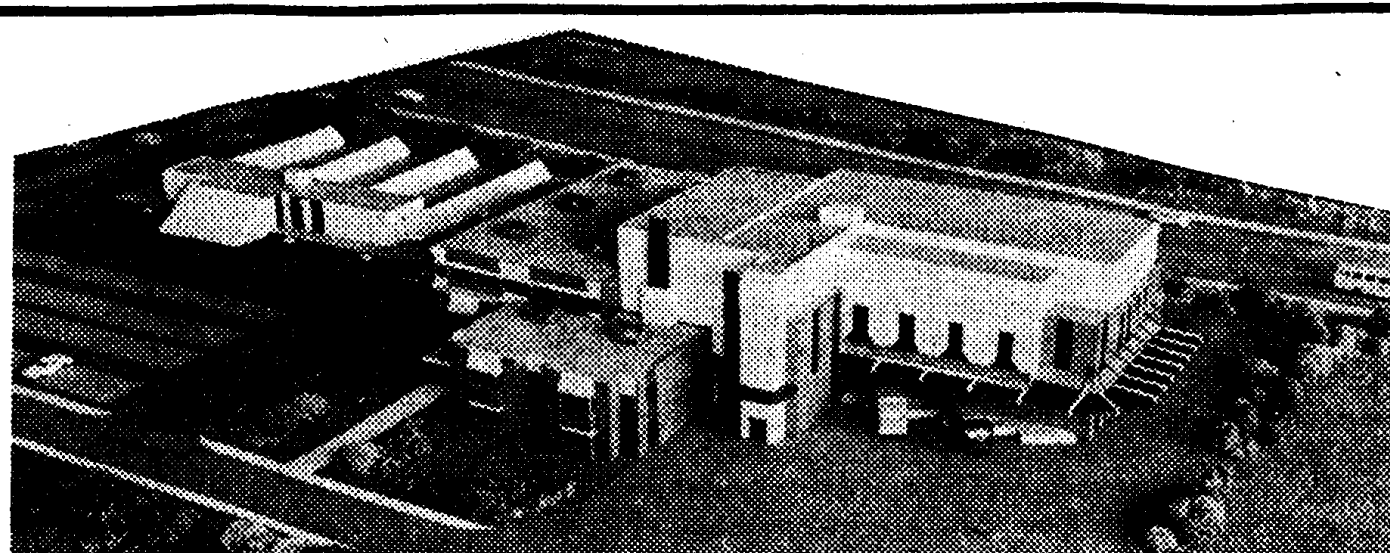
Tijdelijke arbeidsplaatsen kunnen ook geschapen worden bij het verder uitbouwen en aanpassen van het tijdelijk onderkomen van de RUL. Daarmee zijn vijftig miljoen gulden ge-moeid binnen een tijdvak van 3 tot 4 jaar met 750 arbeidsplaatsen. Ook de aanpassing en uitbouw van het ziekenhuis Annadal komt in aanmerking met een investering van 35 miljoen. Het college van ziekenhuisvoorzieningen verwacht binnen veertien maanden een rapport op tafel te kun-nen leggen over de bouw van een nieuw academisch ziekenhuis.

GS hebben bij het kabinet opnieuw aangedrongen op het vestigen van een Europees Economisch Instituut in Maastricht en het effectueren van de tweede fase in de spreiding rijksdien-sten. Ook is gepleit voor de oprichting van een Euregio-bureau dat een stu-die-bureau moet zijn om de diversiteit van de grensgebieden te onderzoeken. Tijdens het overleg met de regering is duidelijk gesteld dat wil er nog per-spectief voor Zuid-Limburg zijn met geloof en durf de problemen aange-pakt moeten worden en niet een fata-listische houding moet worden aan-genomen. In de besprekingen over de perspectievennota staat werk centraal. Om dat werk mogelijk te maken is een optimaal instrumentarium nodig zowel op financieel gebied als op het uitvoerende vlak. Het LIOF zal moeten worden versterkt en mogelijk kunnen maatregelen uit de WIR in tijd vervroegd worden. Limburg blijft bij de oplossing van de problemen overigens sterk afhankelijk van de natio-nale politiek, aldus GS. „Als de een-procentoperatie niet slaagt kunnen we Limburg wel vergeten". Om de follow up van het overleg ter hand te nemen wordt een begelei-dingscommissie opgericht, bestaande uit Haagse en Limburgse hoge amb-tenaren.

(ADVERTENTIE)

## Afscheid Francien van Domburg

HEERLEN - Op donderdag 9 juni zal in de Oranjerie te Roermond het afscheid van mej. Francien van Domburg, leidster van het Studie- en Vormingswerk voor arbeidstersvrouwen in Limburg, gevierd worden. Zij heeft gedurende zeventien jaren haar beste krachten gegeven aan het in-halen van de achterstand in kennis en informatie bij veel vrouwen uit de werkmerskring. Het ligt dan ook in de verwachting dat honderden cursisten en oud-cursisten haar bij het bereik van de pensioengerechtigde leeftijd zullen uitluiden. Om half 11 's morgens zal hoofdaal-moezenier F. Samper in de Oranjerie voorgaan in een eucharistieviering, waarna het officiële afscheid namens cursisten, staf en bestuur plaats vindt. 's Middags is er een non-stop cabaret-programma. Voor deelneming aan deze dag kan men zich melden bij de Stichting Studie en Vorming, Schin-kelstraat 13 Heerlen, tel. 717444.



• Zo gaat het nieuwe kantoor van het Limburgs Dagblad er uit zien.

## Foeckert bouwt nieuwbouw LD

HEERLEN - De bouw van de nieuwe bedrijfsgebouwen voor de uitgeverij Limburgs Dagblad op het mijnsterrein in de Oranjerie is opgedragen aan Foeckert's Bouwbedrijven B.V. in Heerlen. Vier Limburgse bouwbedrijven - twee uit Sittard en twee uit Heerlen - waren door de directie van de uitgeverijmaatschappij uitgenodigd er een offerte voor te maken. Foeckert's bouwbedrijven is een van de oudste bouwondernemingen in de Oostelijke Mijnstreek en hoopt in 1979 het zestigjarige bestaan te vieren. De bouw van de kantoren, werkplaatsen en opslagplaatsen voor het Limburgs Dagblad biedt werkgelegenheid voor zestig mensen in de komende anderhalf a twee jaar.

Op het door de uitgeverijmaatschappij gekochte terrein van in totaal 20.000 vierkante meter van In de Cramer zal een stuk van 13.000 vierkante meter worden bebouwd. Krantebedrijf en handelsrukkerij krijgen daardoor de beschikking over eens zoveel ruimte als in de huidige vestiging tussen Akerstraat en Nobelstraat in Heerlen. De investering in nieuwe

gebouwen bedraagt ongeveer tien miljoen gulden voor de bouw en nog eens acht à tien miljoen gulden voor alerhand technische voorzieningen bij de verdere inrichting. Met de installatie van een nieuw stuk machinepark zal de totale investering in de komende jaren oplopen tot ongeveer 30 miljoen gulden. Voor zoveel mogelijk zal dat geld in Limburg worden besteed. Op woensdag 1 juni wordt de eerste van de 900 palen voor de nieuwbouw geheid door burgemeester J. Reynen van Heerlen in tegenwoordigheid van een aantal wethouders en raadsleden van de gemeente Heerlen, de raad van commissarissen van het Limburgs Dagblad en een aantal andere genodigden. Voor de bouw is onder andere 5000 kubieke meter beton nodig en 450 ton wapeningsstaal, 500 ton constructiestaal, 1,5 miljoen metselstenen en duizend vierkante meter teakhout voor de puilen. Het bedrijfsgebouw wordt uitgerust met een roltrap naast een liftinstallatie en zal met bijzondere materialen goed ge-isoleerd worden.

## Auto reed tegen het verkeer in

Van onze verslaggever

BEEK - Een nog onbekend gebleven bestuurder van een groter type, lichtblauwe Fiat is vrijdag-morgen kilometerslang op de verkeerde rijstrook van autobaan A-2 tegen het verkeer in blijven rijden in de richting Eindhoven-Maastricht. Pas op verkeersplein Kerensheide herstelde hij zijn fout, maar legio auto's moesten voor hem uitwijken en raakten door zijn foutieve keuze van de rijbaan ernstig tot zeer zwaar beschadigd. Er hebben zich heel wat getuigen bij de politie gemeld. Geen van hen wist het kenteken van de hun te-gemoetrijdende wagen te vertel-len. De politie van Beek zou daarom erg graag in contact komen met een mogelijke getuige, die het kenteken van de foute-baan-rijder heeft kunnen noteren of onthouden heeft. Wonderwel deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

## Meer subsidie voor Landschap

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten zijn voornemens de stichting „Het Limburgs Landschap" op basis van een nieuw ontworpen regeling voor 1976 een subsidie van f 315.190,- en voor dit jaar een van f 376.380,- toe te kennen. In genoemde bedragen is een vergoeding van 57 gulden be-grepen voor elke hectare natuurter-rein die de stichting in beheer heeft. Het totale areaal bedraagt thans ruim 3000 hectaren, driemaal zoveel als vijf jaar geleden.

## Geen DSM-gift voor Urmond

Van onze verslaggever

URMOND - DSM heeft de gemeente Urmond laten weten het verzoek om in aanmerking te komen voor een gift van het bedrijf in het kader van het 75-jarig bestaan van DSM, niet te kunnen honoreren. De raadsleden van Urmond hebben B. en W. herhaalde-lijk verzocht DSM met een verzoek om die schenking te benaderen, omdat het gevoelens bestond dat DSM ten aanzien van Urmond een er-schuld heeft in te lossen. Urmond heeft al jaren lang overlast van met name de slijkijvers van DSM. In het antwoord van DSM wordt gezegd dat giften alleen gegeven worden als daar een belangrijk deel van een hele regio van kan profiteren. Urmond wordt ge-zien als een gemeente die zijn voorde-len kan doen met de schenking door DSM van het Steinderbos aan Stein.

(ADVERTENTIE)

Witbrood = lekker  
Bruinbrood = gezond  
+ Tarvo  
Moutbrood = lekker gezond



En dat is nou precies waar het moeders om gaat. Dat gezonde boterhammen lekker zijn. Want dan eten ze goed. Duizenden bakkers in heel Nederland bakken het elke morgen. In alle vroegte. Voor ons allemaal. Dat lekker verse, lekker gezonde Tarvo Moutbrood.

TARVO MOUTBROOD

FIAT 127  
ABARTH

prijs: f 9.999,-

inklusief b.t.w.

bij:

Autobedrijf Sanders bv

Akerstraat 128, Brunssum tel. 045-251644

(t.o. Zwembad „De Zeekoelen")



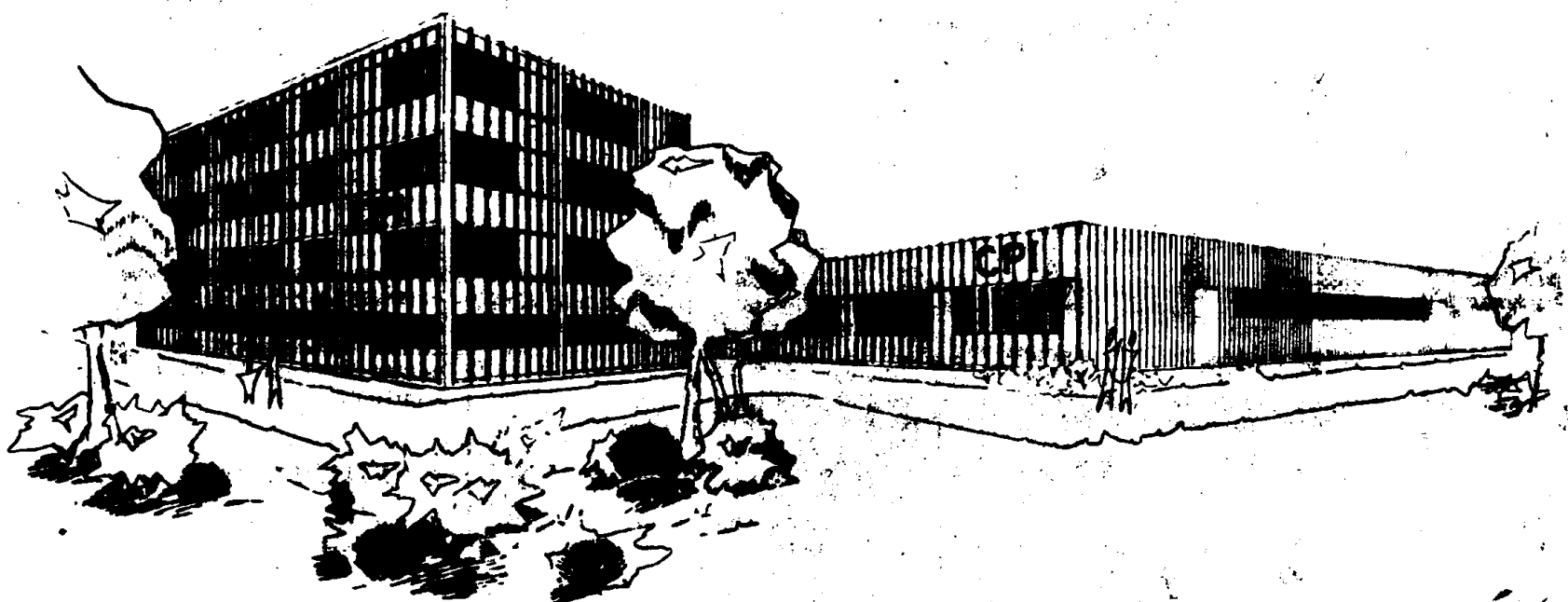


# CPI

# Vandaag en Morgen

## Wat doet CPI

Cardiac Pacemaker Incorporated is een van 's werelds meest toonaangevende fabrikanten van hartstimulatoren en aanverwante bio-medische producten en heeft in zes jaar een reputatie opgebouwd van betrouwbaarheid en kwaliteit. De naam CPI wordt onverbrekkelijk verbonden met het produceren van de eerste Lithium-pacemakers ter wereld die een levensduur hebben van minimaal 12 jaar. CPI houdt voortdurend de kwaliteit in het oog en besteedt veel - verantwoord - geld aan de ontwikkeling van nieuwe technische elementen en controle daarop. Ook de voorlichting aan de cardiologen en de gebruikers van hartstimulatoren is bij CPI optimaal. Om aan de grote vraag naar CPI-producten te voldoen heeft CPI Europa bv binnenkort in Heerlen een eigen productiefaciliteit, waar ook weer de grootste aandacht zal worden gegeven aan de kwaliteit van de hartstimulatoren. Daarbij is het teamwork van doktoren, hoog gekwalificeerde technici, officiële instanties op het gebied van de gezondheidszorg en eindcontroleurs van het hoogste belang. CPI doet dat allemaal in het belang van de patiënten en dat heeft de onderneming een wereldreputatie bezorgd, voor het behoud waarvan CPI zich zal blijven inzetten.



## Wat wil CPI

CPI zal groter moeten worden om aan de vraag van haar producten te blijven voldoen. CPI gaat daarom ook uitbreiden en het scala van haar producten vergroten. Dat vereist dubbele inspanning, vooral in kwalitatieve en controlerende zin. CPI wil in de toekomst haar reputatie handhaven en vergroten en uitstekende producten blijven afleveren. Dat betekent, dat CPI een aantal medewerkers nodig heeft, die oog hebben voor betrouwbaarheid, efficiency en permanente zorg voor het product.

## Energieke mensen

CPI zoekt op korte termijn energieke mensen, die in een milieu-vriendelijke onderneming mede gestalte willen geven aan de wereldreputatie van de CPI-hartstimulatoren. Zij zullen de basis moeten vormen van een sterk expanderende onderneming en vooral inventief moeten zijn. CPI is een bedrijf, dat haar producten over de gehele wereld afzet. Enige talenkennis - Engels - is daarom wel noodzakelijk.

Wij vragen

- Productiecontroleurs H.T.S./M.T.S.
- Technici L.T.S./H.T.S. E & W
- Productiemedewerkers(sters) M.A.V.O.
- Administratieve medewerkers(sters) M.A.V.O.
- Magazijnmedewerkers(sters) H.A.V.O./M.A.V.O.
- Expeditiemedewerkers(sters)
- Distributiemedewerk(ers)sters

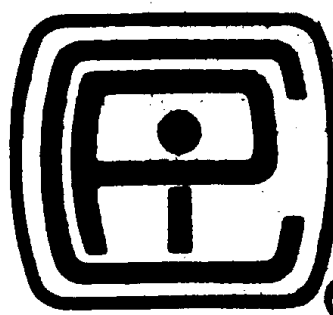
CPI biedt hoog gekwalificeerd en aantrekkelijk werk in een team, waarbinnen voldoende ruimte is voor carrière-mogelijkheden. Het zoekt mensen, die naast een uitstekende kennis van de moderne pakket secundaire arbeidsvoorwaarden aanbieden.

## Bon voor Informatie

Omdat CPI graag aan eventuele kandidaten wat meer over de onderneming wil laten weten, kan informatiemateriaal worden aangevraagd via nevenstaande bon. Adresseer de bon aan:

Public Relations Manager  
CPI-Europa bv  
Spoorsingel 36-38  
Heerlen

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk richten aan CPI-Europa bv, Spoorsingel 36-38 Heerlen t.a.v. afdeling Personeelszaken.



**C.P.I. EUROPA B.V.**

Spoorsingel 36-38  
Heerlen  
Telefoon 045-718457

-----

Naam: -----

Adres: -----

Woonplaats: -----

Telefoon: -----

-----



### Stichting Bejaardenverzorging Heerlen en omgeving „DOUVENRADE“

vraagt ter vervanging voor de duur van circa 4 maanden

### tijdelijke AVONDWACHT

(gediplomeerde verzorgende, eventueel verplegende, salariering in schaal 4 C.A.O.) Het is niet uitgesloten dat deze vervanging gevolgd kan worden door een vaste aanstelling in een andere functie in de verzorging. Overige arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O., geldende voor de bejaardenhuisen. Sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur, Douvenrade 1, Heerlen, met gebruikmaking van sollicitatieformulier, dat op verzoek wordt toegezonden; aan te vragen via telefoonnummer 045-711240 bij de receptie.



**BOUWBEDRIJF  
E. DERKSEN B.V.**

AKERSTRAAT 83  
KERKRADE-WEST

vraagt:

### ALL-ROUND- TIMMERLIEDEN

Goede beloning en prettige werkkring

Aanmelden: dagelijkse Akerstraat 83, Kerkrade-West, tel. 045-411041.

**GROENE KRUIS REGIO ENSU**

Binnenkort komt bij ons een vacature voor

### wijkzakenverzorger

Belangstellenden voor deze functie gelieven vóór 31 mei a.s. hun sollicitatiebrief te sturen aan de secr. van de Regio Groene Kruis Ens, Dorpsstraat 77, Nieuwenhagen

### TE KOOP CHALET MET GARAGE

Gelegen te Zutendaal (B) op 1200 m² bosgrond, geschikt als 2e woning.

Ind.: woonkamer en open keuken, ong. 30 m², 2 slaapkamers, toilet, ruimte, hal, ged. overdekt terras, incl. stoffering en inventaris. Vraagprijs f 50.000,- Incl. V Gest., Parallelweg 6, Kerkrade-W. Tel. 045-411862.

### PENSIONAAT „KONINGSBOSCH“

Kerkstraat 118, KONINGSBOSCH (L.)

Alders:

**Scholengemeenschap  
Mavo-LHNO (Hulshoutsechool)  
Lager Onderwijs**

Tevens een kinderschipperskloostert voor meisjes. Gelegenheid voor lessen in: steno, typen, zwemmen, gymnastiek, muziek. Inlichtingen: tel. 04743-391 en 286, b.g.g. 04743-625 (tel. v.h. klooster). Toelating te allen tijde.



**WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG**

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. Ten behoeve van de afdeling Waterkwaliteitsbeheer van de Technische dienst is op de rioolwaterzuiveringsinstallatie te Schinveld plaats voor een

### onderhoudsmonteur

Betrokkene wordt voornamelijk belast met bediening en onderhoud van de rioolwaterzuiveringsinstallatie. Tevens wordt van betrokkene verwacht dat hij bereid is alle voordienende werkzaamheden te verrichten.

Gedacht wordt aan een kandidaat in de leeftijd van 30 tot 40 jaar, en woonachtig in de directe omgeving van voornoemde installatie.

Betrokkene dient een elektro-technische opleiding genoten te hebben (niveau V.B.E.V. monteur of vergelijkbaar). Ervaring op werktuigbouwkundig - alsmede elektro-technisch gebied strekt tot aanbeveling.

Inpassing zal, afhankelijk van opleiding en ervaring geschieden in de rang van Klaarsteur, salaris f 1589,- tot f 2329,- bruto per maand (peildatum 1-1-1977).

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieve regelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg. Standplaats is Schinveld.

Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Neerstraat 19 te Roermond, onder vermelding van vaksturennummer PZ/WTB 4 in de linkerbovenhoek op zowel brief als enveloppe.



Gunstige prognose  
voor toerisme:

(ADVERTENTIE)

**L.P.G. - 36,7  
Benzine 99,8**Super 1,02  
met bedieningserviceGeopend: van 7.00 tot 22.00 uur  
's Zondags van 8.00 tot 21.00 uur**Van Dooren B.V.**In de Cramer 17,  
Heerlen, tel. 045-711778.Kroon oordeelt  
over grondbezit

**SUSTEREN** - Een aantal inwoners van Susteren en van Dieteren vecht hun bezwaren tegen onteigeningen van hun grondeigendom door de gemeente Susteren uit voor de Raad van State, het hoogste beroepscollège in ons land. Begin deze week zijn hun bezwaren tegen de onteigeningen in Den Haag behandeld. Er is nog geen uitspraak over. Tijdens de behandeling voor de Raad van State is al komen vast te staan dat de gemeente water in de wijer zal moeten doen en minder zal kunnen onteigenen zowel in het bestemmingsplan Dieteren als in het bestemmingsplan Heide, dan aanvankelijk werd beoogd.

Pinksteren  
wordt druk

**HEERLEN** - De prognoses voor de Limburgse toeristenindustrie voor de komende Pinksterdagen ziet er gunstig uit. In Noord- en Midden-Limburg rekent men met een volledige bezetting van alle accommodaties. In Zuid-Limburg ziet alles er hoopgevend uit, maar daar is men gewend dat er pas een definitief zicht op de zaak zal zijn als het Pinksterweekend al aan de gang is.

Voor Valkenburg, hotelaccommodatie voor 12.000 personen, is een deel van de hotels al volgeboekt. Een ander deel heeft nog ruimte over. „Heel veel zal afhankelijk zijn van het weer”, aldus de heer A. Sandfort, directeur van de Valkenburgse VVV. „Veel mensen nemen pas op het laatste ogenblik een besluit en komen ook pas laat met hun reserveringen”, is zijn ervaring, die hij de laatste jaren steeds sterker bemerkt. „Die aanzet tot het laatste ogenblik is in het hele land merkbaar, ook voor de zomervakanties. Het besluit wordt steeds naar een later tijdstip verschoven. Daar is een samenhang te bespeuren met de economische toestand.”

De Maastrichtse gelegenheden zijn al zeker van een goede bezetting, maar kunnen nog veel gasten ontvangen. De Zwitserse week en de tentoonstelling Pictura hebben al geleid tot een groot aantal reserveringen. Beide evenementen lopen ook nog tijdens de Pinksterdagen, waardoor de vooruitzichten gunstig zijn.

Voor Venlo en omgeving is de verwachting, dat alles vol bezet zal zijn.

De totale capaciteit van Noord-Limburg, 42.600 bungalowbedden, 1600 hotelbedden en nog eens 32.000 campingmogelijkheden, was tijdens de Paasdagen al bezet. „Zelfs de hotels en pensions in dit gebied waren bezet”, ziet de Venlose directeur P. Derkx terug. Hij leidt daaruit af, dat het met Pinksteren hetzelfde zal zijn. De reserveringen die al binnen zijn wijzen daar ook op.

De heer Derkx voert een argument aan voor zijn hooggespannen verwachtingen: „Onze accommodaties zijn nieuwer dan die in het zuiden van Limburg. Wij hebben veel bungalowparken en campings. De bungalowparken kennen geen seizoen, maar zijn het hele jaar door open en bezet. Onze toeristische gelegenheden zijn jonger en daardoor moderner. Dat spreekt de gasten aan. Een kwestie van veranderde smaak. Ook de hotels, onze accommodatie op dat gebied is niet zo groot, doen het goed. Elders in het land hoor je van hotelsluitingen. Hier zijn de laatste tijd zeven hotels juist vernieuwd en aanzienlijk uitgebreid.”

## Examens

**ECHT** - De heer Thorsten Juergens, geboren in Berlijn en thans wonende in Echt is gepromoveerd in de faculteit der letteren op proefschrift „Gesellschaftskritische Aspekte in Joseph Roths Romanen”. Promotor was prof. dr. Steinmetz.

Meifeesten  
21 - 29 mei  
Ubach o. Worms

**UBACH OVER WORMS** - Dit jaar vinden voor de twintigste keer de traditionele meifeesten plaats in Ubach over Worms van 21 tot en met 29 mei. Op 21 mei om 24.00 uur beginnen de feesten met het uitroepen van de koppels voor het meibal.

Vanaf zondag 22 mei vanaf 24.00 uur mag de mei-den gekapt worden, die voor het huis van de nieuwe meikoningin zal komen te staan. De nieuwe koningin wordt uitgeroepen op zaterdag 28 mei na de ontkroning van de oude koningin. Zaterdagochtend is het traditionele meibal ter ere van alle oud-meikoninginnen. De Grunthaler Musikanten zullen deze avond muzikaal verzorgen.

St. Lambertus  
uit Schinveld  
concerteert

**SCHINVELD** - De Fanfare „St. Lambertus” uit Schinveld geeft op zondag 22 mei een concert in haar verenigingslokaal, Terhallen 10 om 11.00 uur. Dit als algemene repetitie voor de deelname aan het concours van de muziekfederatie „De Onderbanken” op 28 mei a.s. Dit is het eerste concert na de omschikeling van „hoge” naar „lage” stemming en tevens het eerste concert onder leiding van de nieuwe dirigent, de heer M. Vroemen. Uitgevoerd zullen worden Over and Out, Quo Vadis, Halifax, Coriolanis. Dit programma wordt na de pauze herhaald.

Vogelexcursie  
naar Grote Peel

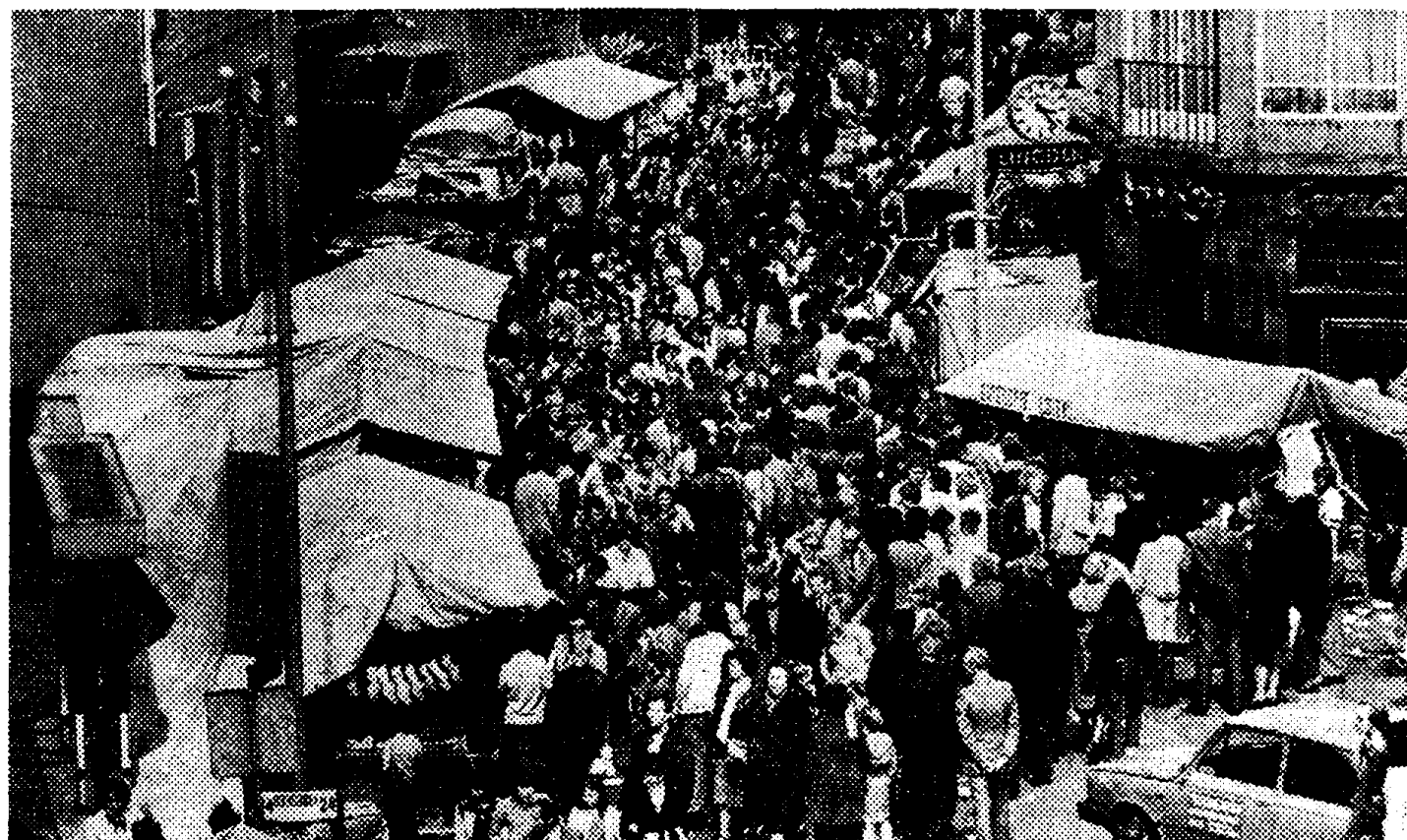
**MAASTRICHT** - Het IVN-Maastricht organiseert op zondag 22 mei een vogelexcursie naar de Grote Peel bij Ospel, een van de vogelrijkste gebieden van West-Europa. Vertrek om 9.30 uur in het Ontvangstencentrum „Mijl op Zeven”, gelegen aan de Moostdijk 8 te Ospel. De route is als volgt: komende uit de richting Nederweert rijdt men erheen via de Meyelsedijk richting Meijel. Nadere inlichtingen geeft het secretariaat, tel. 32760.

Bejaardenbond:  
meer subsidie

**SITTARD** - Tijdens de jaarvergadering van de Katholieke Bond van Bejaarden en Gepensioneerden in het Bisdom Roermond heeft voorzitter F. Cuijpers een dringend beroep gedaan op de gemeenten waar afdelingen zijn gevestigd hun jaarlijkse subsidies voor het werk van de Bond te verhogen. Hij deed dit appel woensdagmiddag in de Sittardse schouwburg toen de contributieverhoging van f 2,60 naar f 4 per jaar voor vele bejaarden een bezwaar bleek te zijn.

Limburgse  
cabaretgroep  
van de grond

**GREVENBICHT** - De Limburgse cabaretgroep „Kabaredjos”, die onlangs door Jos Frop en Ed de Schwartz werd opgericht, begint stilaan van de grond te komen. De tweede officiële voorstelling wordt zaterdag 21 mei om 20 uur in het ontmoetingscentrum „D' Brikkeove” te Brunssum gegeven.



• Zo druk was het op de braderie in Hoensbroek.

100.000 bezoekers op  
braderie Hoensbroek

**HOENSBROEK** - Tussen de 75.000 mensen en de 100.000 mensen hebben op Hemelvaartsdag een bezoek gebracht aan de Hoensbroekse braderie. Mede door de gunstige weeromstandigheden is dit een record. Het was dit jaar de vierde maal dat het winkelcentrum de kraampjesmarkt organiseerde. Al vanaf 09.00 uur 's morgens stroomden de bezoekers uit heel

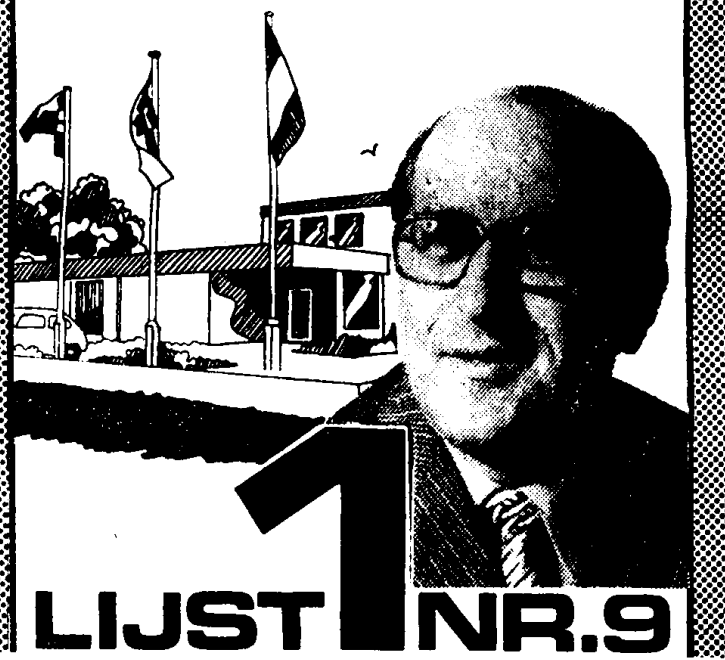
Zuid-Limburg toe. De 260 standwerkers hebben zeer goede zaken gedaan. De Hoensbroekse fluit- en drumbandkorpsen Sint Jan Gebroek, Marjke en Margriet zorgden voor muziek evenals de boerenblaaskapel van harmonie Sint Cecilia. Om 17 uur startte een Breughelaans feest op de markt. Tot ver in de avond was de dansvloer bezet en de twee varkens

aan het spit waren binnen korte tijd verorberd. Al met al kunnen de organisatoren terugzien op een geslaagd feest dat volgend jaar z'n eerste lustrium ingaat. Alles verliep smetteloos, zij het dan dat er voorafgaande aan het feest tussen enkele politieke partijen en het organiserend comité nogal flink is gepraat over het plaatsen van „politieke stands”. Dat is niet doorgaan met het gevolg dat de partijen folders uitdeelden tijdens de braderie.

(ADVERTENTIE)

CDA  
WIEL  
BREMEN

**Ik pleit voor de vestiging  
van rijksdiensten  
en Europese instituten  
in Limburg**



LIJST NR. 9

Koffieconcert in  
Spekholzerheide

**SPEKHOLZERHEIDE** - In de foyer van het Verenigingsgebouw te Spekholzerheide is zondag 22 mei a.s. een koffieconcert waarvan de baten ten goede komen aan de restauratie van het grote orgel in de parochiekerk. Uitgevoerd worden o.a. werken van Brahms, Händel en Dvorak. Uitvoerenden zijn René van Geffen blokfluit, Mariet van Dijk cello, Tjeu Zeyen klavecimbel, Fon Janssen bariton, Jet Janssen piano. Aanvang 11.30 uur, entree 4,50 incl. kop koffie. Kinderen beneden de 12 jaar hebben onder begeleiding van hun ouders gratis toegang.

'Burggarten-konzert'  
in Herzogenrath

**HERZOGENRATH** - Het Madrigaalkoor „European Consort” uit Herzogenrath verzorgt zondag 22 mei om 16 uur het „Burggarten-Konzert” te Herzogenrath. Medewerkenden zijn het Collegium Musicum Limburg uit Heerlen, het trio Heller, Kube, Urbainczyk uit Aken en de „Renaissance-Tankreis” van het gymnasium Halver. De algehele leiding is in handen van Willibald J. Marek.

Tijdens het concert brengt het Madrigaalkoor „European Consort” liederen en soli uit Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, en Spanje ten gehore. De solisten daarbij zijn Hartmut Schlattmann en Peter Reisbacher, beiden uit Aken. In verband met gezondheidsredenen wordt dirigent Jef Somers van het Collegium Musicum vervangen door Jan Koolen.

## LONEN EN PRIJZEN

De huisvader is wel loonbewust  
maar... is zijn vrouw prijsbewust?



Het valt steeds weer op dat vooral de jonge huisvrouwen meer prijsbewust kopen, omdat juist zij nog zoveel onvervulde wensen hebben in hun huishouding.

WAT HEEFT  
LOONSVERHOOGING  
VOOR ZIN?

Wat heeft loonsverhoging voor zin als de prijzen ook alsnog hoger worden? Op deze manier blijven we in een vicieuze cirkel ronddraaien. Het zou mooi zijn als de loonbewuste huisvaders ook eens zo prijsbewust werden. Maar wat de prijzen betreft, lijkt men vastgeroest in tradities. Prijs is prijs, zegt men. Wie zegt dat?

Aan veel prijzen valt heel veel te veranderen. Men kan een zaak binnenstappen en duizend gulden neerleggen voor een tv-toestel.

Men kan ook 10 procent korting bedingen en die korting krijgen. Dat is honderd gulden schoon verdienen.

**Een Amsterdamse Hermans.**  
Jac. Hermans opende in 1936 zijn eerste kruidenierszaak in Amsterdam. Inmiddels is dit bedrijf uitgegroeid tot een concern met 62 konsumenten-markten. Zowel in Amsterdam en omgeving, als in Zeeland, Brabant, Limburg, Utrecht en Gelderland. Het 63ste filiaal van deze ondernemende zakenman wordt onder de naam Prijs-slag op woensdag 25 mei a.s. geopend in het winkelcentrum „Het Loon” te Heerlen.

## HET IS WAAR

Het is waar dat u niet elke dag een tv-toestel koopt. Maar het kopen van levensmiddelen gebeurt elke dag. Meestal zijn het de huisvrouwen die deze inkomsten doen.

Zijn de huisvrouwen wel allemaal prijsbewust?

## NEEN

Neen. Vele huisvrouwen zijn het niet en zij zijn juist degenen die een groot deel van het inkomen zullen gaan besteden. Zij zullen voor een groot deel bepalen, wat er allemaal met dat inkomen moet worden gedaan.

Zij staan voor de taak om het levensmiddelenpakket, dat het huisgezin nodig heeft, zo voordelig mogelijk in huis te krijgen. Hoe doen ze dat. Kopen ze blindelings of kopen ze prijsbewust? Voor de prijsbewuste huisvrouw is er elke dag een korting te krijgen van soms enkele, soms van tientallen procenten.

Voor de prijsbewuste huisvrouw is er elke dag veel geld te besparen. Met andere woorden: veel geld te verdienen.

HET IS GEEN  
SCHANDE

Het is geen schande om op de prijs te letten. Integendeel, het zou onverstandig zijn er niet op te letten. In Amerika zegt men: arme mensen vinden lage prijzen noodzakelijk, rijke mensen vinden lage prijzen prettig.

Lage prijzen zijn de doeltreffendste manier om de welvaart te bevorderen en te behouden!

## PRIJS-SLAG

Op woensdag 25 mei om 10 uur 's ochtends gaat de nieuwe Prijs-slag in Heerlen open.

De Prijs-slag is een ideale Supermarkt voor prijsbewuste huisvrouwen. Geen weekaanbiedingen, alleen maar en altijd: vaste lage prijzen.

IN WINKELCENTRUM  
„HET LOON”

De nieuwe PRIJS-SLAG is in Heerlen gevestigd in het winkelcentrum „Het Loon” en wel aan de Apollolaan, vlak bij het kantoor van de A.N.W.B. Zowel vóór de Prijs-slag als in de parkeergarage is volop parkeer-gelegenheid, zodat ook dit probleem is opgelost. Ongetwijfeld zullen velen de weg naar de PRIJS-SLAG snel weten te vinden.

FEESTELIJKE  
OPENINGS-  
KRANT

Ter gelegenheid van de opening van het 63ste PRIJS-SLAG filiaal, zullen in HEERLEN en wijde omgeving duizenden openingskranten worden verspreid. Let op die krant en op de aankondigingen in de plaatselijke pers. Prijsbewuste kopers zullen er hun voordeel mee doen.

U betaalt ziekenfonds-  
premie. En u vindt dat  
meer dan genoeg  
Dan moet u zéker op  
Den Uyl stemmen.  
(al is het voor't eerst in uw leven)

We kennen in dit land een goede ziektekostenregeling. Via uw loon betaalt u premie voor het ziekenfonds. En daarmee bent u praktisch volledig verzekerd.

Als u ziek bent gaat u naar de dokter. Niet eerder. En niet vaker. Nu heeft de VVD iets bedacht. De VVD zegt: iedereen die in het ziekenfonds zit, moet elk jaar f 75,- eigen risico betalen. Vijfenzeventig gulden.

Waarom? Misschien denkt de VVD wel dat ziekenfondspatiënten (dus de mensen met de gewone inkomens) voor hun plezier ziek worden. En dan maar veel te vaak naar de dokter gaan. Dus laat je ze f 75,- betalen en dan gaan die mensen minder vaak. En dan wordt de gezondheidszorg een stuk goedkoper.

Nou ja... zo'n eigen risico is levensgevaarlijk. Want het kan veel mensen weerhouden om naar de dokter te gaan. Ook en vooral als het nodig is. En bovendien... wie tref je met zo'n maatregel? Juist, de mensen beneden de ziekenfondsgrens.

Kort en goed: de VVD wil u een eigen risico opdringen: het CDA is het daar best mee eens.

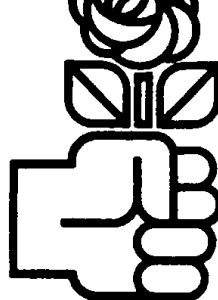
Alleen de Partij van de Arbeid verzet zich daar fel tegen.

Laten we er toch voor zorgen dat de VVD het niet voor het zeggen krijgt in dit land. Laat er geen VVD-CDA-regering komen. Stem dus op de Partij van de Arbeid. Wellicht is dat wat moeilijker voor u, omdat het voor de eerste keer in uw leven is. Maar doe het. Dan wordt Den Uyl weer minister-president. Van een regering voor de gewone mensen.

Lijst 2. 't Is nodig. Nu.

Kies de minister-president

Kies Den Uyl



PvdA 2



Op 23 mei hoopt onze moeder  
grootmoeder overgrootmoeder.  
der.

**Gertrud  
Becholtz-Krausen**

haar 80ste verjaardag te vieren.  
Nog vele jaren en proficiet  
wensen

**Kindergast,  
kleinkinderen  
en achterkleinkinderen**

**Kerkrade West,  
mei 1977.**

hub con  
fie  
zaterdag 26 mei hope  
hard  
12.00 uur zate  
in di  
adres van de dag cate  
reca  
ubachsberg  
delestraat 24 hun

† Bedroeft, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, is heden vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, overleden in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

**Joseph Schillings**  
 echtgenoot van wijlen  
**SIBILLA KOLEBERG**  
 Gelezen: **Michiel Schillings**  
**Amey Schillings-Brabander**  
 Gelezen: **Mia Yeelen-Schillings**

**Gelezen:** **Lei Schillings**  
**Thij Schillings-van de Laar**  
en kinderen

**Heet:** **Martien Schillings**  
**Gerty Schillings-Knops**  
en kinderen

**Heerden:** **Irene Frankon-Schillings**  
**Jo Frankon**  
en kind

**Familie Schillings**  
**Familie Kolberg**

**Gelezen, 20 mei 1977**  
**Bejaardencentrum „Bunderhof“**  
**Corradore, Teniersstraat 39**

De plechtige eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 24 mei om 11.00 uur in de Rectoortaskerk H. Hart van Jezus (Paterskerk, Rijksweg-Nrd., Geleen, waarna begrafenissen op het kerkhof „Vouersveld“ in Geleen.

Bijeenkomst waarbij gelezenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk.

Avondvies voor de overledene op maandag 23 mei om 18.00 uur in de kapel van de „Bunderhof“

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze grote droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

**Maria Bosten**  
echtgenote van  
**GERARD BELF**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Kaalheide: **G. Beij**  
Kaalheide: **Herman Belt**  
N'hagen: **Hub Beij**  
**Annie Beij-Plommon, Arne- Maria**  
**Joest Beij**  
Susteren: **Annie Belt-Lamborn, Geert**  
**Jan Beij**  
Heerkerke: **Ther. Bult-Collombon, Geertje - Mark**

Haanrade Alex Beij  
Elke Beij-Klinkenberg, Marcel  
Fam. Bosten  
Fam. Beij

Kaalheide, 19 mei 1977  
Anjelierstraat 47

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst in begrafenispoende kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag 23 mei a.s. zal om 18.00 uur een eucharistieviering worden opgedragen voor de overledene in voor-noemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lickenheide-kerk te Chevremont-Kerkrade. Besoeaken van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die gesloten begroeting mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte en hartelijke dank voor U' geboden en grote belangstelling bij het overlijden van onze lieve vader van het tragische slachtoffer van de oorlog.

onze lieve pappa en mamma

Wiel de la Høy  
en  
Annie van den Akker

Kinderen de la Høy  
Familie de la Høy  
Annie van den Akker

† Met droefheid deelen wij u mede, dat heden van ons is  
heengegaan, voorzien van het H Sacrament, in de  
Verpleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 79 jaar,  
onze goede vader, behuwd groot en overgrootvader,  
broer, zwager, oom en neef!

**Petrus Jacobus Antonius**  
**Adriaanssen**  
weduwnaar van  
**MARIA HELENA COERVER**  
Sevenum  
Wiel en Gina Adriaanssen-Rutten  
en kinderen  
Kerkrade W. Jan en Corrie Adriaanssen-Verbrugge  
kinderen en kleinkinderen  
Heerleerbaan: Annie en Hub Hollands-Adriaanssen  
kinderen en kleinkinderen  
Australië en kinderen  
Els en Jan Dicker-Adriaanssen  
en kinderen  
Heerleerbaan: Louis Adriaanssen  
Heerleerbaan: Jeop en Regina Adriaanssen-Frank  
Noorbeek: Jet en Kees Moen-Adriaanssen  
en kinderen  
Kerkrade W.: Jo en Simon Verburgh-Jans-Adriaanssen  
kinderen en kleinkinderen  
Heerleerbaan: Lies en Lo Janssen-Adriaanssen  
en kind  
Heerleerbaan: Harry en Jo Adriaanssen-v. Oevelen  
en kinderen  
Heerlen: Louis en Jacqueline Adriaanssen-  
Brouwer en kinderen  
Heerleerbaan: Piet en Annie Adriaanssen-Roeleven  
en kinderen

De plechtige uitvaartdienst, gevoerd door de begrafenis- en plaatsverinder dinsdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.  
Maandagavond om 18.00 uur avondmis in de Kompas- school te Heerlerbaan.

**WAGNER**

**GEEMEENTE HEERLEN**

Burgemeester en wethouders van Meerssen brengen bij deze ter kennis van belanghebbers, dat zij voortdurens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid van de Woningwet aan de A. G. I. Tilmans te Bunde vergunning te verlenen voor het bouwen van een timmerwerkplaats bij de woning St. Josephstraat 78.

De aanvraag en de daarbij behorende tekening lagen vanaf 22 mei 1977 gedurende 14 dagen, op de gemeentelijke secretaris, afdeling Algemene Zaken ter inzage.

Gedurende de bovengenoemde termijn worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld bezwaren tegen het bouwplan in te dienen.

Meerssen, 17 mei 1977

Burgemeester en wethouders voornood:

de burgemeester,  
Mr. L.J.M. Corten  
de secretaris,  
J.H.G. Nijssen

**R.G. van EEDE**  
tandarts  
Hoodstr. 489a  
Schaarsburg

**AFWEZIG  
VAN 23 MEI  
TOT 6 JUNI**

Spoedgevallen overige  
tandartsen

**Grandiose aanbieding  
WESTFALIA**  
inboudswaagen voor VW  
bus.  
Te leveren in verschillende  
types geh. compl.

Tel. 030-590385.

**Elegant  
In de zon**

met onze  
**Zonnecollectie 1977**

met top-kwaliteit  
zonneglazen



**BRILLEN** van oud naar nieuw

**F. Hagenbrouwers**  
Emmaplein 11, Heerlen  
tel. 711964  
bij de St.-Pancratiuskerk  
t.o. Wierspassage

**Voor ziekenhuisleden  
op recept  
20% kortingskaart**

**Glasvergoedingen  
als steeds**

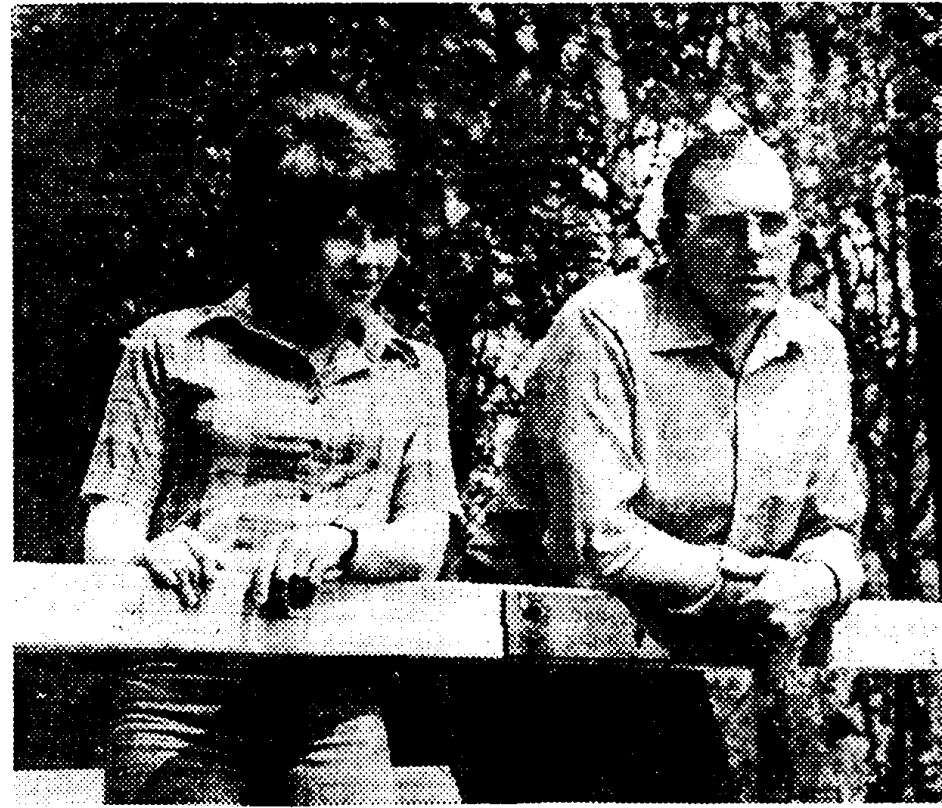




• „Ik heb veel vrije tijd. En dan lekker in die tuin het onkruid weghalen...”



• „Er is teveel gebeurd”.



• Truus Canjels: „Als je met een voetbaltrainer trouwt moet je ook de konsekwenties aanvaarden.”

LANKLAAR-DILZEN (B.) – Alle figuren uit het Belgische topvoetbal wonen riant. Leo Canjels, bijna-topman, derhalve ook. Prachtige bossen, vijvers met kwetterende kikvorsen en heuse slangen omringen zijn fraaie villa. Na de 'Hel van MVV' leeft hij nu als God in Frankrijk. Bij MVV verguisd, vervloekt en vergeten, in Belgenland zeer gewaardeerd om zijn prestaties. Canjels traint nu Patro Eisden, dat via de nacompetitie gaat proberen om naar de hoogste voetbaldivisie van België door te stoten. Maar Canjels gaat weg. Beringen, uitkomend in die hoogste klasse, heeft hem voor twee jaar gecontracteerd. De club had de afkoopsum van 33 mille (Canjels moest officieel nog twee jaar blijven bij Patro) graag over voor de 44-jarige ex-NAC, ex-club Brugge en voormalig MVV-trainer. Canjels heeft van zijn hart geen moordkuil gemaakt. „Maar er is in Maastricht teveel gebeurd. Je houdt het niet voor mogelijk...”

Rest de wedervraag: Hoezo? En dan haalt Canjels vol overgave uit. Na al die jaren zijn de Maastrichtse emoties nog niet uitgewerkt. Of de onderstaande Canjels-story waar gebeurd is? We laten het in het midden. Maar één ding is zeker: Canjels heeft recht op een „eigen” verhaal. Hij mag in een vrij land uitkomen voor zijn mening. En dat doet-ie op Canjeliaanse wijze. Bikkelaar, recht voor z'n raap, zonder schroom. Een onthullende story waarbij menigeen rooie oren zal krijgen.



• „Ik heb zo'n grasmaaiër die je met de hand moet bedienen. Na zo'n karwei heb ik aardig de pijp uit”.

Vooraf: Leo Canjels weet wat hij waard is. Belgische voetbalbonzen hebben bij hem op de stoep staan wapperen met lucratieve aanbiedingen. Canjels verdient veel geld. Voor dat bedrag zou – bijvoorbeeld – George Knobel tweemaal per dag het retour-tje Maastricht-Roosendaal willen maken. Dat als indicatie.

Canjels: „Zin om na te trappen heb ik niet. Kijk, ik sta nu overal boven. Maar het kan natuurlijk geen kwaad om eens de waarheid uit de doeken te doen. Je houdt het niet voor mogelijk. Ja, ik ben met fikse ruzie bij MVV vertrokken. Ze probeerden al maandenlang de poten onder mijn stoel vandaan te halen. Er was gewoonweg een soort „coup” gepland. Nico Jongen, hij schijnt nu de big-boss te zijn, Rob Dreesen en André Maas hadden alles met elkaar beraamd. Canjels zou eruit vliegen. En Maas, tot die tijd mijn assistent, zou mij opvolgen. Mij

Tekst:  
Jos van Wersch

Foto's:  
Frits Widdershoven

best, maar zeg dan zoiets rechtuit. Ik heb André Maas twee dagen voor „het” in de krant stond nog als man tegen man gevraagd: André, weet jij er iets van? Jij zou mij opvolgen heb ik gehoord...

„Nou, ik weet nergens van meneer Canjels”, zei hij nog poeslief. Terwijl hij het al een half jaar wist. En altijd maar „meneer Canjels hier en meneer Canjels daar”. Hij kroop voor me. Nou, voor mij bestaat meneer Maas niet meer. Hij zoekt werk als trainer in België. Weet ik alles van. Vijf clubs hebben mij gevraagd om inlichtingen omtrent Maas. Ik heb ze alle vijf gezegd: Maas? Als je daar mee in zee gaat kun je het wel op je buik schrijven”.

„Ieder mens krijgt in het leven zijn portie. Ik heb die bij MVV gehad. En waarom? Ik wilde gewoonweg de ploeg verjongen. Ik zag het niet meer zo zitten met Hoenen, Herben, Frans Körver en Brokamp. Om over die laatste maar te zwijgen. Is dat nou een instelling als profoetballer? Zo van: ik heet Brokamp en wil je daar wel even rekening mee houden? Nou, Canjels verdomt zoiets. Ik herinner me een partijtje tijdens de training. Een speler maakt onopzettelijk hands en Brokamp roept „Penalty”. Doorspelen, zeg ik. Waarop Brokamp demonstratief wegliep en tegen de omheining van het veld gaat leunen. Kom op jongen, zeg ik. Doe niet zo flauw. Maar Brokamp, die nooit tegen zijn verlies kan, moppert opnieuw. „Eerst die strafschop, Canjels, anders ben ik weg!” Nou, dan donder je maar op, heb ik gezegd. Het gaat best zonder Brokamp. Je kent het vervolg: hij is

# LEO CANJELS



• Heerlijk hollen door de Belgische bossen. Tussen het groen, de kikvorsen en de vissen. Leo en Truus. Ze hebben er weer lol in.



• Leo Canjels tijdens de training. Hij wijst voortaan Beringen de weg.

van MVV liever niet. Engbersen van Fortuna SC zou ik best willen hebben, maar die is niet te betalen. Kijk, als ze voor Prauser al een ton durven vragen houdt natuurlijk alles op. Maar misschien dat ik via de publiciteit van dit artikel iets „los” krijg. Er wordt in België best aardig verdiend, maar dat weten ze in Holland onderhand ook. Er komen ook veel toeschouwers kijken. Als wij op verplaatsing gaan (= uitwedstrijd) verzellen ons tweeduizend supporters. Waar vind je zoiets in de Nederlandse eerste divisie? Hier is dat gewoon”.

Slotconclusie: Leo Canjels is ondanks alles een bokkont. Hij heeft een fikse optater in Maastricht gehad. Dat proef je erg duidelijk aan de veelzeggende woorden van zijn mooie vrouw Truus. Canjels heeft in de put gezeten. Hij is 44 jaar, maar lijkt 55. Het vak maakt

**'Donder maar op Brokamp. Het gaat best zonder jou'**

oud Spanningen, verdriet, geluk, sensatie, vermedering, afgang. Het gaat je niet in de kouwe kleren zitten. Onze kerheid over je toekomst. Canjels koestert natuurlijk nog wrok als het over MVV gaat. Het zij hem vergeven. Het is ook begrijpelijk. Maar het is geen natrappen, zeker niet. Het is een menselijke reactie. En zeker als diezelfde man een tijdje later successen boekt bij een andere club, in een ander land. Dan sta je sterk met je visie.

Je mag pro of anti Canjels zijn. één zaak valt niet te ontkennen: hij is niet bij de pakken gaan neerzitten. Toen zijn zoontjes Jean-Paul en Marc aan papa vroegen of ze weg uit Bunde gingen zei vader tedertjes „Ja boys, we verhuizen naar België. Daar heeft papa werk”.

Wandelend door het hemelsmoole „Heuvelsven” waar de familie Canjels vertoeft, besef je dat Canjels best een

## Verguisd in Maastricht, verafgoed in België

voor 8,5 ton aan Ajax verkocht, waar hij 't ook niet gemaakt heeft. Vind je 't gek met zo'n instelling? Als je dag en nacht in discotheek The Queen ligt kom je natuurlijk niet tot prestaties. Nu ligt hij bij MVV ook weer te zeuren met zijn contract. Hij wil zeker weer wat extra's hebben. En MVV gaat daar op in..... je blijft lachen. En weet je wie zich te barsten giechelt? Diezelfde Brokamp. Hij is gehaaid en dan je zo aan 'm zou zien”.

Canjels zoekt nog twee nieuwe spit-sen voor Beringen. Overbodig om te zeggen dat hij Brokamp niet op het oog heeft. „Jammer dat Jo Bonfrere

wat oud is. Hij heeft altijd in de schaduw van Brokamp gespeeld, maar weet je wanneer Jo zijn beste partijen speelde? Toen Brokamp bij Ajax op de reservebank zat”.

Frans Körver, oud-MVV-doelman die destijds ook een aardig steentje bijdroeg om je te wippen, schijnt weer bevriend met je te zijn. Zo van: wij-ouwe-jongens-onder-mekaar”.

Canjels: „Dat is juist, maar met Frans lag het anders. Hij was echt te oud, na die operatie kon hij zijn arm niet eens meer strekken. Moet ik daar dan de

eredivisie mee in? Ach, Körver had moeite met dat „uit de picture” geraken. Hij voelde dat hij dat stukje glamour ging missen. Maar diezelfde Frans Körver, die me toen een hak wilde zetten, heb ik een tijd geleden gesproken. Ik als trainer van Patro Eisden, hij als oefenmeester van Ton-geren. Canjels, ik heb me destijds verkelten”, zei hij eertijds. Kijk, dat noem ik karakter. Dat is de echte Kör-ver, waarin je die fanatieke MVV-keeper herkent. „Voortaan heet ik Leo”, heb ik hem gezegd. Hij wordt trainer bij Wageningen. Fijn voor hem. Hij is nu een bevriend collega en ik wens hem daar enorm veel geluk.

Maar ja, Körver is ook een vent waar iets achter steekt”.

Canjels: „Toen ik NAC trainde had ik altijd trammelant met die Franse Bouwmeester. Hij, de bekende hoe't allemaal moet. Dat verdom ik. Ik ben de baas. Ik leid het zaakje. Ik draag de verantwoording. En als er iemand uitvliegt bij een club is het wie? Ik! Leo Canjels. Dat accepteert ik. Als je in dit vak stapt weet je wat er boven je hoofd hangt. Ik ga nu naar Beringen, misschien zit ik over een paar jaar in Rusland. Is mij ook best, als ik maar de garantie krijg

dat de technische verantwoording volledig bij Canjels ligt”.

Canjels doet nog diverse boekjes open over het MVV-van-toen (let wel: onder Knobel is weer het een en ander ten gunste veranderd). Als we fronsend de wenkbrauwen ophalen, zo van „dat kan toch niet waar zijn?” zegt Canjels: „Ik zal de papieren erbij halen. Ik heb alles zwart op wit staan”.

Het kost moeite om de MVV-periode af te ronden, maar het lukt. Canjels: „Ik heb met sommige spelers van MVV nog elke week contact. Op de hoogte blijf ik dus...”

Leo Canjels naar Beringen. Krijgt nu dus te maken met topploegen als Club Brugge, Anderlecht en RWDM. „Beringen zal ik komend seizoen naar de middenmoot proberen te loodsen. Dat moet via de jeugd gebeuren. Dat is altijd mijn visie geweest. Jeugd combineren met een paar routiniers. Van Moer - wie kent hem niet? - blijft bij Beringen en ik heb drie ton voor nieuwe aankopen. Ja, 't is de wereld niet, maar je kan geluk hebben. Ik zoek spitzen die bij hun eigen club niet zeker van een plaats zijn in het eerste. Die jongens maken zich bij hun nieuwe vereniging meestal waar. Nee, Nelemans

aardig leven heeft. Veel vrije tijd. lekker tuinieren, mooie omgeving, fijn salaris, gezonde kinderen. Wat wil een mens nog meer?

„Leo, zoals je hier woont moet je minstens honderd jaar oud worden”, mompelen we, lopend langs het ven waar de kikvorsen ons voor de voeten lopen. „Misschien zitten we over twee jaar weer op een flatje”, glimlacht Truus. „Als je met een voetbal-trainer trouwt weet je nooit of je volgende jaar nog in dezelfde keuken kunt koken”. Leo legt zijn arm over de schouders van zijn vrouw. Hij maakt een herboren indruk, hij leeft en geniet weer. Het zij hem gegund.



## AUTO'S &amp; MOTOREN

AUTO Simca BV biedt te k. aan een collectie te k. auto's met originele Directie van de Smeer in eigen serviceafdeling. Hier een groep uit dln. 100 auto's. Lincoln Continental '75, Alfa GT75, Ford 2L Coupe '75, Opel Manta Berlina Autom. '73, Mercedes 230 '74, Mercedes Austin Allegro 1300 Super '75, Pontiac Firebird '74, Alfa 1600 Giulia '75, BMW 520 '73, Sunbeam 1250TC '74, Opel Ascona 165 '74, BMW 3 liter Bavaria '73, Sierrocco TS Coupe '74, Ford 1300LS '75, Alfa Romeo 2000 Berlina '74, Alfa 1600 Giulia '74, VW Golf LS '75, Triumph MK 24 '71, NSU R080 '73, Opel RME 1300D 1700 '75, Opel GT '73, BMW 3.0i '73, Audi 80LS '73, Peugeot 504 '73, Citroën GS 1220 Club '73, Audi 100GL '75, BMW 2002 '75, Citroën 2CV '73, VW 1302 '73, Ford 2000 CX, Jaguar '73, Ford 2000 CX, Opel Commodore '73, Chrysler 180 '73, Fiat 125P '73, Citroën GS '72, Ford Mustang Mach 1 '72, Ford 1600L '72, Austin 1300GT '72, Opel Comm. Coupe '72, Opel Manta 1953 '73, Opel Ascona 165 '73, VW Kever '71, Renault R15 automatiek '72, Renault R12 TL '72, Simca 1100 Special '72, Fiat 128 '72, Mazda RX-7 Coupe '72, Simca Rally '71, Volvo 142 '72, Opel Ascona 1600 '71, VW Kever '71, NSU R080 '71, Simca Chrysler 160 '71, Vauxhall Viva '71, Audi 100LS '71, Citroën GS '71, Fiat 128 '70, Opel Manta 1600 '70, BMW 2800 '70, Rover 3500 '70, Renault R4 '70, Ford Capri 1700 GT '69, Peugeot 304 '70, Mercedes 230 '69, Citroën Dyane de luxe '70, Opel Rekord '700 '70, Ford Cougar '69, Opel Diplomat gas '70 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,- tot f 5000 speedboat n.w. mot. '74, Ganzeweide 153-155, Heerleerheide tel. 045-211067. Bij geen gehoor 313043.

Peugeotdealer. autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg on. Terbijl. Tel. 04406-13700. Te k. MERCEDES 230 '74, Mercedes Peugeotbewijs te koop aan: PEUGOT 104 GL '76, Peugeot 204 1976-1972, Peugeot 204 Break diesel '72, Peugeot 304S '74, Peugeot 404 '72, Citroën CX2000 '76, Citroën GS 1250 '72, Citroën 2CV '71, Ford 1300L '75, Fiat 127 '75, VW K70 LS '73, VW 1600 Comby '73 met kast, Saab Emu '72, Simca 1301 Tourist Comby, Simca 1100 GL '73, Simca 1301 '72, Opel Kadett speciaal '73, '72-79, Audi 100 LS automaat '73, Inruil en financiering mogelijk.

NIJEW. nieuw, nieuw. Voor al uw rep. plaat- en spuitwerk. Autobedrijf de Rotsch. Uw remmen en/of frictie. In 1 dag gereed. Uw rep. worden vak uitvoerd. Geop. v. 8-20 u. Rotscheweg 60, Wau-bach, tel. 312331.

Te k. MERCEDES 200D, type '68, i.z.g.st., Torensr. 26, Oirs-beek.

Jos. Spärla automobielen. MERCEDES 240D 3.0 l. m. schuifdak, 60.000 km. gel. '72, Volvo 142 '72, Opel Ascona 1600 '71, VW Kever '71, Mercedes 200D '71, kl. groen m. schuifdak, Mercedes 200D '73, kl. wit, Cortina M2 Coupe '74, kl. groen, R5 TL '74, kl. oranje, BMW 2002 automaat, m. gas '73, kl. blauw, BMW 2002 kl. rood, Ford Capri 2, 3XL, '76, kl. zilver grijs m. schuifdak, Volvo 142S '73, kl. oranje, Opel Manta coupé automaat, 65.000 gel., kl. wit als nieuw met schuifdak, Peugeot 504, '73, kl. wit, Peugeot 204, '74, kl. wit-blauw, Peugeot 304, '73, kl. beige, Mercedes 604D, lang chassis m. hoge aluminium bek m. nieuwe motor, '73, Fiat 127, drie weken oud, kl. oranje, VW bus, Clipper pers. vervoer, '71, kl. blauw, BMW 2500, kl. grijs, '72, Skoda 100SL, kl. groen, '75, Mazda 1000, '74, kl. rood, Triumph Spitfire MK3, '71, Cabriolet met Lottis-winterdak, Fiat 124 coupe 1800 cc, '73, kl. rood, Simca Chrysler, '71, '72 en '73, motoren Jamaica 750 cc '75, Suzuki 550 GT, '75, kl. blauw, Suzuki 380 cc, Jawa '75, 350 cc, kl. rood, Camping caravan '73 met voortent f 2500,-, Fiat 850 '73, kl. rood, Escort '73, caravan kl. groen, Citroën 1220 club, '73 automaat, Ford Granada automaat, '73, kl. wit-zwart, zeer goed, NSU 1200C '72, kl. rood, Inruil-auto's Ford 17M '71 en '72, bruin en wit, Simca 1301, '71, Daf 55, kl. rood, Ford Capri 1700 XL, Citroën 206, '72, kl. blauw, Citroën 204, '71, kl. grijs, Ford Cortina, '71, kl. blauw, Audi 100LS, '71 met gas R5 TL, '72, kl. groen, Ford 1300, '71, VW 1300, '69 en '70, Enz. Jos Spärla, Kaalheidersteenweg 76, Kaalheide, t.o. de kerk, Rijksweg, Kerkrade-West, Inr. en fin. tel. 045-411874, Speciaal adres voor motoren.

Te k. moeie FORD Taurus 12M 1300, radio Blaupunkt UKW, imperial 2 res. banden f 1500,-, Kamerlingh Onnesstr. 6, Grasbroek-Hrl. tel. 722922.

TOYOTA Mark 11 2000 hardtop, zilver, 1975, Toyota Mark 11 2000 4 deurs, geel, 1974, Toyota Carina 1600 luxe, groen, 1975, Toyota Carina 1600 luxe, rood, 1973, Toyota Carina 1600 luxe 1x wit 1 x geel, 1972, Toyota Corolla 20 luxe, geel, 1974, Ford Taun. 1600 m. gasinstall., rood, 1973, Ford Taurus 1300 station, grijs, 1972, Ford Capri 1500 XL, bruin, 1972, Ford Cortina 1600 station, beige, 1970, Ford Escort 1100, geel, 1975, Simca 1100 LX, bruin, 1975, Fiat 124, groen, 1974, Fiat 127, geel, 1975, Fiat 127, wit, 1972, Fiat 128, rood, 1972, Renault R6, groen, 1972, Opel Manta berlina, rood, 1973, Opel Ascona 1600S, bruin, 1973, Alfa Alfetta, wit, 1974, Alfa Sud, grijs, 1973, Audi 80 LS, bruin, 1973, Mercedes 220 Diesel, wit, 1972, Peugeot 204, groen, 1972, Citroën GS, geel, 1971, Morris Marina 1.2 TC coupe met gas, geel, 1975, Volvo 142 de luxe, geel, 1974, Volvo 343 DL, rood, 1976, Volvo 343 DL, blauw, 1976, Volvo 66 DL, 1 x bruin, 1 x groen, 1975, Volvo 66 DL station, groen, 1976, Volvo 66 GL, geel, 1976-1975, Daf 66 luxe, 1975-1974, 1973, Daf 66 super luxe, 1974-1972, Daf 66 station, 1974-1973, Daf 55, 1972-1971, Daf 44, 1974-1971-1970, Daf 33, 1971. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze wagens worden met een V.V. inspectie rapport en 3 maanden BOVA-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasioncentrum Charles Feys BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Weg. omstandig. te k. MINI Clubman '73, kl. oranje, pr. f 3500,-. Voortstr. 39, Nieuwenhagen, tel. 045-310468.

Te k. HONDA 350 Four met veel acces. Meuzerstr. 103, Haanrade-Kerkrade.

Te k. weg. omstandig. ALFA Sud semi luxe 4 drs. '75, km.st. 16000, pr. n.o.t.k. tel. 045-311885.

Te k. VW Kever 1200, 1500-motor, bwrj. '71, veel accessoires, tel. 045-412912.

Te k. DATSUN Cherry '75, Simca 1200 Sport '71, Grasbroekweg 108, Hrl. tel. 045-718303.

Door inruil op Polski Fiat nr. Skoda te koop aangeboden. SKODA 7172 en 73, Wartburg 72, Daf 55 '71, Fiat 128 '71 enz. tevens n.w. en slooend. voor Skoda Wartburg en Polski Fiat nr. Skoda en Polski Fiat uit voor leverb. Garage P. de la Roy en Zn. Hoofdstraat 114, H'broek, tel. 045-212896, dealer voor Skoda, Polski Fiat en Wartburg.

V part. FIAT 127 bwrj. '74 km.st. 39.000 kl. rood, schadevrij m. radio, 100% in orde, na 18 u. Wagenaarstr. 62, Geleen.

Te k. AUDIN Allegro 1300 2-drs. ruim 1 jr. oud, i. uitst. km.st. 37.000 kl. groen, m. radio. Tel. 04494-46974.

Te k. VW 1300 bujaar 73 i.z.g.st., v.p.r. f 3250,-. F. de Rooy, Schepenstr. 53, Brunssum.

Te k. TOYOTA 1000 Special 1972, Opel Kadett '71 en '72, Opel Kadett LS '72, Escort 1300 de Luxe '71, Dr. S. haepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

MOTORBANDEN Specialist. Grootste sortering dln. bekeerde merken motorbanden centrale Sampermans. Willemstr. 30, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. SIMCA 1000 Special '71 i.z.g.st., f 1000,-. Hommerterweg 1, Hoensbroek, achter Black Angel Bar.

Te k. FORD 20M bwrj. '68, met gasinstall., pr. f 650,-. Casinoaan 2, Terwijnse.

Te k. OPEL Kadett bj. '71 i.z.g.st. en Ford Capri bj. '70, Rennemigstr. 29 Heerleerheide.

Te k. RENAULT 6 TL '71 v. 1e eig. en Renault 4 '72, Bernhardtstr. 12 Munstergeleen, tel. 8401.

Te k. OPEL Kadett '66, Weustenaardstr. 30 Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 Rally i.z.g.st., km.st. 47.000, bwrj. '72, prijs f 2500,-. Heiluststr. 2, Kerkrade-West.

Te k. van part. TOYOTA 1000, zeer mooi, bwrj. '71 f 1950,-, Tel. 04490-4239.

Te k. SIMCA 1100 5-drs., bwrj. '72, i.p.r.st., v.p.r. f 2200,-, Eberhardstr. 8 Geleen.

RENAULT 4 1970, spatbord-schade, koopje. Nieuweweg 120 Valkenburg.

TOYOTA Celica '74 en '75, st. goed, sportwielen, gar. inr. 043-621861.

OPEL Kadett '68 i.g.st. Te bevr. Bergplein 39 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES m. gasinstall., f 1300,-. Kampstr. 5a Klimmen-Ransdaal.

Te k. DAF 33 bj. '72, pr. f 850,-. Tel. 04494-40382.

Te k. ALFA Romeo Coupe 1750, bj. '70, n. banden, radio-cassette, Tel. 04494-40382.

TOYOTA Celica LT, geel, nov. '73, z.g.a.n. Caecilstr. 26, Heerleerheide, Zond. tussen 2 en 6 uur.

Te k. BMW 1602 bj. '75, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. weekd. 045-720677, za/zo. 045-216225.

TOYOTA Sprinter 1969, Kadett '70, Vauxhall Viva '68 v. Dijk, Schrieveheideweg 31, H'heide.

Te k. n. uitst. van onderh. Amerik. auto FORD Galaxie '70, 4-drs. met gasinstall., radio, trek. enz. te ruil of inr. kleine auto mog., pr. f 2750,-. Tel. 043-17246.

Te k. H.D. LIBERATOR 1942, Leunissen, Agaathstr. 30, Hrl. tel. 045-720556.

Te k. VW Kever '69, i.z.g.st. Prijs f 900,-. Aalbekestr. 20, Heerlen.

Te k. BMW 2002 bj. '71, div. access. Wilhelmstr. 153 H'broek, Na 13.00 uur.

Te k. z.m. OPEL Kadett met 5 nieuwe banden, veiligheidsgenz., km.st. 54.000, iedere keuring en desk. onderz. toege- staan, v.p.r. f 2250,-. Bosvel- derstr. 19, Kerkrade-Bleijer- heide.

Garage Vitesse biedt weer een prachtige collectie automobiel- en aan met volledige garantie en financiering. TOYOTA Celica ST '75 5 versn. als nieuw, Opel Manta Berlina '73, Opel Manta 16N op gas, Opel Ascona '71/'72, Citroën GS '74 38.000 km, Ford Capri '69-'70 en '73, VW 1302 S '71-'72 zeer be- trouwbaar en goed. Diverse leuke inruilauto's voor ieders beurs. Reparaties aan ieder merk tegen voordelig tarief. Merkbeknize met 3 cent korting. Garage Vitesse, Bruns- summerweg 112, Nieuwenha- gen. (langs autobaan Brunssum-Kerkrade 7 minuten van Heerlen). Tel. 045-313744.

Te koop als nieuw BMW type 2002 '71 Autom. schuifdak, n.w. banden enz. Prijs f 3450,-. Canis- sustr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. OPEL Rek. 1900 nieuw rood, bwrj. 1911 '73 kl. rood, n. dio, n.w. banden enz. f 4500,- inr. mog. Canisstr. 36, Kerkrade.

VW te koop, 2 stuks, type '69, Na 17.00 uur. Kasperstr. 135 Kerkrade-W.

Van part. FORD Capri te k. '70, km.st. 54.000, kan gekurd wor- toegest., pr. n.o.t.k. Hereweg 90 Nieuwenhagen.

Autobedrijf Hamers. Heerlen biedt aan: FORD Granada 1700 Coupe, type '76 als nw., Ford Capri 1600 GTS '75, zwart, Ford Mustang II Ghia met alle extra's '75, Buick Skyhawk 2x2 Sport '76, 4200 km gel. nieuw, BMW 3.0 S automaat '73, VW Passat TS 4-drs., '74 nieuwe staat, Audi 80 4-drs., '74 rood, Renault 4 '76 als nw., Renault 6 '70 f 750,-, Chrysler 2 LTS '71, 31.000 km automaat, nieuwe staat, Fiat 127, '75 als nw., Fiat 128 4-drs., '75, Fiat 124 S '73, Fiat 128 '73, Mini Sport f 2500,-, Alfa Sud f 4250,-, Mini Clubman '73, Peugeot 204, '73, Opel Manta 1900 '75, Opel Kadett f 600,-, Renault 12 f 1750,-, Peugeot 504 '71 f 1900,-, Citroën 2CV Eind '71, '72, '73, '74, v.a. f 1250,-, Toyota Corolla '74, Peugeot 204, '71 enz. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direct. In de Cramer 1, Heerlen. Aral tankstation, hoek autoweg, tegenover Nationale Houthandel.

Te k. CITROËN GS 4 jr. oud, v.p.r. f 2500,-. R. Knops De Maar 30 Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett '70 t.e.a.b. Past. Kuilenweg 43 Hoensbroek.

Te k. PORSCHE 911 T bj. 28-5 '70, nwe. motor en versn.bak rek. ter inzage, orig. 80.000 km zilver met magn. velgen, v.p.r. f 11.500. Tel. 04490-3673.

Gr. AANHANGWAGEN te k. geschikt voor autovervoer. H. Reneekens, Franklinstr. 19 Maastricht.

Te k. MERCEDES 220 D '72, Ascona 16 '73, Ascona 16 '72, Kadett Caravan '72, Kadett '70, Fiat 128 '73 en div. inruilauto's v.a. f 500,-. Garage Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach over Worms.

VW te koop, 2 stuks, type '69, Na 17.00 uur. Kasperstr. 135 Kerkrade-W.

Weg. omst. t.k.a. TOYOTA Corolla de luxe, z.g.a.n., bwrj. '73, km.st. 54.000, kan gekurd wor- den, v.p.r. f 4650,-. te bevr. tel. 045-316390.

Te k. a. DAF 66 Combi SL, kl. wit, bwrj. sept. '75 km.st. 24.000 en bagagewagen met imperial afm. 40x70x130. Te bevr. Ben- luncstr. 1 Limbriht.

Te k. zeer goed onderh. OPEL Rekord 1900, koopje, inr. mog. Centuunstr. 63, Schaesberg, tel. 045-317312.

HONDA Civic de Luxe, 2 jr. oud, 40.000 km. als nieuw. G. Grotestr. 10, Brunssum.

OPEL Kadett 1969 f 900,-, Skoda Coupe f 1500,-, Opel Sprint Coupe f 1250,-, Hegge- rank 14, Brunssum (Op de Vos).

Te k. BMW 1802 i.z.g.st. Type '73, Vgrpr. f 3.500,-. Putstr. 31, Born.

Te k. v part. z. moeie TOYOTA Corolla 1100, type '71, ieder on- derz. toegest. of te ruil voor gro- tere auto. Zeevaarders, Rijks- weg 2 206, Geleen.

VW Golf LS, bwrj. '74. Te bevr. Past. Beckersstr. 13, Spaubeeck.

Te k. OPEL Manta, bwrj. '74 of te ruil tegen VW busje, Bachstr. 36, Oirsbeek.

Te k. i.g.st. VW 1600 TL - trek- hwrj. okt. '70, km.st. 64.000. Tel. 045-211425. Na 18 uur.



LOTTUM.



## Ook de oude dorpspleinen in Limburg leveren een bijdrage tot de schoonheid van dit land. Het land van Brand Bier.

In vele Limburgse dorpen vinden wij nog prachtige oude pleinen en pleintjes. Ze liggen daar vaak zomaar een beetje stilteletjes te dromen over de dingen van weleer. Want vroeger speelde het dorpsleven zich voor een groot deel af op het plein. Nu zijn het oases van rust geworden met een heel aparte beleving. En zij dragen in hoge mate bij tot de schoonheid van dit gewest.

In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het

liefst Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal het beste bier!

Wij hebben voor u een aantal Limburgse dorpspleinen laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Rob Vermeulen. Zes verschillende reproducties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk lastbaat Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven! 'n Compleet mapje kost f 7,50. Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wijlre.

met vermelding PLEINEN, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden. Reeds eerder verschenen in deze serie 'De schoonheid van Limburg'. Deel 1. Vakwerkbouderijen, Deel 2. Watermolens en Deel 3. Frankische en Saksische boerderijen. U kunt deze deelen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven. Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens en/of boerderijen.

# Brand

## brouwt het beste bier

het bier waar Limburg trots op is!



Michel Jacobs heeft illusies in Olympia's Ronde verloren

# Toine van de Bunder in het oranje naar Hulsberg toe

door wielverheesen

BLADEL - „Voor mij is Olympia's Ronde van Nederland afgelopen. Het heeft geen zin meer om nog verder te rijden. Mijn achterstand is te groot, maar bovendien zet ik mijn gezondheid op het spel". Het waren geen vreug-

devolle woorden van Michel Jacobs aan de eindstreep van de etappe Scheveningen - Bladel. Alleen mentaltraining leek in de loop van gisteravond nog in staat om de Limburgse coureur tot andere gedachten te brengen voor de etappe van vandaag naar Hulsberg. Geen wonder punt. Hij had een verlies moeten incasseren van ruim 20 min. Jacobs arriveerde op het aankomstcircuit toen etappewinnaar Frits Schür en oranjedrager Toine van de Bunder reeds op het erepodium stonden.

„Het is afgelopen", Michel Jacobs herhaalde deze woorden steeds weer. De ontvoering was te groot om nog aan verder rijden te denken. Hij wilde zelfs niets meer over de etappes door Limburg horen. „Wat koop ik er voor als ik nog op de fiets stap wanneer de kartavaan naar Hulsberg vertrekt. Ik heb toch geen illusies meer te hebben om nog vooraan in het klassement te komen. Alle kanshebbers bevonden zich immers in het eerste gelid. Iedereen, behalve ik".

## Ongehuukig

Enkele meters verderop stond Rini Wagtmans, de chef d'équipe van Jacobs. Ook hij had geen reden om zich erg gelukkig te voelen. De Unionformatie had nogal enkele klappen moeten incasseren. Joop Ribbers was met een 10e plaats de best geklasseerde renner uit het team van Wagtmans. De anderen hadden veel meer verlies moeten incasseren. „Ik moet nu wel de kaart Ribbers spelen", aldus de Brabantse ploegleider. „Jacobs vertelde me 's morgens, enkele uren voordat de etappe begon, dat hij geplaagd werd door griep. Als de toestand niet verbeterd zal ik Michel adviseren om inderdaad Olympia's Ronde te verlaten. In het andere geval zal hij natuurlijk moeten doorrijden. Ik wil zien in hoeverre hij de mentale klap verwerkt".

## „Nauwelijks ademen"

„Verder rijden?" Jacobs keek wezenloos voor zich uit. „Man, ik kon nauwelijks ademen. Vanaf het begin zat ik in moeilijkheden". Overigens waren ook Mathieu Dohmen en Johan van de Meer geen coureurs die met vrolijke gezichten de weg naar het hotel insloegen. Dohmen kon de schade aanvankelijk nog beperken tot

minder dan een minuut, maar in de laatste kilometers smakte hij tegen de grond. „Iemand voor mij kwam ten val. Ik kon hem niet meer ontwijken. Dat kostte extra verlies", aldus Dohmen. Vomentaar van Amsteldrijder Johan van de Meer. „Toen er na ruim 70 kilometer een kopgroep ontstond, was ik daarbij. Arie Hassink kreeg evenwel pech. Ik moest hem mijn fiets geven en verspeelde daardoor enige tijd. Het gat was te groot om nog aan terugkomen te denken. Jammer, maar voor de start kreeg ik van Herman Krott te horen dat Hassink van Vliet en Spijker in onze ploeg de beschermde renners zouden zijn". Van der Meer hield aan deze eerste etappe wel de prijs van de sportiefste renner over. Van de vier Limburgse deelnemers aan Olympia's Ronde kwam Eric Visschers met een 32e plaats nog het beste voor de dag. Hij „Ik heb de schade kunnen beperken tot anderhalve minuut. Het was overigens lastig, vooral door de koude weersomstandigheden. Op het laatst werd ik er af gereden".

## In stukken

De regen en wind, maar zeker ook het hoge tempo, deden het peloton trouwens veelvuldig tijdens deze openingsetappe in stukken vallen. Op weg naar Waalwijk, na 115 kilometer, ontstond er een leidende formatie van 14 man met o.a. oranjedrager van de Bunder en drie ploegmakkers (Scheuneman, Maas en Prinsen) in de geleiders. Alsmode het duo Schur-Havik en een viertal leden van de Jan van Erp-ploeg. Onder de rook van Bladel ontsnapten Bart van Est en Jan Jonkers uit deze leidende formatie, maar hun vlucht droeg niet ver genoeg. In de laatste 5 kilometer sloegen Schur, Prinsen, van der Kruijs en van de Bunder een gat dat door niemand meer overbrugd kon worden. Frits Schur sleepte toen voor Elite Meubel/Ketting/Slimano versnijdende ritzege uit het vuur. Toine van de Bunder behield de leidersrol en durfde met het oog op het komende weekend de optimistische te zijn. „Het parcours in Limburg ligt mij wel", aldus de Zeeuwse Sokrijder. „Ik won daar immers reeds twee keer de Hel van het Mergelland".

Algemeen klassement: 1. Van de Bunder 3.52.13, 2. Prinsen op 6 sec., 3. Schur op 11 sec., 4. Scheuneman op 14 sec., 5. Van Vliet op 20 sec., 35. Visschers op 2.09.41, Dohmen op 3.07.55, Jacobs op 24.55, 79. Johan van der Meer op 26.57.

## Hopel-RKTSV

HEERLEN - Morgenmiddag speelt Hopel tegen RKTSV op het Lauraterrein. De wedstrijd begint om 14.30 uur.

Uitslag eerste etappe: 1. Schur de 166 km in 3.47.23 (met tijdvergoeding 3.47.08), 2. Prinsen z.t. (3.47.13), 3. van de Bunder z.t. (3.47.18), 4. van der

## Applaus voor kunst-wielrijders

door Harry Mure

HEERLEN - Onbekend maakt onbemind. Dat geldt in hoge mate voor kunstwielrijden, dat bevoorbaat in het hokje van „vreemd, circussachtig vertoon" wordt gestopt. Dat dit een schromelijke misvatting is, liet Europa's beste jeugd, afkomstig uit 8 landen, al meteen op de eerste avond van de wedstrijden om de Europese bekens in Heerlen zien.

Het uitvoeren van 28 totaal verschillende figuren en standen op een rondcirkelende fiets, binnen 6 minuten, eist een enorme fysieke inspanning. Om zo'n kūr onder de ogen van de argwanende, scherpziende jury bevindend zo volmaakt, kunstzinnig en gaaf mogelijk te presenteren, mag je echt wel elke dag een uurje extra oefenen. Kunstwielrijden heeft een hoge amusementswaarde. Dat is hoorbaar aan het applaus van het publiek. Daarmee is een aantal duidelijke parallellen tussen kunstwielrijden en sport opgesomd. De eerste oranjeklant, Bas de Haas, acteerde verdienstelijk. De Heerlense debutant, op het laatste moment ingesprongen voor de bij een verkeersongeluk gewonde d'Jos van Dijk, had 228,80 punten opgegeven. Hij hield daar 215,65 van over. Toch niet gek voor iemand die stikt van de zenuwen.

## Grote kanonnen

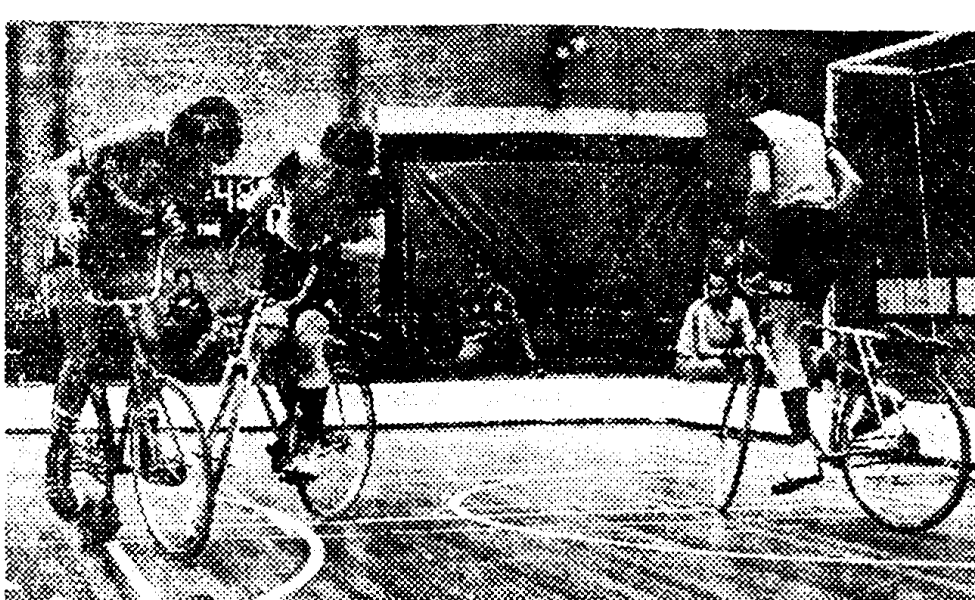
De eerste uitslagen van Europacup cycloball: Tsjechoslowakije-Belgie 4-1, Zwitserland-West-Duitsland 0-2. Het programma in sporthal de Varenbeuk wordt vanmiddag om 14.30 uur voortgezet met cycloballwedstrijden en enkel kunstrijden. De beslissende avondseance begint om 19.00 uur. Dan komen de grote kanonnen in actie met o.m. Monika Hildmann. De Westduitse favoriet verdedigt de Europacup in het solo rijden. De cyclobalknaller van de avond is Tsjechoslowakije-West-Duitsland (20.50 uur).

## Programma nacompetitie eerste divisie

ZEIST - Het programma voor de nacompetitie van de eerste divisie om een plaats in de eredivisie is als volgt: donderdag 26 mei: PEC Zwolle of Vitesse-MVV Volendam-Excelsior; maandag 30 mei (Tweede Pinksterdag): Excelsior-PEC Zwolle of Vitesse-MVV-Volendam; donderdag 2 juni: Volendam-PEC Zwolle of Vitesse-Excelsior-MVV; zondag 5 juni: PEC Zwolle of Vitesse-Volendam-MVV-Excelsior; woensdag 8 juni: PEC Zwolle of Vitesse-Excelsior-Volendam-MVV; zondag 12 juni: MVV-PEC Zwolle of Vitesse-Excelsior-Volendam. Alle wedstrijden beginnen om 19.30 uur.

Kruys z.t., 6. Maas op 9 seconden, 6. Jan Spijker z.t., 7. van Vliet z.t., 8. Jonkers z.t., 9. van Leeuwen z.t., 10. Ribbers z.t., 11. van Gils z.t., 12. Scheueman z.t., 13. Koot z.t., 14. van

Est z.t., 15. Havik z.t., 16. Voors z.t., 17. Pirard op 36 seconden, 18. Hoekstra op 39 seconden, 19. Koersens z.t., 20. Oosterbosch z.t., 32. Eric Visschers op 1.35.41, Math Dohmen op 2.36.



● Shot uit de eerste wedstrijd van het cyclobaltoernooi om de Europacup. Het Tsjechische duo (licht shirt) won met 4-1 van de Belgen.



## LD-prijs naar Veritas

SCHAESEBERG - Hoofdredacteur Ben Romijn van het Limburgs Dagblad reikte gisteravond de prijzen uit behorende bij de „Kanglijst spelers hoofdklasse. De hoofdprijs, een bon ter waarde van f 1000,- beschikbaar gesteld door de directie van het Limburgs Dagblad, werd uitgereikt aan Veritas dat aan Theo Hanssen een goede puntenverzamelaar had. De heer Romijn stelt dat het enige doel van het klassement is het bevorderen van het amateurvoetbal in Limburg. „Een stimulans, niet meer en niet minder", zei hij. De heer Leeters, voorzitter van Veritas, dankte namens alle aanwezigen voor de aandacht die het Limburgs Dagblad steeds voor het amateurvoetbal heeft.

De tweede prijs, een bon ter waarde van f 500,- eveneens beschikbaar gesteld door de directie van het Limburgs Dagblad werd gewonnen door Voerendaal. De derde prijs, een bon ter waarde van f 150,- beschikbaar gesteld door Sporthuis Jos Breij Hoensbroek werd gewonnen door Panningen.

De vierde prijs, een bon ter waarde van f 125,- beschikbaar gesteld door Sporthuis Jos Breij Hoensbroek werd gewonnen door Panningen. De vijfde prijs, een bon ter waarde van f 100,- beschikbaar gesteld door Sporthuis Reintjes Schaeberg/Simpelveld werd gewonnen door EHC. De zesde prijs, een trainingsspak ter waarde van f 75,- beschikbaar gesteld door Marthonsport en Fastjeans Kerkrade Bleijerheide, Vaals, Heerlen, Brunssum werd gewonnen door Limburgia. De zevende prijs, een bon ter waarde van f 50,- beschikbaar gesteld door Sporthuis Tillemans Brunssum werd gewonnen door EHC.

Brokamp geschorst voor twee duels

## Generale repetitie voor MVV-ploeg

(ADVERTENTIE)

## De PvdA is niet heilig

Op 22 mei stemmen wij op de Partij van de Arbeid. Als kiezer van de lokale en regionale bestuursorganen hebben wij de keuze te maken of we de PvdA steunen. Het is belangrijk dat we ons bewust zijn van de keuze die we maken. De PvdA is niet heilig, met een aantal zaken hoopen wij best mee te maken. Maar toch... We weten waar we aan toe zijn met de PvdA, dat is onze grondstelling. Zeker, ook het CDA heeft een aantal programma's, maar wij vinden het belangrijk dat we ons voorbeeld ontwikkelen in een goede sociale vooruitgang. Het probleem is dat we er volstrekt niet van overtuigd zijn dat deze ook worden uitgevoerd, omdat het CDA de deuren naar de VVD openhoudt, want meer een progressieve politiek te voeren is. Wanneer voor de PvdA een stem ook kan tellen, en we hopen op een sterke PvdA, die door gaat met het werk dat begonnen is.

Voor de complete lijst van ondertekenaars verwijzen wij u naar de publikatie in Trouw van 21 mei.

## Cup-final niet direct op de TV

Van onze correspondent

HILVERSUM - In tegenstelling tot voorgaande jaren zal er zaterdagmiddag in plaats van een rechtstreekse uitzending slechts een uitgebreide samenvatting te zien zijn van de Engelse bekerfinale (TROS, Nederland 1, 17.15 uur). De KNVB heeft zelfs bezwaar tegen rechtstreekse verslag van een deel van de wedstrijd. Mocht het in Engeland echter tot een verlenging komen, dan mag deze weer wel direct en in zijn geheel uitgezonden worden.

## Zege voor Rolf Akker

WIENER NEUSTADT - Rolf Akker heeft de derde etappe van de amateurwielronde van Nederostrijk gewonnen. Hij legde de 152 kilometer van Poysdorf naar Wiener Neustadt af in 1 uur, 17 minuten en 45 seconden. Tweede werd de Pool Szurkowski met een achterstand van een minuut en twee seconden. De Pool Kazimierz Wasaty nam de leiding in het algemeen klassement. Akker is tiende. De Nederlander ontsnapte kort voor de finish uit een kopgroep en wist - ondanks een defect voorwiel - in korte tijd een voorsprong van een minuut op te bouwen.

## Olaf Paltian wint tijdrit

BERLIJN - De tweede etappe van de Vierdaagse van Berlijn, een tijdrit over 33 kilometer is in een overwinning geëindigd voor de Westduitser Olaf Paltian in 48 minuten en 20 seconden. Ook de tweede en derde plaatsen waren voor Westduitsers, respectievelijk Becker (48.44) en Podlesch (48.59), de winnaar van de eerste etappe. In de algemene rangschikking gaat Podlesch op kop voor Paltian en Hannus. De Nederlander van der Sterren staat op de tiende plaats met drie minuten achterstand op Podlesch.

## Lierse wil Chris Dekker

MAASTRICHT - Chris Dekker, middenvelder van MVV, is persoonlijk rond met Lierse SK. De Belgische club heeft overigens nog geen contact opgenomen met MVV. Nico Jongen, zakelijk leider van MVV: „Ik weet nergens van. Van de andere kant zeg ik: elke speler van ons is te koop. Mits er genoeg geld op tafel komt". Chris Dekker (32) heeft nog een eenjarig contract bij MVV. Volgend jaar is hij transfervrij.

## Weer Maertens

NAPELS - Freddy Maertens heeft de proloog van de wielronde van Italië gewonnen. De ronde begint vandaag en zal 22 etappes tellen. In totaal 140 renners startten gisteren voor een tijdrit over 7,5 kilometer langs de kust van Napels. Maertens en Francesco Moser gelden als favorieten voor de eindoverwinning.

## Trendshoptrofee

HEERLEN - De stand voor de Trendshoptrofee, na de 'Col van Nijswiller', ziet er als volgt uit: 1. Peter Jedema (20 pt), 2. Ad Bongers (14 pt), 3. Michel Jacobs (9 pt), 4. Jo Badiou (9 pt), 5. Eric Visschers (9 pt), 6. Ger Nelissen (9 pt), 7. Jan Vranken (8 pt), 8. Peter Winnen (7 pt), 9. Jan Claessens (7 pt), 10. Hub Neven (7 pt) en 11. Hub Oberje (6 pt).

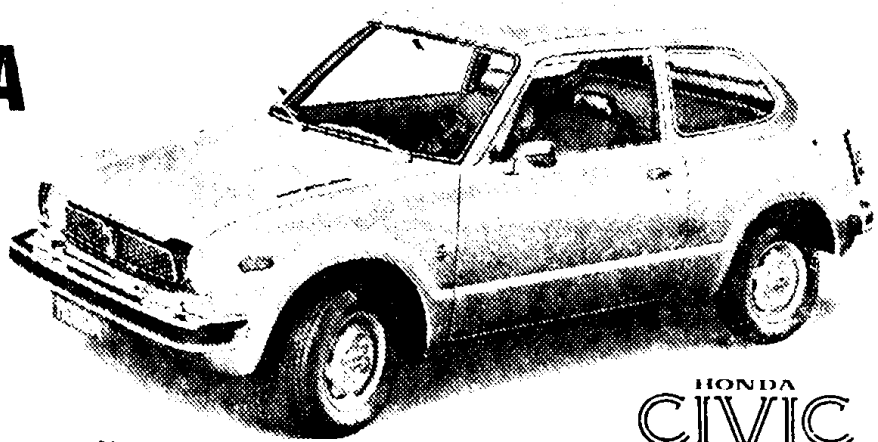
## SIGNAAL HONDA

Zolang de voorraad strekt met extra  
● Raamjaloezie (achter)  
● Lichtmetaal velgen  
● Koksmatten  
● Verwarme achterruit  
● Radio antenne plus luidspreker  
● Rolgordels enz. enz.

## AUTOMOBIELBEDRIJF

## ROTOR

waar u met Japanse service koopt.



Maak een overtuigende proefrit.  
Bel snel voor een afspraak:

Ruime keuze inruilwagens

HEERLERBAAN 195-229

Tel. 045-412083  
Tel. 045-416900

(ADVERTENTIE)

Weet je wat?

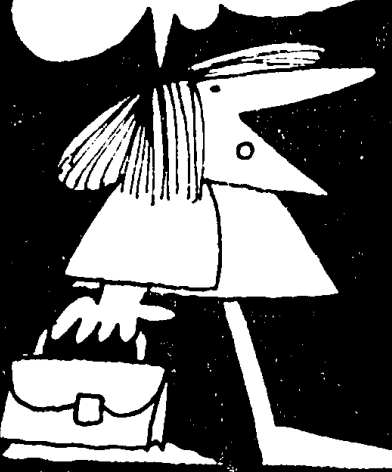
Jij geeft de poes even eten. Dan maak ik intussen een paar lekkere kaastosti's.

Wie 't eerst klaar is.

**Kaastosti**  
Da's goed eten.

(ADVERTENTIE)

VAN SCHOOL AF.  
HEB JE AL EEN BAAN?



We weten allemaal dat de banen tegenwoordig niet voor het opscheppen liggen. Alle reden dus om extra actief te zijn. De mensen op het arbeidsbureau helpen je graag zoeken. Ze weten een heleboel over beroepen, opleidingen en reguleringen. Ze kennen meer mogelijkheden, meer bedrijven, meer personeelschefs dan jij, da's nogal wies. En hoe eerder ze weten wat je bedoelt, hoe beter het is. Want als je hun meer tijd geeft heb jij meer kans van slagen. Daarom niet uitstellen! Direct doen. Nog voordat je met vakantie gaat. En als je toch op het arbeidsbureau bent, pak dan meteen het boekje 'Wegwijzer voor werkende jongeren' mee.

Als je vroeg komt, kom je verder.

**Arbeidsbureau**



# Vandaag officiële opening met grote internationale wedstrijden

# Kunststofbaan in Sittard

# impuls voor atletieksport

door Jo Jeurissen

**SITTARD** - De opening van de kunststof (Rekortan) atletiekbaan in Sittard is van meer dan regionale betekenis. Het acht-banenproject, gelegen achter het Fortuna SC-stadion, is het enige in Nederland en derhalve bestemd voor de aller-grootste evenementen die de KNAU krijgt toegewezen. Daarom zullen vandaag vertegenwoordigers van CRM, toto/lotto-commissie, provinciaal bestuur, burgemeesters van omliggende gemeenten en een delegatie van de KNAU om 14.30 uur de officiële opening bijwonen.

De atletiekbaan zoals er nu ligt heeft 1,4 miljoen gulden gekost. Daarvan kwam 650.000,- uit de toto/lotto-pot, 100.000,- van de pro-

vincie en het resterend bedrag uit de kas van de gemeente Sittard. Wethouder mr. F. Heuts: „De gemeenteraadsleden hebben gelukkig goed begrepen dat het erop nahouden van een sportcentrum ook verplichtingen schept. Ze hebben daarom met de aanvullende credieten ook weinig moeite gehad“.

De sintelbaan in de Baandert, die in 1964 werd gerealiseerd, had zich in de loop der jaren een behoorlijke reputatie opgebouwd. Denken we maar eens aan de wereldrecords die Maria Gommers op deze baan vestigde bij de 1500 m en Engelse mijl, de diverse interlands en andere grote internationale wedstrijden. Unitas-voorzitter ir. G. Kardaun: „Doordat we op den duur geen gelijke tred meer konden houden met de in het omringende buitenland tot stand gekomen kunststof atletiekbanen, zijn een aantal internationale contacten verdwenen. We hopen die nu weer zo spoedig mogelijk te herstellen“.

## Nota

De roep naar kunststofbanen werd in die tijd alom in den lande luider. De

KNAU wachtte veel te lang met een nota over de noodzakelijke accommodaties in Nederland. Toen die nota er in 1974 kwam stelde de gemeente Sittard zijn kandidatuur en bleek zoveel argumenten te kunnen aanvoeren dat in 1976 al kon worden begonnen met de aanleg van de baan.

De atletiekaccommodatie in Sittard is van groot belang voor de Limburgse atletiek die na een succesvolle periode aan het eind van de zestiger jaren wat achterop is geraakt. Er is al een schuchtere aanzet geweest van centrale trainingen die mogelijk in het najaar een vervolg krijgen. Bovendien is de AV Unitas Geleen/Sittard, huurder van de baan, bezig met een zogenaamde Stichting Atletiek-evenementen die de accommodatie in groter verband dienstbaar moet maken en waarvan onder meer de Limburgse atletiekclubs kunnen meeprofiteren.

De internationale wedstrijden hedenmiddag worden geopend door burgemeester Tonnaer die een start-pistool krijgt aangereikt vanuit de lucht. Een parachutist zal namelijk vlak voor de wedstrijden trachten op het veld te landen.

De toeschouwersaccommodatie bedraagt momenteel ongeveer 2000 (inclusief de 350 overdekte zitplaatsen). Er zijn echter plannen om het stadion uit te breiden tot een capaciteit van 4000.

## Receptie

Vanavond recipieert AV Unitas vanaf 20 uur in de foyer van de Sittardse stadsschouwburg bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan, dat een jaar is uitgesteld vanwege de feestelijke ingebruikname van de nieuwe accommodatie. Aansluitend volgt een reünie van oud-Unitasatleten.



• Wim Bonnemayer, aflossen van de wacht.

## Wim Bonnemayer geeft hamer aan opvolger

Van onze medewerker NAN WIJNEN

**EIJSDEN** - „De tijd is gekomen dat de aflossing van de wacht komt“, aldus Eijdsens voorzitter Wim Bonnemayer. Twee-en-twintig jaar heeft hij de voorzittershamer van de VV Eijdsen gehanteerd. Hij is van mening dat nu de tijd gekomen is nieuw bloed in de vereniging te pompen. Aan het eind van dit seizoen zal Wim Bonnemayer zijn functie overdragen. Gevraagd of hij zijn voorzitterschap als nuttig had ervaren antwoordde hij: „Indien de talloze spelers die ik heb gekend en enginsins heb begeleid, de spelvreugde, maar naast de overwinningen ook de teleurstellingen hebben leren incasseren en dit heeft bijgedragen tot de karaktervorming, dan is mijn diensttijd nuttig geweest“.

In juni 1955 werd Wim Bonnemayer gevraagd om voor 6 maanden het voorzitterschap van de VV Eijdsen op zich te nemen. Eijdsen kwam toen uit in de vierde klas. Bonnemayer speelde in die tijd met Eijdsense jongeren op een weiland omdat er geen jeugdelhal meer bestond. Hij accepteerde het aanbod en uit deze jeugdgroep richtte hij een A-jeugd op. Mede dankzij volijverige jeugdleiders volgden spoedig B, C en D elftallen. Die 6 maanden zijn inmiddels 22 jaar geworden met afwisselend succes. Na verschillende kampioenschappen behaalde het eerste team in de eerste klasse amateurs. De toekomst ziet er voor Eijdsen rooskleurig uit nu een nieuw terrein in aanleg is. Dit zal waarschijnlijk vóór het seizoen 1978/1979 speelbaar zijn.

In de afgelopen 22 jaar sloeg de schei-dende voorzitter Wim Bonnemayer geen enkele training over. Gemiddeld besteedde hij 25 uur per week aan zijn vereniging, niets was hem teveel en altijd stelde hij zich volledig in dienst van de leden. Hij kent ze allemaal

zowel de senioren en junioren met naam en toenaam. „Ja“, zegt hij: „het is een opwindende tijd geweest. Mijn huishouden was geprogrammeerd op het voetballen, maaltijden ook. Vanzelfsprekend werden zij ook wel overgeslagen“.

Gezien zijn grote ervaring heeft het bestuur hem gevraagd niet hemaal te breken en aan te blijven als adviseur in financiële zaken en dergelijke.



**HEERLEN** - De Heerlense „Duivelsrit“ op vrijdag 17 juni belooft een groot wielerevenement te worden. Het parcours werd door districts-sportcommissie Joep Voots (geheel links) op de foto aan een laatste keuring onderworpen en goed bevonden. De organisatoren (rechts) kunnen verder gaan met de vele andere werkzaamheden die aan zo'n internationale profkoers verbonden zijn.

(ADVERTENTIE)



## samen verantwoordelijk voor de vrede

Echte vrede, vrijheid en veiligheid. Dat wil het CDA. Het streven naar vrede en internationale gerechtigheid maken een verantwoorde defensie noodzakelijk.

Daarom: wederzijdse ontwapening door overleg. En een halt toeroepen aan de ontwikkeling van modern

wapentuig, dat zelfs de schepping bedreigt. De NAVO is van groot belang voor het voorkomen van oorlog. En voor het beschermen van onze democratische samenleving. Kies bewust voor een vredesbeleid. **stem CDA 1 van agt**

## Half juni begin van trainingen

## Heerlense rugbyclub wordt werkelijkheid

**HEERLEN** - Op het bericht dat een aantal enthousiaste rugby-liefhebbers besloten had in Heerlen een rugbyclub op te richten zijn inmiddels al zoveel reacties binnengekomen dat men kan spreken van een echte vereniging. Maar naast een flink aantal leden zijn er voor een club ook andere zaken noodzakelijk. En die beginnen langzamerhand ook vaste vormen aan te nemen.

Zo kunnen de initiatiefnemers nu al mededelen dat er van de kant van de gemeente Heerlen volle medewerking verleend wordt bij het verkrijgen van een speelveld met alle daarbij behorende faciliteiten.

Iedereen die zich aangemeld heeft ontvangt binnen twee à drie weken nader bericht over de verdere gang van zaken. En als alles meezit, kan men vanaf half juni met de training beginnen.

Wat het volgende seizoen betreft zijn de plannen als volgt: via vriendschappelijke wedstrijden, voorlichtingsfilmen en bezoeken aan nationale en internationale wedstrijden willen de organisatoren diegenen, die nog niet met de

speelregels op de hoogte zijn, wegwijs maken in deze tak van sport. Daarnaast speelt het gezelligheidsleven, dat nu eenmaal bij een rugbyclub hoort, een grote rol. Iedereen die interesse heeft kan zich opgeven bij de volgende adressen: Lucas van Meer tel. 045-414297, Jean Dolhain tel. 045-714978, Herman Kaldenhoven 045-713502, Rob van Grinsven 045-717068. Als voorlopig sekretariaat is ingesteld: M. v. Meer, Hagedoornstraat 14 in Heerlen.

## Rayontitelstrijd in schaken

**SCHAESBERG** - De schaakvereniging „Schaeberg“ organiseert het rayonkampioenschap van de „Oude Mijnstreek“ in de tweede klasse. De winnaar van dit kampioenschap mag deelnemen aan het persoonlijk kampioenschap van Limburg in de tweede klasse. Deelname staat ook open voor niet georganiseerde schakers. Er worden vijf ronden gehouden volgens het „Zwitser System“. De speeldata zijn 26 mei, 2 juni, 9 juni, 16 juni en 23 juni. Aanvang acht uur. Het speelveld is het Streeperkruis, Streeperstraat 66, Schaeberg. Inschrijfgeld bedraagt f 4,- per persoon. Aankomst vóór 25 mei bij wedstrijdleider: A. M. J. Vossen, Kempensweg 13, Heerlen (tel. 045-710580).

## Temmink winnaar snelschaaktitel

**KERKRADE** - Het tweede gedeelte van het feestprogramma van de Kerkraadse schaakvereniging, het open-scholenkampioenschap voor teams, werd in de eerste klasse A gewonnen door het team van de Sancta Maria met één bordpunt meer als Rolduc A. De B. Klasse won van Rolduc B.

De C-klasse won van LTS 1 voor Lamber-tus MAVO 1. Tot een honderd per-centsscore kwamen: P. Jongen, Th. Peeters, L. Hendriks, M. Huntjes, R. Slangen en T. Cremers.

De jubileumschaakactiviteiten werden afgesloten met het open snelschaakkampioenschap van Kerkraade. Het toernooi was sterk bezet. Van de

## Prins Hendrik viert feest

**HEERLEN** - Vandaag, zaterdag 21 mei, viert de worstelvereniging Prins Hendrik uit Heerlen feest. De vereniging promoveerde naar de hoofdklasse terwijl de leden Frits Ruyters en Frans Snijders Nederlands kampioen werden in de klassen 82 kilo Grieks-Romeins en 52 kilo eveneens Grieks-Romeins worstelen. De beide kampioenen worden om 18.15 uur met muziek van de drum-band Olympia aan sporthal Palemij afgehaald en vandaar uit naar lokaal Westendrook aan de Kasteellaan Heerlen gebracht. Aldaar vindt van 19.00 uur tot 20.30 uur een receptie plaats. Na afloop daarvan start een grote feestavond.

## Titelstrijd in cijfers

**KERKRADE** - De uitslagen van de open Kerkraadse schaakkampioenschappen: **Eerste klasse:** Vierde ronde: P. Reuleaux - H. Pagnia 0-1, D. Dijkstra - A. Vinken 0-1, P. Bahnen - G. Freer 1-0, J. Lemaire - M. Kockelkoren 1-0, P. Bakker - E. Jacobs 1-0, R. Freer - M. Ickenroth 1-0, A. Beugels - H. Gidding 1-0, E. Nijssen - L. Oortmans 1/2-1/2. **De stand:** Vinken 4 pnt.; Pagnia 3 1/2, P. Bahnen 3, F. Freer, G. Freer en J. Lemaire 2 1/2 pnt. **Tweede klasse:** Ritzefeld - Bost 1-0, Krikke - Vreuls 1-0, Slangen - P. Gidding 0-1, Badenhop - Th. Peeters 1-0. **De stand:** Ritzefeld 4; Badenhop en Krikke 3 1/2; P. Gidding 2 1/2.

## Limburg heeft weer een verspringer van zeven meter

door Jo Jeurissen

**ROERMOND** - De 23-jarige Swift alhoet John Heijnders heeft zich tijdens de recentelijk gehouden competitiewedstrijden in Weert bij de drie Limburgse verspringers gevoegd die ooit de zeven metersgrens overschreden. Het officiële Limburgs record staat op naam van Hub Pappert (Kimbria) die in 1968 een afstand van 7,38 m liet opmeten. Twee jaar daarvoor had Wim Blok (Kimbria) 7,25 m gesprongen, terwijl Theo Beelen (AV Weert) al in 1960 tot 7,11 m kwam.

John Heijnders overbrugde 7,09 m en nestelde zich daarmee op de vierde plaats in de ranglijst aller tijden. Dit resultaat komt niet geheel onverwacht, eigenlijk zelfs nog aan de late kant. De Roermondenaar sprong in 1971 als B-junior al 6,90 meter. Hij veroverde bij die gelegenheid het eerste en tot nu toe enige nationale kampioenschap. Nu zegt hij: „Die sprong was een gelukstreffer, een echte uitschieter“. De prestaties van John bewogen zich in de daarop volgende jaren tussen de 6,70 en 6,80 meter. Een echte vooruitgang zat er nauwelijks in. Zijn springsnelheid liet te wensen over. Het ontbreken van een echte trainer en voldoende medische begeleiding remde de ontwikkeling. Een coach heeft hij nu nog niet, maar inmiddels heeft hij wel iets aan zijn springsnelheid gedaan. Vorig jaar liet hij een persoonlijk record van 11,1 seconden klokken. Het resultaat bleef niet uit. De 7,09 meter in Weert kan geen uitschieter meer genoemd worden. Zijn serie: 6,71 m - 6,98 m - ongesteld. Hij verwacht vooral veel van zijn optreden hedenmiddag in Sittard. Daar zal hij opnieuw proberen de metersgrens te halen. In Weert „geenoot“ hij van een geschatte rugwond van ongeveer 1 m/sec. John is al vanaf zijn zesde jaar bezig met atletiek. „Echte resultaten zijn echter pas gekomen vanaf mijn B-juniorentijd“, zegt hij. Het verspringtalent is inmiddels afgeleed bij het CIO (ook geslaagd voor acte J) en krijgt dus nu meer tijd om zich met zijn specialiteit bezig te houden. John Heijnders lijkt in staat om Hub Pappert, die sinds kort definitief is gestopt, in de verspringtop af te lossen. Het werd trouwens hoog tijd want na 1972 heeft Limburg geen enkele verspringer meer gehad die boven de zeven meter kwam...

De prestatieontwikkeling van John Heijnders:

100 m	ver	1971 (B)	11.5	6.71
1972 (A)		11.4	6.71	
1973 (A)		11.2	6.71	
1974		11.3	6.71	
1975		11.3	6.71	
1976		11.1	6.71	
1977 (tot nu toe)			7.09	

**Titels:** Nederlands kampioen verspringen jongens B in 1971 en Zuidnederlands kampioen 1972 bij de jongens A; Nederlands kampioen verspringen indoor jongens A in 1973. **Interlands:** Nederland-Belgie jongens in Uden op 8 augustus 1971. **Records:** John Heijnders bezit het Zuidnederlands record verspringen jongens A met 6,87 m, gevestigd in Leiden op 25 februari 1973.

## Zitvolleybal in Brunssum

**BRUNSSUM** - De Gehandicapten sportvereniging BGS houdt vandaag in de Brunnahall het 10e internationale voorjaars-zitvolleybaltoernooi voor gehandicapten. Deelnemers worden door verenigingen uit België, West-Duitsland en Nederland. De volleybalers worden tussen 9 en 9.30 uur in de Brunnahall ontvangen waarna volgt de opening. De wedstrijden beginnen om 10 uur en duren tot 17.15 uur. De wedstrijden worden gevolgd door een diner en prijsuitreiking in het C-sino van Trebeek. In verband met het 10-jarig jubileum is tevens van 15 tot 16.30 uur in de Brunnahall een receptie.

## Avondcriterium in Simpelveld

**SIMPELVELD** - Het eerste avondcriterium van Simpelveld wordt 19 augustus verreden. Op het parcours van 1 km. door de kom van de gemeente komen eerst de amateurs in actie. Vervolgens rijden 25 geselecteerde profs een afvalrit en een 40 km. koers. Tevens vindt er rond het wielerspoor tadel een showprogramma plaats.

## Zaalvoetbal in Beek

**BEEK** - Zaalvoetbalvereniging „De Haantjes“ uit Beek houdt zondag in de sporthal van Beek een zaalvoetbaltoernooi waaraan acht ploegen deelnemen: FC Avondrood Nijmegen, FC De Brok Maastricht, VFL Palenberg (Dld), Groen Wit Brunssum, Kamp-pong Geleen, FC Hoensbroek, Cross-pass Geleen en De Haantjes Beek. De clubs zijn verdeeld in twee poules. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur. Om 16.00 uur wordt gespeeld om de derde en vierde plaats. De finale begint om 16.35 uur.

## MKC-toernooi goed geslaagd

**MAASTRICHT** - In het sportpark West organiseerde MKC een onderling toernooi voor alle seniorenelftallen. Het doel de onderlinge band tussen de spelers te verstevigen is volledig geslaagd. De tien teams waren in 2 poules van vijf verdeeld en speelden alle twee maal een kwartier. De uiteindelijke uitslag was dat het vierde team beslag wist te leggen op de eerste plaats, daarna volgden het 9e, 7e en 12e. Als afsluiting van dit toernooi speelde om 18.00 uur MKC tegen het C-team van Roda JC. De uitslag was 3-2 in het voordeel van Roda JC. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor MKC, door een doelpunt van v.d. Winkel. Na rust was Roda sterker. Croon, Theunissen en Schermudy brachten de stand op 1-3. Even voor het einde zorgde Steins voor 2-3.

## Toch promotie voor derde team van VCH

van onze medewerker PAUL DEMELINNE **EINDHOVEN** - Betere kwaliteit in met name de aanval maakte Van Houten/VCH 3 tot afgetekend winnaar in de nakompetitie om een plaats in de 2de divisie C. Dik verdiend versloegen de Heerlense dames achtereenvolgens Gerard de Lange RC met 3-0 en Target met 3-1, en belandde zodoende via de „herkansing“ alsnog in de 2de divisie, nadat in de competitie het kampioenschap aan Beek VC gelaten moest worden.

De talentvolle pupillen van oefen-leester Ger Spijkers ontmoetten in de tweede wedstrijd eerst Gerard de Lange RC dat daarvoor slechts moei-

zaam het Dordtse Target met 3-2 had teruggeworpen. Met deze wedstrijd nu duidelijk in de benen, schoot het lange Rotterdamse blok herhaaldelijk tekort tegen de Heerlense aanvalsvariant. Er ontspan zich een spannende strijd met wisselende kansen, maar slim spelend kon Van Houten/VCH telkenmale haar opponenten een stapje voor blijven. De eindfase van de derde set; ondanks slechts drie sets duurde het duel anderhalf uur; was een doorlopende krimi, waarin Van Houten/VCH tenslotte het meeste volleybalaffinement toonde: 3-0, setstanden: 17-15, 12-15 en 18-16. Na een uur pauze moest de laatste ontmoeting tegen Target de beslissing brengen. Van Houten/VCH sloeg meteen genadeloos toe via 15-0, en daarmee

was de beslissing in feite gevallen. Het gevoel van „wij zijn er al“ kostte weliswaar nog setwinst (12-15), maar door degelijk spel, waarbij opnieuw de Limburgse aanval triomfeerde, kwam de overwinning en de daarmee gepaard gaande promotie niet meer in gevaar: 3-1, setstanden: 15-0, 12-15, 15-10 en 15-5. Een gelukkige doelpunt van Spijkers. „Dik verdiend dacht ik dat ons veel beter aanvalsspel. Ook de schikken zijn, in tegenstelling met onze tegenstanders, over betrouwbare wisselspelers, zodat het basisteam op tijd rust kreeg“. In Veldhoven slaan de junioren en aspiranten van Van Houten/VCH erin zich te plaatsen voor de Nederlandse finale, voor jeugdcompetitieteam die op 4 juni in Drente verspeeld zal worden.





• „Gibi“ Baronchelli (links) hier samen op de foto met de Noorse renner Knud Knudsen, die in de Ronde van Romandië de „rit tegen het horloge“ won.

## „Gibi“ Baronchelli de verloren zoon....

Romandië de grondslag voor, wat worden zou, de etappekoers beslissende ontsnapping. Zoetemelk over zijn partner op een dag vol neerstromende regen: „De Baronchelli, die ik kende, wist niet veel van ons vak af. Nu echter heeft hij op mij de indruk gemaakt veel te hebben geleerd. Afgaande op de ervaringen, die ik tijdens onze lange vlucht in Romandië met hem opdeed, geloof ik dat hij sterker is dan Moser en Gimondi. Viel hij vroeger nooit aan, nu lijkt hij het zelf te veel te doen. Hij gaat royaal met zijn krachten om. Als hij er niet de tol voor moet betalen, dan zie ik hem in staat de Ronde van Italië te winnen“. Het spreekt vanzelf dat de Italianen deze woorden met roodlopende gezichten van opwinding hebben gelezen. En

wat zei Eddy Merckx? De meester oordeelde als volgt: „Het zwakke punt van Baronchelli was zijn karakter. Hij had geen persoonlijkheid. Hij bleef steeds maar in mijn wiel zitten zonder enig initiatief te tonen. Een grote Ronde kan men niet winnen door altijd maar af te wachten of alle hoop te vestigen op één bergrit. In Romandië echter reed een andere Baronchelli. Hij deelde mee de lakens uit. We wisten niet, wat we zagen. Hoewel ik zijn pedaalslag nog niet geheel goed vindt, bezit Gibi alle middelen om eindelijk een „grote“ te worden“. Merckx sprak er niet over, maar waarschijnlijk zal hij zich in deze dagen die Dolomietenetappe in de Ronde van Italië 1974 herinneren hebben. De dag namelijk, waarop de karavaan zich omhoog hees naar meer dan 2.000 meter hoogte.

Naar de top van de Tre Cime di Lavaredo. De dag ook, waarop diezelfde Baronchelli rose truidrager Merckx dwong tot het alleruiterste te gaan, waarop voor Eddy een verrassende nederlaag dreigde en hij, aan het eind van zijn krachten, een ontzettende „Gibi“ slechts op het nippertje nog de baas bleef. Op het nippertje: 12 luttele seconden. Toen die zesde juni 1974 meende „Italia“ een nieuwe wielkampioen „gevonden“ te hebben. Het beeld echter was vals. De jonge prof Baronchelli bleek niet meer dan een „grote belofte“, totdat ook die prognose langzaam wegstierf. Nu is „Gibi“ er plotseling weer. De verwachtingen zijn hoog gespannen. „Gibi“ zelf meent dat deze Ronde van Italië niet „zijn“ Giro is. „Toch start ik niet als een bij voorbaat verslagene. Ik heb veel moeten leren. Ik ben pas 23. De adviseurs van BERNARD HINAULT zeggen, dat hij nog te jong is om aan de Tour de France deel te nemen. Toch heeft Bernard al Gent-Wevelgem en Luik-Bastenaken-Luik gewonnen. Hinault is net zo oud als ik en ik rijd nu al de vierde Ronde van Italië. De fout die ik na 1974 begaan heb is dat ik te veel geluisterd heb naar al die mensen die zeiden dat ik een grote kampioen was en dat ik geen enkele tegenstander meer had. Ik liet me het hoofd op hol brengen, ik dacht dat ik er al was. Ik heb

## Bordeaux-Parijs

### een stervende koers....

Vannacht om twee uur begint de „marathon van de weg“. Bordeaux-Parijs. Twaalf dapperen slechts hebben zich voor het avontuur gemeld. Onder hen de specialisten WALTER GODEFROOT en HERMAN VAN SPRINGEL, omringd door renners (FEDOR DEN HERTOEG, GERRIE VAN GERWEN, TINO TABAK, YVES HEZARD onder meer) die de gok wagen, die gave hoop koesteren om een succesje zonder goed te beseffen wat de langste koers ter wereld feitelijk is. Bordeaux-Parijs lijkt niet meer van deze tijd. De „derby van de weg“ behoudt nog maar moeilijk een plaats in de moderne wielersport en vindt nauwelijks meer harmonisatie met de conceptie der huidige hardfietsters. BERNARD GAUTHIER, de Fransman (en „eeuwige“ rival van WIM VAN EST), die vier maal als eerste in Parijs arriveerde, bereidde zich gedurende maanden gewetensvol geestelijk en lichamelijk op de marathon voor. Hij onderwierp zich aan een ijzere trainingsschema en levenswijze. Hij leefde als een sobere, hardwerkende ascet en ontzette zich alles in het vooruitzicht van het grote doel: de triomf in wat toen nog de echte Bordeaux-Parijs was. Tegenwoordig wordt de marathon er „even“ bij genomen. Een avontuur, een gok. Lukt het, dan is het prachtig. Lukt het niet, dan is er geen man overboord en gaat men schouderophalend over tot de orde van de volgende koers. LOUIS CAPUT, ploegleider onder meer van JOOP ZOETEMELK, zei: „Om Bordeaux-Parijs te rijden, moet je volledig getraind en gemotiveerd zijn. In het andere geval is het beter weg te blijven. Ik weiger dan ook een renner van mijn ploeg in te schrijven, als ik van tevoren weet, dat hij slechts een figuurtje zal zijn. Ik had een serieuze kandidaat, Barry Hoban. Hij was in staat om ver te komen. Helaas is hij in de Vierdaagse van Duinkerken gevallen en brak twee ribben“. Wie kan, Godefroot en van Springel buiten beschouwing latend, Bordeaux-Parijs 1977 winnen? Een vraag die niet te beantwoorden is. Vannacht om twee uur gaan twaalf avonturiers op weg. Morgenvroeg bij het ochtendgloren wordt in Ruffec 20 minuten halt gehouden om „toilet te maken“ en vervolgens kruipen de „lange afstanders“ in Poitiers achter de dery's om rond half vijf 's middags „suf getrap“ de finish op de wielbaan van Vincennes te bereiken. Bordeaux-Parijs lijkt een stervende koers, maar hij, die de marathon wint, blijft een voornaam plaats in het cyclisme innemen. Dat was vroeger zo en dat is heden ten dage niet anders.



even **APART**  
door nino tomadesso

## rammen door l. de rooy

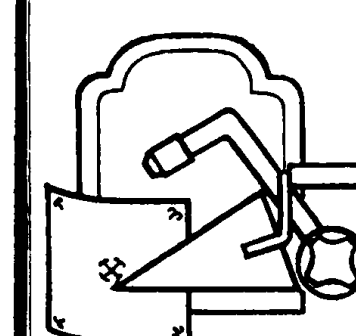
laatste terugblik op het kampten van Nederland. Naast Wiensma, die in de komende alle rust zijn aandacht kan aan zijn kandidatuur voor de Ronde van Romandië. De andere sterke dammers menen in de eerste plaats Hans. Hij tekende voor het volde originele(?) openingsslagzetje. Van Tilburg was het slachtoffer. Aan had zwart. 1. 33-28; 17-21. 2. 21-26. 3. 31-27; 19-23. 4. 28-19; 5. 44-39; 10-14. 6. 34-30; 14-19. 7. 20-24; 8. 25-20? en zwart won schijf door een slagzet die nog zo gemakkelijk te zien is: 8. 33x24; 19x30. 10. 35x24; 11. 27x29; 13-19. 12. 24x13; 13. 25 en 26.

ge eerste ronde, tegen Sjoerd Visser, behuude Jansen op bekwaam zijn voordeel uit. De stand was: 28, 30, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 48 en 50.

V.d. Borgh vierde. TERTER - In de amateurronde van TERTER is Willy v.d. Borgh uit Echt op vierde plaats geëindigd. Hij had negen seconden achterstand op de nummer Ad Tak, die de 100 km afloopt in 2.28. Tweede werd Bas van der Meulen, derde op 30 sec. Adrie v. der Meulen en vierde Willy v.d. Borgh.

(ADVERTENTIE)

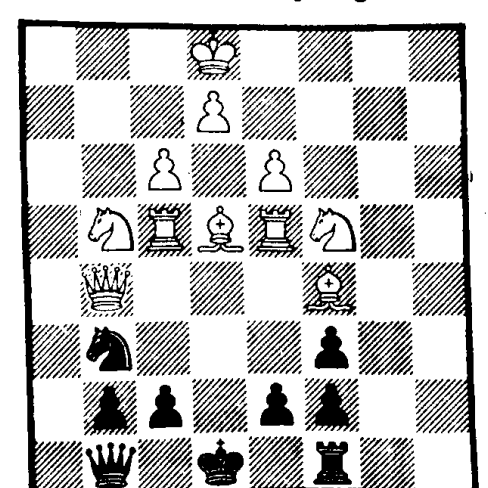
Uw nieuwe Weiler keuken



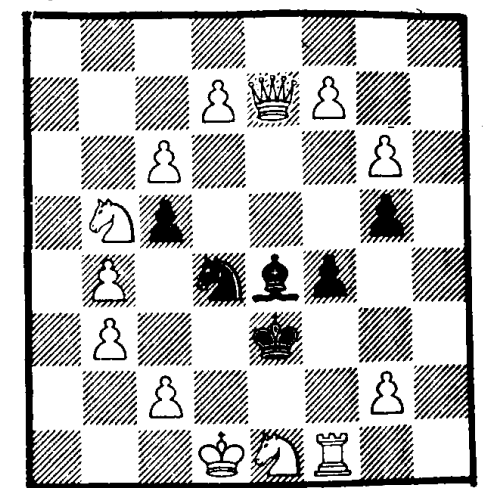
van advies tot en met volledige installatie (dus ook slopen, elektro-, loodgieters- en tegelwerk) in vertrouwde handen bij JOY JACOBS. Genhout, Beek, Hubertstraat 53. Tel. 0442-1006

## schaken door h. j. withuis

We kunnen met de portefeuille rammen - dan hoort U niets; het ding is stampvol. We bezitten bijvoorbeeld nog steeds 2 problemen, ooit door probleemmeester Haring opgedragen aan onze damesmeesters Káty v.d. Mije en Corry Vreeken. Dat was toen ze in Roosendaal slag zouden moeten leveren. Om onaspeurlijke redenen geraakten de produktes niet in omloop. Opnieuw zijn de dames aan het spelen; thans om het nationale kampioenschap. Mogen we die gelegenheid aangrijpen om de fraaie werkstukken te tonen. U zult er de initialen van hun namen uit kunnen aflezen: A. M. (Alexandra v.d. Mije) en C. V. (Corry Vreeken). We worden van zoiets altijd erg stil.



Wit geeft mat in 2 zetten. Opgedragen aan landskampioene Alexandra v.d. Mije-Nicolaou.



Wit geeft mat in 2 zetten. Opgedragen aan landskampioene Alexandra v.d. Mije-Nicolaou.

Wit geeft mat in 2 zetten. Opgedragen aan oud-kampioene Corry Vreeken. Nu we althans teneinde een algemeen verzuim hebben hersteld, is er tevens reden om twee partijen uit het thans in gang zijnde toernooi om de dames titel te brengen. Wit: J. Mulder. Zwart: A. v. Parreren. De zwartspeler is de nieuwe hoope des vaderlands, nog geen 25 jaar. 1. e4, d6, 2. d4, Pf6, 3. Pc3, g6, 4. f4, Lg7, 5. Pf3, c5, 6. e5, Pf7, 7. e6, 0-0, 8. d5, 9. Le3, Lc3, +, 10. b3, Dc3, +, 11. Kf2, P5, 12. d7... (Risikant; voor de hand lag het beveiligende 12. Ld3), 12. „Pe4“, 13. Ke2, Te8, 14. Pe5, Pc6, 15. Pf3, Le6, 16. Pd2, Lg4+ (Wit is geheel van slag), 17. Pf3, Te7, 18. Tb1, Pg3+, wit geeft het op.

Wit: A. v.d. Mije. Zwart: C. Bruinenberg. 1. e4, e6, 2. d4, d5, 3. Pd2, c5, 4. Pf3, Pf6, 5. ed5, Dd5, 6. Lc4, Dd8, 7. 0-0, cd4, 8. Pb3, Le7, 9. Pb4, a6, 10. a4, 0-0, 11. De2, Dc7, 12. Lg5, Pc6, 13. Pc6, Dc6, 14. Pe5, Dc5, 15. Ta3, Pd7, 16. Le7, Dc7, 17. Td1, Pc5, 18. De5, Ld7, 19. Tg3, g6, 20. Th3, Tac8, 21. Td4, Dc5, 22. Df8, Df5, 23. Dh4, Tfd8, 24. Td7, Td7, 25. Dh7, + Kf8, 26. Dh8+ Ke7, 27. Dc8, Dc2, 28. Dc5+ Td6, 29. Tc3, Db2, 30. Lf1, Da1, 31. Td3... zwart geeft het op.

We vernemen uit Indonesië, dat de oud-kampioen van Nederland Tan Han Liang in juli-augustus Europa zal bezoeken. Het is waarschijnlijk, dat hij dan ook naar Nederland komt. Zoals bekend heeft Tan reeds jaren de schaakboeken aan de wilgen gehangen. Hij verwerft destijds de titel internationaal meester via resultaten in Hastings en de Hoogovens.

Oplossingen diagram 1 en 2. Sleutel: 1. Lf3; 2. Lf3.

(ADVERTENTIE)  
**PEUGEOT**  
INFORMATIECENTRUM  
045-213636  
UW PEUGEOT-DEALER  
**COLLARIS** H'broek

## Hoogervorst naar SVN

NIEUWENHAGEN - Guido Hoogervorst (Voerendaal) wordt de derde nieuweling die SVN tot nu toe voor komend seizoen heeft ingelijfd. Eerder vroegen Leo Smeets (Waubach) en van der Weijde (RKONS) al overschrijving naar SVN aan. Wiel Smeets, ex-topscorer van de Nieuwenhaagse formatie, momenteel spelend bij Waubach,

keert hoogstwaarschijnlijk ook terug naar SVN.

• Jules Verreck, de spits van Voerendaal, zal komend seizoen uitkomen voor de Heerlense tweede klasser KEV.

• Voerendaals tweede doelman, Jean Cruzendaal, heeft overschrijving aangevraagd naar Limburgia. Limburgia-speler Hein Knubben zal volgend seizoen hoogstwaarschijnlijk uitkomen voor Schuttersveld.

## bridge door r. j. w. gielkens

Eindelijk was het afgelopen zondagavond dan zover. Na als deelnemer aan de Radio Bridge Drive enige dagen in het bezit te zijn geweest van een gesloten enveloppe met spelgegevens mocht ieder voor zich deze om 20.15 uur openen waarna om 20.30 uur de code bekendgemaakt zou worden. Deze code geeft aan in welke volgorde U de toezeggingen 20 handen dient te spelen en is ingesloten om het diegenen moeilijk te maken die per vergissing of anderszins de enveloppe vroegtijdig geopend zouden hebben.

Zou de partner toevallig ook per vergissing of anderszins zijn enveloppe open maken dan weet men dus nog niet welke handen bij elkaar horen hetgeen in elk geval een ingebouwd handicap voor knoelers is. Maar zondagavond om 20.15 uur hoefde men zich niet lager meer te beheersen en konden volgens een begeleidend schrijven de enveloppes geopend worden, waarna stipt op de minuut de Avro de verlossende code doorgaf.

Om mee te doen moet men dus naast 4 spellen kaarten ook over een radio beschikken; iets dat sommigen zich pas laat realiseren en toen tot de ontdekking kwamen dat een dergelijk attribuut vandaag de dag in vele gezinnen een zeldzaam verschijnsel is geworden. In een extra precieus geval wist een der spelers dank zij de bereidwilligheid van zijn tienerkroost tijdelijk beslag op een draagbaar apparaat te kunnen leggen en bleek zijn partner na enig rummelen in staat het ding nog net op tijd aan het functioneren te krijgen. Bij de Radio Bridge Drive is een gedegen technische opleiding toch maar mooi meegenomen. Na aldus de techniek overmeesterd te hebben konden de 20 spellen geconstrueerd worden en de geesten zich weer met de fijnzinniger dingen des levens bezighouden. Zo zou U op spel 4 al Uw subtiliteiten bot kunnen vieren om als NZ het juiste bod te berekenen.

Noord  
♥ AV10865  
♦ AH6  
♠ HB10  
♣ A

West  
♠ 1098743  
♥ A8542  
♦ -  
♣ V6

Oost moet openen waarna NZ tot 3R zullen meebieden. OW zullen over goede slechte technieken moeten beschikken om hier 7Sch uit te bieden. In de duizenden huiskamers zal dat dan ook maar hoogst zelden gebeuren. Zelfs 6Sch zal zeker nog boven het gemiddelde scoren. De computer, die binnen 30 dagen de landelijke frequentiestaten zal produceren, kan nauwelijks tot een andere bevinding komen. Tenzij men in diverse huiskamers per vergissing of anderszins niet aan bepaalde verleidingen weerstand heeft kunnen bieden.

Volleybaltoernooi  
BRUNSSUM - Zondag houdt BSV op het sportcomplex Houzerveld te Brunssum een buitenvolleybaltoernooi, met deelname van 59 teams. De poulewedstrijden beginnen om 10.30 uur, terwijl de finales om ongeveer 15.30 uur worden verwacht. Dit toernooi is voor het publiek vrij toegankelijk.

Judotoernooi in Heerlen  
HEERLEN - In verband met het 15-jarig bestaan van judoclub Kodokan Heerlen, organiseert deze vereniging zondag een jubileumtoernooi. Hieraan zullen aspiranten/junioren/senioren-teams deelnemen en 10 jeugdteams. De wedstrijden beginnen om tien uur in sporthal Palemij aan de Heidevlietlaan te Heerlen. Er wordt op 2 maten gevochten, de entree is vrij.

Zuid  
♥ H97  
♦ 10432  
♠ A73  
♣ 543

Noord zal met bv. 2K1 (forcing) de bieding openen, waarna Zuid afhankelijk van de gevolgd biedafspraken 2R, 2H of 2SA zal moeten bieden. In alle gevallen zullen NZ toch wel enige inspiratie kunnen gebruiken om het goede eindbod van 6Sch te vinden. Dit wordt gemaakt als de hartens 3-3 tegen zitten ofwel als U ruitenvrouw weet te vinden. De goede speelwijze is natuurlijk eerst de hartens te proberen. In de praktijk zou u dan belood worden want harten 10 komt vrij; zodat U de snit op ruitenvrouw niet meer nodig hebt. Dat de samenstellers eerlijk te werk waren gegaan bleek uit spel 13 waarin OW een zo mogelijk nog moeilijker biedbaar slem te verwerken kregen.

GELEEN - GTR heeft gisteren de inhaalwedstrijd tegen Rhijnauwen met 6-3 gewonnen en is daardoor behouden voor de Overgangsklasse A van de landelijke tenniscompetitie.

GTR eindigde door deze zege zelfs op de tweede plaats. Stand: Reids 5-15, GTR 5-8, Victoria 5-4, Rhijnauwen

## Routeschema Olympia's Ronde

HULSBERG - Het routeschema van Olympia's Ronde van Nederland tijdens de Limburgse etappes is als volgt.

Vandaag zaterdag 21 mei, tweede etappe Bladel-Hulsberg 133 km: Bladel (start 15.30 uur), Weert (50 km, 16.37), Hunsel (68 km, 16.57), Thorn (69 km, 17.03), Wessum (72 km, 17.06), Maasbracht (77 km, 17.13), Echt (80 km, 17.17), Roosteren (86 km, 17.25), Obbicht (95 km, 17.37), Urmond (98 km, 17.42), Stein (100 km, 17.43 uur), Elsloo (104 km, 17.48), Geulle (109 km, 17.55), Ulestraten (116 km, 18.04), Oensel (118 km, 18.07), Schimmert (120 km, 18.10), Arensgehout (122 km, 18.13 uur), Hulsberg (128 km, eerste doorkomst 18.24), Hulsberg (finish in Schoolstraat 133 km, 18.28 uur).

Morgen, zondag 22 mei, derde etappe Hulsberg-Hulsberg 161 km: Hulsberg (start 12.30 uur), Arensgehout (1 km, 12.32), Schimmert (3 km, 12.35), Oensel (5 km, 12.38), Ulestraten (6 km, 12.39), Bunde (11 km, 12.46), Kassen/Bunde (13 km, 12.49), Geulle (15 km, 12.53), Beek (19 km, 12.59), Oensel/Schimmert (23 km, 13.05), Aalbeek (26 km, 13.09), Hulsberg (Mesweg) (28 km, 13.12), Haasdal (31 km, 13.16), Valkenburg/Caulberg (35 km, 13.22), Sibbe (39 km, 13.26), Schin op Geul (Keuteberg, 43 km, 13.36), Stokhem (47 km, 13.40), Wijre (48 km, 13.42), Wittern (51 km, 13.46), Eys (53 km, 13.49), Eysenbeek (55 km, 13.52), Eys (59 km, 13.58), Simpelveld (62 km, 14.03), Huls (64 km, 14.06), Molsberg/Simpelveld (67 km, 14.10), Wahlwiler (73 km, 14.19), Partij (76 km, 14.24), Gulpen (79 km, 14.28), Scheulder (83 km, 14.34), IJzeren/Sibbe (85 km, 14.38), Schin op Geul (Keuteberg, 90 km, 14.45), Stokhem (94 km, 14.51), Wyre (95 km, 14.52), Wittern (94 km, 14.57), Eys (100 km, 15.00), Eysenbeek (102 km, 15.03), Eys (106 km, 15.09), Simpelveld (109 km, 15.13), Huls (111 km, 15.16), Molsberg/Simpelveld (115 km, 15.22), Wahlwiler (121 km, 15.31), Partij (123 km, 15.35), Gulpen (126 km, 15.39), Ingber (128 km, 15.42), Scheulder (130 km, 15.45), IJzeren/Sibbe (133 km, 15.49), Valkenburg (134 km, 15.51), Hulsberg (eerste doorkomst, 141 km, 16.01), Hulsberg (tweede doorkomst, 146 km, 16.09), Hulsberg (derde doorkomst, 151 km, 16.17), Hulsberg (vierde doorkomst 156 km, 16.25), Hulsberg (finish in Schoolstraat 161 km, 16.38).

Maandag 23 mei, vierde etappe Hulsberg-St. Willebrord 181 km: Hulsberg (start Schoolstraat 14.15 uur, vervolgens via Arensgehout, Schimmert, Oensel naar Beek, alwaar in de Stationsstraat om 14.30 uur het „vliegende vertrek“ plaatsvindt), Stein (1 km, 14.31), Urmond (5 km, 14.38), Nattenhoven (8 km, 14.41), Obbicht (10 km, 14.43), Roosteren (19 km, 14.55), Echt (24 km, 15.02), Maasbracht (29 km, 15.09), Wessum (33 km, 15.14), Thorn (36 km, 15.17), Ittervoort (38 km, 15.21), Hunsel (40 km, 15.23), Weert (53 km, 15.40), Budel (66 km, 15.58), Hilvarenbeek (121 km, 17.10), Chaam (148 km, 17.48), Sprundel (173 km, 18.21), St. Willebrord (finish) (181 km, 18.31).

## Paul de Preter naar Sittard

Van onze sportredactie

SITTARD - Voor de internationale atletiekwedstrijden op de nieuwe kunststofbaan in Sittard (morgenmiddag om 14.30 uur) heeft een groot aantal bekende binnen- en buitenlandse atleten ingeschreven. Een van de meest aansprekende is de Belg Paul de Preter, die reeds eerder 2,18 m hoog sprong. Pogingen om de Nederlandse recordhouder Ruud Wielard (2,23 m) aan de start te krijgen zijn mislukt. Hij heeft de voorkeur aan een trainingskamp in West-Duitsland.

Op de 100 m heren verschijnt de Amerikaan Mike Bayle aan de start. (Hij studeert momenteel in Luxemburg). Beste tijd: 10,3 seconden; verder springt hij 7,40 m ver. Interessant belooft de 3000 m steeple chase te worden waar de nationale top present is en het moet opnemen tegen de sterke Belg Paul Thijssen. De vermoedelijk sterkste man op de 1500 m heren is de Westduits Wunderlich (beste tijd: 3.41.0).

Op de 100 m dames verschijnt Lia Al-laerts aan de start. De Belgische kampioene noteerde verleden jaar 11,2 sec. Van Limburgse zijde zijn voor deze testmeeting uitgenodigd: Harry Zitzen (Achilles-Top) discusswerper; Rob Hermans (Achilles-Top) kogelstoten en discusswerper; John Heijnders (Swift) verspringer; Claire Spauwen (Achilles-Top) 800 m dames; Riet Visschers (Unitas) 100 m en Jac Janssen (AVT) kogelstoten.

## Rusland grijpt laatste kans

TIFLIS - De voetbalploeg van de Sovjet Unie heeft zijn laatste kans op kwalificatie voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal geprobeerd door Hongarije te verslaan. De Russische ploeg won met 2-0. Deze stand was al binnen het kwartier bereikt door doelpunten van Boerjak en Blochin.

De stand in groep 0:

Sovjet Unie	4	2	0	4	5-3
Hongarije	3	1	1	3	3-4
Griekenland	3	1	1	3	2-3

## GTR behouden voor Overgangsklasse A

GELEEN - GTR heeft gisteren de inhaalwedstrijd tegen Rhijnauwen met 6-3 gewonnen en is daardoor behouden voor de Overgangsklasse A van de landelijke tenniscompetitie.

GTR eindigde door deze zege zelfs op de tweede plaats. Stand: Reids 5-15, GTR 5-8, Victoria 5-4, Rhijnauwen

5-3. Voor GTR ging de damesdubbel verloren, leed Jeanne Smolders een nederlaag 6-2, 2-6 en 4-6 tegen Anne Rijnders en ging het heren enkelspel van Lex Veenman verloren tegen Aard Beelen (3-6 en 2-6). De overige duels werden door GTR gewonnen. Kimbria speelt zondag as tegen Bilt-hoven. Normaal gesproken zal Kimbria zich handhaven, immers Rapiditas, dat twee punten achterstand op Kimbria heeft, zal tegen kampioen Tilburg geen schijn van kans hebben.





Gezellig ontspannen met een  
**DANSJE**  
en een drankje en prima dansmuziek  
bij  
**Auk en Annie de Jager**  
Hoogstraat 191 Nieuwenhagen, tel. 315515

Zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
met de  
**ZORGEN-  
BREKERS**  
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.  
Romelmeijerstr. 94, Kerkrade-W., tel. 045-413689

**HAUS BREPOLS**  
WURSELEN  
HEDEN, ZATERDAG 21 MEI  
DANSEN  
met het quintet  
**THE SUNNY BOYS**  
Een zeer geliefde  
dancing voor de  
rijpere jeugd met de  
beste orkesten in de  
grensstreek.  
keukenspecialiteiten

**DANCING HOUSMANS**  
Montfort  
21 mei  
**ZATERDAGAVONDBAL**  
**MAGICS**

**MOLENBRONZAAL**  
LIMBRICH  
Zondag 22 mei  
**Dansen**  
**THE WALKERS**  
Orkest

**BAR-DANCING**  
**„I WOLFJE“**  
HEDEN ZATERDAG  
gezellig **DANSEN**  
met het orkest  
**de ROMANTICAS**  
KASPERENSTRAAT 54, KAALEHEIDE  
Elke zondag kienen Bel. uitn. Jacq + Mia

**KASTEELFEESTEN**  
**MHEER**  
Zaterdag 21 mei, aanvang 19.30 uur m.m.v. de  
orkesten THE SPIKE, THE WALTIES,  
HARRY EN HUIB  
Zondag 22 mei, aanvang 19.30 uur m.m.v. de  
orkesten THE HIPPIES, THE WALTIES,  
RONNY MELJER  
Beleefd uitnodigend,  
Mheerder Boys

ZATERDAG  
formatie  
**SUNSHINE**  
terug uit China

**El Dorado Spaubeek**  
Kermis te Spaubeek  
Zaterdag dansorkest  
**CIRCLE**  
Zondagmiddag  
vanaf 2.30 uur  
**DISCOSHOW**  
Limburgs Dagblad  
2 top disk-jockey's

**BAR DANSPALEIS EXTASIS**  
**PEY-ECHE**  
Zaterdag dansen met **THE CASH**  
Zondag dansen met **HURRY CANS**  
**BAR DANSPALEIS EXTASIS**  
Het trefpunt voor Echt en omstreken

**BAR-DANCING**  
**„I WOLFJE“**  
HEDEN ZATERDAG  
gezellig **DANSEN**  
met het orkest  
**de ROMANTICAS**  
KASPERENSTRAAT 54, KAALEHEIDE  
Elke zondag kienen Bel. uitn. Jacq + Mia

**KASTEELFEESTEN**  
**MHEER**  
Zaterdag 21 mei, aanvang 19.30 uur m.m.v. de  
orkesten THE SPIKE, THE WALTIES,  
HARRY EN HUIB  
Zondag 22 mei, aanvang 19.30 uur m.m.v. de  
orkesten THE HIPPIES, THE WALTIES,  
RONNY MELJER  
Beleefd uitnodigend,  
Mheerder Boys

ZATERDAG  
formatie  
**SUNSHINE**  
terug uit China

**El Dorado Spaubeek**  
Kermis te Spaubeek  
Zaterdag dansorkest  
**CIRCLE**  
Zondagmiddag  
vanaf 2.30 uur  
**DISCOSHOW**  
Limburgs Dagblad  
2 top disk-jockey's

**BAR DANSPALEIS EXTASIS**  
**PEY-ECHE**  
Zaterdag dansen met **THE CASH**  
Zondag dansen met **HURRY CANS**  
**BAR DANSPALEIS EXTASIS**  
Het trefpunt voor Echt en omstreken

**Le Caveau Geleen**  
21 en 22 mei  
**COCO**

**DANCING**  
**'t BROUWERSHUIS**  
(VOORHEEN DANCING BUS)  
Pr. HENDRIKLAAN 40  
BRUNSSUM  
Zaterdag 21/5: **HURRICANE**  
Zondag 22/5: **CIRCLE**

**FEESTWEEKEN SCHIMMERT**  
**FEESTTENT SPORTTERREIN**  
Hedenavond:  
**DANSVOND met The Walkers**  
Aanvang 20.00 uur.  
Zondag 22 mei:  
**BONDSSCHUTTERSFEEST**  
waaraan 19 verenigingen deelnemen.  
's Avonds:  
**DANSVOND met The Fratelli's**  
Aanvang 19.00 uur.

**Bruisterbosch-St. Geertruid**  
Zaterdag 21 mei  
**dansavond**  
met de Hippys op Roosenhof  
aanvang 20.00 uur  
Zondagavond 22 mei  
**dansen**  
met The Naughties op Roosenhof  
aanvang 19.00 uur.  
De schutterij

**DISCODANCING**  
**DE BOKKERIJDER**  
Hulsberg  
Zaterdag en zondag disco met  
**DISKJOCKEY JO JO.**

**De BIBLIOTHEEK- en DOCUMENTATIE-ACADEMIE**  
**te SITTARD**  
vraagt zo spoedig mogelijk  
**UURDOCENTEN**  
voor  
1. De vervolgoepijding tot schoolbibliothekaris:  
- Onderwijskunde, psychologie en agologie ± 8 uur per week  
2. De basisopleiding tot assistent-bibliothekaris:  
a. Inleiding in de gamma wetenschappen (w.o. sociologie, psychologie, agologie, pedagogie) ± 3 uur per week  
Kombinatie met 1. (onderwijskunde, etc.) is mogelijk.  
b. Duitse moderne letterkunde ± 2 uur per week  
c. Franse moderne letterkunde ± 2 uur per week  
Sollicitaties en nadere inlichtingen: directeur van de akademie, de heer P. van Bilsen, Leyenbroekerweg 113a / postbus 361 te Sittard; tel. 04490-7851.

**GEMEENTE MAASTRICHT**  
Ten Stadhuis kunnen worden geplaatst  
**2 MEDEWERKSTERS**  
die in teamverband zullen worden belast met het  
verrichten van secretariatswerkzaamheden.  
Tot deze werkzaamheden behoren o.a.:  
- het verwerken en/of afhandelen van telefoongesprekken;  
- het bijhouden van agenda's;  
- het voorbereiden van vergaderingen;  
- het notuleren van werken van vergaderingen;  
- het behandelen van correspondentie.  
Gedacht wordt aan accurate medewerkers met  
een goede kennis van de Nederlandse taal.  
Als opleiding wordt minimaal vereist een  
H.A.V.O./V.W.O.-opleiding, almede een secreta-  
ressdiploma.  
Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding  
en ervaring, nader worden overeengekomen.  
Sollicitaties te richten aan het College van Bur-  
gemeester en Wethouders en uiterlijk 1 juni a.s. in te  
zenden aan de Directeur van de Centrale Perso-  
neelsdienst, Postbus 166, Maastricht.  
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te  
vermelden: „Vakaturenummer 2100; Stadhuis“.

De goedgekeurde enige  
uitdelingslijst in het faillie-  
siment van Schaeffer  
Handvorm B.V. v/h geves-  
tigd te Schaeffer aan de  
Dr. Calstraat no. 33 zal op  
20 mei 1977 worden gede-  
poneerd ter Griffie van de  
Arrondissementsrechtbank  
te Maastricht en ter Griffie  
van het Kantongerecht te  
Heerlen ter kosteloze in-  
zage van de schuldeisers  
gedurende 10 dagen, aldus  
tot en met 30 mei 1977.  
Mr. J.R.G. Houtvast  
Curator  
Heerlen, 18 mei 1977  
Caumerdalsestraat no. 1

De goedgekeurde enige  
uitdelingslijst in het faillie-  
siment van de Lederwa-  
renfabriek Hilda B.V. v/h  
gevestigd te Heerlen zal op  
20 mei 1977 worden gede-  
poneerd ter Griffie van de  
Arrondissementsrechtbank  
te Maastricht en ter Griffie  
van het Kantongerecht te  
Heerlen ter kosteloze in-  
zage van de schuldeisers  
gedurende 10 dagen, aldus  
tot en met 30 mei 1977.  
Mr. J.R.G. Houtvast  
Curator  
Heerlen, 18 mei 1977  
Caumerdalsestraat no. 1

**ENCI MAASTRICHT**  
In onze produktieafdelingen kan worden geplaatst:  
**BEDIENINGSPERSONEEL**  
**in volcontinue dienst**  
\* Een geheel of gedeeltelijk gevolgde vooropleiding (bijv. L.T.S., bedienings-  
vakman VAPRO), is nuttig, doch niet per se nodig.  
\* Kandidaten moeten bereid zijn om een interne bedrijfsopleiding te volgen.  
In de mechanische werkplaatsen van de Technische Dienst is een vacature ont-  
staan als:  
**METAALDRAAIER**  
\* Voor deze functie komen personen in aanmerking die een L.T.S.-opleiding  
Metaal hebben genoten en daarna een aanvullende opleiding machinale ver-  
spanning volgens BEMETEL hebben gevolgd.  
\* Ervaring van enige jaren aan de meest voorkomende metaalbewerkingsma-  
chines strekt tot aanbeveling.  
Sollicitaties kunnen zowel schriftelijk als mondeling worden gericht aan de afd.  
Personeel & Organisatie.  
**EERSTE NEDERLANDSE CEMENT INDUSTRIE (ENCI) N.V.**  
Lage Kanaaldijk 115, Maastricht, tel. 043-845555

**CHAUFFEURS**  
gevraagd voor motorwagen en trailer.  
Sollicitaties te richten aan:  
**B.V. INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF**  
**GEER, CLAESSENS**  
De Kling 5 - Schimmert - Tel. 04404-1541.

**GEMEENTE MAASTRICHT**  
Bij de Centrale Huishoudelijke Dienst ter  
Gemeente-Secretarie is gelegenheid tot plaatsing  
van een  
**TELEFONIST/BODE**  
die zal worden belast met de bediening van de tele-  
fooncentrale en het verrichten van bodediensten.  
Betrokkene zal in voorkomende gevallen tijdens  
de afwezigheid bodediensten moeten verrichten,  
waarvoor een aparte onregelmatigheidsloze  
wordt uitgekeerd.  
Van de kandidaat wordt een goede algemene ont-  
wikkeling gevraagd (Mavo-opleiding), ervaring in  
het bedienen van een telefooncentrale, een duid-  
lijke uitdrukkingsvaardigheid en goede contac-  
tuele eigenschappen.  
Aan deze functie is, afhankelijk van leeftijd en er-  
varing, een salaris verbonden van minimaal  
f 1.415,- tot maximaal f 1.904,- bruto per maand.  
Sollicitaties, uiterlijk 1 juni a.s., te richten tot Bur-  
gemeester en Wethouders en in te zenden aan de  
Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Post-  
bus 166, Maastricht.  
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te  
vermelden: „Vakaturenummer 2100; C.H.D.“

Kerkbestuur Rothem biedt te koop aan  
**BOUWTERREIN**  
ca. 900 m2 groot gelegen te Rothem Meerssen,  
Tussen de Bruggen. Gedagdigden kunnen zich  
wenden tot de secretaris van 't Kerkbestuur p/a  
Holstraat 3 Rothem tel. 04403-4236 na 18 uur.

**sphinx**  
De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, deel uitmakend van  
het Engelse Reed-Concern, is een van Europa's grootste  
fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een  
uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot  
assortiment technische vuurvaste materialen en huishoudelijke  
artikelen op de markt brengt.  
De Divisie Vuurvast zoekt voor zo spoedig mogelijk  
**een medewerker**  
**verkoopadministratie**  
Tot zijn taak zal o.m. behoren:  
• het assisteren bij het maken van offertes en orderbevestigingen  
• het bijhouden van orderontvangsten en verzendingen  
• het bijhouden van het marketing-bestand  
• het ontvangen van afnemers bij afwezigheid van de verkopers  
• controle op de levertijden en betalingstermijnen  
Voor het goed vervullen van deze functie moeten kandidaten  
aan de volgende eisen voldoen:  
Havo of Mavo diploma met vakkenpakket moderne talen  
Ervaring in een soortgelijke functie  
Leeftijd: rond 25 jaar  
Naast een goede salariering, bieden wij een pakket moderne  
sociale voorzieningen en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.  
Uw schriftelijke sollicitatie, met opgave van personalia, behaalde  
diploma's en eventuele vervulde functies, zo mogelijk onder  
bijvoeging van een recente pasfoto kunt u richten aan het Hoofd  
Personeel en Sociale Zaken van de N.V. Koninklijke Sphinx,  
Boschstraat 24 Maastricht.  
**N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht**

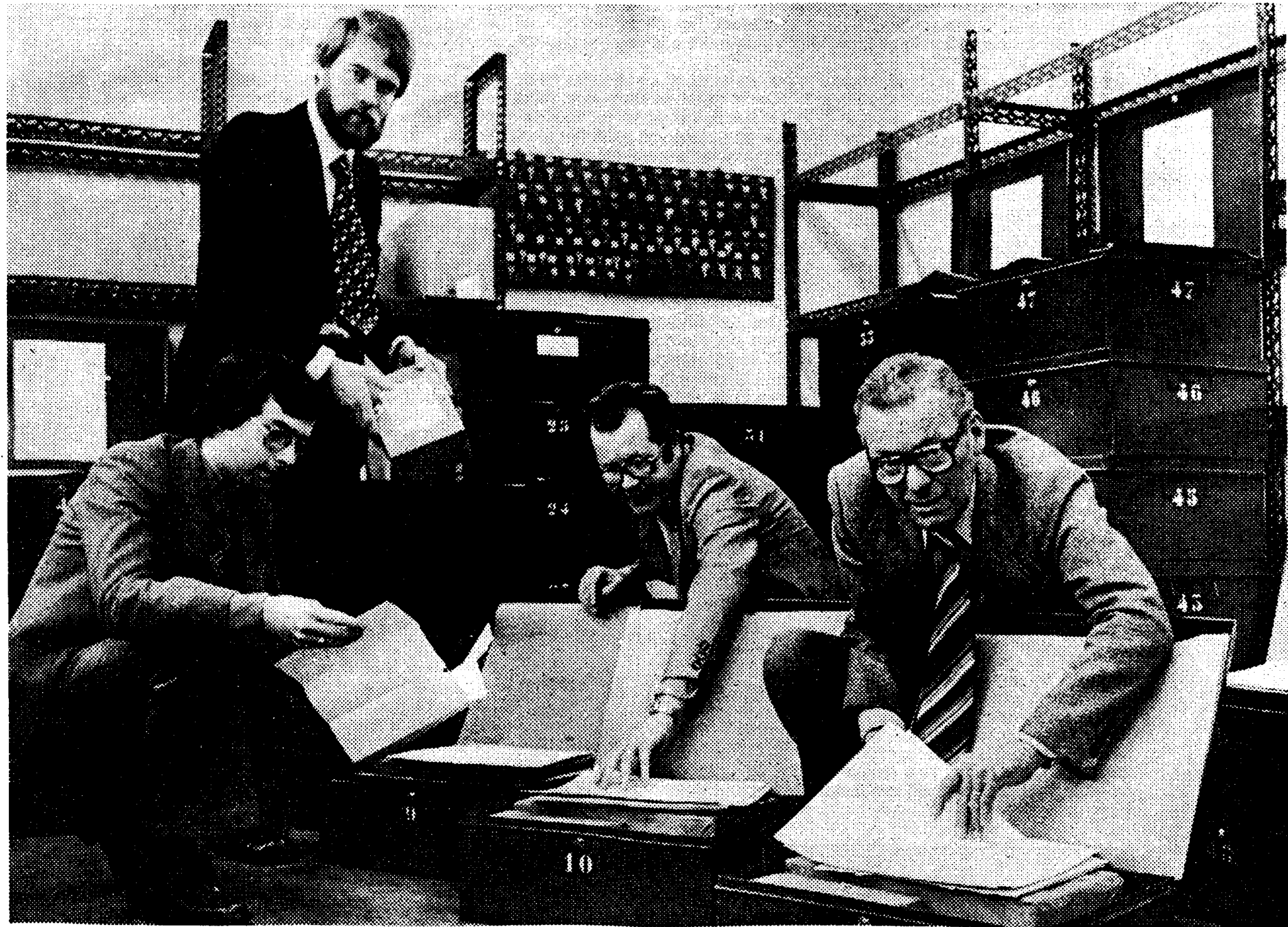
**GARAGE SCHOENMAKERS** Dealer voor Sittard-Geleen en omgeving  
Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 2814  
**LADA** Lada van Lada  
vanaf 1977  
**ZASTAVA** Zastava van Zastava  
vanaf 1977



700x18x30 is de basisformule voor het dagvullend cijferwerk waarvoor het Provinciale Hoofdstembureau in Maastricht zich op 26 mei geplaatst zal zien om uiteindelijk te komen tot een gedetailleerde stemmingsuitslag van heel Limburg. In dat ogenschijnlijk cryptogram staat 700 voor het afgeronde totaal aan Limburgse stembuizen, geeft 18 het aantal door politieke partijen ingediende lijsten aan en verschuilen zich achter het getal 30 de per lijst maximaal aan te voeren kandidaten. Aangezien ieder van deze potentiële kanshebbers niet in elk stembureau op evenveel adhesie kan rekenen, dient de hierboven uitgezette basisformule te worden uitgebreid met een 700-maal wisselende cijferreeks in honderdtallen, tientallen en eenheden.

Het Hoofdstembureau... De Kieswet schrijft voor dat dit instituut gevestigd is in de hoofdstad van de provincie met de burgemeester van die plaats ambtshalve als voorzitter. Om praktische redenen is het de laatste decennia gebruikelijk dat naast de burgemeester ook de wethouders van Maastricht dat Hoofdstembureau bemannen, terwijl de drie voorgeschreven plaatsvervangende leden per traditie functionarissen zijn van de hoofdstedelijke afdeling Bevolking. Zonder hen zou het Hoofdstembureau

# De stem-van-Limburg op 634 vellen karton...



Lees met het LD het weekend door

## „FRÖBELWERK” OP HOOFDSTEMBUREAU IN MAASTRICHT

• Iedere gemeente heeft zijn eigen kist en zijn eigen nummer.

• Meijuffrouw T. Muijters gaat met de uitgebrachte stemmen naar Den Haag.

maar een zielige creatie zijn! Daarmee is niet beweerd, dat burgemeester Baeten en zijn wethouders niet tot 700x18x30 zouden kunnen tellen, verre van daar! Er komt echter heel wat meer kijken op een Hoofdstembureau. Weken vóór de verkiezingen op de dag zelf en de dagen erna.

Daarvoor nu staan in het Maastrichtse Stadsbestuur zo'n 35 man gereed met aan het hoofd de heer T. Bertram, chef van het Bureau Bevolking, in de leiding bijgestaan door de heren M. Theunisz en L. Borgers, welke laatste - chef van de afdeling Burgerlijke Stand en Bevolking - al zo'n 25 jaar met het verkiezingsbureau heeft gehakt, maar dit jaar voor de eerste maal naast de lijn gaat staan om zijn vriend en collega Bertram zoveel mogelijk zelfstandig te laten werken.

### De 43ste dag

Voor genoemd drietal en zijn medewerkers is de ambtelijke begeleiding

### Zij

vormen de ambtelijke bezetting van het Hoofdstembureau in Maastricht

### Deze week

#### in het nieuws:

omdat zij over enkele dagen de politieke wil van heel Limburg moeten „natlijnen”.

van de naderende Kamerverkiezingen al begonnen op de tweede dinsdag in april, precies 43 dagen voor de eigenlijke verkiezingsdag die aldus op een woensdag valt. Beproefd voordeel daarvan is dat zonder hinder voor het onderwijs een beroep kan worden gedaan op schoollokalen. Dat de laatste jaren hoe langer hoe meer TV-voetbal op woensdagavond wordt gepresenteerd, brengt als aanvullend voordeel met zich mee dat het merendeel van de stembureau-bezitters er na 7 uur 's avonds vaart in zet om klaar te komen.

De heer Borgers herinnert zich een tot in de Tweede Kamer doorgevoerde actie om een verkiezingsdatum ten faveure van een cupwedstrijd te verschuiven. „Van het omgekeerde heb ik nooit gehoord”, aldus de Maastrichtse stemmenteller.

Terug echter naar de 43ste dag vóór de verkiezingen. Dat was de dag van de kandidaatstelling en deed gemachtigden van politieke groeperingen naar het Hoofdstembureau ijen om een lijst van kandidaten af te geven, bekrachtigd door de handtekeningen van 25 stemgerechtigden en vergezeld van een waarborgsom van duizend gulden in het geval men nooit eerder tot de volksvertegenwoordiging was doorgedrongen. Een Hoofdstembureau behoort deze inzendingen te toetsen op naleving van de wettelijke paragrafen en vervolgens een leesbare afdruk door te spelen naar de drukkerij die stembiljetten en kandidatenlijsten moet produceren. Eenmaal klaar, vinden die hun weg naar de respectieve gemeenten. Wat Limburg betreft (Kieskring XVIII), is al dat directe benodigde stemmateriaal vanuit het Maastrichtse Stadsbestuur toegezonden aan de overige 103 Limburgse gemeenten in te voeren opgegeven kwanta, die naderhand op onderdelen wel eens werden aangevuld als bleek dat ter plaatse foutief geprognosticeerd was.

### Apetrots...

Op de eigenlijke verkiezingsdag hebben de manschappen van het Hoofdstembureau in Maastricht vrijwel uitsluitend een gemeentelijke taak. Om half acht in de ochtend is men dan op volle sterkte op zijn post, wachtend op telefoontjes van ontbrekende stembureauvoorzitters die er, om welke reden ook, niet in slagen de hun aangewezen lokaliteit te ontsluiten dan wel problemen hebben met het slot of de inhoud van de stemkist waarin naast pakken stembiljetten en een uittreksel van het kiezersregister ook een exemplaar van de Kieswet pleegt te zijn opgeslagen mitsgaders een stempel „Onbruikbaar” (met een bruikbaar stempelkussen) en formulieren voor het naderhand op te maken proces-verbaal en het hoofdelijke aan te vragen presentiegeld. De gemeente Maastricht is verdeeld in 67 stembuizen, in elk waarvan 5 man zijn aangewezen om maximaal 1200 kiezers in staat te stellen ordelijk en conform de wet hun stem uit te brengen. Binnen dat grote getal van medewer-



kers is een lichte kortsluiting altijd mogelijk, vooral zo heel vroeg op de morgen. In dat opzicht geldt Maastricht overigens alleen maar als voorbeeld; elders zal het niet anders verlopen!

Ook niet 's avonds nadat de stembureaus zijn gesloten. De leden van de proces-verbaal opeiste. Akkoord, zal iedereen zeggen! De hier bedoelde voorzitter ging die avond echter eerst naar de Schouwburg en kwam na afloop van de voorstelling - zo omstreeks elf, half twaalf - doodgemoe-dereerd het Stadsbestuur binnenwandelen met het gewaarmerkte eindresultaat van zijn eigen stembureau...

Toch bis-te apetrots wenie de borge-moester dich van toeset opeelt en zeet: jech zit veur m'ne tillevisie en zeen dat Mestreech al binne is. Proficiat!!!!

Owee de lieden van een stembureau op wie erg lang moet worden gewacht! Als er al 64, 65, ja zelfs 66 binnen zijn en nummer 67 laat het nog een kwartier of half uur afweten, dan maken zich onrust en een lichte paniek mees-

ter van de getrouwen op de centrale post. Dan worden schietgebiedjes en persoonskarakteristieken - geformuleerd die zelfs in 1977 niet voor het Nihil Obstat in aanmerking kunnen komen. Jaren geleden is het gebeurd dat de voorzitter van een der stembureaus aan niemand anders de formele afwikkeling wilde toevertrouwen en voor zichzelf het deponeren van het proces-verbaal opeiste. Akkoord, zal iedereen zeggen! De hier bedoelde voorzitter ging die avond echter eerst naar de Schouwburg en kwam na afloop van de voorstelling - zo omstreeks elf, half twaalf - doodgemoe-dereerd het Stadsbestuur binnenwandelen met het gewaarmerkte eindresultaat van zijn eigen stembureau...

### Fröbelen...

Tot zover de gang van zaken op stembureau en gemeentelijke verzamel-post. Het Hoofdstembureau begint op de dag na de verkiezingen - ditmaal donderdag 26 mei - op volle toeren te draaien. Die dag behoren ambtelijke representanten van de overige 103 gemeenten in Limburg persoonlijk de stemuitslag van hun plaats te komen afleveren bij het Hoofdstembureau in Maastricht. Op dat hoofdbureau wordt in eerste instantie gecontroleerd of het aantal stembiljetten overeenstemt met de som van uitgebrachte stemmen en overgebleven blanco biljetten. Dat gebeurt voor elk van de zevenhonderd Limburgse districten afzonderlijk. Vervolgens gaat men de stemmen na die in elk district

per kandidaat en per lijst zijn uitgesproken. Daarmee is dan het stadium bereikt dat het duo Borgers-Bertram schertsend „het fröbelwerk” pleegt te noemen. Doordat op elk stembureau de stemmen tweemaal zijn geïnventariseerd, krijgt het Hoofdstembureau de beschikking over een controlestrook waarmee onafhankelijk van de telling in het proces-verbaal kan worden gewerkt. Die stroken nu worden in bundels van twintig op kartons geplakt. Voor elk van de in totaal achttien lijsten zijn dus 35 kartons nodig, overeenstemmend met de 700 districten en de provincie. Naast de 18x35 kartons van de lijsten komen uiteindelijk nog 4 kartons met sub-totalen hetgeen samen 634 „platen” oplevert ofwel een panoramisch schouwburgdecor.

Zit het allemaal een beetje mee, dan verwacht de leiding van het Hoofdstembureau op donderdag 26 mei tegen 11 uur 's avonds klaar te zijn en op „de goeie afloop” een biertje te kunnen drinken. De volgende dag behoort het driemanschap Bertram-Theunisz-Borgers weer fris en monter om 10 uur in het Stadhuis te zijn waar het „officiële” Hoofdstembureau dan een wettelijk voorgeschreven zitting houdt. Bij die gelegenheid wordt het reeds 's avonds tevoren uitgetypte slot-proces-verbaal plechtig ondertekend waarna ieder weer overgaat tot de orde van de dag. Op één na: mei. Thilly Muijters uit Bunde, ambtenares op de afdeling Bevolking in Maastricht. Zij heeft zich beschikbaar gesteld om het proces-verbaal van het Hoofdstembureau en de p.v.'s van de 700 Limburgse stembuizen diezelfde morgen per auto naar Den Haag te brengen en hoogst persoonlijk af te geven bij het Centraal Stembureau dat domicilie pleegt te kiezen in het ministerie van Binnenlandse Zaken. Het is inmiddels gebruikelijk dat deze overdracht vergezeld gaat van een ovenverse rijstevla...

### Controle

Als Thilly Muijters op weg is naar de „Residentie” begint haar ambtelijk thuisfront de opgelopen achterstand van twee dagen in te halen. Dan moeten weer geboorten en overlijdens, vestigingen en vertrekken worden ingeboekt, paspoorten en rijbewijzen worden uitgeschreven en nog veel meer. Toch blijven enkele ambtenaren nog enkele dagen in de ban van de verkiezingen. Zij maken geïnteresseerden wegwijzen in de kartonnen uitslagenprojectie waar men bovenal pleegt te zoeken naar de voorkeurstemmen voor bepaalde kandidaten.

Ook na de verkiezingsdag blijven op de Maastrichtse secretarie de uit heel de provincie aangevoerde stembiljetten nog enige tijd bewaard. Zij mogen pas worden vernietigd nadat de nieuwe lichte Kamerleden tot 's Lands Vergaderzaal is toegelaten. Tot dat moment kunnen de biljetten door diezelfde parlementariërs worden opgeëist voor eventuele hertelling op verdenking van gepleegde fraude of begane fouten. So-wie-so pleegt de commissie die is belast met het onderzoek van de geloofsbrieven der Kamerleden steekproeven te nemen in de uit heel het land naar Den Haag gekomen processen-verbaal. De gekozenen voeren dus zelf controle uit en ook dat is een democratisch recht...

Servé Overhof

### Zaterdag

21 mei 1977

### Vrijuit 2

De jongerenrubriek Druut waarin in de afgelopen weken de verschillende partijen onder de loupe zijn gekomen, vat vandaag de programma's van de politieke partijen nog eens samen. Daarbij wordt vooral aandacht geschonken aan hetgeen de partijen tot en over de jongeren hebben te zeggen.

### Vrijuit 3

Twee Limburgse jongemannen, beiden 33 jaar oud, staan op de drempel van de Tweede Kamer. René van der Linden uit Nuth staat op een verkiesbare plaats bij het CDA en Thijs Wöltgens uit Kerkrade kan zijn verkiezing verwachten voor de PvdA. Servé Overhof sprak met de kandidaten over hun voornemens. In het district Oost Zuid-Limburg heeft de mondhygiënist haar intrede gedaan in de Schooltandverzorging. Lily Scheffer sprak met Jolanda Tissen over haar eerste ervaringen en conclusies. Een ding is wel zeker: de actie „snoep verstandig” heeft nog weinig effect gehad.

### Vrijuit 4

Met de zomer is ook voor veel mensen weer de tijd aangebroken waarin zij geplaagd worden door hooikoorts. De arts Boris Bouricius geeft een aantal goede adviezen. In de klantenrubriek wordt gewaarschuwd tegen zwendelpraktijken waarvan thuiswerkers nogal eens het slachtoffer worden. Op het gebied van de direct-klaar foto's is een pittige concurrentieslag ontbrand. Wim Jongsma schrijft daarover. Theo Koopman behandelt in het vrouwenhoekje het veranderde eetpatroon.



# POLITIEK IS OOK EEN ZAAK VAN JOU!

„Politiek? Breek me de bek niet open! Ik begrijp er geen donder van. Dat is met opzet moeilijk doen”. Met dergelijke kreten word ik dagelijks als leraar geconfronteerd. Het was dan ook geen verrassing voor mij (voor wie wel?) dat bij een representatieve enquête van de KWJ 65 procent van de jongeren geen belangstelling had voor de politiek. Evenmin dat 40 procent geen geloof hechtte aan de uitspraken van de heren politici. Maar of je het nu fijn, troep, interessant of flauwekul vindt, je komt er niet onderuit dat die politiek zich wel met jou bemoeit. Het is een politieke zaak dat je in een (te) grote klas van 30 leerlingen zit in plaats van in een klas van bijvoorbeeld 20 leerlingen, waarin veel beter gewerkt zou kunnen worden. Het minimum-jeugdloon is niet zo maar komen aanwaaien. Daarvoor is op politiek niveau geknukt. Ben je de dupe van de studentenstops? Dat is een maatregel, die door politici is genomen. Zo zijn er nog vele voorbeelden op te noemen.

Op woensdag, 25 mei, kun je je uitspraken. Dan zul je een keuze moeten maken. Dat is geen gemakkelijke zaak. Daar is het iedereen over eens. In deze „hete” verkiezingsweken word je overspoeld met duizend-en-een uitspraken van politici, die allemaal gelijk schijnen te hebben. In feite is dat ook zo. Als je eenmaal voor het standpunt van de VVD gekozen hebt, dan zit alles wat daarna aan redeneringen wordt opgebouwd erg logisch in elkaar. Even logisch, als de gedachte van iemand die heeft besloten om vanuit een PvdA-standpunt de politieke zaken te bekijken. Het gelijk in de politiek is niet meer en niet minder dan het gelijk van een bepaalde stroming. Maar waar sta jij nu, als individu, in dat hele politieke spel? DRUIT heeft je in de afgelopen weken door middel van politieke interviews een soort kapstok willen aanbieden, die we vandaag, vijf dagen voor de verkiezingen, met nog enkele haken willen uitbreiden. Dat doen we door na te gaan wat de belangrijkste partijen zeggen over zaken, die vooral de jongeren aangaan: minimum-jeugdloon, jeugdwerkloosheid, jongerenhuisvesting, uitbreiding leerplicht, middenschool en drugs. Voor algemene beschouwingen over de denkbeelden van de diverse politieke partijen verwijzen we naar de talloze propagandafolders, die ook in jouw brievenbus zullen bereiken, en naar de adressen van politieke partijen.

## LIJST 2: PvdA



● Joop den Uyl, op ..... negentienjarige leeftijd, vlak nadat hij de middelbare school afmaakte en voordat hij in Amsterdam economie ging studeren.

De lijsttrekker is Joop den Uyl. PvdA betekent Partij van de Arbeid. De naam zegt het al een beetje: een partij, die zegt vooral voor de zwakkeren in onze samenleving te willen opkomen. „Eerlijk delen”, is het verkiezingsmotto. Dat houdt in, dat men streeft naar een eerlijke verdeling in inkomen, kennis, arbeid en macht. „Wie alles bij het oude wil laten, voelt zich bij ons niet thuis, maar wie mee wil strijden om alles in ons land, maar ook in de hele wereld, eerlijk te delen, kan op ons rekenen”, heeft Felix Rottenberg, voorzitter van de FJG, de jongerengroepering van de PvdA, onlangs gezegd. De PvdA vindt dat jongeren zelfstandig mogen kunnen beslissen over hun leefsituatie en daartoe ook financieel in staat moeten worden gesteld. De partij wil het minimumloon daarom ook al vanaf 18 jaar uitbetaald zien. De bestrijding tegen de jeugdwerkloosheid wil de PvdA inzetten door interim- en tijdelijke arbeidsplaatsen om te zetten in vaste arbeidsplaatsen. In overheidssector moet aan jongeren de gelegenheid geboden worden om eerder in dienst te treden als voorbereiding op vacatures, die ontstaan door pensionering. Verder wil men komen tot een meldingsplicht van vacatures en een uitbreiding van de jeugdconsulenten. Men wil het woonrecht voor jongeren laten ingaan op het 18e jaar. Daarvoor is een inhaalprogramma voor de huisvesting voor alleenstaanden en jongeren, die samenwonen, noodzakelijk. De PvdA is voor de middenschool, als de experimenten slagen. Het bezit voor eigen gebruik van softdrugs mag volgens deze partij niet langer meer strafbaar zijn. Terwille van voorkoming van harddruggebruik zou het instituut van huisdealer-in-sofdrugs moeten worden toegestaan. Verbetering van de hulpverlening aan verslaafden is ook een programma van de PvdA.

## LIJST 3: VVD



● Hans Wiegel als student, in een tijd dat ontgroenen nog normaal was. Hij studeerde politieke wetenschappen, maar maakte de studie niet af. Het studentenoproer van de jaren '60 ging aan hem voorbij.

Lijsttrekker is de heer Wiegel. VVD betekent Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. VVD-stemmers noemen zich ook liberalen; het individu staat bij hen voorop. De staat moet zich zo weinig mogelijk met de zaken bemoeien. Beter-gesitueerden voelen zich wat sneller tot deze partij aangetrokken dan de zwakkeren in onze samenleving.

De VVD wil bezuinigen op de huursubsidie, maar wil de onderhoudskosten van een eigen huis weer aftrekbaar maken. De VVD vindt dat de overheid zich niet met de inkomens mag bemoeien (geen nivellering), dat de uitkeringen losgekoppeld moeten worden van het minimumloon, de loonkosten voor de werkgever in ons land te hoog zijn en het begrip „passende arbeid” in de werkloosheidswet verruimd moet worden. De VVD accepteert het huidige minimum-jeugdloon, maar vindt wel dat dit voorlopig niet meer verhoogd mag worden, omdat anders de werkgelegenheid voor jongeren zal kunnen afnemen. De VVD wil de jeugdwerkloosheid bestrijden door het onderwijs meer praktijkgericht te maken, door uitbreiding van de onkostensubsidies voor bedrijven, die veel jongeren in dienst hebben en door bevordering van duo-banen en deelarbeid. De VVD vindt dat elke jongere boven de 18 jaar het recht op zelfstandige woonruimte heeft. De overheid mag niet de rol van zedenmeester spelen bij het aanwijzen van woonruimte voor andere samenlevingsvormen dan het huwelijk. De partij is tegen uitbreiding van de leerplicht, maar wil wel een „leerrecht” voor hen die op latere leeftijd willen studeren. De middenschool wordt afgewezen, omdat die te uniform zou zijn en de betere leerlingen te weinig kansen te bieden zou hebben. De VVD wil krachtige aanpak van de bestrijding van de handel in drugs. Voor druggebruikers moet hulpverlening centraal komen te staan.

## LIJST 5: CPN



● Marcus Bakker: bekwaam politicus

Lijsttrekker is Marcus Bakker, door vriend en vijand beschouwd als een bekwaam politicus. De Communistische Partij Nederland vindt dat de grote bedrijven teveel winst maken en dat die winst in de zakken van enkele rijken vloeit. De overheid moet daarom ingrijpen. De bewapening moet sterk verminderd worden. Tijdens deze verkiezingsstrijd heeft Marcus Bakker scherpe kritiek geuit op het hoger onderwijs: „Tegenwoordig raakt het in de mode om studenten verdacht te maken en hen als profiteurs voor te stellen. Maar er wordt zwaar gehakt in het hoger onderwijs, denk maar aan de studentenstops. De CPN wil het nut van de studie verdedigen. Dat kan door nationale rijkdom beter te verdelen”, zei hij onder andere. De CPN wil het minimum-loon vanaf 18 jaar uitbetaald zien en is voorstander van gelijk loon voor gelijkwaardige arbeid, ook voor jongeren. Men streeft naar uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen voor jongeren. Ook de CPN wil dat jongeren vanaf 18 jaar het zelfstandig woonrecht hebben en wil voor deze groep goede en betaalbare woningen. De partij is voor uitbreiding van leerplicht tot 18 jaar. En is voorstander van een middenschool. Strafrechtelijke vervolging druggebruikers moet afgeschaft worden, de hulpverlening verbeterd en er moet meer aandacht besteed worden aan de bestrijding van de internationale drughandel.

## LIJST 4: PPR



● Ria Beckers: de enige vrouwelijke lijsttrekker

De enige vrouwelijke lijsttrekker is die van de Politieke Partij Radicale: Ria Beckers. Het is een radicale partij, als je naar haar doelstellingen kijkt. Daarbij staat een mentaliteitsverandering centraal. Men wil af van de mentaliteit van het onder druk presteren, met de ellebogen werken en hunkeren naar meer bezit. De PPR vindt ook dat gestoep moet worden met kernenergie en kernwapens. Erg belangrijk vindt de PPR ook het behoud van de natuur en het milieu. Men wil het werk zo verdelen, dat iedereen die wil werken ook

kan werken. Om dit te bereiken wil men zorgen dat iedereen een basisinkomen krijgt. Jongeren vanaf 18 jaar hebben bij de PPR recht op het minimum-loon, zodat ze zelfstandig kunnen leven. Voor diezelfde groep jongeren geldt het recht op zelfstandige woonruimte en dienen mogelijkheden voor huisvesting van experimentele leefgemeenschappen te worden uitgebreid. Tot 16 jaar wil de PPR een leerplicht. Daarna moet iedereen, ongeacht leeftijd, onderwijs naar keuze kunnen volgen. Gebruik van verdovende middelen mag volgens de PPR niet strafbaar worden gesteld en aan verslaafden moeten gratis middelen worden verstrekt om de zwarte markt tegen te gaan. Terwijl meer aandacht voor voorzorg, behandeling en nazorg van de verslaafden nodig zou zijn.

Lijsttrekker is Willem Drees jr. De partij ontstond in 1970, toen diverse leden van de PvdA vonden dat deze partij te links werd (opkomst Nieuw-Links en houding ten opzichte van de NAVO). In die zeven jaar is het een partij geworden, die soms links en dan weer rechts denkt. Progressief op het terrein van het milieu, de ruimtelijke ordening, de

## LIJST 6: D'66



● Tielkoop: politieke stuntman.

Individueel kan de lijsttrekker van de Democratie '66, Jan Tielkoop, komende woensdag waarschijnlijk als overwinnaar worden uitgeroepen. Hij heeft D'66, dat vorig jaar nog op sterfenveld stond, weer nieuw leven

ingeblazen. Het is een partij, die vooral op langer termijn de nodige veranderingen wil. In de toekomst zou dan de hele race naar méér (loon, winst, consumptie enz.) moeten worden omgebogen in een streven naar beter. Dus ook bij D'66 een streven naar mentaliteitsverandering. D'66 vindt het minimum-jeugdloon noodzakelijk. Men wil meer jongeren gaan inzetten in waardevolle projecten als stadsvernieuwing, de aanleg van leefstraten en het assisteren in de welzijnssector. De jonge werklozen moeten daarbij betrokken worden, zonder dat hun uitkering gevaar loopt. Ook D'66 gaat uit van het zelfstandig woonrecht vanaf 18 jaar.

Men is tegen uitbreiding leerplicht, maar men wil wel dat iedereen, ongeacht leeftijd, in staat moet zijn om te studeren. Men is voorstander van een funderend onderwijs van 4-16 jaar. Gebruikers van drugs dienen niet strafbaar te zijn, handelaars wel. Meer aandacht voor voorlichting over drugs en betere opvang voor de verslaafden, is eveneens een D'66-opvatting.

## LIJST 7: DS '70

Lijsttrekker van de Democratisch Socialisten is Willem Drees jr. De partij ontstond in 1970, toen diverse leden van de PvdA vonden dat deze partij te links werd (opkomst Nieuw-Links en houding ten opzichte van de NAVO). In die zeven jaar is het een partij geworden, die soms links en dan weer rechts denkt. Progressief op het terrein van het milieu, de ruimtelijke ordening, de



Samenstelling: Tjue Seeverens



● Bram van der Lek: politieke advocate

## Speciale verkiezingsuitgave van

# DRUIT

## jouw jongeren rubriek

## LIJST 1: CDA

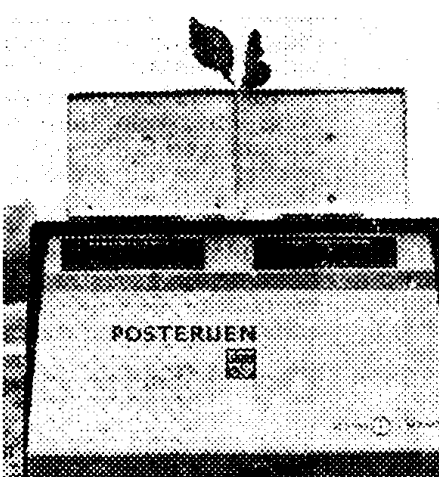


● Toen zij nog jong waren: van Agt toen hij besloot om zelf ook de volgens het CDA ideale samenlevingsvorm te kiezen: het huwelijk.

De lijsttrekker is Andries van Agt. De afkorting CDA staat voor Christen Democratisch Appel, een gezamenlijke lijst voor drie christelijke partijen: KVP (katholiek), ARP en CHU (protestants). De inspiratiebron is de bijbel. Het CDA vormt een van de drie hoofdstromingen in de Nederlandse politiek. Men wil niet, zoals de socialisten te veel accenten op de functie van de staat leggen en men wil ook niet, zoals de liberalen het individu altijd op de eerste plaats zetten. Dat houdt in de praktijk wel in, dat als je woensdag op het CDA stemt, je niet weet of de partij daarna met de VVD of PvdA gaat regeren. En dat scheelt toch wel een flinke slok op een boerl.

Het CDA is voor het minimum-jeugdloon. Men wil de jeugdwerkloosheid bestrijden door het onderwijs meer praktijkgericht te gaan maken en te gaan experimenteren met part-timewerk, tweelingbanen en als dat maatschappelijk verantwoord is, vrijwillige werkbeëindiging. De oplossing van de jongerenhuisvesting zoekt het CDA vooral in de grootte van de huizen. Door daar verscheidenheid aan te brengen hoopt het CDA dat alleenwonenden een betere kans krijgen en dat kinderen in een huis hun eigen ruimte kunnen hebben. Het jong-zijn vindt de partij niet doorslaggevend voor het in aanmerking komen voor een woning, evenmin als het gehuwd zijn. Het CDA is voor uitbreiding van de leerplicht, als dit in deze complexe samenleving nodig zou zijn. Ook uitbreiding van de partitiele en vormingsplicht staan op het programma. Het CDA is voor een middenschool, maar eerst na experimenten met een driejarige middenschool en vindt dat een minimum-inhoud van de leerstof dient te worden vastgelegd. Drugverslaving wil men tegengaan door betere voorlichting over de gevolgen, het gebruik van softdrugs niet meer strafrechtelijk te vervolgen (handel wel) en door verslaafden beter op te vangen in speciale klinieken.

## Adressen politieke partijen



Ben je door deze DRUIT geïnspireerd om wat meer over een politieke partij te weten te komen? Dan heb je ongetwijfeld iets aan de volgende adressen:

CDA, Dr. Kuiperstraat 3, Alphen a/d Rijn.  
PvdA, Tesselschadestraat 31, Amsterdam.  
VVD, Koninginnegracht 57, Den Haag.  
PPR, Singel 277, Amsterdam.  
CPN, Keizersgracht 324, Den Haag.  
D'66, Keizersgracht 576, Leidschendam.  
DS'70, Herengracht 94, Amsterdam.  
B.P., Bovenweg 18, Bennekom.  
S.G.P., Molenstraat 3, Grijskerke.  
P.S.P., Kerkstraat 445, Amsterdam.  
G.P.V., Van Persijnstraat 17, Amersfoort.  
R.K.P.N., Agrippinastraat 7, Voorburg.

### RECTIFICATIE:

Via een brief heeft Eric Wetzel van de JOVD ons laten weten dat door een hinderlijke drukfout ten onrechte de indruk werd gewekt dat de JOVD het principe van het recht van de sterkste wil toepassen. Dit moet zijn: JOVD gaat niet uit van het recht van de sterkste.

Redactie

## DE KLEINTJES ZIJN HET GEWETEN VAN DE GROTE PARTIJEN!

Ons land kent ongeveer zo'n 70 partijen. Zo'n 20 partijen nemen deel aan de verkiezingen. Slechts 12 partijen hadden in de afgelopen vier jaar afgevaardigden in de Tweede Kamer. Die kleine partijen onderscheiden zich van de groten, doordat men vaak veel verder op een bepaald gebied wenst te gaan dan de grote partijen. Op het gebied van de maatschappijvorming is dat bijvoorbeeld de PSP (lijst 11 met als lijsttrekker Bram van der Lek). We



● Klaas Beuker: alles volgens de Tien Geboden.

In verband met deze verkiezingspagina en de speciale Pinkpop-editie van volgende week verschijnt er geen agenda in Druit. Vaste „Weg van het buisje”-klanten worden verzocht om gedurende deze twee weken de copy naar de regionale redacties te sturen. Op 4 juni schrijft Paul weer z'n agenda vol. Copy daarvoor moet voor 31 mei binnen zijn.



# René van der Linden en Thijs Wöltgens: OP DE DREMPEL VAN DE TWEEDE KAMMER

KERKRADE/NUTH – René van der Linden en Thijs Wöltgens zijn in menig opzicht aan elkaar verwant, doch lopen in politieke kleur en overtuiging sterk uiteen. Punten van overeenstemming: in hart en nieren Limburger, beiden 33 jaar oud met een verschil van welgeteld 2 weken (Thijs 30 november en René 14 december!), beiden doctorandus en beiden ook vervuld van de beste voornemens om het in Den Haag te "gaan maken". Want ook dat is een gemeenschappelijke noemer: zowel René van der Linden als Thijs Wöltgens hebben zich kandidaat gesteld voor de Tweede Kamer der Staten-Generaal: René in de schaduw van Dries van Agt en Thijs in het kielzog van Joop den Uyl. Beiden staan voor de eerste maal op een verkiezingsbaan te achten plaats. Als debutanten hebben zij recht op een introductie bij de Limburgse kiezers. Vandaar dit dubbelportret in woord en beeld.

René van der Linden behoort tot de nakomelingschap van een agrarische familie in en rond Eys-Wittem. Hij studeerde economie in Tilburg en zwaaide daar als nieuwbakken doctorandus af in 1970. Per 1 november van dat jaar trad hij binnen bij de EEG in Brussel om precies een half jaar later over te stappen naar Den Haag en in dienst te treden van het ministerie van Landbouw en Visserij. Hij mocht dan het platform van academisch gevormden hebben bereikt, zijn agrarische herkomst had hem nimmer losge-

laten. Sterker: het had hem ertoe aangezet landbouweconomie als keuzevak te nemen en het voorzitterschap te aanvaarden van de zogeheten Agrarische Kring van Tilburgse studentenorganisaties. Met deze bagage voelde René van der Linden zich bijzonder thuis op het landbouwministerie. Hij was twee jaar departementsambtenaar toen hij de kans kreeg terug te keren naar het hem zo vertrouwde Brussel. Daar liet hij zich per 1 mei 1973 inschrijven als lid

van de ambtelijke staf rond EEG-landbouwcommissaris Lardinois.

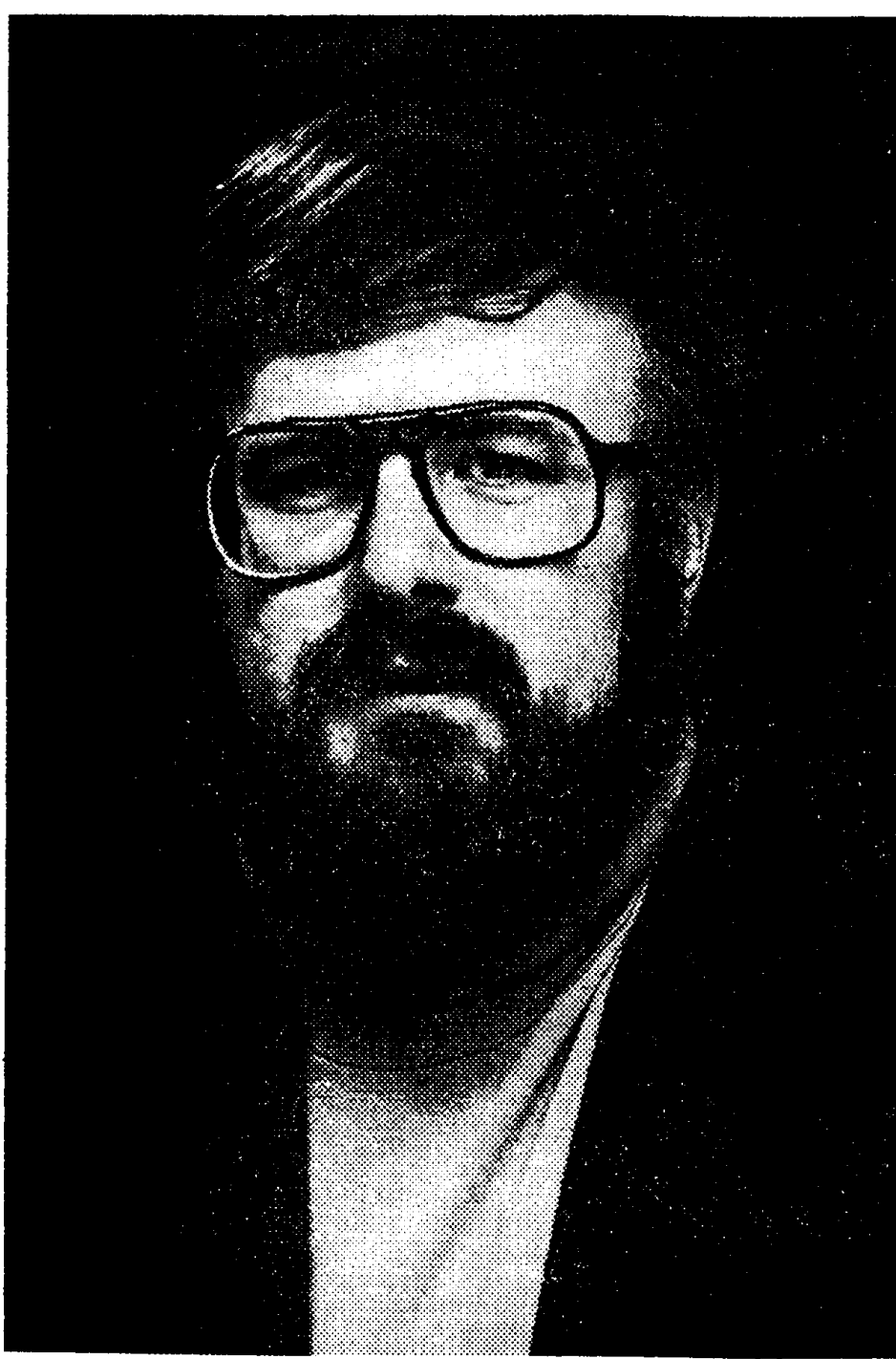
Toen deze naar het moederland terugkeerde en in zijn plaats ir. Vredeling op de Nederlandse EEG-stoel kwam zitten, zwaaide drs. Van der Linden over naar de burelen van het commissariaat voor Sociale Zaken. Als Nederlandse EEG-beambte heeft hij thans („groot”) verlof genomen om fulltime mee te hollen in de verkiezingscampagne.

## Pendelaar

Kent René van der Linden nog wel de weg in Zuid-Limburg na zo lang in Tilburg, Den Haag en Brussel verbleven te hebben? Het prompt antwoord van deze CDA-kandidaat „Ik ben eigenlijk nooit helemaal weg geweest!” Hij vertelt dan al die jaren in levendig contact met Limburg te zijn gebleven, in het bijzonder met zijn politieke vrienden zoals dat pleegt te heeten. Sinds 1969 maakte René van der Linden deel uit van de KVP-jongeren in Limburg, in 1971 al werd hij geko-



• René van der Linden



• Thijs Wöltgens

zen als vice-voorzitter van deze groepering in nationale verband en nadien volgden zijn benoemingen tot lid van het provinciaal bestuur der KVP en lid van het partijbestuur met daaraan verbonden zijn opname in de Nederlandse delegatie binnen de Europese Volkspartij. „In al die jaren dat ik buiten Limburg woonde en werkte, heb ik geen vijf vergaderingen in deze provincie gemist. Overal waar ik als KVP-bestuurder gewenst was, was ik zoveel als mogelijk present”, beklent Van der Linden met een opvallend trouwe oogopslag. De afgelopen maanden heeft hij zijn gebruikelijke weekendpendel vanuit Brussel niet alleen benut om zich voor te bereiden op zijn Kamerdebuut, maar ook om in het zuiden van zijn geboorteprovincie een nieuwe pied-a-terre van de grond te brengen. Vanwege de centrale ligging in deze regio koos hij Nuth als woonplaats. Dicht bij de autobaan - Op de Kamp nummer 2 - kon hij een verlaten hoeve kopen en daar in weekenden en vakanties als volwaardig bouwheer en opknapman tegelijk de handen uit de mouwen steken. De doe-het-zelf werkzaamheden zijn thans zover gevorderd, dat René er met echtgenote, zoon Joep (4) en dochter Monique (2 1/2) een royaal onderkomen heeft gevonden en zowaar op grote schaal gasten kan ontvangen. Enkele weken geleden nodigden zij Frans Andriessen uit bij hen thuis een politieke avond te verzorgen voor honderdtachtig CDA-gelovigen! Het echtpaar Van der Linden wil dergelijke samenkomsten met grote regelmaat herhalen als manifest straks parlementarier is. En opnieuw pendelaar, dan van Den Haag naar Nuth!

## „Eerlijke inzet”

Wie in deze dagen in huize van der Linden met de vriendelijke gastheer een gesprek wil voeren, moet het voor lief nemen dat in een kwartier tijd driemaal de telefoon rinkelt en daar tussendoor mede-kandidaat Wiel Bremen pardoes komt binnenvallen met het klemmend en uitvoerig gemo-

tiveerd verzoek aan René om in zijn plaats naar een forumbijeenkomst in Treebeek te gaan. „Maar ik heb deze avond al vastliggen in Blerick”, werpt deze tegen, even later echter druk telefonierend om een en ander met de nodige excuses te annuleren. Wiel Bremen is zijn jongere partij- en verkiezingsmaat bijzonder erkentelijk en dat is natuurlijk nooit weg! Tussen al deze bedrijven door vraagt de verslaggever aan de debuterende Kamerdeputaat met welke zending hij zichzelf wil opzaden. Het blijkt een driedelige taakstelling te zijn: op de bres staan voor Limburg in het algemeen en werk zoekend Limburg in het bijzonder, ten tweede: het agrarische volksdeel tot steun en toeverlaat zijn en ten derde: zich met enige deskundigheid bezighouden met Europese zaken.

Het persoonlijk credo van deze jonge Kamerdeputaat: „Een eerlijke inzet is de beste waarborg voor Limburg”. Als van der Linden ziet dat zijn gesprekspartner deze slogan even in beeld raakt, voegt hij er verduidelikend aan toe: „Van mij mag men een volledige inzet en de grootst denkbare betrouwbaarheid verwachten. Daarvoor sta ik voor in!” De Limburgse zaak wil hij vooral dienen door iedereen die dat behoort te weten duidelijk te maken wat er in Nederlands zuidelijkste provincie leeft. Hij wil hen dat uitleggen in Binnenhof en Nieuwspoor, maar op gezette tijden ook in Limburg zelf. Wanneer het aan hem ligt, komen de politici ook in de loop van de zittingsperiode zich persoonlijk op de hoogte stellen. Noodzakelijk acht René van der Linden evenzeer dat politiek bedrijvend Limburg meer en vaker in contact treedt met gelijkgezinden aan de andere zijde van de Duitse en Belgische grens. „Neem nou zo'n Belgische kerncentrale. Over zo iets zouden we moeten praten met onze collega's van de CVP. Samen zou dan wellicht meer druk op beide overheid uitgeoefend kunnen worden...”

Laatste aantekening uit de mond van het aspirant-Kamerlid uit Nuth: „Ik ga me instellen op een zo groot mogelijk maatschappelijk dienstbetoon”.

Noemt men dan gelijkenoemden de naam van Jan Maenen dan knikt René van der Linden instemmend. Even lijkt hij verbaasd. Hij, het politieke jongmaatje, vergeleken met de legendarische regiovertegenwoordiger Maenen?....

## Scriptie

Op het adres St. Jansgank nummer 8 in Kerkrade bereidt drs. Thijs Wöltgens zich voor op zijn intrede in s Lands Vergaderzaal. Met vrouw en twee dochters van 9 en 6 jaar bewoont hij een gezellig ingerichte bungalow van de middenklasse, gelegen precies op de grenslijn van geboorteplaats Kerkrade en werkstad Heerlen. Belangstelling voor het socialisme en sympathie voor de Partij van de Arbeid groeiden bij hem toen hij in het midden van de jaren zestig als student in Utrecht een scriptie op stapel zette over de Socialistische Mijnwerkersbond voor de tweede wereldoorlog. Min of meer toevallig had hij dit onderwerp gekozen, waarschijnlijk zo zegt hij thans zelf - onder invloed van de inmiddels roemruchte Nota-Den Uyl.

Om zo beslagen mogelijk ten ijs te komen, zocht hij contact met het Kerkrade PvdA-factotum Coumans. Deze gaf hem inzage in oude archieven en overstelde hem daarboven met persoonlijke herinneringen aan het vakbondswerk in de jaren twintig en dertig. „Toen is mij heel wat duidelijk geworden”, stelt Thijs Wöltgens vast. „Onder het mom van christendom zijn mensen die op hun manier naar sociale rechtvaardigheid streefden onderdrukt. De mijnwerker had in wezen niets in te brengen. Het hele patroon was afgestemd op volgzzaamheid en dat breekt ons nu nog menigmaal op”.

Wöltgens' toetreding tot de Partij van de Arbeid volgde op de „Nacht van Schmelzer”. In de afdeling Kerkrade werd hij met open armen ontvangen. Zij telde toen zo weinig leden dat men voor een plenaire vergadering voldoende ruimte vond in de huiskamer van voorzitter Coumans. De politieke recruitment van Thijs Wöltgens duurde slechts kort. In 1968 al kreeg hij de voorzittershamer in handen gedrukt van de inmiddels gefusioneerde afdelingen „Kerkrade-West” en „Kerkrade-Oost” en in 1970 volgde zijn kandidaatstelling voor de gemeenteraad. Achter Coumans kwam hij op de tweede plaats terecht en dat leidde ertoe dat Coumans wethouder werd en Wöltgens fractievoorzitter, een functie die hij nog steeds vervult. Twee jaar geleden koos het gewest Limburg van de PvdA hem tot voorzitter en daarmee kwam zeer nadrukkelijk het Kamerlidmaatschap in zicht. In dat opzicht immers waren de vroegere gewestvoorzitters Knot, Konings en Tummers hem voorgedaan naar Den Haag!

## Eisenpakket

Thijs Wöltgens, goedlachs en ronduit plezierig in de omgang, trots op zijn gezin en tevreden als leraar Economie aan het Bernardinuscollege in Heerlen, zegt als plaatselijk bestuurder de ervaringen te hebben opgedaan dat het sturen van alsmaar brandbrieven naar Den Haag ergens op machteloosheid berust en niet voor de helft zoveel effect heeft als de verantwoordelijken met de neus op de Limburgse feiten te drukken en hen zo nu en dan in de kraag te grijpen en „door te rammen”. Dat doe je het best, zo redeneert de Kerkrade Kamerdeputaat, door zelf naar het Binnenhof te gaan en zelf te proberen het beleid draagds te bepalen. Met zijn toekomstige fractievoorzitter Van Thijn is hij inmiddels overeengekomen, dat „de Limburgse eisen een keihard onderdeel zullen vormen van het formatiepakket”. „Eigenlijk behoort Limburg op 26 mei, de dag na de verkiezingen, zijn eisenpakket al bij de formatie op d'n dösch te leggen”, mijmert de toekomstige parlementarier, wiens lijfspreuk op de verkiezingsaffiches luidt: „De oude mijnstreek een nieuwe toekomst!”

## Servé Overhof

# Mondhygiënist op de bres voor kindergebit

HEERLEN – Het is gemakkelijker voor ouders een kind met een snoepje te belonen dan het samen met alle vrienden een middag mee te nemen naar de speeltuin. Toch zou dat laatste, behalve voor een heel plezierige middag voor ouders en kinderen, een heilzame werking op het kindergebit opleveren. Kinderen worden blijkbaar nog steeds met overvloedig „zoet” bestookt en aangesien de bewoner van de provincie Limburg stukken „zoeter” is dan de rest van het land kan men zich de catastrofale situatie van het gebit van de jongste bewoners enigszins voorstellen. Hoewel het bezoek aan de tandarts nooit en voor niemand tot de aangename zaken des levens zal behoren moet het kind, wil het niet al op jeugdige leeftijd met een kunstgebit door het leven gaan, er toch aan geloven.

De schooltandverzorging gaat dit probleem collectief te lijf. Dit gebeurt deels door rijdende behandelkamers en deels in vaste „praktijken” in de stad. Sinds kort funktioneert in Heerlen een soort modelschooltandverzorging voor het district Oost-Zuidlimburg. De dienst heeft een zijvleugel van het splinternieuwe gebouw van de Districts Gezondheidsdienst in het Loon gehoord. Men heeft daar meer het idee een vriendelijke school binnen te stappen dan een kliniek waar een heel team deskundigen de kinderen aan de tand voelt.

Een behandeling in de tandartsstoel alleen zou in feite weinig aan de situatie veranderen. „Voorkomen is beter dan genezen”, onder dit motto heeft men bij deze dienst de nadruk op preventie gelegd.

Om kwart voor negen 's ochtends, vijf

dagen per week, stopt er een LTM-bus vol schoolkinderen voor het gebouw. De kinderen worden de wachtkamer binnengeloodst. Deze wachtkamer ziet uit als een klasje met tafeltjes en stoeltjes en kasten vol speelgoed. Stuk voor stuk gaan de kinderen vervolgens naar de behandelkamer waar ze door mondhygiënist Jolanda Thissen op gaatjes gecontroleerd worden. Wie een gaaf gebit meebrengt kan weer terug naar de wachtkamer om de rest van de ochtend op aangename wijze door te brengen. Een gebit waar iets aan mankeert komt bij een

van de zes tandartsen terecht die in wisseldiensten de schooltandverzorging op zich hebben genomen. Behalve het geven van correctiebeugels krijgt het kind alle nodige behandelingen. Er volgt dus geen verdere verwijzing naar de tandarts van de ouders. Wanneer een kind meerdere keren voor een behandeling terug moet komen wordt contact opgenomen met thuis. De verdere afspraken moeten bij voorkeur zo gemaakt worden dat ze niet onder schooltijd vallen. In de wachtkamer komt de mondhygiënist en de drie consulenten van de

T.G.V.O. (Tandheelkundige Gezondheids Voorlichting en Opvoeding) in actie. Zij vertellen de kinderen een en ander over gezonde voeding, over de manier waarop een tandarts gaatjes vult, ze krijgen een filmpje zien en naar aanleiding daarvan voeren ze een klasgesprek.

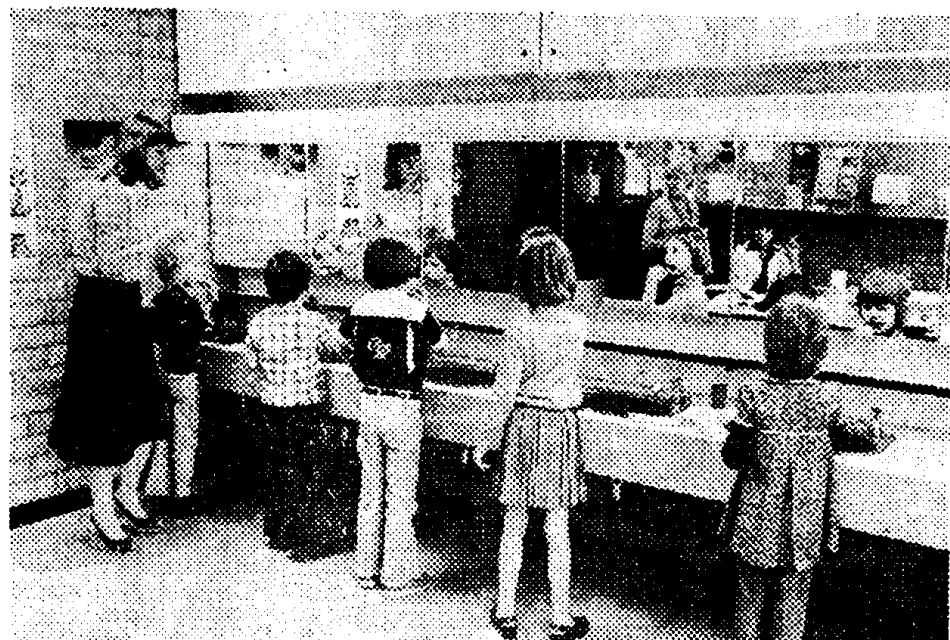
## Poetsles

De ochtend wordt afgesloten met een lesje in tandenpoetsen. Ieder kind krijgt een tandeborstel nadat de mondhygiënist eerst een rode vloeistof op de kindergebitjes heeft aangebracht. Deze vloeistof maakt de plekken zichtbaar waar tandbeslag zit. Met flink schrobben, volgens de methode die mondhygiënist Jolanda Thissen telkens enthousiast voorleest („Mijn tandvlees heb ik de eerste week tot bloedens toe geschrobt, zo vaak moest ik op één dag deze methode demonstreren”) poetsen de kinderen hun tanden schoon en de wasbakjes en spiegels vuil.

Het staat de ouders vrij al dan niet van deze schooltandverzorging gebruik te maken. Per jaar, twee halfjaarlijkse controles en de nodige behandelingen inbegrepen, kost dat nu vijftien gulden voor particulieren en voor zover men aangesloten is bij een ziekenfonds is de procedure gratis. Wie aan het gebit van de kinderen komt, komt aan de ouders, is de ervaring van Jolanda Thissen. Wanneer een kind tekenen van verwaarlozing vertoont wat gebit en uiterlijke verzorging betreft, neemt Jolanda of een van de consulenten, (jonge vrouwen uit het kleuteronderwijs die via een korte praktijktraining in de preventieve tandver-



• In de behandelkamer bekijkt Jolanda Thissen eerst de kindergebitjes. Wanneer ze gaatjes ontdekt verhuist het kind naar de tandarts. Het behandelen van een aantal kinderen tegelijkertijd in dezelfde ruimte bespaart heel wat traanvergieten. De aanwezigheid van klasgenootjes geeft blijkbaar moed....



• Mondhygiënist Jolanda Thissen demonstreert schoolkinderen hoe ze hun gebit met de schrobmethode schoon moeten houden. De kinderen krijgen daarvoor een tandenborstel die ze mee naar huis mogen nemen.

zorging terecht zijn gekomen) de ouders in de arm.

Men gaat thuis een praatje maken om iets meer over de achtergronden van het kind aan de weet te komen. Het grote probleem daarbij is volgens Jolanda dat de ouders dit als een inbreuk op hun privacy beschouwen en niet als een helpende hand. De uithuizing activiteiten omvatten ook het bezoeken van scholen om iets te vertellen over de mogelijkheden van de schooltandartsdienst en foldermateriaal over gezonde voeding en verzorging van het gebit achter te laten.

## Spreekuur

Iedere woensdagmiddag is een soort spreekuur voor ouders. Het betreft de ouders van die kinderen bij wie een opvallend slecht gebit is geconstateerd. Op het spreekuur wordt ook weer voorlichting gegeven over betere mondhygiëne maar het is volgens Jolanda teleurstellend hoe weinig de ouders van deze gelegenheid gebruik maken. Ze wijt dit aan een zekere laksheid en het feit dat opvoeders zich in hun ouderlijke eer aangetast voelen. Zonder dat het thuisfront echter aan de preventie meewerkt is inspanning van de consulenten vrijwel nutteloos. Bij de kinderen gaat alles het ene oor in en het andere oor weer uit. Het tandepoetsen krijgen ze wel onder de knie en wanneer dit konsekwent wordt volgehouden na iedere snoeppartij is er heel wat bereikt. Snoepen wordt de kinderen nog steeds met de paplepel ingegoten. Alle snoepverstandig campagnes ten spijt moeten verjaardagen nog steeds gevierd worden met een zoete traktatie.

'Snoep-verstandig' nog weinig effect

„Waarom niet een leuke viltstift voor ieder kind, of een ballonnetje. Je kunt zoveel „onzoete” traktaties verzinnen”, zegt Jolanda Consulente Gertie van de Meer geeft het voorbeeld van een moeder die het erg goed wilde doen. „Ze gaf haar jarige dochterte voor ieder kind in de klas een sinaasappel mee. Maar het hele effect werd teniet gedaan omdat in iedere sinaasappel een lolle geprikt was”.

## Witte dreiging

Ruim twintigduizend kinderen maken in en rond Heerlen gebruik van het schooltandverzorgingscentrum. Met de twee halfjaarlijkse controles en de daaropvolgende behandelingen betekent het dat er jaarlijks meer dan veertigduizend kinderen het centrum bezoeken. Daarnaast verzorgt de dienst in verschillende plaatsen schooltandverzorging met de Dental Car. Deze laatste heeft het na-deel dat ze weinig ruimte biedt voor preventieve lessen en dat ze enkele dagen als een „witte dreiging” voor de kinderen voor het schoolgebouw gepostoord staat. In het centrum gebeurt het allemaal spelenderwijs terwijl de aanwezigheid van hun klasgenootjes tot minder traanvergieten aanleiding geeft dan wanneer het kind in zijn centje in de stoel komt. De behandelkamer telt zes stoelen in kinderformaat waar verschillende patiënten tegelijkertijd onder handen worden genomen. „De ouders hebben hier meer angst als hun kinderen”, vertelt Gertie van de Meer.

Ze vindt het verder een voordeel, dat de schooltandarts veel tijd aan angstige patiënten kan besteden. „Ze worden soms erg lang lief toegesproken en betutteld eer ze de moed opbrengen de behandeling toe te laten. Ze mogen met spiegeltjes hun gebit bekijken en de boor vasthouden. Welke andere tandarts heeft daar tegenwoordig nog tijd voor....”

Lily Scheffer



in centrum Heerlen  
, slaapkam., keuken  
, all-in. Br. ond.  
LD Heerlen.



Med. rubriek

# Hoe overleef ik HOOIKOORTS?

DEN HAAG - Voor de grote meerderheid van de mensen die lijden aan hooikoorts moet de vraag: hoe overleef ik die hooikoorts? niet al te letterlijk worden genomen.

Toch zijn er extra gevoelige mensen die met hun hooikoorts in het ziekenhuis kunnen belanden. Daar komt bij dat de hooikoorts iemand zo erg kan hinderen, dat hij af en toe wel een wenst dood te zijn. Wanneer de hooikoortslider dan ook nog iemand is, die het in het leven toch al niet meer zo ziet zitten, kan er een echt risico voor zelfmoord ontstaan.

Niet nodig zult u zeggen? Geheel met u eens. Maar maak dat maar eens wijs aan iemand die er echt genoeg van heeft. Dat lukt vrijwel niet.

Aan de hooikoorts is wel wat te doen, de laatste jaren steeds meer. Het is echt niet meer nodig dat iemand zegt: ik heb er zo'n last van, maar ik ga niet naar de dokter omdat ik bang ben voor de medicijnen, al dat spul in je lijf doet er geen goed aan.

Hooikoorts is een ingewikkelde ziekte. De naam is eigenlijk onjuist. Ten eerste: de kwaal komt niet van het hooi maar van het bloeiende gras. Zodra dat gemaaid is, gedroogd en geopperd, zou het grootste kwaad voorbij moeten zijn. En dan: wie er last van heeft voelt zich wel warm en koortsig, maar de thermometer wijst niet aan dat het lichaam een hogere temperatuur heeft dan anders.

Hooikoorts komt bij ongeveer 1 op de 20 inwoners van ons land voor. Dubbel zoveel mensen hebben buiten die hooikoorts ook nog last van andere stoffen of alleen daarvan.

Tien procent van de bevolking is allergisch, zoals de technische term daarvoor is. In gewone taal wil allergisch niets anders zeggen, dan dat er mensen zijn die in hun directe omgeving iets zeer giftig vinden wat door de grote meerderheid (90 procent van de mensen die niet allergisch zijn) niet als gevaarlijk wordt ondervonden.

Bij die 5 procent van de bevolking die hooikoorts heeft komt net als bij alle andere mensen in de bloeitijd van gras en bomen het stuifmeel van de bloemen in de neus, met de lucht die wordt ingeademd. De deeltjes stuifmeel zijn heel klein, zo tussen de 10 en 100 mu (1 mu is 1-1000 mm) doorsnee. Net als andere stofdeeltjes die in de lucht zweven mogen die niet in de longen komen. Het slijmvlies van de neus vangt ze op, als de stofdeeltjes maar groter zijn dan 10 mu.

Het slijm breekt de stuifmeeldeeltjes af met chemische stoffen die altijd aanwezig zijn.

Binnen in die stuifmeeldeeltjes zitten eiwitten die voor een deel worden opgenomen door het slijmvlies en daar bij een niet-hooikoortslider zonder moeite onschadelijk

gemaakt worden, afgebroken en weggevoerd. Bij wie hooikoorts heeft doet dat eiwit nog iets meer. Het komt bij de cellen die voor de afvoer zorgen, wordt daar als zeer gevaarlijk bekend. Die cellen (die de naam plasmacellen dragen) gaan een chemische stof maken, die immunoglobine E heet. Deze stof wordt in het bloed opgenomen en komt op allerlei plaatsen terecht, onder meer bij heel andere cellen die mestcellen heten. Het immunoglobine E (dat afgekort als IgE wordt aangeduid) kleef aan de wand van de mestcellen. En ook nog aan andere cellen, die basophile leucocyten heten en behoren tot de witte bloedlichaampjes, maar die zijn voor de hooikoorts niet belangrijk.

Mestcellen zitten in de huid, in het slijmvlies van neus, luchtpijpen en darm. Degene die op de meeste mestcellen IgE-deeltjes heeft, wordt gesensibiliseerd genoemd. Hij is overgevoelig gemaakt, klaar om het gevaarlijke spul eruit te werken. Dat sensibiliseren duurt soms maar 14 dagen, als er veel stuifmeel (of andere stof waarvoor de lijder overgevoelig aan het worden is) op de plasmacellen komt en IgE maakt, zodat veel ervan in korte tijd op de mestcellen komt.

Zodra er genoeg IgE op de mestcellen zit en zodra er weer van het stuifmeel op het slijmvlies van de neus komt, wordt het weer afgebroken door het slijm. Het eiwit komt bij de mestcellen in dat slijmvlies, ter plekke dus.

Het eiwit gaat vastzitten op het IgE en dus op de mestcel. Deze vindt dat kennelijk niet aangenaam en gaat wat van zijn inhoud uitsluiten, bruine korrels. Zodra die bruine korrels eruiten komen, vallen ze uiteen en daarbij komt de chemische stof histamine vrij.

Dat is de boosdoener die de last veroorzaakt: het zorgt dat de bloedvaten zich uitzetten, de wand van de bloedvaten wordt voor vocht uit het bloed doorgankelijk zodat dit het slijmvlies doet opzwellen. Door dit alles wordt veel meer slijm gemaakt dan anders, in de neus, in de ogen, soms zelfs in longen en darmen. Het vocht stroomt eruit, in een poging het stuifmeel eruit te werken, zolang nog maar iets daarvan aanwezig is, net alsof een overijverige huisvrouw door gaat met stofzuigen net zo lang als er maar een stofje aanwezig is; en dat is natuurlijk altijd. Dat gebeurt met de hooikoortspatiënt net zo lang het gras of de bomen bloeien en er stuifmeel in de lucht zit. Des te erger naarmate er meer in de lucht zit. Daarom komt er binnenkort een dagelijks radiobERICHT over de hoeveelheid stuifmeel die 's morgens vroeg in de lucht aanwezig is, een niet zo gekke maatregel als men nagaat dat het om 5 procent van de bevolking gaat gedurende een paar maanden.

Wie aan hooikoorts lijdt kan zich laten inenten. Vroeger maandenlang iedere week een injectie, nu al vaak drie injecties met een

week ertussen en zelfs laatstelijk één injectie, enige tijd voor het hooikoortsseizoen. Die inenting moet ervoor zorgen dat aan de mestcellen met IgE, aan ieder deeltje IgE een extra stukje komt te zitten, dat de eiwitten wegvangt voor ze aan het IgE kunnen gaan vastzitten. Het nare is dat het inenten vaak minder werkt dan wordt beweerd.

Vroeger was het eerste geneesmiddel er een dat aan de hisamine gaat vastzitten, zodra dat uit de bruine korrels komt of daarna. Dat medicijn had als grootste bezwaar dat de chemische stoffen die erin verwerkt zijn, ook slaperig maken en vaak zelfs als kalmerende middelen worden gebruikt. Dat heeft de industrie pogen te ondervangen door pillen te maken die de antihistaminica (zo heet het spul) maar heel langzaam vrijlaten. Toch blijft het bezwaar van het slaperig worden.

Daarom geeft de dokter extra bijnierschors-hormoon (cortison) bij ernstige gevallen. Dat helpt de afweerreactie binnen de perken te houden, dat daardoor het lichaam zelf nog minder bijnierschors-hormoon ging maken dan het al deed. Er bestaan nu soorten daarvan die dat maar weinig doen. Daarbinnen kan het spul net als de prikpijl in een injectie langere tijd (drie tot vier weken) werkzaam blijven. Meestal is twee injecties in een seizoen genoeg. Daartegen bestaat steeds minder bezwaar, hoewel nog lang niet iedere dokter eraan wil.

Het nieuwste: een neusverstuiver met dergelijk spul, dat plaatselijk blijft en helemaal geen bijwerking zou hebben. Maar dat spul is zo nieuw dat we dat nog moeten afwachten.

Er zijn al zoveel medicijnen als zonder gevaar aangetreft door de industrie. Het meest effectieve middel - zonder chemicaliën in je lijf - is op een onbegroeid eiland te gaan wonen midden op de oceaan, of op een bootje. Als er dan maar niet iemand een stukje gras meebrengt.

Boris Bouricius, arts

5

HIERLANGS AFKNIPPEN

Auto

# Grote concurrentie bij direct-klaar foto

Op de Photokina vorig jaar heeft Agfa-Gevaert zijn instantfotosysteem gedemonstreerd. Dit direct-foto-procédé is nog steeds niet in de handel gebracht. Zelfs aan de produktie is men nog niet begonnen. En als de woordvoerders van Agfa-Gevaert de waarheid spreken, dan zullen zij er de eerste vier jaar ook niet mee komen. Fuji, dat in Japan ook ver op weg is, heeft evenmin plannen om er mee op de markt te komen.

De Agfa-Gevaertleiding heeft grondig laten onderzoeken hoe de fotomarkt in elkaar zit. Berekend is, dat op de Duitse markt slechts 6 procent wordt besteed aan instantfotografie van Polaroid en Kodak. Het meeste daarvan is alleen zwart-wit. In dat kleine deel van de totale markt is een moordende concurrentie aan de gang tussen Polaroid en Kodak. Dit heeft al geleid tot arbeidstijdverkorting bij Kodak in die bedrijven, waar de films gemaakt worden. Agfa voelt er niets voor zich om een paar procenten in dat financiële avontuur te storten. Tenzij....

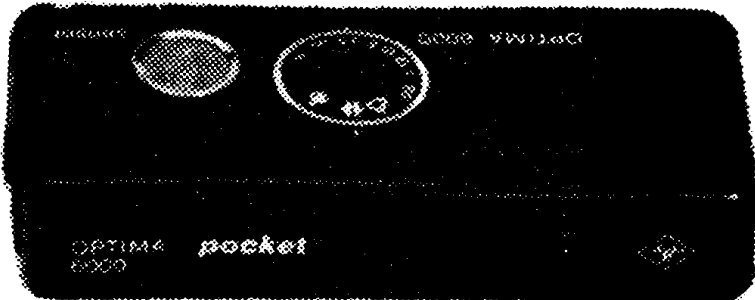
Tenzij men in staat is een veel sneller en vooral beter procédé te maken, dat alle concurrenten slaat. Daarbij wordt bijvoorbeeld gedacht aan een snellere ontwikkeling van de films. Het duurt nu nog steeds ongeveer acht minuten voordat een be-

lichte kleurenplaat ontwikkeld is. Als dat aantal minuten aanzienlijk verminderd kan worden, is dat een winst, die een gok op de markt rechtvaardigt. Polaroid zit overigens ook al driftig naar dat systeem te zoeken.

Nog even iets meer over het direct-klaar systeem. Polaroid gaat speelfilms en afspeelers op de markt brengen, die het mogelijk maken om binnen 90 seconden na de opnamen de film te vertonen. Bij Agfa Gevaert sijpelt langzaam het verhaal naar buiten, dat men ook daar aan een dergelijke toestand dokt. Er lopen drie researchprojecten: twee met een ontwikkeling van de film in de camera, één met de ontwikkeling in de projector. Eén van de twee cameraontwikkelprojecten gaat sterk lijken op video. Binnenkort moet beslist worden met welk project verder gewerkt wordt.

Verwacht wordt, dat de keus zal vallen op het videoachtige systeem. De reden daarvoor is, dat Agfa-Gevaert ook de know-how heeft op het gebied van magneetbanden, die hij zelf voor allerlei doeleinden vervaardigt. Er valt echter nog geen zinnig woord te zeggen over de tijd, die men nog nodig heeft om de zaak produktierijp te maken. Bezitters van kleinbeeldcamera's in de duurdere prijsklasse, tweehonderd gulden en meer,

● Tegen het einde van dit jaar wordt de bovenstaande Agfa Optima 6000 pocketcamera vervangen door een nieuw model. Het wordt de Optima 6000 macro. Een klein voorzetselsje wordt bij het instellen van de afstand voor de bestaande lens geschoofd om zo op zeer korte afstand te kunnen fotograferen. Het systeem om de afstand in te stellen is wat gemakkelijker door dat een naald op de gewenste afstand gedraaid wordt. De prijs is nog niet bekend.



vrezen de dag waarop een nieuw filmformaat, de zogenaamde 115-film, in de handel zal komen. Er zijn al tal van publikaties over dit formaat verschenen. Het heeft de afmetingen van een normale kleinbeeldfilm, maar heeft slechts aan één kant een perforatie, waardoor een groter deel van de film belicht wordt. Het gevolg is een wat groter negatiefformaat, waardoor kwaliteitswinst te verwachten is. Het nadeel is, dat de bestaande kleinbeeldcamera's niet geschikt zijn voor dit formaat en daar ook niet voor omgebouwd kunnen worden. Volgens Agfa-Gevaert zit het er niet in, dat die film komt. Men is bevreesd voor een negatieve reactie van het publiek, dat zich bekocht zou voelen. Men ziet het ook niet zitten dat andere fabrikanten met dit formaat zullen komen. De gunst en de verlangens van het publiek tellen toch nog mee. Een mooi voorbeeld is het fotopapier. Enkele jaren geleden werd aangekondigd, dat zwart-wit en kleurenpapier alleen nog op kunststofbasis geleverd zouden worden, het zogenaamde PE-papier. Een jaar geleden werd daar ernst mee gemaakt en er was enkel nog PE-papier te verkrijgen. Dat beviel het publiek maar matig en Agfa-Gevaert is weer druk begonnen met de aanmaak van het echte papier. Er wordt geen reclame mee gemaakt want men wil de dure PE-machines niet renteloos laten staan. Maar zo lang er vraag naar echt papier blijft bestaan, wordt het gewoon geleverd in alle formaten, gradaties en soorten. Geen enkele fotohandelaar hoeft dus nee te verkopen.

Wim Jongsma

2

- HIERLANGS AFKNIPPEN -

Klantenrubriek

# Pas op met 'Thuiswerk'

Matthias Hubertus G. in Amsterdam is na een korte afwezigheid weer terug. Het is een paar maanden stil rond hem geweest, nu stromen de klachten weer binnen. Niet alleen bij de consumentenorganisaties en de plaatselijke politiebureaus, maar ook uit het buitenland bij de rijksrecherche. Want Matthias G. heeft heel wat uitgebroed in die paar maanden tijd, hij is zowel nationaal als internationaal actief.

Het zijn altijd dezelfde klachten die er over G. komen. „Ik heb gereageerd op een advertentie voor thuiswerk. Er werd een hoge bijverdienste beloofd. Ik kreeg antwoord dat ik een waarborgsom van vijftig gulden moest sturen, dan zou ik het werk thuisbezorgd krijgen. Inpakken, sorteren, adressen tikken, enzovoort. Maar nadat ik die vijftig gulden had gestuurd, heb ik nooit meer iets gehoord. Ik heb nog een paar keer geschreven waar het werk nou blijft, maar ik krijg helemaal geen antwoord. Op het telefoonnummer dat op die brief van dat bureau stond, wordt helemaal niet opgenomen." Zo werkt G. al jaren. Hij bedenkt allerlei soorten niet-bestaand thuiswerk, en adverteert daarmee onder de namen van telkens andere bureautjes, die hij aan de lopende band verzint. Nu eens zijn ze gevestigd in Amsterdam, dan weer in Limburg. Hij heeft postbussen in tal van postkantoren.

Grist geld eruit

Hij gaat uiterst brutaal en grof te werk. Als hij zijn post komt halen op de postkantoren, scheurt hij staande ter plaatse alle enveloppen open, grist het geld van de „waarborgsommen" eruit en gooit de rest ongezien weg. De politie kreeg indertijd pas enig idee van de omvang van zijn activiteiten toen er een klacht kwam uit een postkantoor dat de man daar altijd zulke bergen weggegooid post achterliet.

Teveergeefs had de justitie in Amsterdam al een paar keer geprobeerd hem aan te pakken (er was nooit helemaal sluitend bewijs te le-

veren van zijn opzet tot oplichting), toen het er begin dit jaar op leek dat men hem eindelijk klem had. Op grond van klachten uit Frankrijk, waar hij zijn activiteiten ook al op had gericht (de „waarborgsom" was daar vijftig Franse francs) werd hij door de Haagse rechtbank veroordeeld tot twee jaar cel. Bij verstek. Matthias G. bleef angstvallig ver uit de buurt van het gerechtsgebouw.

De activiteiten van G. bleken alleen al tijdens één zo'n actie in Frankrijk van een verbijsterende omvang te zijn. Het spelen op de arge-loosheid van eenvoudige mensen die graag met hard werken iets willen bijverdienen, is kennelijk een succesformule voor een gewetenloze oplichter. De veroordeling deed hem niets. Hij wachtte rustig de termijn af en tekende op het laatste nippertje hoger beroep aan. De hele zaak moet dus weer opnieuw voorkomen, nu voor het gerechtshof, en het kan wel even gaan duren voordat het zover is. In die tussentijd blijft G. op vrije voeten, druk bezig met op grote schaal opgezette trucs.

Twee bureautjes

DE klachten die nu ons land binnenkomen, gaan in de eerste plaats over weer twee nieuwe thuiswerkbureautjes. Uit gegevens van de Consumentenbond, bleek dat het ene bureautje de naam „Keta Plastic" heeft gekregen. Volgens de altijd eenvoudige gestencilde briefjes die G. zijn slachtoffers na hun reactie op zijn advertenties toestuurt, kun je bij „Keta Plastic" 600 à 1200 gulden per maand bijverdienen met adressen tikken. En

pak je liever T-shirts in, dan kun je terecht bij „Keta - afk. textiel", waar je met thuiswerk door flink door te werken een bijverdiens- kunt halen van 1500 gulden per maand. Het tweede bureautje dat G. in zijn geld oplevende fantasieën stichtte, noemde hij „Matonet - Import Export van Reproductie van oude prenten en ansichtkaarten". In advertenties belooft hij bijverdiensten die voor mensen die ijverig thuis willen gaan zitten sorteren en inpakken kunnen oplopen tot 300 gulden per week.

Uiteraard krijgt men ook hier, als men er op ingaat, bericht dat vóór alles in contant geld een „waarborgsom" moet worden opgestuurd.

Vertrouwenwekkend

De briefjes die Matthias G. vanuit zijn bureautjes rondstuurt, hebben ondanks zijn klungelige taalgebruik, zijn vele spelletjes op het goedkope stencielwerk, iets vertrouwendekend. Hij slaat de toon aan van een klein baasje bonnetjes een groeiend verzendbedrijfje. Hij legt omslachtig uit hoe het werk (dat men nooit zal krijgen) moet worden gedaan, welke bonnetjes in welke dozen (die helemaal niet bestaan) gestopt moeten worden. Hij gaat zelfs zo ver dat hij mensen die adressenwerk willen gaan doen, verzoekt enkele proefregels in te sturen die zij op hun schrijfmachine hebben getypt.

Een ijzersterke aanpak, die bij velen een bedrieglijk sfeertje van betrouwbare onbeholpenheid oproept. Een sfeertje, waarin men er geen probleem van maakt om eventjes een briefje van honderd naar een postbusadres te sturen...

Maar ook voor Matthias G. zijn er blijkbaar nog hogere doelen denkbaar dan postbussen vol enveloppen waar voor duizenden gulden geld in zit. Hij heeft nu een bank gesticht, waar spaarzame mensen hun geld meteen in echt grote bedragen aan kwijt kunnen. Die bank heet „Beleggingsbank Alfinaas", te Amsterdam.

Op dezelfde manier waarop Matthias G. de mensen lokt met beloften van hoge bijverdiensten, zo probeert hij ze nu ook te lokken met voorspiegelingen van hoge rente voor hun geld. Als het niks is biedt hij hun spaar-certificaten, die 12 tot 14 procent rente per jaar geven. Daar kan geen echte bank aan tippen.

L. Bakker

3

HIERLANGS AFKNIPPEN

Vrouw

# De klad in traditionele eetpatronen

Het gaat allemaal geleidelijk en waarschijnlijk merk je daardoor niet dat het zo drastisch verandert. Maar als het Centraal Bureau voor de Statistiek dan met zijn nuchtere cijfers komt, ligt het feit panklaar op tafel: we besteden naar verhouding steeds minder geld aan ons voedsel en steeds meer aan alcoholische dranken. Bedroeg het percentage van het inkomen dat we in het seizoen 1963-1964 nog aan voedsel besteedden 34,1, elf jaar later was dit gedaald tot 28. Ook voor de alcoholische dranken zit er een procentuele daling in en wel van 5,5 naar 5,1. Maar uit de loonprijsontwikkeling kan men afleiden dat het gebruik van alcoholhoudende dranken is gestegen.

Over de oorzaak van de daling van het geld dat we aan voedsel besteden, tast men nog behoorlijk in het duister omdat er, volgens een woordvoerder van het voorlichtingsbureau voor de voeding, nog geen onderzoek naar is ingesteld.

Vandaar dat men over die oorzaken veelal moet gissen. Wie het beeld van 1964 echter voor ogen haalt en dat op de huidige situatie projecteert, zal zelf wel herkennen wat er is veranderd en hoe het in iemands eigen situatie zover is gekomen.

Er zijn nauwelijks wetmatigheden aan te geven, die die wijziging kunnen verklaren. Met de economische wet van Engel kan men nog enigzins uit de voeten. Deze wet zegt, dat het percentage van het inkomen dat men aan de voeding besteedt, afneemt bij een toename van het inkomen zelf. In de praktijk komt het erop neer dat als iemand honderd gulden verdient, hij bijvoorbeeld zeventig uitgeeft voor het voedsel. Verdient hij later echter 200 gulden, dan zal slechts een zeer gering deel van deze stijging naar het voedsel gaan en het overgrote deel naar luxere artikelen.

Klad

De klad is in het traditioneel eetpatroon gekomen. In de spreekkamers van de huiskanten verschenen de affiches dat we niet te veel en vooral niet te vet, moesten eten. In de moderevolutie kregen we te maken met het verschijnsel-Twiggy, een supermaag met veel Engelsland. Haar lijf werd toonaangevend en wie dus niet de mode mee wilde, moest wel dun zijn om die nieuwe kleren te kunnen dragen. Aan de andere kant kwamen er allerlei berichten in de wereld over de kwalijke kanten van ons voedsel. Van eieren kreeg je hart

te lijden, van vet slidden zeer belangrijk anders dicht, van andijvie (of was 't nou spinazie) kreeg je kanker, van witbrood een zwakke maag, van veel sla diarree en ten slotte kregen we te horen dat feitelijk al ons voedsel van een kwalijke kwaliteit was vanwege de landbouwbestrijdingsmiddelen, die uitworpen van het verkeer en de industrie, de atoomproeven boven onze hoofden en de kleur-, reuk- en smaakstoffen die de voedingsindustrie in de produkten stopt.

Nu zullen we niet boven elke hap die we naar binnen werken een doodkap zien bungelen, maar al die negatieve berichten zullen hun uiteindelijke uitwerking toch niet missen.

Ook de positie van de huisvrouw is in de loop der jaren veranderd. Ze is meer naar buiten getreden, staat meer met beide benen in het maatschappelijk leven en ze beseft dat er meer problemen en vooral ook mogelijkheden zijn dan de vraag „wat eten we vandaag?" Veel moeders die jaren geleden de ganse dag binnenshuis doorbrachten, hebben zich nu aangesloten bij clubs, zijn een studie begonnen of hebben buitenshuis een baan gevonden. Evenveel tijd als voorheen om in de keuken door te brengen, is er voor een grote categorie niet meer. Nu is een diepvriesmaaltijd snel ondoord en de Chinees en de patatboer zijn in de buurt, maar het zal toch ook wel gebeuren dat de in de haast klaargemaakte hap wat karig uitvalt. Dat hoeft niet altijd een ramp te zijn, want trek is er ook niet altijd. Automatenkoffie, veel roken en weinig lichaamsbeweging, kunnen de maag al voor een flink deel verzadigd maken, tenminste dat merk ik zelf wel eens.

Televisie

Ook de televisie lijkt in staat het eetpa-

Vrijuit

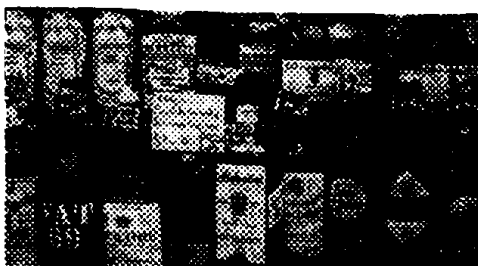
troon deels te ontworpen. Persoonlijk ervaar ik dat met name in het weekend als er nota bene juist tegen etenstijd veel sport op de televisie is en dat laat ik me niet graag ontgaan. Niet dat de televisie het dan altijd van het eten wilt, maar het komt toch voor dat ik het bord eten mee op schoot naar het scherm neem. En zo'n bord kan niet veel voedsel bevatten, want anders zit het risico erin dat de helft er afdondert. Maar ach, in het weekend wordt er toch niet zo overdreven veel gegeten, althans niet in die proporties als in het begin van de jaren '60.

Dat we relatief minder geld aan voedsel uitgaven, zou het voorlichtingsbureau voor de voeding als muziek in de oren moeten klinken. Toch reageert men er niet juichend op. Want, zo zegt men daar, we eten dan misschien wel minder, maar wat we nuttigen, bevat nog veel te veel calorieën, zodat de eetgewoonte wel is veranderd, maar er stellig nog niet beter op is geworden.

Theo Koopman



..... minder



meer .....

3



Er heerst vreugde bij de consumentenorganisaties, toen G. begin dit jaar eindelijk was veroordeeld wegens zijn praktijken. De tekenaar van het blad „Koopkracht" zag hem als een gebroken Napoleon (na zijn Franse oplichtersveldtocht) in de cel. „Zakjes plakken is geen thuiswerk", zette hij eronder. Maar G. plakt nog steeds geen zakjes.



## TE HUUR GEVR.

Onderwijzeres vr. WONING te huur, event. vol. bev. op benedenhuis. Tel. nr. 17 over 045-41813.

f 100,- beloning die ons kan helpen aan FLAT in Brunssum of Scharsberg. Br. met opg. huurprijs ond. no. F 123 L.D. Heerlen. x

Bejaard echtp. vraagt met ingang van 1 juli voor enkele maanden gestoffeerde WONING te huur in Zuid-Limburg. Aanb. onder no. M 122 L.D. Heerlen. x

Jong echtp. met hond en poezen zoeken fijne HUIS met tuin. Hoge huur, geen bezwaar. Br. ond. no. B 123 L.D. Heerlen. x

Te huur gevr. groot HERENHUIS of 2 onder 1 kap won. omg. Zuid-Limburg. Tel. 077-2782.

Melise zkt. KAMER m. eigen kook- en douchegelegenheid. E. Mijnhout, Wilhelmijnestr. 31, Winterswijk. Tel. 0540-3362.

Wie helpt mij aan een WONING, etage of flat in O. Mijnsheer. f 300,- beloning huurprijs f 300,- Brieven aan postbus 44 te Eijgshoven.

Te huur gevr. 4-5 slaapk. garage, tuin. c. Tel. 043-13002, t. 122 (Kol. Pöksen).

Te huur gevr. EENGEZ.WONING, 5-6 kam. m. tuin en schuurtje aan de rand van een stad, bij voorkeur M'richt, Roermond. Event. ruilen met Amsterdam. Tel. 020-720224, bellen na 5 u.

BEDRIJFSPAND ca. 600 m<sup>2</sup> bij voorkeur loods, Habbachtbouw Heerlen, tel. 045-41494.

HTS STUDENTE zkt. kamers in Heerlen M. Sliepenbeek. L. Habbachtbouw. Roermond tel. 04750-21443.

Te huur gevr. WOONHUIS met gar. huur 300 tot 600 dtr. te aanv. b.r. ond. no. G 23 LD Geleen.

Te huur gevr. CAFE mog. Heerlen, vestigingssap. a.w.w. Br. ond. no. H 124 LD Hrl.

Te huur gevr. FLAT of woning 4 kamers, badk., keuken, omg. Hrl-Kerkrade Br. ond. no. C 124, LD Hrl. x

DIEREN

DIERENHOTEL Abdisbosse, met vakantiedaag, waar u huisdier zkt. huisveel, Vogelzangweg 230 te Ubach over Worms, tel. 045-31247.

PENS, hart en kopvlees iedere dag van 16-17.30 uur Slachthuis Sittard. x

Te k. Duitse HERDERS ingeënt en ontwormd en getat. met papieren, iets moos. Bevr. Spoorstr. 24 Nuth. x

Geed. HONDENKAPSTER grint, knipt en wast alle hondsrassen. — Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7 te N'agen, tel. 312477. x

Jonge HENNEN aan te tege. Tel. 0447-1294. Vassr. 43 Nuth. x

Te k. j. BOUVIERS, 9 wkn. m. stamb. pr. atstamb. en zilvergrijze moederhond, v.d. Scheurstr. 34, Schelsberg te Heerlen. x

Amer. COCKERS m. stamb. 10 wkn. Tel. 04493-2039, Molenv. 8, Puth. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

## Uw Dak in goede...

AK dekkersbedrijf  
Jos Tevis tel. 045 351380

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Te k. weg. omst. moos. BOUVIER, reu, 4 jr., goede karkwerker en waakhond, evt. ook nee inklap, stalen met nachthok 4.00x2.50 mtr. Tel. 045-410291. x

BOUVIERS te koop met stambom. Veev. 18 Ubach over Worms. Tel. 315201. x

Weg. omst. h. BOXER te k. m. pap. Bergstr. 1 Banholt. x

Te k. jonge Duitse HERDERSHONDEN, stamb. 10 wkn. Kennel van Kemperkoulhof, Kruisstraat 23 Broekst. x

Weg. overcompt. te k. nog enkele RIJPNY's, stokm. 135-145. Te bevr. Kinderboerderij Vijlen, zaterdag-ochtend 9 uur. Tel. 045-312358.

BETONMOLEN groothandel Lescha 140 t/m. f 310,- 120 t/m. f 290,- excl. BTW. Hollanders B.V. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 28332. x

Wegens omst. jonge TECKEL te k. m. pap. f 200,-. Telefoon 045-217858.

Te k. jonge HERDERSHONDEN, Holzstraat 126, Kerkrade. x

KONINEN te k. Burg. Beckerstr. 26 Ubach over Worms.

Prachtige Duitse HERDER te k. f 114 jr. oud. Te bevr. Beekerstr. 2 Neerbeek. Tel. 0402-4689.

Te koop DOBERMANN Pincher kamp, afstam. 1 jaar oud, met papieren. Te bevr. onder tel. 043-622391.

Te k. ruwh. TECKELTJES, 12 wkn. reu, geënt, ontwormd. Getat. P. Horsch, Schilderslaan 41, N'agen, tel. 312899.

Te koop Poedelpointer JACHTHOND met twee veldwijfjes, Heiloven 1, Hrl. Tel. 045-720032.

Te koop gladh. FOXTERRIERS, ingeënt, ontwormd, getat., stamb. met zeer goede stamb. Vakantie kan geregeld worden. Tel. 04491-5518.

Te k. weg. omst. omstandig. moos. tammie PAKPWA, 12 wkn. reu, geënt, ontwormd. GAAI m. kool, kooie. Keerstr. 37, Geleen, achter Rijksweg Zuid.

Te k. nest jonge PEKINEZEN m. stamb. getat. en ontwormd. plm. 4 mnd. oud. Pekinezenkennel „De Borek", Napoleonbaan 170-174, Geleen.

Dier- en ponypark „OOSHEEM" N'agen zondag open vanaf 2 uur n.m. — Ponyrijden.

Te k. jonge ruwh. TECKEL 10 wkn. zuiver ras f 135,-. Pannesheide, 68, Bleijerheide-Kerkrade, na 5 uur.

Te k. 2 DWERGGEITJES en 1 bokje, 3 mnd. Beukenburg 14, Oirsbeek.

Te k. BOUVIERS 9 wkn m. stamb. Te bevr. na 6 uur Pluinsstraat 12, Heerlen (Arveld).

Gratis af te halen op zondag tussen 8 en 10 uur Siamese KATJES 10 wkn oud. Wijngaardweg 11 te Oirsbeek.

Te koop ronde buiten VOGELVOLIËRE en Mech. herder, lief, geschikt voor dressuur. Montfortstraat 28 Hoensbroek.

Aangeb. jonge BOUVIER, reu. Int. tel. 09-328789249 (Moresnet, Belg.).

Te k. Yorkshire TERRIER, reu, 12 wkn, m. stamb. geënt en ontwormd. Prov. Weg 4, Oirsbeek, tel. 04492-2370.

Kleine POESJES af te halen, verk. verg. van de advokaten. Nieuwstr. 82 Kerkrade.

Te koop m.h. teef 5 mnd. ouders in dressuur Parallelstr. 68, TERWINSLEIN, int. zaterdag voormiddag.

Te k. ruwharige TECKEL 7 mnd. Wildk. Duifje 04750-24675.

Gratis St. BERNHARDHOND af te halen tussen 7 en 11.00 's morgens achter de Winkel 49, Scharsberg.

Te k. siamese Poezen, 3 mnd met pap. tel. 045-254332.

Te k. jonge Duitse HERDERS met stambom. Koest. 22 Kerkrade.

Voor een lieve huisdier zkt. naar GECAST. gest. naar dierenh. Geleen. St. Jorisstr. 25. Tel. 04494-43337.

TRAKENER RUIN 1,65 m met papieren dress. 22 Tel. 04406-40153.

Te koop witte VALKPARKIETEN v. spidids. Zaterdagstr. 3, Heerlen.

Duitse STAANDER (jachtboom te koop. Tel. 045-213569). Hoensbroek en Sittard 04490-3220.

Hondensalon G. HOOFMAIERS, Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-453461.

Kinderboerderij Vijlen reu na geüp. zondag 22.10.77. Weensdag 23.10.77. Zaterdag 24.10.77. n.m. Belangrijke uitbreiding de nieuwe GEITJES en lammetjes wachten op jullie. Kom eens kijken op zondag.

Te k. PERZISCHE POES m. papieren. Pr. Kennedystraat 32, Schinveld.

PAPAGAEIEN met spraakparantie. Slagen, Kruisstr. 40 Rothen-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Te k. Mech. HERDER 8 wkn. oud vererving bew. Torenstr. 20, Oirsbeek.

Te koop AQUARIUM 100x30x50 geh. compl. Nazareth 70, Heerlerbaan.

Te k. jonge KONINEN ook dwerkonijntjes. G. Gezelstr. 41, Molenberg-Hrl. Tel. 045-13944.

Jonge langh. TECKELTJES, schandelaar 18 Heerlen. Tel. 045-13944.

Te k. DWERGPOEDELJES en Yorkshire terriertjes Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. CHOW-CHOW, 8 mnd met stamb. prijs n.o.t.k. Na 18 uur Calbertsweg 102, Kerkrade-W.

Te k. Am. COCKER-SPANIEL, geënt en ontwormd, stamb. Romankamp 1, Oirsbeek.

BOEF te koop, 6 mnd. oud reu met papieren, zeer goed. De Ruyterstraat 14, Heerlen. Tel. 045-211371.

Te k. VOEDSTERS met jonge en jonge konijnen en halfwas. Tel. 045-214041.

Te k. TECKELTJES 5 mnd en 1,5 jr. korth. zw. bruin m. stamb. getatouwd en geënt. Roordoorstr. 3 Sittard.

Te k. jongste HENNEN, J. Webers, Brandstraat 43 Eijgshoven. Tel. 04490-9217.

Schapewolven DEKENS Ouderwets, van klassieke modellen of klassieke kleuren en dessin. Met of zonder inlevering van eigen wol. Wilt u meer weten, vraag dan vrijblijvend onze prijscurant aan. U leest daarin o.a. ook over onze grote collectie tapijten. Tilburgse Wolindustrie, Siedendens B.V., Stadhuisplein 363, Tilburg, tel. 013-423412, b.g.s. 670136.

Te koop het allerbeste HOOL, Luzerne hool, bonestro, alle soorten stro, ook haverstro. Tel. 013-30534. (Schoot) bij Weert tel. 04958-1831.

Te k. zeer mooi RIJPAARD, ar. maat, enkele mooie pony's (zeer goedkoop), zadels, hoofdstellen en getuig, zeer mooi koetsje met getuig, voor groot paard. Tel. 043-30534.

KALVEREN gevr. betaal f 500,- voor rodbont en f 400,- voor zwartbont; extra kwal. f 25,- boven notering. Brouwers, Nieuwstraat 12, 04499-1207.

Te k. OPEL Blitz met dicht te bak meubelg. plm. 1x2.20x2.30 inbeg. als v.wagen tel. 045-411463.

Gebr. grashakelaar met picup f 1500, getrokken 2 rijen j. Maishakelaar type 34 f 2500,- MENGEMEST-VERSPEIDER 4600 ltr. 600 ltr. pomp f 5400,- trommel-schneider f 4200,- Vismotor vanaf f 900,- hooiknaal met pijlen en draalen de eindverder 1000,- n.w. Europa opraapwagen 2 m3 f 10.000,- n.w. hooimachine mod. stelle f 2200,- menton cyclomaxmateria 135 mtr. 1.6 mtr. vanaf f 2600, mont. 1x2.20x2.30 mtr. per rol f 51,- regeninstall. materiaal pompen, buizen sproeiers en ook bronfitters aan schep con. prijs. Prizig, exel. BTW L.M.B.F. van Wanden Koningsbosch 473-205.

ZUNDAPP, Kreidler vanaf f 750,-. Piet Haan, Hoogstr. 96, t. 301, 302, 303, Nieuwenhuus.

Te k. ZUNDAPP, goudhaantje, bwj. 72, prijs n.o.t.k. Riet, Nellesstr. 2, Hoensbroek.

ZUNDAPP Ks 50 bromfiets, 600 cc, rest v.a. f 36,32 p. wk. Math. Salden, Limbicht.

Te k. PUCH Grand-Prix de Luxe, bwj. 78, 4 voetversn. 10 mnd. oud, z.g.a.n. Harsstraat 61, Heerlen na 17 uur.

YAMAHA z.g.a.n. f 1150,-. Zundapp v.a. f 850,-. Florets v.a. f 875,-. Puchs v.a. f 595,-. Maxi Puchs v.a. f 370,-. Vespa Ciao f 395,-. Peugeot a.w. v. f 300 f 6 mnd. gar. Grond Scharsbergerstr. 51a Terwintsele.

Te k. YAMAHA 250 cc, bwj. 78, i.z.g.st. Te bevr. Rijksw. 7, Geleen. Tel. 49711.

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstraat 43 Eijgshoven. Tel. 04490-9217.

Schapewolven DEKENS Ouderwets, van klassieke modellen of klassieke kleuren en dessin. Met of zonder inlevering van eigen wol. Wilt u meer weten, vraag dan vrijblijvend onze prijscurant aan. U leest daarin o.a. ook over onze grote collectie tapijten. Tilburgse Wolindustrie, Siedendens B.V., Stadhuisplein 363, Tilburg, tel. 013-423412, b.g.s. 670136.

Te koop het allerbeste HOOL, Luzerne hool, bonestro, alle soorten stro, ook haverstro. Tel. 013-30534. (Schoot) bij Weert tel. 04958-1831.

Te k. zeer mooi RIJPAARD, ar. maat, enkele mooie pony's (zeer goedkoop), zadels, hoofdstellen en getuig, zeer mooi koetsje met getuig, voor groot paard. Tel. 043-30534.

KALVEREN gevr. betaal f 500,- voor rodbont en f 400,- voor zwartbont; extra kwal. f 25,- boven notering. Brouwers, Nieuwstraat 12, 04499-1207.

Te k. OPEL Blitz met dicht te bak meubelg. plm. 1x2.20x2.30 inbeg. als v.wagen tel. 045-411463.

Gebr. grashakelaar met picup f 1500, getrokken 2 rijen j. Maishakelaar type 34 f 2500,- MENGEMEST-VERSPEIDER 4600 ltr. 600 ltr. pomp f 5400,- trommel-schneider f 4200,- Vismotor vanaf f 900,- hooiknaal met pijlen en draalen de eindverder 1000,- n.w. Europa opraapwagen 2 m3 f 10.000,- n.w. hooimachine mod. stelle f 2200,- menton cyclomaxmateria 135 mtr. 1.6 mtr. vanaf f 2600, mont. 1x2.20x2.30 mtr. per rol f 51,- regeninstall. materiaal pompen, buizen sproeiers en ook bronfitters aan schep con. prijs. Prizig, exel. BTW L.M.B.F. van Wanden Koningsbosch 473-205.

ZUNDAPP, Kreidler vanaf f 750,-. Piet Haan, Hoogstr. 96, t. 301, 302, 303, Nieuwenhuus.

Te k. ZUNDAPP, goudhaantje, bwj. 72, prijs n.o.t.k. Riet, Nellesstr. 2, Hoensbroek.

ZUNDAPP Ks 50 bromfiets, 600 cc, rest v





KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

## hoofdverpleegkundige m/v

voor de operatiekamer Gynaecologie. Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een ervaren verpleegkundige met O.K.-aantekening, die in staat is leiding te geven aan een team en het werk van de operatiekamer kan organiseren c.q. coördineren.

Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling. Het salaris bedraagt f2704,- bruto per maand. Inlichtingen bij de heer A.H. Botter, algemeen hoofdverpleegkundige operatiekamers, telefoon 080-514702.

Sollicitaties aan afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, met vermelding van code CH/035.

## sint radboud ziekenhuis nijmegen

## Vroemen-Thissen Engros b.v.

Groothandel in brillant en gouden sieraden

zoekt op korte termijn

## ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

voor onze afdeling boekhouding.

Onze gedachten gaan uit naar iemand met minimaal MEO-diploma, administratieve richting. Enige boekhoudende kennis is een voordeel. Accuratesse is een vereiste.

Wij bieden een prettige en afwisselende werkring met goede salariering.

Sollicitaties te richten aan de directie van onze b.v., Postbus 127 te Heerlen, met vermelding van „Sollicitatie“ op de enveloppe.

Het Adviesbureau  
Dr. Joseph L. Herold B.V.  
te Maastricht  
vraagt een

## algemeen medewerk(st)er

De functie betreft voornamelijk de verzorging van de directiecorrespondentie in de moderne talen en het typen van diverse stukken.

Vervolgens zullen ook voorbereidende werkzaamheden ten behoeve van besprekingen, onderzoek en de administratie aan deze functionaris worden toevertrouwd.

Kandidaten met een passende opleiding, bij voorkeur H.E.A.O., gelieven te solliciteren.

Eigenhandig geschreven brieven met pasfoto onder vermelding van opleiding en ervaring worden vrouwelijk behandeld door de Directie van bovengenoemd bureau, St. Lambertuslaan 9, Maastricht, tel. 043 - 145 47.

Voor de verkoopbinnendienst van een groothandel wordt een commercieel denkende

## VERKOOPASSISTENT

gezocht welke onze afnemers in Nederland en België telefonisch op efficiënte wijze te woord kan staan en orders en facturen kan verwerken. Door de aard van het bedrijf zal een sportieve jongeman slagen van omstreeks 20 jaar met H.A.V.O./M.A.V.O. of M.E.O. opleiding en goede kennis van de Franse taal in woord en geschrift, eventueel nog studerende voor praktijkdiploma's Frans. Ervaring in soortgelijke functie kan een voordeel zijn. Indienstreding aug. 1977.

Uw brief met inlichtingen over opleiding en ervaring kunt u richten aan no. 2259 van dit blad.

Gevraagd

## EEN DAME

voor de verzorging van de broodmaaltijden voor plm. 12 personen en het beheren van de linnetkamer in de lerarenflats van het Blaschoppelijk College Schöndeln.

Leefstijl plm. 40 jaar. Werkdagen van 7.00-14.00 uur, gedurende de hele week.

Eventueel twee dames voor 3 tot 4 dagen per week.

Sollicitatie schriftelijk te richten aan: Blaschoppelijk College t.a.v. mej. M. Janissen, Blomsbergerweg 182, Roermond.



## Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg

Postbus 143  
Sittard  
vraagt voor de onder haar bestuur staande  
Scholengemeenschap Sint Michiel  
Geleen

per 1 augustus 1977

## DOCENTEN

voor:  
NEDERLANDS 1e gr. ± 26 lesuren  
(leest niet ouder dan 30 jaar)  
SCHEIKUNDE 1e gr. ± 10 lesuren  
WISKUNDE 18 lesuren  
NATUURKUNDE 3 lesuren  
MAATSCHAPPIJLEER 24 lesuren  
(ter vervanging wegens ziekte voor ± 3 maanden)

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school, dhr. M. de Leij, telefoon 04494 - 45720, privé 04494 - 42298.



sociaal-pedagogische  
opleidingen  
afd.:  
arbeidsmarktpolitiek/personeelsbeleid

Voor de cursusplaats SITTARD vraagt de opleiding MBO AP/PB

## UURDOCENTEN

voor de maanden sept. t/m nov.

Sociologie: 10 lesmiddagen  
Psychologie: 13 lesmiddagen  
Organisatie-psychologie: 13 lesavonden  
Personeelwerk: 10 lesmiddagen en/of avonden

Voor het laatste denken wij aan een personeelsfunctionaris die vertrouwd is met het werken met cijfermateriaal (ziekteverzuim, verloop, sociale jaarverslaglegging e.d.) dat relevant is bij de uitvoering van het personeelsbeleid.

Gaarne contact met drs. H.H. Nijhuis, studieleider, Sittard; Rijksweg-Zuid 144, tel. 04490-5391.

Het bestuur van de ONDERWIJSSSTICHTING BRUNSSUM vraagt per 1 augustus 1977 voor de onder zijn bestuur staande Mavo SANCTA MARIA, Koutenveld 1 te Brunssum een

## LERAR OF LERARES ENGELS voor 20 uur.

Inlichtingen bij de directeur, de heer M.P. Dekkers, telefonisch bereikbaar 045-251154 (school) 045-254068 (privé).  
Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de sekretaris van de Onderwijsstichting Brunssum, p/a Landsteinerstraat 1, Brunssum.

## STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS LIMBRICHT

vraagt met ingang van 1 augustus as.

## 3 KLEUTERLEIDSTERS

een voor elk van de - onder zijn bestuur staande - kleuterscholen:  
EINIGHAUSEN  
GUTTECOVEN  
(voor één jaar)  
LIMBRICHT

Eveneens vraagt de stichting met ingang van het nieuwe schooljaar:

## 1 ONDERWIJZER(ES) (boventalig)

voor de basisschool te Einighausen. Sollicitaties binnen acht dagen aan de voorzitter van de diverse benoemingscommissies, p.a. Scheiffart van Merodestraat 8, Limbricht.

## RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

Voor de Dienst Financiële Administratie van de Rijksuniversiteit Limburg zoeken wij op korte termijn een

## Administratief medewerk(st)er

die t.b.v. de factuurbehandeling o.m. zal worden belast met de:  
- registratie van alle ingekomen facturen;  
- voorbereiding en archivering van verantwoordingsdocumenten;  
- controle gecompleteerde facturen;  
- vervaardiging van betalingsopdrachten.

Vereist:  
- tenminste MAVO-opleiding;  
- praktijkdiploma boekhouden (of studierend hiervoor);  
- administratieve ervaring.

Leeftijd: 20-30 jaar.  
Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal f 2.024,- bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer FK op brief en enveloppe, binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeels Zaken en Studentenbelangen, Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht.



## curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUCTEN

De Curver Groep behoort tot de grootste kunststof-verwerkende industrieën van West-Europa.

De groep bestaat uit een drietal productiebedrijven in Nederland, met in totaal 800 medewerkers.

Er zijn voorts vestigingen in Duitsland, België, Frankrijk en Engeland.

Op het productiegebied zijn er industriële, huishoudelijke en verpakking-artikelen.

Op onze productie-afdeling bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van

## PRODUKTIE-ASSISTENTEN

(in vol-kontinu dienst)

Functie-inhoud:  
het opheffen van storingen en het effectief ondersteunen van produktievoortgang (in een team van produktie-assistenten o.l.v. een Chef van Dienst). De werkzaamheden vinden plaats in een produktiehal aan een groot aantal spuitgietmachines.

Functie-eisen:  
Leeftijd: tussen 20 en 30 jaar (Mil. Dienst moet vervuld zijn).  
Ervaring: bij voorkeur praktische ervaring in industrieel bedrijf.  
Bereidheid: om over te schakelen op andere functies.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:

CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUCTEN  
Boschstraat 23 BRUNSSUM  
Tel. 045 - 253131



## gemeente heerlen

De Gemeente Heerlen - die zo'n 71.000 inwoners telt - vervult een centrum-functie in de oostelijke regio van Zuid-Limburg.

De gemeentelijke organisatie omvat ruim 1000 medewerkers, welke werkzaam zijn in de gemeentesecretarie, het binnenkort in gebruik te nemen nieuwe stadskantoor en een aantal, verspreid over de stad, gevestigde diensten.

Bij het Kabinet van de Burgemeester bestaat de vacature van de afwisselende en boeiende functie van

## SECRETARESSE VAN DE BURGEMEESTER

De werkzaamheden van deze secretaresse zullen hoofdzakelijk, doch niet uitsluitend, bestaan uit het verzorgen van de correspondentie, het regelen van afspraken, het bijhouden van de agenda, de voorbereiding van besprekingen, de documentatie van diverse vertrouwelijke stukken en het beheer van het archief.

Voor de vervulling van deze vertrouwensfunctie zoeken wij contact met gedienden in de leeftijd van 25-35 jaar, die beschikken over een aantoonbaar all-round ervaring als secretaresse, bij voorkeur opgedaan in overheidsdienst en een middelbare school-, een secretarische- of soortgelijke opleiding, alsmede beheersing van de moderne talen in woord en geschrift.

Voorts wordt van kandidaten verwacht, dat zij zelfstandig en contactvaardig zijn, representatief in het optreden, initiatief kunnen ontwikkelen, alsmede over organisatie- en improvisatievermogen beschikken.

De salariering van deze functie is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties worden binnen 10 dagen - onder nummer 685 - ingewacht bij de Directie Personeelsdienst, Postbus 1, Heerlen.

Het Bestuur van de Stichting Bejaarden-zorg Amstenrade heeft op korte termijn in het verzorgingscentrum „Elvira“ plaatsingsmogelijkheid voor een

## Parttime bejaardenhelpster

Binnen afzienbare tijd is te verwachten dat de werkdagen in een fulltime functie wordt omgezet. Sollicitanten dienen bereid te zijn om in onregelmatige diensten te werken. Salariering en rechtspositie volgens de C.A.O.-Bejaardentehuizen. Sollicitaties te richten aan de directeur van de Stichting, de Gijsselaar 10, Amstenrade.



## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterhuishoudbeheer in de provincie Limburg. Door een verdere toename van de werkzaamheden op de afdeling Interne Zaken is op deze afdeling plaats voor een

## ARCHIEFMEDEWERKER (M/V)

Betrekking zal op voornoemde afdeling belast worden met de registratie van inkomende en uitgaande post, en tevens met de controle op de voortgang en afsluiting van voornoemde poststukken.

Van betrekking wordt verwacht dat hij/zij bereid is andere voornoemde archiefwerkzaamheden te verrichten. Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die in het bezit zijn van een MAVO- of een type diploma.

Het bezit van of studie voor het diploma Archiefverzorging I, alsmede enige ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling. Aanstelling zal, afhankelijk van behaalde kennis, plaatsvinden in de rang van Meik, salaris f 1.608,- tot f 2.085,- bruto per maand (peildatum 1-1-1977). Voor personen in de leeftijd van 20 jaar of jonger geldt jeugdtarief.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositiegegevens zijn van toepassing. Het zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Standplaats is Roermond. Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van vacaturenummer PZ/IZ 3 in de linkerbovenhoek op zowel brief als enveloppe.

## wie tekent er voor 'n job met perspectieven

Op de Bouwprojectontwikkeling van ons kantoor te Heerlen hebben wij op korte termijn nodig een

## BOUWKUNDIG TEKENAAR

Wij denken aan een jonge man, leeftijd ca. 25-35 jaar, op HTS-niveau en ruime praktijkervaring in de woningbouw. Deze medewerker gaat zelfstandig werken aan tal van projecten, waarbij creativiteit en inzicht zeer zeker noodzakelijk zijn. Bij gebreken geschiktheid, na een ruime inwerkperiode, bieden wij de juiste man voldoende perspectief binnen de nog steeds groeiende Stienstra-Organisatie.

Schriftelijke sollicitaties met een uitvoerige levensbeschrijving kunt u sturen naar de Directie van Stienstra Heerlen B.V., Tempeplein 25 - Heerlen.

Heerlen, tempeplein 25 tel. 045 - 712255  
maastricht, alen, bestuurslaan 85 tel. 043 - 19177  
makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling verzamelingen hypotheek

## STIENSTRA



## PROVINCIE LIMBURG

Bij het bureau ontgrondingen c.a. van de 4e afdeling ter provinciale Griffie kan worden geplaatst

## EEN MEDEWERKER

taak:

- de aan te stellen functionaris zal - in nauwe samenwerking met het hoofd van het bureau - worden belast met het uitvoeren - in de meest ruime zin - van wetten en provinciale verordeningen betreffende ontgrondingen, opslagplaatsen, grondwaterbeheer en daarmee samenhangende problemen, zoals herstructurering van gruwinningsgebieden e.d.
- het vervangen van het hoofd van het bureau.

vereisten:

- doctoraal examen economie met als bijvak Nederlands Recht c.q. doctoraal examen Nederlands Recht met als bijvak economie danwel daaraan gelijk te stellen opleiding;
- ruime ervaring in beleidsvoorbereiding en beleidsuitvoering, bij voorkeur op de aangegeven terreinen;
- goede contactuele eigenschappen alsmede goede redactionele vaardigheid;
- vermogen om creatief mee te denken over voorvermelde problematiek.

salariering:

- benoeming geschiedt - afhankelijk van leeftijd en ervaring - in een van de rangen van hoofdcommies 1e klas of referendaris (min. f 3.023,- en max. f 4.691,-).
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken in van de selectieprocedure.

Sollicitatie met uitvoerige gegevens en een recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Op de enveloppe in de linkerbovenhoek te vermelden: „Soll. 4e afdeling“.

## architectenburo ir. p. a. m. mertens architect bna

hoofdstraat 103 hoensbroek, tel. 045-215656  
vraagt op korte termijn een

## bouwkundig medewerker

- die belast zal worden met het zelfstandig of in teamverband uitwerken en begeleiden van diverse projecten op het gebied van nieuwbouw en/of restauratie.
- kennis en opleiding op hts-nivo en enkele jaren ervaring op een architectenburo zijn vereist.
- leeftijd tot 40 jaar.
- uitsluitend eigenhandig geschreven sollicitaties.
- goede salariering, afhankelijk van opleiding, ervaring en inzet.
- voor telefonische inlichtingen vragen naar de heer W. M. Ummels, architect hbo-bna, toestel 14.



UGEOT 204 en 504 '72, '73,  
gar. en inr. 043-621861.







# Gold Leather

DE SPECIAALZAKEN IN  
**LEDEREN JASSEN  
RIEMEN, TASSEN**

GELEEN, Ripsing 6-17  
SITTARD, Limburgerstraat 5

## KNALAANBIEDINGEN:

- 2 grote damesjacks met trikot band **149,-**
- 2 grote lange Dames-Herenjassen **150,-** korting
- 1 damesjack met leren band, dus geheel uit leder nu **169,-**
- 1 tassen en riemen nu **98,-**

ELISA KROLL, Ekevermiltierin

**STICKERS**

voor elk doel  
de beste  
van  
ERNEST  
natuurlijk



## BETER UIT MET TOYOTA

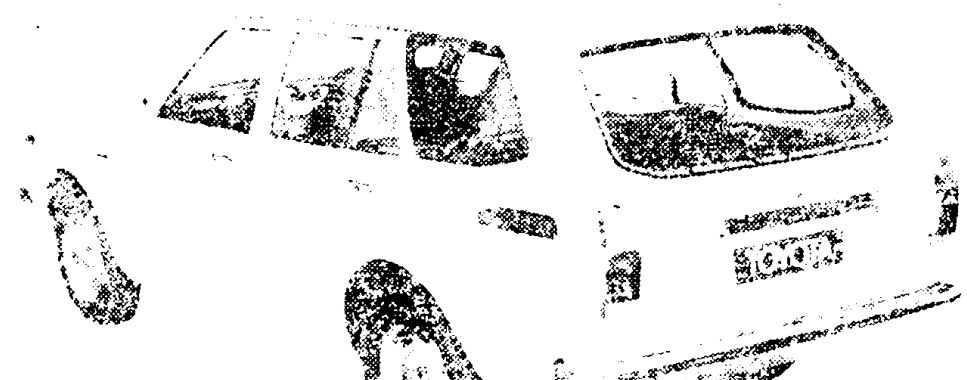


**12.350,-**

Corolla 30 Automatic



**12.499,-**



**13.549,-**

Corolla 30 deurs Station Wagon

**TOYOTA**

MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

**KI&V81**  
**Automobielen**  
Bosjesstraat 49  
3416 JG WEST  
Tel. 077-23031

**TOBEDRIJF**  
**Van Bakkes B.V.**  
Bosjesweg  
3416 JG WEST  
Tel. 077-23031

**AUTOM.BEDR.**  
**Mengelers BV**  
Bosjesweg Zuid 72  
SITTARD  
Tel. 04490-1515

**AUTOM.BEDR.**  
**Louis Petit**  
Bosjesweg 8  
SITTARD  
Tel. 04403-2703-2669

**AUTOM.BEDR.**  
**Mengelers BV**  
Bosjesstraat 105  
SCHAESBERG  
Tel. 049-313529

**AUTOM.BEDR.**  
**G. H. Roosten & Zn. BV**  
Bergerstraat 68-70  
MAASTRICHT-AMBY  
Tel. 043-27760-27702

**AUTOBEDR.**  
**L. Vos**  
Molenweg 50  
MAASBRACHT  
Tel. 04786-1801

**AUTOM.BEDR.**  
**Swentibold B.V.**  
Wilibrordusstraat 1  
SUSTEREN  
Tel. 04499-1959 b.g.g. 2020

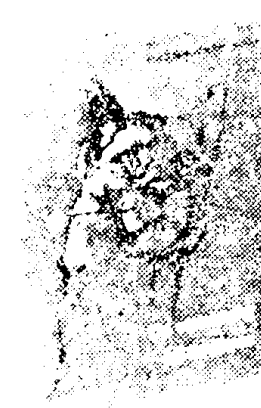
**AUTOM.BEDR.**  
**J. Gielen-Aarts BV**  
Stationstraat 29  
HEYTHUYSEN  
Tel. 04749-1728

**AUTOM.BEDR.**  
**Mengelers BV**  
Jos. Kluinenlaan 50  
GELEEN  
Tel. 04494-48521

**AUTOM.BEDR.**  
**Mengelers BV**  
Prov. weg-Z 91  
GIR-REPK  
Tel. 04492-1814

**IN PRIJS VERLAAGD**

## PINKSTERAANBIEDING



**Han Rensenbrink en  
Rien Poortvliet**

*Op verkenning bij de dieren*  
Van de hand van de bekende schrijvers van de Pinksteraanbieding. Een boekje van 16 pagina's met 16 tekeningen van dieren. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar.

en dat alles voor  
**slechts 18.50!**



*De trek der dieren  
Zo is de natuur*

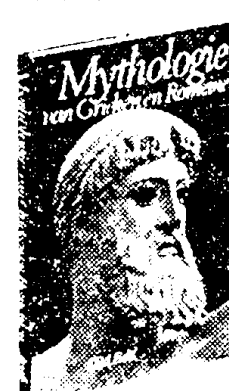
*De grote woestijnen  
Wereldmotorgeld*

De trek der dieren: 16 pagina's, 16 tekeningen, 16 dieren. De grote woestijnen: 16 pagina's, 16 tekeningen, 16 dieren. Wereldmotorgeld: 16 pagina's, 16 tekeningen, 16 dieren.

per deel van **22.50** voor **9.90**

*Mythologie van  
Grieken en Romeinen*

Een bijzonder fraai uitgegeven boekje van 16 pagina's met 16 tekeningen van Grieken en Romeinen. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar.



slechts **19.50**

*Sport  
Internationaal 1 & 2*



Sport Internationaal 1 & 2: 16 pagina's, 16 tekeningen, 16 sporters. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar. Het boekje is geschikt voor kinderen van 10 tot 12 jaar.

p. set van **32.50** voor **9.90**

uw **icob-boekhandel**

**BOEKHANDEL WINANTS**

Naast 't Raadhuis - HEERLEN

# GROTE OPEL-SHOW

Wanneer u kennis wilt nemen van het werkelijk grandioze  
1977 autoprogramma van General Motors, dan bent u  
speciaal op 19, 20 en 21 mei van harte welkom.



U treft er de top-succes modellen van Opel! de spiksplinternieuwe  
Cavalier modellen, er zijn super-comfortabele Amerikanen, en  
natuurlijk ook diverse uitvoeringen van Viva, Chevette, Victor, Range  
en Bedford. Erg complete auto's, handgeschakelde maar ook vol-  
automatische. Vier cylinders, zes cylinders, acht - cylinders..... Ze zijn  
er allemaal! Bovendien keuze uit meer dan 50 ok-inruilwagens met  
ANWB-keuringsrapport.

**ARCHITEKTENGROEP SIGMOND B.V.**  
DEN HAAG - HEERLEN - 's HERTOGENBOSCH

vraagt voor zijn burn-  
te Heerlen.

Tot haar werkzaamheden zullen  
o.a. behoren:

- het verzorgen van de korresponden-  
tie hoofdzakelijk op directie-nivo.
- het organiseren van afspraken en het  
onderhouden van externe contacten  
t.o.v. directie en staffunctionarissen.
- het beheer van de opdrachten- en di-  
rektiedossiers
- het leiding kunnen geven aan haar  
administratieve medewerkers

Vereist wordt:

— middelbare opleiding aangevuld met  
een sekretaresse-opleiding

Geboden wordt:

- een afwisselende en interessante  
werking in een jonge en expansieve  
organisatie
- Schriftelijke sollicitaties te richten aan:  
Architektengroep Sigmund b.v., Ir. C.J.H.  
Buijten

**DIREKTIE-  
SEKRETARESSE**

**Architektengroep Sigmund b.v.**

Postbus 100, 3416 JG West, Tel. 077-23031

**CANTON-REISS-HEERLEN**

*„waar u auto's met service koopt“*

Voorburgweg 14, Apollolaan 7, tel. 045-71 en 41

Ad. O. K. van der  
tel. 045-71 en 41



**DE STICHTING „JAN BAPTIST“  
TE MAASTRICHT**

behartigt de zorg voor de geestelijk  
gehandicapte mens in Zuidwest-Limburg en  
nodigt belangstellenden uit te solliciteren naar  
de functie van

**HOOFD DAGVERBLIJF**

voor haar tweede dagverblijf voor ouderen. Dit  
dagverblijf zal na een verbouwing welke over  
enige maanden gereed zal zijn, plaats bieden  
aan 24 oudere geestelijk gehandicapten

Onze gedachten gaan uit naar iemand die reeds ervaring heeft in  
een vergelijkbare functie in de zwakzinnigenzorg. Goede  
organisatorische kwaliteiten en contactuele eigenschappen zijn  
onontbeerlijk.

Daarnaast dient u te voldoen aan een of meer van onderstaande  
opleidingseisen en tenminste 25 jaar oud te zijn.

- diploma buitengewoon onderwijs
- diploma Z en kinderbescherming B en 2 jaar  
ervaring
- akte volledig bevoegd onderwijzer(ess) en 2  
jaar ervaring
- getuigschrift V.S.I.D./D.V.O. en 3 jaar  
ervaring na het behalen hiervan
- akte M.O. Pedagogiek A en 2 jaar ervaring
- diploma sociale academie, inrichtingswerk  
en 2 jaar ervaring

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur der  
Stichting, Alexander Battalaan 66 te Maastricht



## Woningnood

Tweëndertig jaar geleden stond alles wat met de bouwwereld te maken had voor de schier onmogelijke taak een bouwprogramma te gaan uitvoeren waarmee een achterstand van vijftienvoorschriften zou moeten worden goedge maakt. De woningnood werd na de aftocht van de Duitse bezetters meteen tot volksvijand nummer één verklaard. De uitvoering van het bouwprogramma werd geremd door schaarste aan materialen. Nog altijd heerst er incidenteel nood aan huisvesting. Naast de kwantitatieve woningnood speelt evenwel de kwalitatieve nood steeds meer mee. Wij krijgen meer oog voor de verbetering van wat er niet meer mee door kan. Op deze Limburgse Woonblad-pagina getuigt de nieuwe maatregel van staatssecretaris Schaefer daarvan.

Er is stilaan ook meer ruimte gekomen om de aandacht te richten naar behoud-door-verbetering van bouwsels die de eeuwen ons hebben nagelaten. De renovatie van hele dorpskernen en stadswijken komt steeds meer op gang. Limburg doet daar flink aan mee. Ook daar valt op deze pagina meer over te lezen. Het strekt de bouwwereld en de overheid tot eer dat zij niet in rust de armen over de borst kruisten toen de volksvijand-nummer-één zijn hielen ging lichten, maar dat ze een andere weg in het bouwprogramma uitstippelden. De weg van vernieuwing verbetering en behoud. Een weg die zeker even lang zal zijn als die welke in 1945 moest worden ingeslagen. Een weg die pas dood loopt als we allemaal een kwalitatief goed dak boven het hoofd hebben en het verval van het erfgoed voorgoed tot staan is gebracht.

## Planten en zon

Nu de zon feller wordt, moeten kamerplanten die in het volle licht staan daar wel tegen beschermd worden. Eigenlijk zijn er maar weinig gewassen die onbeperkt zonlicht kunnen verdragen. Daar behoren in feite alleen cactussen toe. Maar daarnaast zijn zelfs de meeste hittebestendige tropische planten gevoelig voor zonlicht achter glas. Beter is het dan ook de vitrages wat meer dicht te schuiven, de markiezen te laten zakken of met plantenschermen te werken, die de bloemist u wel kan leveren. Kranten tussen het glas en de plant staan erg ongezeilig en maken van buitenaf vaak de indruk alsof het huis „onbewoond” is. Op warme dagen gaan kamerplanten graag buiten onder de douche. Zet ze rustig op het balkon, behalve wanneer het hard waait of op het terras bij tuindeuren waar ze wat beschermd staan. Met een gieter besproeit u de gewassen en na het uitklekken gaan ze weer snel naar binnen. Nog beter is het de weerberichten in het oog te houden en te profiteren van een mals regenbuitje. Regenwater bevat minder kalk en is ook niet zo koud als water uit de kraan.

HEERLEN - De rust op de hypotheekmarkt duurt voort. Er zijn nog geen tekenen waarneembaar dat banken bereid zijn om hun percentages te verlagen.

Hypotheekrente per 16 mei 1977

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie in proc.	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie
ABN	5 jaar 1 jaar	1,5 1,5	9 8,75
Amrobank	5 jaar variabel	1,5/2 1,5/2	9,25 9
Bouwfonds Limb. Gemeenten, Geleen	30 jaar 5 jaar	1,5	8,75 8,5
Levensverzekeringsmaatschappijen (aangesloten bij de N.V.B.L.)	5/10 jaar	-	8,9
Ned. Middenst. Bank	3 jaar	1,5	9,25
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,25
R.P.S.	5 jaar	1	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,75
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,75
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,9
no risk	5/10 jaar	2	9,3
budget	variabel	2	8,9

## Bepalingen van gemeenten voortaan controleerbaar

# Eenheid in eisen woningverbetering

DEN HAAG - Staatssecretaris Schaefer van Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft alle gemeentebesturen en architecten een publikatie „Uitgangspunten voor woontechnische minimum-eisen bij woningverbetering” toegezonden. De bedoeling van de uitgave is dat er meer eenheid komt in de eisen, die gemeenten stellen bij renovatie. De bedoeling is voorts dat bewoners aan de hand van het boekje zelf kunnen uittekenen of hun woning, ruimtelijk gezien, geschikt is voor verbetering.

Met de bouwtechnische situatie van woningen, die aan vernieuwing toe zijn, houdt het boekje zich niet bezig. Die kan vanuit Den Haag niet worden beoordeeld. Het is een zaak van bouw- en woningtoezicht van de gemeenten. Maar wie, bij het zelf (laten) ontwerpen van een ruimtelijk vernieuwingsplan, het boekje gebruikt en daarna met de tekening naar bouw- en woningtoezicht loopt, heeft minder dan nu de kans dat hij te horen krijgt dat er nieuwe tekeningen moeten worden gemaakt. De tekening bevat immers de minimale eisen, die de rijks-overheid aan woningvernieuwing stelt en die de basis zijn voor de toekenning van subsidie (aan de gemeente, die de subsidie doorgeeft).

Een gemeente kan aan woningverbetering ook hogere eisen stellen dan het Rijk. Maar als een gemeente hogere eisen stelt, moeten die gepubliceerd worden. Daardoor worden ze voor iedereen controleerbaar. Nu hangt het

vaak af van de persoonlijke inzichten van ambtenaren of verbeteringsplannen al dan niet worden goedgekeurd. Volgens art. 267 a van de modelbouwverordening, die in de meeste gemeenten wordt toegepast, mogen gemeenten bij vernieuwbouw afwijken van de eisen, die gesteld worden aan nieuwbouwwoningen.

## Rechtspraak

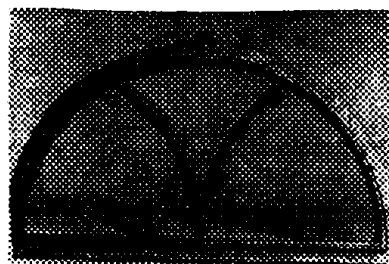
De verplichting hogere eisen te publiceren kan tot gevolg hebben dat een woningverbeteraar die zijn plan afgekeurd ziet, in beroep gaat bij de gemeenteraad. Het uitlokken van een gemeenteraadsbesluit na een afgewezen vernieuwingstekening biedt de mogelijkheid dat er in plaats van persoonlijke ambtenarennormen algemeen geldende normen komen. Bovendien kan van een raadsbesluit in beroep worden gegaan bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State (een zgn. Arob-beroep). Schaefer: „De overheid mag niet beletten dat een bewoner geen neemt het minimum”.

De staatssecretaris neemt aan dat er gemeenten zullen zijn, die wellicht geen haast maken met het publiceren van afwijkingen van de rijksnormen, „maar dan zullen degenen, die willen gaan vernieuwen, gaan morren, want



JAN SCHAEFER  
... ook genoeg nemen met het minimum ...

de beoordeling door het departement van renovatieplannen waarvan de hogere normen niet zijn vastgesteld in overleg met de Directie van Volks-



## „Oude” ramen

Mensen die van plan zijn een boerderij te gaan verbouwen, zullen met dit gietijzeren „klas-sieke” raam, zeker een goede beurt maken als hun plannen aan gemeentelijke autoriteiten worden voorgelegd. Ze passen in veel gevallen bij het karakter van zo'n boerenhoeve. Er is bovendien keuze uit verschillende modellen, zoals die vroeger werden toegepast, bijvoorbeeld het spinnekoptype, korenen, rozetten en bloemen. De prijs kan variëren van f 50 tot f 125. Gersjes in St. Michielsgestel (tel. 04105-3471) vertelt geïnteresseerden waar deze ramen te koop zijn.

## Groene muren

Groen uitgeslagen bakstenen muren worden bestreken met een sterke oplossing van zachte zeep, het produkt dat we vroeger gewoon groene zeep noemden. Men laat die zeepoplossing enige dagen zitten en schrobt de stenen daarna met schoon water en een harde bezem of borstel af. Witte uitslag op muren wordt vaak veroorzaakt door salpeterzuur. Gewoon droog afvegen zodra men dit ziet is de beste remedie. Op de duur verdwijnt de aanslag vanzelf.

## Olievlekken

Echte doe-het-zelvers zullen ongetwijfeld regelmatig olie- of smeervlekken in hun kleding aantreffen. Zolang het gaat om een goed wasbare overall kan dit geen kwaad, maar ernstiger wordt het wanneer het een wollen of polyester pantalon betreft. In zo'n geval zal de chemisch-reiniger er aan te pas moeten komen, waarbij wel verteld moet worden om welke soort olie of vet het hier gaat. Haal daarom nooit de was- en strijketiketten uit kleding. Deze zijn juist bedoeld als informatie over de samenstelling van de stof en de beste reinigingsmethode. Smeerolie kan worden verwijderd met tetra, tri of benzine. Om kringen te voorkomen moet een randje magnesiumpoeder rondom de plek worden aangebracht. Olie en oplosmiddel vermengen zich dan wel, maar breiden zich niet over de stof uit. Veelal blijft er nog een zwarte vlek over, die veroorzaakt wordt door fijn ijzerslijpsel. Voor goed wasbare stoffen is een poosje weken in azijn voldoende om dit te verwijderen. Niet wasbare materialen moeten ook door de chemisch-reiniger worden behandeld.

huisvesting in de provincies, vergen tijd en veroorzaken uitstel bij de subsidietoekenning”. Anderzijds is er tijdwinst, want als een gemeente op een ingediende tekening het stempel drukt „voldoet aan de minimumeisen”, hoeft het departement niet meer na te gaan of aan de rijksvoorschriften de hand wordt gehouden. De subsidie kan bij wijze van spreken per kerende post de deur uit. Vernieuwbouw kost vaak ruimte. Een woning, waarin vier personen leven en werken, kan na de renovatie alleen nog maar geschikt zijn voor twee, of drie personen. Staatssecretaris Schaefer erkent dat dit voor bewoners eigenaars een reden kan zijn niet tot verbetering over te gaan. Omgekeerd zullen twee mensen, die in een vier-kamervoning zitten, niet het (huur)huis uit hoeven als de woning na verbetering opnieuw geschikt is voor vier personen. Het boekje met de nieuwe uitgangspunten is verkrijgbaar bij de staatsuitgeverij. (ch.-Plantijnstraat, Den Haag.



● In Elsloo vond burgemeester mr. M. Schutgens - na zijn Thornse periode - opnieuw veel op te knappen erfenissen uit het verleden.

## GROTE PROJECTEN IN LIMBURG

# Renovatie redt veel fraais in dorpen en steden

wonen  
in  
limburg

Door: Jules Zollner

THORN/ELSLOO - Ruim een kwartaal geleden eindigde het internationale Monumentenjaar. Maar dat wil niet zeggen dat de restauratie en opknap van de nationale en onze eigen Limburgse monumenten meteen geheel en al uit het geheugen verdwenen zijn. Integendeel. Aan de mooie plannen van het vorig jaar zal nu in alle arbeidzaamheid moeten worden gewerkt. Renovatie en restauratie van sommige fraaie oude dorpskernen in onze provincie zijn daarin onder de hoede van de rijksdienst voor de Monumentenzorg al voorop gegaan.

Limburg kent al veel sprekende voorbeelden van erg fraaie stads- en dorpsrestauratie. Wie kent niet het volledig in schilderachtige schoonheid herstelde Stokstraatkwartier van Maas-tricht. Maar ondertussen worden ook de sfeerrijke straatjes en buurten van Wessem, van Stevensweert, van Elsloo rondom de kerk, van oud-Urmond, van Stein opgeknapt. Voor oud-Stein staat een ambitieus renovatieplan op stapel. Voor de Luifelstraat in Roermond geldt dat al evenzeer. De oude binnenstad van Sittard is aan ingrijpende en erg kostbare restauratie toe. Plannen staan daarvoor echter nog lang niet vastomlijnd op papier. In Limbriech, Guttecoven, Einighausen en Nieuwstadt kreeg de dorpsrestauratie nog weinig kans. Men heeft er geen behoefte aan. Splinternieuwe bungalows staan er pal naast vervallen en tot ruïne afgebrokkelde, typische dorpsboerderijen. Aan veel Limburgse dorps- en stadswijken gaat de weldaad van de restauratie voorlopig nog voorbij. Men wacht op de gemeentelijke herindeling. Dan kan aan

de restauratie die verder reikt dan de eigen dorpskerk, weer worden gedacht.

## Redder

Een heel eigen plaats in de Limburgse dorpsrestauratie en wijkrenovatie nemen Thorn en Elsloo in. Burgemeester mr. Mathieu Schutgens zette eerst in Thorn met enorm veel inspanning de restauratie van het oude witte stadje in gang en redde Thorn daarmee van de definitieve teloorgang. Daarna vertrok hij naar Elsloo en verrichtte op kleinere schaal hetzelfde onverbreidelijke werk. Schutgens mag de redder van Thorn worden genoemd. Zijn opvolger in het monumentenstadje, burgemeester Houben vond in Thorn al veel werk gedaan. In Elsloo zit Schutgens met erg veel erfenissen uit een oud, en rijk verleden. Dat bemoeilijkt het werk nogal. Binnenkort is „de redder van Thorn” zover van een langdurig slepende ziekte hersteld, dat hij de kar van

dorpsrestauratie en renovatie weer welgemutst zal trekken. In Elsloo, welteverstaan.

## Gunnen

In Thorn gaat men ondertussen onverstoorbaar en in verdudd tempo door met de redding van het monumentenstadje. Er moet nog erg veel werk worden verzet. Aannemer Corstjens heeft zich helemaal op de restauratie geworpen. De reparatie van de monumentale stiftskerk in Thorn werd aan een aannemer van buiten gegund. Thorn zou nauwelijks nog voor de toeristen interessant zijn en het bekijken waard, als de restauratie niet nog met op tijd en op het laatste nippertje van start was gegaan. Het woonoord voor de vroegere adellijke en wat frivole dames werd daarmee schoolvoorbeeld voor de provincie.

## Mode

De trek uit de stad naar het oude, gerestaureerde dorp wordt door de opknap van de oude sfeervolle boerderijtjes en burgerwoningen nog versterkt. Wonen in het oude huis van onze voorouders, van de oude karakteristieke families van dorp en stad is een voorlopig blijvend modeverschijnsel. Vreemd genoeg is dat modeverschijnsel een redelijk betrouwbare steunpilaar voor de werkgelegenheid. De middelgrote aannemer vaart er wel bij. Maar hij moet er wel voor rekenen.



● Thorn is niet alleen voor Limburg maar voor heel het land een van de meest sprekende voorbeelden van restauratie van de oude „stads”kern. Het witte stadje werd er mee voor een gewisse ondergang gered.



# PINKSTERSHOW '77 VEGERS MEUBELLEN

Ook geopend 2<sup>e</sup> pinksterdag van 13.00 tot 17.00 uur.

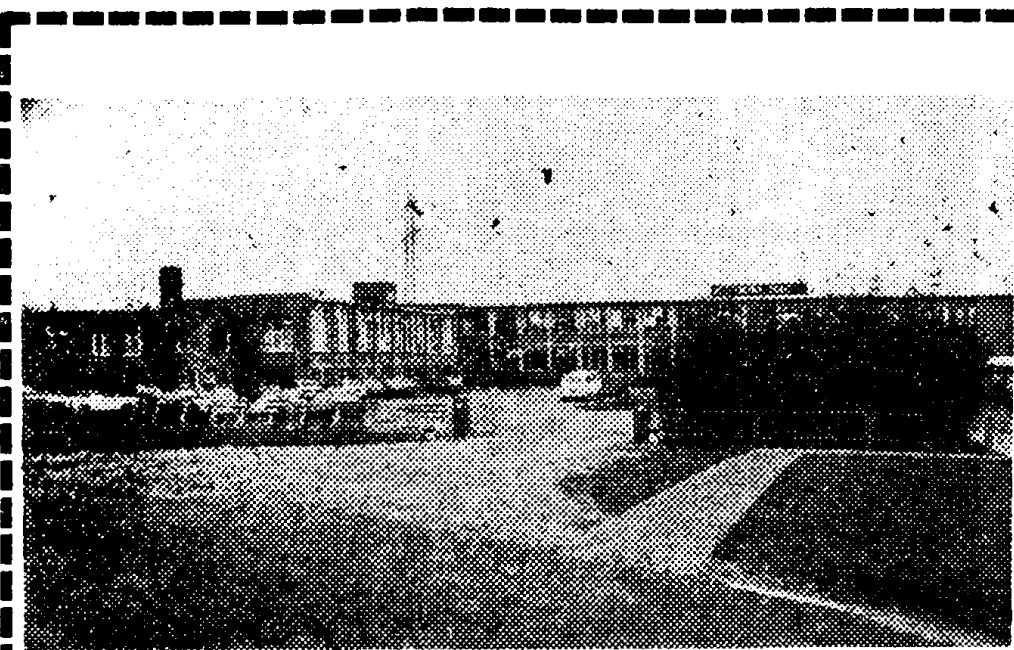
VEGERS MODERN

HEERLEN  
HEERLEBAAN 235

VEGERS KLASIEK

HEERLEN  
HONINGMANSTRAAT

SPECIALE AANBIEDINGEN  
TEGEN EXTRA LAGE PRIJZEN.



## Aangeboden: 3500 m<sup>2</sup> BEDRIJFSRUIMTE

bestaande uit fabriekshallen, kantoren, magazijnen en kantine gelegen in de gemeente Echt, aan afrit van de autobaan E9 (Eindhoven-Maastricht), gebouwd op een terrein van ca. 1 ha.

Voorzien van: centrale verwarming oliestook, moderne personeelskantine, sanitaire voorzieningen, geluidsomroep en persluchtleidingen. Uitbreidingen zijn mogelijk.

Echt is een dynamische gemeente van ca. 17.000 inwoners met gunstige verbindingen via weg, spoor en water gelegen in Midden-Limburg halverwege tussen Roermond en Sittard.

Voor nadere inlichtingen resp. bezichtiging contact opnemen met de heer Kooien, Westrom Bedrijven te Roermond, telefoon 04750 - 21731, toestel 18.

## BOUWGRONDEN

van part. te k., verblijft in buitenland. Prachtige bouwpercelen (beuken- en dennenbeplanting).  
1 perceel groot circa 3500 m<sup>2</sup>.  
1 perceel groot circa 5500 m<sup>2</sup>.  
Gelegen in Tournebridge (Lanaken), België, 5 km van Maastricht in pracht villawijk.  
Bebouwing naar keuze, prijs per m<sup>2</sup> f 68,- k.k.  
Percelen worden ook verkocht via erkende makelaars.

Uitsluitend schriftelijk aanvragen aan

Beheermij, p/a AMRO-bank,  
Geneindestraat 17, Valkenburg (Limburg).

## DEMONSTRATIE

Elke maandag, woensdag en zaterdag van 14.00-17.00 uur.  
NU een verbetering van de alom bekende kantelramen

UNIEK  
IN  
NEDERLAND

- Kantelt zonder naar binnen te komen
- Meer warmte
- Minder energieverbruik
- Meer gezelligheid en sfeer
- Betere beveiliging
- Met een pink te bedienen
- Reiniging en onderhoud in een handomdraai
- Rijkssubsidie



Akerstraat 182  
KERKRADE-WEST  
Tel. 045-415573  
Toegang vrij

Gaat u bouwen  
of verbouwen  
moet u dit gezien hebben



## TE KOOP houten gebouw ca.1500 m<sup>2</sup>

Inlichtingen:  
Mauritsweg 180-Stein (L)  
Tel.: 04495-9777 (tst 214)

## Hypotheekvergelijking

Wilt u zeker zijn dat u de juiste hypotheek neemt, komt u dan eens met ons praten.  
In een half uur berekenen wij met onze computer alle hypotheekvormen van alle instellingen.

Wij offeren een hypotheekrente  
vanaf 8 1/8%

veld assurantien

Hoensbroek Nieuwstraat 116, tel. 045-215458

## Te koop bij Mesterom



### KERKRADE-CHEVREMENT

Uitstek onderh. halfvrijst. woonh. m. centr. entree, berging, ind. kelder, hal (5x2.42/1.45), toilet, keuken (3x2.65) m. aanrechtblok afzuigkap, servieskast, wanden en plafond in schroten, bijkeuken, woonk. (30 m<sup>2</sup>), douche, 4 slaapk. zolder, berging (3.5x3). Onder architectuur aangelegd voor- en achtertuin. Perc. opp. 280 m<sup>2</sup>. Kooppr. f 125.000,- k.k. Aanv. medio november/december 1977.

### MAASTRICHT (Bosserweg)

Halfvrijst. woonh. m. berging ind. entree, woonk. (5.5x3.2) keuken (4.5 x 2.75), douche, toilet, 3 slaapk. Kleine voortuin. Vraagpr. f 49.000,- k.k. Aanv. direkt.

### TE HUUR IN HEERLEN

Representatieve kantoor-c.q. praktijkruimte. Ind. hal m. garderobe en muurk., toilet, keukens, 3 vertrekken resp. 7x3.5 - m. open haard vaste wast. en muurk. - 375x3.4, 37x3.3 alle 3 voorz. van parketvloer. Huurprijs f 700,- p. mnd. Aanv. direkt.

### MESCH-EYSDEN (Voerstreek)

Zeer riant, rustig gelegen semi-bungalow met souterrain, ruim, luxeus en degelijk gebouwd, vrijstaand, ind. souterr., prov. kelder, stookkelder, werkruimte, berging, garage (8.5x4.4) m. anti-slip tegelvloer, speel/hobbyruimte (5.9x2.9) m. splitsingvloer. Beg. grond: royale hal m. lestenenpl. en stijl. open trap naar verd.; trappenhuis uitgang in schoonmetselw. en ruw sierpleister toilet; gr. eetkeuken (4.4x3.1) m. aanrechtb. etc. en splitsingvloer; L-vormige woonk. (plm. 40 m<sup>2</sup>) met open haard-partij, plavuizenvloer, 3 wanden ruw sierpleister, tuindeuren naar zonneterras m. windschermen, slaapk./kantoor (4x3.25) m.; badk. m. ligb. en v.w. te verd.; overl. m. lestenenvloer, één wand schoonmetselw., schrotenpl., 2e toilet, 3 ruime slaapk. s (5.1x3.1 met bergk. - 5.1x4 m. balkon en bergk. - 4.2x3 m. v.w.), wanden uitgang in ruw sierpleister. In geh. pand hardh. kozijnen en gekleurd sanitair. c.v.-gas. Bouwjaar: 1973. Inhoud plm. 800 m<sup>3</sup>. Perc. opp. plm. 630 m<sup>2</sup>. Kooppr. f 325.000,- k.k. Incl. stof. en vitrage. Aanv. medio juli/aug. 1977.

### BRUNSSUM

Riant gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. ind. kelder, hal (4.1x1.6) m. prachtige tegelvloer, toilet, woonk. (plm. 30 m<sup>2</sup>), parketvloer, plafond en één wand in hout, keukens (3.8x2.6) m. groot aanrecht, wasmekap en geijser, badgelegh. (3.35x2.20) m. ligb. en v.w., overdekt terras (6x3.9) te verd. royale overloop, 3 ruime slaapk. s m. div. muurk., badk. m. douche en v.w., voortuin (7x5) achtertuin (18x5/10) m. veel privacy. Tot. perc. opp. 343 m<sup>2</sup>. Vraagpr. f 159.000,- k.k. incl. luxaflex en roljord. Aanv. medio september/oktober 1977.



### BRUNSSUM

Ruim, gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. ind. hal, toilet, keukens (3.6x2.6) met aanrechtblok met 2 spoelb., 4 bovenk. en wasmekap, woonk. (± 32 m<sup>2</sup>), gar. (6.5x3). 1e verd.: 3 flinke slpk's, badk. (2.8x2) m. ligb., v.w. en 2e toilet.  
2e verd.: (via vaste open trap): 1 slpk (4x3.7), berging.  
Voortuin (7x6), achtertuin (15x9/4) op zonkant, terras. Tot. perc. opp. 294 m<sup>2</sup>. Bouwjaar 1975.  
Vraagpr. f 149.500,- k.k. incl. luxaflex, roljordijnen en ged. vloerbedekking. Aanv. okt.-nov. 1977.

### GELEEN

Prima onderh. woonh. m. centr. verw. gar. en 2 bergingen. Ind. kelder, entree, woonk. (4.8x3.6) woonkeuken (3x2.7) m. één wand schroten, bijkeuken m. wasmekap, hobby/kantoorruimte (3.25x3) m. schrotenplafond en wanden schoonmetselwerk, badk. (1.75x1.6) m. zitbad en toilet, berging, fietsenberging, gar. (achterom bereikb.) te verd. overloop (2.7x1.4) m. vaste wast., 3 slaapk. s waarvan 2 m. muurk. en P.V.C. rolluiken. 2e verd. bereikb. via vaste trap. Zolder over geh. pand. Voortuin (6.5x4) binnenplaats (5x2.75) achtertuin (9x5). Kooppr. f 90.000,- k.k. Aanv. in overleg.

### NIEUWENHAGEN

In riant omgeving gel. uitstek. onderh. ruim halfvrijst. woonh. m. flinke gar. en c.v. ind. kelder, hal (4x1.5) m. parketvloer, toilet, keukens (4x2.5) m. parketvloer en L-vormig aanrechtblok, 6 bovenk. en wasmekap, L-vormige woonk. (35 m<sup>2</sup>) m. parketvloer, open haard en ged. oud-hollands plafond, speelk. c.q. carport (4x3.8) aansl. aan woonk., gar. (6.8x3), 3 slaapk. s, badk. (2.4x1.8) m. ligb., dubbele vaste wastafel, 2e toilet (gekleurd sanitair) was-box en kastjes, wanden en plafond v. badk. in schroten. Voor- en achtertuin (10x7.5) op zonkant m. overdekt terras. Bwjr. 1966. Kooppr. f 145.000,- k.k. incl. roljord., luxaflex, vitrage, overgordijnen en vloerbed. in geh. pand en gas-boiler. Aanv. medio okt./nov. 1977.

### HOENSBROEK

Ruime drive-in woning m. diverse niveau's en centr. verw. ind. hal, gar., eetkamer met open keuken (plm. 18 m<sup>2</sup>) aanrechtblok, 3 bovenk. staande kast, wasmekap, woonkamer (plm. 25 m<sup>2</sup>) m. schrotenpl. en sierpleisterwanden, 3 slpk's, badk. m. ligbad en v.w., div. bergk., toilet, achterplaats (6.5x4.5) geheel betegeld. Bouwjaar 1973. Geen achtertuin. Kooppr. f 100.000,- k.k. incl. vloerbed., glasgord. en luxaflex in gehele pand. Aanv. medio dec. 1977.

### STEIN

Heel riant, in bungalow-park gel. zeer ruime vrijst. semi-bungalow m. centr. verw. ind. hal (4.5x2.5) m. garderobe, plavuizenvloer, wanden in schoonmetselwerk, schrotenplaf., toilet, L-vormige woonk. (44 m<sup>2</sup>) met hoek-open-haard en 1 wand schoonmetselwerk, keukens (4x3) m. aanr.-blok, 5 bovenk. en afzuigkap, 3 slaapk. s m. div. muurk., 1e badk. (3x1.6) m. ligbad, douche, 2 aparte v.w. en kastuimte, gar. (6.6x3.4) en berging (6.6x2.35) verwarmd, open trap naar verd., overloop m. diverse bergingruimten, 2 slaapk. s (4x4), 2e badk. met douche, v.w. en 2e toilet, c.v. - en boileruimte. Bwjr. 1973. Perceel opp. 620 m<sup>2</sup>. Kooppr. f 275.000 k.k. Aanv. in overleg.

### BEEK

Uitstek. onderh. ruim halfvrijstaand woonhuis m. gar. en c.v. ind. hal (4x1.5) m. marmeren vloer, werkast, toilet, keukens (3x2.4) m. aanrechtblok, 3 bovenk. afzuigk., L-vormige woonk. (plm. 50 m<sup>2</sup>) m. div. wanden schoonmetselwerk, eetbar met krullen, gar. (6.7x3.2), 3 royale slaapk. s, badkamer (2.4x2.1) m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder over geh. pand. Voor- en achtertuin (plm. 12x6.5). Bwjr. 1971. Kooppr. f 155.000,- k.k. Aanv. medio dec. 1977.

## Snel een 1e, 2e of 3e hypotheek nodig?

(De goedkoopste manier van geld lenen!)

In 4 dagen hebt u een **kosteloze**, vrijblijvende offerte thuis.

Onze specialiteit: DE HYPEL: géén notaris-, taxatie-, of andere kosten; en géén dure verzekeringen.

Bij ons geen kredietbeperking.

Dus snel elk gewenst bedrag, en voor ieder doel beschikbaar, ongeacht beroep of leeftijd. Een hypotheek die u al hebt kan gewoon blijven doorlopen.

Netto in handen (min 1% afsl. prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen)		
	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 7.000,-	-	f 100,50	f 155,75
f 10.000,-	f 120,25	f 143,50	f 222,50
f 15.000,-	f 180,25	f 215,25	f 333,75
f 20.000,-	f 240,25	f 287,-	f 445,-
f 25.000,-	f 300,25	f 358,75	f 556,25
f 40.000,-	f 480,25	f 574,-	f 890,-
f 60.000,-	f 720,25	f 861,-	f 1.334,75

enz. Tussengeleggen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.  
Bel of schrift.  
Ook persoonlijke leningen (looptijd 60 mnd.)  
**MOONEN**  
Uw intermediair voor alle kredieten  
Financieringskantoor Moonen, Saroleastraat 42 Heerlen  
Tel. 045-710806 en 710698  
Bel nu meteen. Ook 's avonds én op zaterdag en zondag zijn wij steeds bereikbaar op: 045 - 710806.

## TE KOOP TE HUUR

**SITTARD** No. 680.  
Te koop of te huur ruim winkel-woonhuis voorz. van c.v.-gas, ruime bovenv. De tot. winkel-, kantoor- en souterrainruimte is 220 m<sup>2</sup>. Het pand ligt in een dichtbevolkte wijk en is voor diverse zaken geschikt. Koop- en huurprijs op aanvraag. Binnen 1 maand te aanvaarden.

**GELEEN** No. 688  
Goed gelegen halfvrijstaande woning met c.v. Bouwjaar 1939. Indeling: ruime kelder, L-woonk., keukens, 3 slaapkamers en zolder met vaste trap. Oppervlakte: ± 300 m<sup>2</sup>. Prijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

**ELSLOO** No. 679  
Te koop uniek gelegen landhuis met vrijbl. uitzicht over de Maasvallei. Het pand bev. c.v.-gas, woonkamer, keukens, toilet, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met douche en een ruime garage. Tot. oppervl. ± 290 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 175.000,-. Spoedig te aanvaarden.

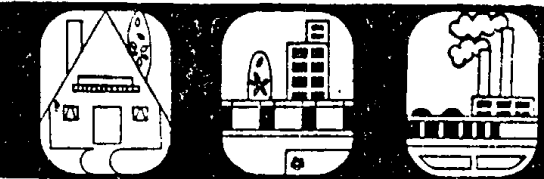
**GELEEN** No. 689  
Te huur zeer mooie alleenstaande villa met fraaie tuin, L-woonkamer met open haard (55 m<sup>2</sup>) 5 slaapk., compl. badkamer, geheel onderkelderd en tevens een garage voor twee auto's. Voorzien van c.v.-gas. Tot. oppervl. 1015 m<sup>2</sup>. Tot. inh. 1040 m<sup>3</sup>. Direkt te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag.

**STEIN** No. 690  
Aan het Houterend te koop halfvrijstaande woning voorzien van c.v. gas. Indeling woon-eetkamer keukens, bijkeuken met toilet en douche, 3 slaapkamers, garage en bergingen. Te aanvaarden dec. '77 jan. '78. Vraagprijs f 115.000,-.

Inlichtingen

Offermans  
FIN. BEM.BUR. B.V.

Geleen, tel. 04494-40525  
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.



## WONINGEN

### BOCHOLTZ

Te koop zeer luxueus tussengebouwd woonhuis met prachtig aangelegde tuin, praktisch het gehele huis is belegd met parket, de plafonds zijn uitgevoerd in massief eiken, indeling souterrain: ruime garage, begane grond: hal, ruime woonkamer, grote Amerikaanse keukens, bijkeuken met geiser, c.v.-ketel en wasmachineaansluiting, geheel betegeld badkamer met douche en vaste wastafel, betegeld toilet, 1e verdieping: 3 slaapkamers van resp. 18, 12 en 14 m<sup>2</sup>, waarvan 1 met vaste wastafel, 2e verdieping: via vaste trap bereikbaar 2 slaapkamers van resp. 24 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 200.000,- k.k.

### BRUNSSUM

Te koop in het centrum luxe, grote 5-kamer flat. Indeling: entree, woonkamer, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, aparte eethoek, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aparte douche, 4 slaapkamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 105.000,- k.k.

### EYGELSHOVEN

Te koop riante bungalow met patio en tuin, garage en c.v., indeling: entree, woonkamer ca. 48 m<sup>2</sup>, gedeeltelijk open keuken met inrichting, toilet, 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, overdekt terras. Perceelsoppervlakte ca. 500 m<sup>2</sup>. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 240.000,- k.k.

### KERKRADE

Te koop, royale nieuwbouwwoningen met Rijkspremie voor- en achtertuin, garage en centrale verwarming. Prijzen vanaf f 119.500,- v.o.n.

### KERKRADE

Pannesheidestraat, te koop groot woonhuis met geheel vernieuwde voorgevel in goede staat van onderhoud, eventueel geschikt voor kamerverhuur. Indeling: entree, grote woonkamer, 2 slaapkamers, grote keuken, toilet en douche, berging, garage. Verdieping: toilet, beplante zolder, bijbouw waarin zitslaapkamer, woonkamerkeuken, slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs f 140.000,- k.k.

### REKEM-BELGIE

Te koop recreatiewoningen in het domein „Sonnevijver“. Prijzen vanaf f 54.000,- all in. Verhuurmogelijkheden zijn ruimschoots aanwezig tegen een gunstig rendement.

## BEDRIJFSRUIMTEN

### HEERLEN

Winkelcentrum „Het Loon“ te huur dagwinkels v.a. 100 m<sup>2</sup>. Nadere gegevens op aanvraag.

### HEERLEN

Aan de Rotonde Schelsberg, te koop tankstation met showroom en servicestation. Nadere informatie op aanvraag.

### HEERLEN

Te huur in het centrum kantoorruimte in units vanaf 250 m<sup>2</sup>. Nadere gegevens op aanvraag.

### HEERLEN

Geleenstraat, te huur nieuw te bouwen winkelruimte, in units vanaf 200 m<sup>2</sup>. Huurprijs vanaf f 150,- per m<sup>2</sup>/jaar.

### HEERLEN

Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg, bedrijfsruimte ca. 1000 m<sup>2</sup> groot. Geschikt voor velerlei doeleinden. Nadere gegevens op aanvraag.

### HEERLEN

ca. 700 m<sup>2</sup> kantoorruimte te huur gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het station. Aanvaarding ca. augustus 1977. Prijs op aanvraag.

### HEERLEN

Eikenderweg, halfvrijstaand woonhuis met er achter gelegen garage/bedrijfswerkplaats. Ruime binnenplaats voor vele doeleinden geschikt.

### SITTARD-CENTRUM

Te huur bedrijfsruimte in units 250 m<sup>2</sup>. Geschikt als winkel- of kantoorruimte alsmede showroom. Prijzen en nadere gegevens op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Voor nadere informatie:  
**Penners & Schoenmakers**  
**Makelaardij Heerlen B.V.**  
Heerlen, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Wij lenen u graag geld.  
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	148,05	106,07	72,49	
4.000,-	194,92	138,99	94,24	
5.000,-	241,15	171,26	115,36	
6.000,-	287,37	203,54	136,47	
8.000,-	379,82	268,09	178,70	
10.000,-	472,27	332,63	220,93	
12.000,-	564,71	397,18	263,16	142,50
15.000,-	703,39	494,01	326,50	213,75
20.000,-	946,39	666,99	443,19	285,-

Kwitscheiding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.  
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkdreef 40, telefoon (045) 413700  
Kantoor Geleen, Rijksweg Z-211, telefoon (04494) 45870

## Huis verkopen?

Mesterom heeft via de „onroerend goed lijn“ dagelijks legio contacten. Uw huis heeft dus talloze kansen snel verkocht te worden. Bel die lijn, al was het alleen maar om de gratis brochure in bezit te krijgen die u alles vertelt over „rendement bij huizenverkoop“.

**Draaide  
onroerend-goed-lijn  
04402-3636**

**mesterom**  
MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636\*  
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur,  
zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.



# Doorzonkamer hoeft niet saai te zijn Pijpenla toch een sfeervolle ruimte

Ze staan er bij tienduizenden in ons land: de doorzonwoningen. Men kent dit principe: beneden een grote kamer, die van voor naar achter doorloopt met aan beide zijden glas, daarnaast gang, toilet en keuken. En boven de drie slaapkamers, douchecel en eventueel nog een zolderkamer. Geen huismodel om je mee te onderscheiden van je buren. Men vindt ze in rijen achter elkaar, straat na straat. Dat is niet zo verwonderlijk. In het na-oorlogse Nederland was grote behoefte aan woonruimte en dit type bleek zeer efficiënt te bouwen. Veel gemeenten kozen dan ook voor deze opzet, wetend dat hiermee snel een nieuwbouwwijk gerealiseerd zou kunnen worden.

Maar nu men meer eisen aan het wonen gaat stellen komen de klachten los. De indeling is ronduit saai. Altijd de eethoek aan de ene en de zithoek aan de andere kant. Het vormt bij elkaar nooit een eenheid en om enige bewegingsvrijheid te houden is het wel noodzakelijk alle meubelen tegen de muren op te stellen.

En wie vanuit de huiskamer naar de keuken loopt zal daar ook niet enthousiast over raken. De tijden gaan snel. Wat tien, vijftien jaar geleden nog moeilijk voorstelbaar was, blijkt nu gemeengoed. Een grill, mixerapparaat, diepvrieskast e.d. krijgen in de keuken van het doorzonhuis eigenlijk geen plaats. Daar had niemand ook aan gedacht toen de woningen gebouwd werden.

Toch kan er best nog wel wat gesleuteld worden aan dit type woning. Een doorzonkamer hoeft niet saai te zijn. Van zo'n pijpenla kan zelfs een riante ruimte gemaakt worden. Maar dit vergt wat durf en visie. Deze week daarom een van de vele oplossingen voor dit probleem. In de komende weken volgen er meer.

Laten we er eens van uitgaan dat de keuken het middelpunt wordt. Er is

wel bouwkundig advies voor nodig om het volgende plan te realiseren. De huiseigenaar e.g. woningbouwvereniging zal ook goedkeuring moeten geven, maar als men het plan voorlegt zijn er uitstekende mogelijkheden om er gewoon een heel ander huis van te maken. De kans op goedkeuring is dan ook heel groot.

Het is namelijk de bedoeling dat de muur tussen woonruimte en gang respectievelijk keuken in zijn geheel wordt weggebroken. Dat wil zeggen, men blijft de kamer nog wel betreden via de deur naar de hal, maar een deel van de gang wordt woonruimte.

Door deze ingreep wordt de woonruimte plaatselijk vijf meter breed in plaats van de krap drie meter. Men kan de trap in de kamer laten uitkomen, zodat daaronder plaats komt voor een boekenkast of een dressoir.

De zitruimte op zichzelf is niet groter geworden, maar geeft wel een ruimere indruk omdat die niet meer aan alle kanten door muren wordt omsloten.

Het kan noodzakelijk zijn een nieuwe trap aan te brengen omdat die een bocht van 90 graden moet vormen.

Bijna alle nieuwbouwhuizen van vandaag zijn met hoektrappen uitgerust en het is daarom niet moeilijk zo'n exemplaar via een aannemer te kopen. Nadat deze trap geplaatst is wordt die aan twee kanten dicht getimmerd en van leuningen voorzien.

Zoals gezegd: de keuken komt centraal te liggen, namelijk in de hoek van de trap. Dit betekent dat het toilet een andere ingang moet krijgen, maar met een beetje overleg hoeft aan de situatie met de waterleidingen e.d. niets veranderd te worden.

De keuken zelf bestaat uit twee evenwijdig aan elkaar geplaatste balies van 110 cm hoog, gemaakt van spaanderplaat of Tabopan, een materiaal dat watervast is en daardoor uitermate geschikt voor keukens. Achter die balies bevinden zich twee aanrechten, waarachter nog net de pannen schuilgaan zodat de keuken vanuit het kamergedeelte geen rommelige indruk maakt. In het ene keukenblok is een dubbele gootsteen, het ander heeft uitsparingen voor een kookbrun.

Denk ook eens aan een verlaagd plafond boven het keukengedeelte. Dat breekt niet alleen de ruimte, maar het schept tevens mogelijkheid voor de inbouw van afzuigkap of ventilator. De koker daarvan moet natuurlijk aangesloten zijn op de bestaande luchtafvoer van de keuken.

## Eetbar

Het wordt nu mogelijk van die balies gebruik te maken voor het aanbrengen van een eetbar, voor zover men tenminste wil afzien van het eten aan de gewone tafel. Veel gezinnen hebben al als gewoonte het ontbijt aan de bar te nuttigen en de gezamenlijke avondmaaltijd op tafel te serveren.

Aan een veel gehoord bezwaar over de traditionele doorzonkamer is nu ook een eind gemaakt: men kon namelijk vroeger vanaf de straat zien wat er op tafel stond, dat is thans voorbij. Want de eethoek kan nu in een meer afgesloten gedeelte worden opgesteld.

Ook een hinderlijke lichtval van één zonzijde is nu minder geworden, omdat het keukengedeelte een verlaagd plafond heeft. Dat is beslist een pluspunt dat men niet moet onderschatten.

De ongezelege blinde muren in de pijpenla-zithoek zijn er niet meer. Want men heeft de trap gekregen die een logisch verband legt van woonkamer met de rest van het huis. En met planten, boekenkasten, televisiehoek e.d. kan men die trap ook een echte woonfunctie meegeven.

## Voorzichtig bestrijden

# Mieren rukken op

DOOR Jules Zollner

HEYTHUYSEN - Het wriemelende, wroetende leger is opgestaan. De zachte winter heeft dat leger niet kapot kunnen krijgen. Nu worden Noord- en Midden-Limburg al bedreigd door een mierenplaag. De mensen hebben er in hun huizen last van. Deze zwarte, mieren zijn niet direct schadelijk: vervelend zijn ze wel. Daarom wordt er vlug naar bestrijdingsmiddelen gegrepen.

Insekten in huis zijn lastig en irritant. Maar mieren wekken de meeste ergenis op. Vliegen en muggen worden nog wel in kleinere aantallen getolereerd. Maar mieren moeten in de meeste huizen meteen gedood worden. Dit jaar hebben schrikbarend grote mierenlegers de zachte winter uitstekend overleefd. Dierenarts H. Grooten in Heythuysen merkte dat al maanden geleden.

„Ik kom voor mijn werk vaak op boerderijen, daar is me opgevallen, dat er dit jaar zo ontzettend veel mieren zijn”, zegt deze Heythuysense dierenarts. „Ik heb nu al meer mierengif verkocht als vorig jaar”, valt handelaar Lei Kierkels in Heythuysen zijn plaatsgenoot bij. Hij krijgt er niet bepaald het „mierenzuur” van! Hij zweert bij zijn verdelingsmiddelen.

## „Huisdier”

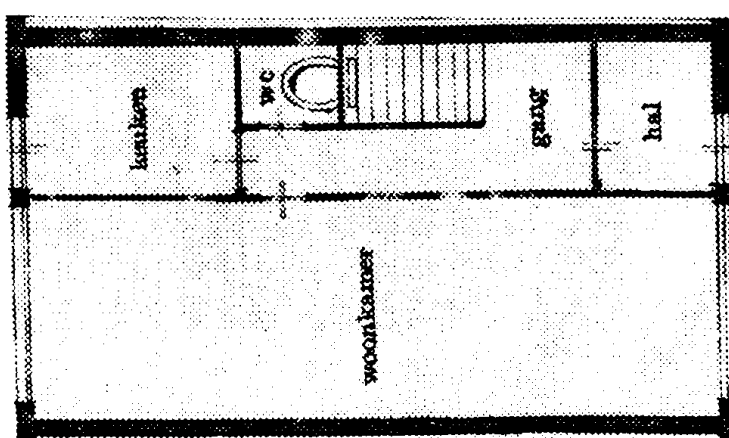
In kringen van milieu-deskundigen wordt getwijfeld aan het nut van de bestrijding van de gewone huismier die in grote aantallen nu in slagorde oprukken naar de Midden-Limburgse huizen. Mierengif is gevaarlijk voor kinderen in huis. Het doet plant en dier in kamer en tuin ook al geen goed. Uitroeien van de mier verstoort het evenwicht. Andere kleinere insecten en larven krijgen dan meer kans. De „rommel” in het milieu wordt niet meer opgeruimd. Want mieren, met hun ingewikkeld en vergevorderd arbeidsstelsel en doordacht woningsstelsel (mieren nesten zijn ingenieus geconstrueerd door de „werkmieren”) worden wel de vuilnisman van Moeder Natuur genoemd. We moeten dus goed weten wat de gevolgen zijn, als we de mieren nesten in en om het huis met veel gif gaan uitroeien.

„Er is vloeibare Agluon, oplosbaar in water, er zijn spuitbussen Torax met een slangetje om goed tussen de tegels en stenen bij de mieren gangen naar de nesten te kunnen komen en er is poeder. Mierexit, dat wel goed buiten bereik van kinderen gehouden moet worden”, somt Lei Kierkels in Heythuysen op. Oude paardemiddeltjes als petroleum, spiritus, wasbenzine, heet water, heet water met sop, helpen volgens hem niet.

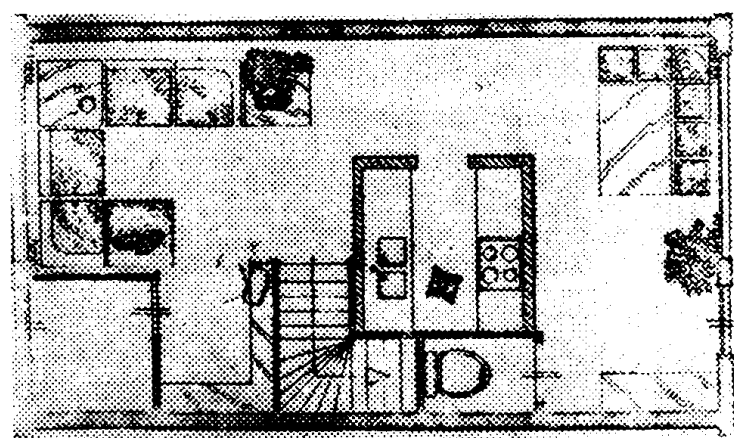
„Ik ben er nog helemaal niet zo zeker van, dat mieren wel zo te vuur en te zwaard uitgeroeid moeten worden”, zegt inspecteur J. Dazert van Volksgezondheid en Milieugezondheid in Heerlen. Hij heeft vage berichten gehoord dat dit mierenleger ook op oorlogspad is naar Zuid-Limburg. Indicaties daarvoor die betrouwbaar zijn heeft hij nog niet. „Vorig jaar was het in het voorjaar ook erg”, zegt hij, „maar na een paar maanden zakt dat wel in. We moeten eerst zien of de natuur zelf niet gewoon het evenwicht herstelt. Daarna zullen we eventueel en met veel verstand, kunnen bestrijden”, zegt de heer Dazert voorzichtig.

## Plakstrook

„Al die bestrijdingsmiddelen in busen en potjes zijn helemaal niet goed voor het evenwicht in milieu en natuur. Onze voorouders gebruikten plakstrippen tegen vliegen, muggen, wespen en wat dies meer zij. Het ziet er niet zo mooi uit, maar het is wel de meest onschuldige manier van effectieve insectenbestrijding, als het dan toch moet”, vindt de Heerlense inspecteur. Deze plakstrippen zijn echter niet meer in ons Limburg, maar wel in het Belgische, aan de overkant van de Maas nog te koop.



1. Zo ziet de traditionele doorzonwoning eruit. Een pijpenla, zonder enige fantasie.



2. Maar het kan ook anders zoals deze tekening laat zien. De keuken is tot middelpunt gemaakt en de trap werd in een hoek gebouwd. Voorts zijn de gangmuren voor een deel weggebroken. Daardoor ontstond een sfeervolle woonruimte met mogelijkheden tot een speelse opstelling van de meubelen.

Wij Nederlanders houden van warmte. In huis zowel als buiten. De huiselijke sfeer wordt vooral in de winter maanden voor een groot deel bepaald door de temperatuur die in de woonkamer en door het hele huis heerst.

We zoeken elk zonnestraaltje op om, vooral in voor- en najaar, lekker in de zon te zitten koesteren. Helaas komt dit in ons landje jammer genoeg niet al te vaak voor. Al waren de zomermaanden van 1976 boven alle verwachtingen.

Maar ook aan de slechte zomermaanden is nu een einde gekomen, als buiten de temperatuur zo laag is dat het bepaald niet lukt om even rustig in de tuin te gaan zitten hebben vernuftige mensen er iets op gevonden dat men toch heerlijk op uw terras thuis kan zitten zonder dat u zit te vernikkelen van de kou, of de temperatuur met wollen vestjes en sjals kunstmatig moet opschroeven. Dankzij de infraroodstralers hoeft u geen kou meer te lijden op kille zomerdagen, of 's

# Infraroodstralers voor buitenshuis

avonds buiten op uw terras voor of achter uw woning. Er zijn nu kwarts-infraroodstralers in de handel die in enkele seconden de onaangename koude verdrijven, zonder verlies van warmte doordringen zij de koude lucht. Omdat zij vooral buiten een aangename en behaaglijke warmte verspreiden is reeds bewezen dat met deze stralers een tuinfestje of een gezellig koffietertje zelfs op kille avonden geen probleem meer zijn. De vorm van de lange reflectora zorgt bo-

vendien voor een juiste en gelijkmatige verdeling van de warmtestraling. Zij kunnen op iedere gewenste plaats worden neergezet. De straalrichting kan naar beide richtingen 90 graden worden gedraaid, horizontaal of voor verticaal gebruik. Ze nemen tevens weinig plaats in en zijn bevestigd op een statiefvoet, die wettelijk is, zodat deze tegen een stootje kan. Wilt u verder over dit „zonnetje op het terras” meer weten, de Nederlandse Zakelijke centrale „Ins” in Hilversum zal u er alles over weten te vertellen.

# Vijver beplanten is dankbaar werk



Wie eenmaal een vijver bezit, wil daar ook leven in zien: planten en vissen horen nu eenmaal bij het water. Daarom is beplanting met zorg noodzakelijk. Een combinatie van drijvende, zwevende en oeverplanten is het mooiste. Vandaar ook de noodzaak om een kant-en-klare vijver steeds met gloeiende oever te kopen. Heeft u een zelfgemaakte vijver met een bodem van zwart plastic folie, dan moet met behulp van zand en potgrond dit niveauverschil worden aangebracht.

Waterlelies moeten in het diepste gedeelte en moerasplanten in het meest ondiepe. De zwevende planten vormen de voornaamste zuurstofleveranciers voor onze vissen en ze wortelen dus niet in de bodem. Drijvende soorten die in de bodem groeien zijn de waterlelie, de gele plomp en de watergentiaan. Zonder wortels groeien ook planten in het water, namelijk de krabbescheer, kikkerbeet en eendenkroos.

## Sloot

Waar haalt u die planten vandaan? Nee, uit de sloot mag niet! De nieuwe Milieuwet verbiedt dat. Maar er zijn speciale kwekers voor vijvers en moerasplanten. U doet er goed aan eens zo'n bedrijf te bezoeken, want men krijgt er tal van ideeën die voor de tuin toepasbaar zijn.

Om een waterlelie te planten vult u een tenen mand, een plastic exemplaar met veel gaten kan ook, met graszoden. De graskant komt aan de binnenzijde en het overblijvende gedeelte vult u met een mengsel van klei, gedroogde koemest, beendermeel en aarde. Dan zet u de waterlelie tot de wortelhals in de aarde. Plaats het geheel in een emmer of een teil water net zolang tot de grond verzadigd is en laat de mand dan in het diepste gedeelte van de tuinvijver zakken. Houdt bij het uitgroeien de gewassen wel een beetje in de hand: nooit mag meer dan een derde van de wateroppervlakte door waterplanten bedekt worden.

Enkele veel voorkomende moerasplanten zijn: mattenbies, gele lis, aronskelk, dotterbloem, pijlkruid, zwanebloem, slangenvoet, vergeet mij niet, waterweegbree, lidsteng, pontederia en krabbescheer.

De meeste gewassen komen in de maanden mei, juni, juli en augustus vol tot bloei. Maar de lidsteng is een prachtig sparachtig boomje dat boven de waterspiegel groeit. Het bloeit niet, maar staat bijzonder sierlijk.

Het is erg verleidelijk om direct nadat de vijver met water gevuld is, goudvissen uit te zetten. Wacht daar liever nog even mee, want beter is het de planten eerst wat te laten uitgroeien.

Begin in een kleine vijver met hooguit twee vissen en zet in een grotere op een vlakke vier of meer vissen uit.

Zomers plezier van uw tuinvijver, maar straks als het winter wordt zijn wel enkele voorzorgsmaatregelen tegen bevriezing nodig. Laat eerst een laag ijs op het water komen en sla daar een gat in. Schep dan wat water uit de vijver zodat een luchtlag tussen ijs en water komt. Nu een bos stro in het gat steken tot op de bodem van de vijver. Daardoor kan er altijd zuurstof in het water komen. De luchtlag zorgt voor de nodige isolatie.

# 'Beter wonen' ook voor kleintjes

Wie vroeger en dat vroeger is echt nog niet zo lang geleden, een kinderkamer ging inrichten, kocht allereerst een weg, lieft met veel kant en een comode, waarna al snel de box, de kinderstoel en het ledikantje volgden. Alle kinderkamers zagen er eigenlijk hetzelfde uit. De laatste jaren is daar een sterke verandering in gekomen. De baby- en kinderkamer zijn evenals overigens de meubels voor grote mensen aan het veranderen en passen zich daarbij aan de leefgewoonten van ieder individu aan. Weliswaar kan de baby zijn eigen leefmilieu nu nog niet kiezen, maar ook behoef de kleuter niet meer op een stoel te zitten die veel te groot voor hem is.

## Meubeltjes groeien mee

Zo kwamen er stoeltjes, die met het kind meegroeien doordat de hoogte verstelbaar is, er kwamen kinderstoelen, die later als tafeltje en stoeltje gebruikt kunnen worden en tafels, die eveneens als bankje dienst kunnen doen. Allemaal meubeltjes, die niet alleen in de crèche kunnen worden gebruikt, maar ook thuis het leven van de kleuter zullen veranderen.

Vaak wordt de fase van de traditionele wieg overgeslagen, of er wordt een op-

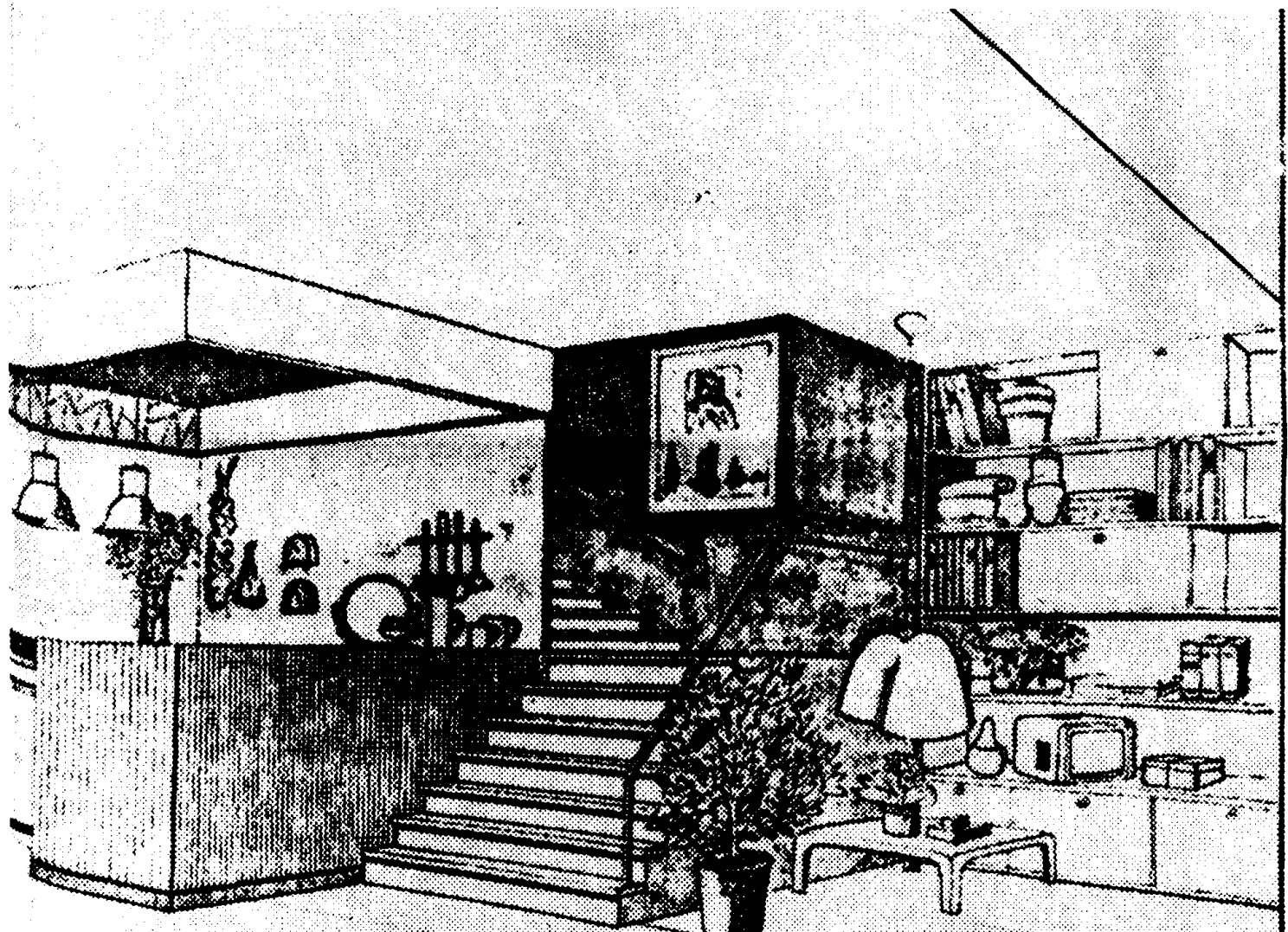
lossing gezocht in de vorm van een grote mand, die bedekt wordt. Handige moeders zullen op deze wijze al de mooiste wiegjes hebben geproduceerd.

Ook bestaat de mogelijkheid een bedje te kopen, waarvan de bodem op hoogte versteld kan worden. Naarmate het kind groter wordt, zakt de bodem.

Voor wat oudere kinderen zijn er schitterende meubels te koop, die een complete kinderkamer bevatten. Er zit een bed in verborgen, een kast en een bureau uiteraard met een stoel. De ideale oplossing voor kleinkinderen. Voor wie wat meer ruimte heeft, zijn er tal van speelmeubels te koop. Welk kind wil niet graag een eigen glijbaan in z'n kamer of in de tuin. En wat dacht u van een schommel, een klimrek en ga zo maar door. Al deze spel-dingen worden van kunststof gemaakt en kunnen tegen een stootje en tegen weer en wind.

## Van kunststof terug naar hout

Maar om nog even terug te keren naar de meubels. Ook die werden lange tijd van kunststof gemaakt. Nu echter keert men weer geheel terug naar houten meubilair. Niet alleen meer in het bekende gelakte blanke hout, maar in vrolijke kleuren. Een goed voorbeeld is de box, die aan nogal wat veranderingen onderhevig is geweest. Het is een onmisbaar meubel, want niemand heeft de tijd om de hele dag bij het kindje te zitten en bovendien is de grond te koud en te hard om op te spelen. Er bestaan boxen, die aan een kant dicht zijn gemaakt wat niet alleen het voordeel heeft, dat de box niet meer zo tochtig is, maar bovendien kan deze kant tegen een muur geplaatst worden, die niet meer door het kind kan worden beschadigd. Wie deze box buiten gebruikt, kan de dichte kant in de richting van de wind plaatsen.



3. Had u gedacht dat dit vroeger een gewone doorzonkamer was? Hier ziet men wat na een verbouwing met deze ruimte bereikt kan worden.

# Bouw zelf een houten tuinbank

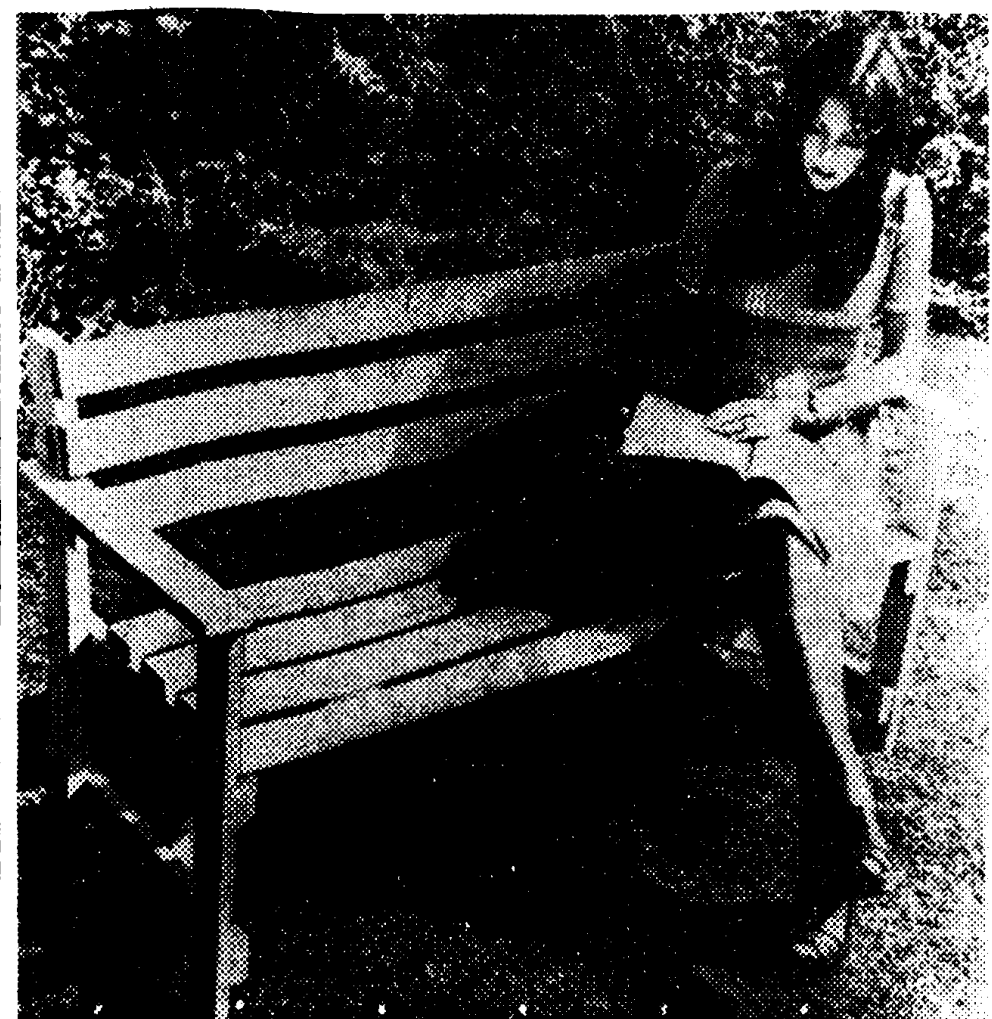
„Bouw zelf uw tuinbank van hout”. Onder dit motto zijn bouwpakketten voor tuimmeubilair in de handel. Met behulp van een handleiding kunnen alle delen, die tevoren al een anti-rot behandeling hebben ondergaan, snel in elkaar worden gezet. Gaten, waarin bijgeleverde houtschroeven passen, zijn er al in gebouwd.

Als materiaal is langnervig Oregonpine gebruikt, dat - als de bank eenmaal klaar is - gemakkelijk kan wor-

den geverfd, gebeist of gelakt. Handig is vooral dat het tuinmeubel zonder bezwaar aan het eind van de zomer weer gedemonteerd kan worden en een plaatsje kan vinden in de speciale doos. Op zolder of in de kelder neemt het dan nauwelijks ruimte in beslag. Bij verven of lakken moet

natuurlijk wel rekening worden gehouden met de mogelijkheid tot uit elkaar halen. De schroeven moeten dan nog goed losgedraaid kunnen worden.

Bijstede in Nunspeet, (telefoon 03412-3841) vertelt desgewenst waar deze bouwpakketten te koop zijn.



## Krielkippen op eigen terrein

Krielkippen in de tuin zijn gezellig en vermaken zich best wanneer ze vrij mogen rondlopen. Maar dat betekent niet dat ze ook bij de buren mogen komen. Houd de dieren op eigen terrein. Dat kan door kippen gaas onder aan de hekken te bevestigen en de omheining zo dicht te maken dat ook kleine kippen er niet doorheen kunnen komen. Konijnen veroorzaken schade aan planten. Die horen in een kleine ren of in een hok. Let er op dat ze geen gangen kunnen graven, zodat ze ongemerkt verdwijnen. Met het oog op deze dieren is het ook verstandig rekening te houden met de keuze van gazonzaad. Tuinbewoners hebben een heel eigen smaak. Er is bij de vakhandel bijvoorbeeld graszaad met klavermengsel te koop - dat lusten de kippen bijzonder graag.

**BRINK** Luchtverwarming

Uw installateur:

**MARLU B.V. - NUTH**

Slagboomsweg 27, Telefoon (04447) 27 68









## Tuin

# Hoe voorkomt en bestrijdt u ongedierte in uw tuin

Als u een perfect verzorgde tuin hebt, dan hebt u geen last van ongedierte en andere ziekten. In ieder geval niet in die mate dat u daadwerkelijk op enige schaal tot bestrijding zou moeten overgaan.

Maar zo'n tuin heeft natuurlijk niemand. Om te beginnen beweerd wordt wel, dat een goede besmettingstoestand van de grond luizenplagen voorkomt; dat is in zijn algemeenheid niet onjuist, maar het werkt wel weer allerlei ziektes bij b.v. naaldbomen in de hand - die hechten namelijk erg aan arme grond. Dan kunnen ziektes en plagen ook nog ontstaan of aangetrokken worden door de toevallige ligging van de tuin. Hebt u de hele tuin of een gedeelte ervan op de tocht liggen (bijvoorbeeld doordat er vlakbij een even hoog huis staat met een

gang ertussen die ongeveer oost-west loopt) dan zult u daar diverse planten (rozen bijvoorbeeld) niet kunnen planten, omdat u ze dan langzaam aan alle kleuren bladluizen ten onder zult zien gaan.

Dat kan ook gebeuren als u planten die zon behoeven op plaatsen zet waar diepe schaduw heerst. En u weet het bladluizen vreten aan de knoppen en de jonge blaadjes, ze trekken mieren aan omdat die verzoet zijn op het zoete vocht dat de luizen afscheiden, en bovendien is het zoete vocht zelf een aantrekkelijke voedingsbodem voor diverse schimmels, zowel witte (meeldauw) als zwarte (zwartroet) en een hele reeks andere toestanden.

Een andere manier om van alles en nog wat in huis te halen is het aanschaffen

van planten uit een twijfelachtige kwekerij (Kijk er goed rond: ziet u er luizen, dan niet kopen). Dan zijn er ook nog vele rassen en kweekprodukten die allemaal een verschillende weerstand tegen ongedierte hebben. Een bekend voorbeeld is de cultuurvariëteit Kazan van *Pyracantha occinea* waarvan de bessen niet alleen fraaier oranje zijn, maar die ook lang mooi blijven (als ze niet genuttigd worden door onze gevederde vrienden) en niet zoals die van de gewone *occinea* andere soorten en spoedig ten prooi vallen aan een zeer onsmakelijke schimmel. Veel soorten worden juist gekweekt op resistentie (weerstand) tegen ziekten en plagen. Met name vruchtbomen worden terzake zeer duidelijk geëtiketteerd. (Overigens hoeft dat niet lekkerder appels op te leveren; integendeel). Let daarop, het bespaart u zeer veel ellende. Als u dus redelijk goede grond hebt, niet al te zeer op de tocht of in de schaduw zit en weet dat u goed plantmateriaal hebt gekocht, dan kan er toch nog wel eens een ongerechtigheid in sluipen. Bladluizen kunt u gewoon met de hand te lijf gaan (als u er vies van bent: met de handschoenen). Schild- en wolluizen en hun nakomelingen moet u ook met een stokje verwijderen, of takken waar ze op voorkomen inwrijven met een lapje met zeepop en spiritus. Verder moet u zorgen dat er geen dingen in de tuin rondslingeren waar u niets aan hebt en waar u toch maar ziektes van krijgt (uw planten dan), zoals tuinafval. Berucht is het afval van aspergeplanten en het snoeiwerk van druiveranken: verbranden of naar het stort ermee, u krijgt er niets dan ellende van. Volgende keer verder met dit droevige onderwerp.



- HIERLANGS AFKNIPPEN -

## Huis

# Schrootjeslak uitstekende bescherming voor het hout

Al vele jaren vormen schrootjes een zeer geliefd materiaal om een interieur mee af te werken. Temidden van de talloze materialen die te koop zijn om wand en plafond een fraaier aanzien te geven,

heeft hout zich altijd gemakkelijk kunnen handhaven. Voor vele mensen is de natuurlijke warmte die hout uitstraalt nog steeds niet te overtreffen. Bij het kiezen van de houtsoort voor een

betimmering van schrootjes of panelen is het van groot belang dat men op het moment van aanschaf precies weet hoe het hout zal worden afgewerkt. Vele lakken, verven en beitsen hebben uitstekende beschermende eigenschappen en zijn in diverse kleuren en tinten verkrijgbaar, terwijl ook de natuurlijke vlam van het hout minder goed zichtbaar wordt.

Als men graag de natuurlijke houttint en vlam wil behouden, maar wel het hout de nodige bescherming geven, dan bestaat daarvoor een speciale schrootjeslak. Dit produkt (Jotun Panel Lak) is door het Noorse verfconcern Jotun-groep te Sandeford, ontwikkeld voor het afwerken van schrootjes en panelen. Deze schrootjeslak biedt een uitstekende bescherming voor het hout. Zij vormt een onzichtbare, matte film, waardoor de natuurlijke houtkleur en vlam bewaard blijven. Een zeer belangrijke eigenschap is dat deze lak niet vergeelt. Zij bevat een ultra-violet filter, dat het donkerder worden van het hout sterk vertraagt. Jotun Panel Lak is geschikt voor het lakken van betimmeringen van lichtgetinte houtsoorten, zoals grenen, vuren, eiken, oregon pine en diverse anderen.

Als men van plan is schrootjes of panelen aan te brengen, is het verstandig deze van tevoren geheel af te lakken, bij schrootjes vooral ook de messing en groef. Als men dit pas doet na het aanbrengen, dan kunnen door werking van het hout ongelakte delen zichtbaar worden. Bovendien is het bij afwerking betimmeringen een lastige zaak boven het hoofd te moeten lakken. Om het beste effect met schrootjeslak te bereiken moeten twee tot drie laklagen aangebracht worden.

Door de zeer korte droogtijd (15 à 30 minuten) en de bijzonder gemakkelijke verstrijikbaarheid van de lak is de totale behandeling vrij eenvoudig en vergt niet veel tijd. Dit laatste hangt natuurlijk samen met het totaal oppervlak dat gelakt moet worden.

Het onderhoud van een betimmering is simpel en bestaat in feite alleen uit het schoon houden ervan. Hiervoor kunnen de gangbare reinigingsmiddelen gebruikt worden.

Van belang voor bij gezinnen met kleine kinderen, is dat de schrootjeslak onbrandbaar en niet giftig is.



- HIERLANGS AFKNIPPEN -

## Boek

# Groei in boekenaanbod voor uw tuin

Zoals alles buiten dit voorjaar volop in groei komt, zo wordt ook de stapel nieuwe uitgaven op het gebied van tuinieren steeds hoger.

Bij Moussault's Uitgeverij B.V. in Baarn verschenen „Coniferen in Kleur" en „Tuinaanleg en beplanting in kleur". De titels zeggen het al: volop mooie kleurafbeeldingen in dit handige formaat boekjes: niet alleen foto's, maar ook fraaie tekeningen zijn uiterst verfijnd weergegeven.

In „Tuinaanleg en beplanting", geschreven door Eigil Kiaer, komen belangrijke onderwerpen naar voren voor degenen die inderdaad aan een

nieuwe tuin gaan werken. Er wordt informatie gegeven over groeivormen van bomen en heesters en vaste planten, de kunst van het harmoniëren van kleuren in plantengroepen, omheiningen, vormen rond de vijver, borden, snijbloemen, speciale geurtuinen, kruidentuinen, een echte hof rond de oude boerderij en planten in kuipen, bakken, potten en kisten. Bijzonder handzaam en informatief 276 blz., prijs f 29,90.

„Coniferen in kleur" van Brian en Valerie Proudly en dr. B. K. Boom laat zien dat er in die wereld van coniferen ontelbare variaties zijn met

veel mogelijkheden voor de particuliere tuin. Juist buitenwoners die van een groenblijvend geheel houden konden kunnen hierin hun hart ophalen. Bijzonder mooi wordt ook weergegeven welke andere planten zich goed met coniferen laten combineren. Ook afwisseling in de naaldbomen zelf, door groene, gele en grijsblauwe gewassen te gebruiken, komt uiteraard ter sprake. 240 blz., prijs f 28,50.

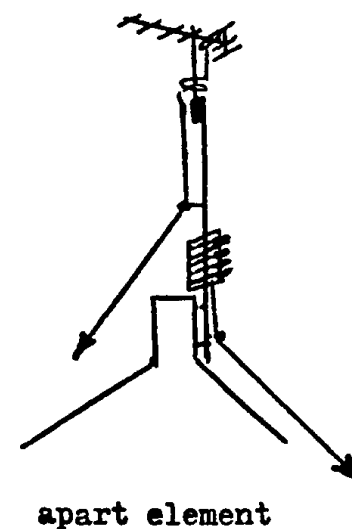
Over groentetunten is ook een nieuw boek verschenen. „Groentetunten voor iedereen", waarin een overvloed aan wetenswaardigheden over het zelf kweken van groenten en kruiden te vinden is. Niet alleen de keuze van groentesoorten, passend bij het Nederlandse streekklimaat, komt ter sprake, ook het bewaren door middel van drogen, inmaken, vriezen e.d. vormt een belangrijk onderdeel van de stof. Wie het koopt zal ongetwijfeld ook geïnspireerd worden door het hoofdstuk over minder bekende groenten, zoals iysla, venkelknollen, linzen, tauge e.d. Die soorten kunnen namelijk ook heel goed op Nederlandse grond gedijen. „Groentetunten voor iedereen" door Tjerk Buishand, Uitgeverij Kosmos B.V., Amsterdam, 279 blz., prijs f 55,-.



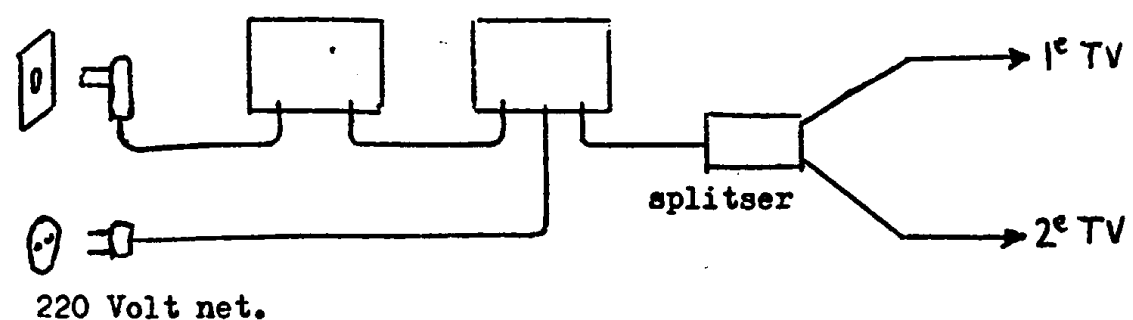
- HIERLANGS AFKNIPPEN -

## Hobby

# Tweede TV-toestel aansluiten



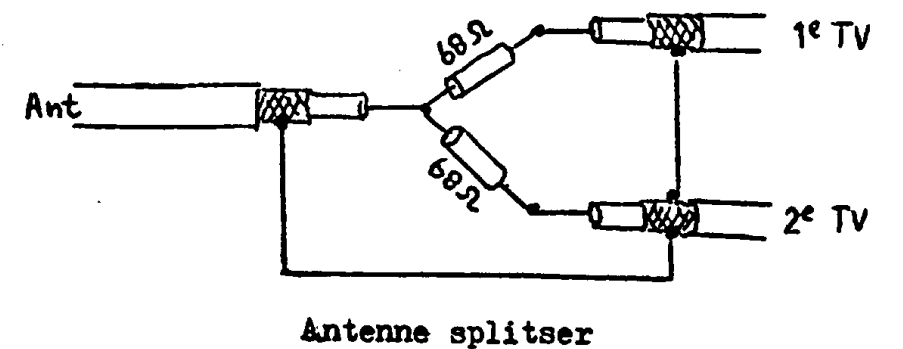
Centr. Ant. Versterker Voeding



In steeds meer huizezinnen duikt het probleem op van hoe het tweede televisietoestel aan te sluiten. In de huiskamer is over het algemeen een kleurentoestel verschenen en de oude zwart-wit televisie verhuist naar de slaapkamer van zoon of dochter. Woont men gunstig dan is de kamerantenne een oplossing. Voor het gebruik van de bestaande dakantenne zijn verschillende oplossingen. Het allerbeste is het bijplaatsen van een extra antenne-element op een lagere plaats in de mast. Doordat de tweede tv op een eigen kabel wordt aangesloten bestaat er praktisch geen kans van onderlinge storingen. Is de bestaande antenne draaibaar, dan moet altijd voor oplossing worden gekozen, daar zoon of dochter niet afhankelijk van de antennestand moet zijn. Veelal zal een UHF antenne-element op Eys gericht ook de ontvangst van de 3 Duitse uitzendingen doorgeven, zodat er keus met 5 programma's is. Om België ook nog te kunnen ontvangen zal een extra element nodig zijn. Meestal zijn de kinderen blij als er een paar zenders redelijk doorkomen. Bij een vaste antenne, met voldoende signaalspanning (bijvoor-

beeld doordat een versterker in de installatie is opgenomen) is het mogelijk door middel van een splitter een zogenaamd kleincentraalantenne op te bouwen. De antennesplitter is in de radioknutselhandel te koop. Men kan deze ook maken van twee weerstandjes van 68 ohm. De binnendraad van de koaxkabel wordt op het knooppunt van de twee weerstandjes aangesloten. Aan ieder weerstandje wordt de uitgaande kabel bevestigd. De aardmantels van alle kabels worden met elkaar verbonden (zie tekening). De antennesplitter geeft altijd beeldverlies. Alleen bij voldoende signaal merkt men weinig daarvan. Zonder aanwezigheid van een versterker is het splitsen af te raden. Antenneversterkers hebben ook vele nadelen. Over het algemeen zijn zij breedbandig, met veel last van kruismodulatie tot gevolg. Dat wil zeggen, dat sterke zenders op meerdere kanalen doorkomen en deze kunnen wel eens samenvallen met andere voor U belangrijke zenders. U ziet dan op sommige kanalen strepen en netten in Uw beeld. Ook omgekeerd: zenders zoals Taxi, brandweer, politie en amateurs kunnen door gebruik

van breedbandversterkers, bij U op het beeld storingen veroorzaken. Met Uw klacht kunt U dan niet bij de PTT terecht, want de PTT staat niet achter de breedbandversterkers, en adviseert de antennes uit te rusten met afgestemde versterkers. Echte hobbyisten op TV gebied schaffen deze aan en deze zijn op een kanaal zuiver af te stemmen. Ook centrale antennes zijn uitgerust met versterkers die op een bepaald kanaal zijn afgestemd. De samenkoppeling op een kabel geschiedt na de versterking. Kabelversterkers zorgen voor het transport. Bent U aangesloten op een centrale antenne dan blijkt de aansluitdoos net genoeg energie door te laten voor één televisietoestel. Wilt U toch gaan splitsen dan zal U een extra versterkertje in huis moeten aan-



Antenne splitser

Henk Vasterman

Henk Vasterman







## voorlichtings-huishoudbeurs RODERLAND '77

## Van 18 t/m 23 mei RODAHAL - KERKRADE

Geopend dagelijks van 14-22 uur  
's Zondags van 14-20 uur  
méér dan 35 standhouders en voorlichtingsstands  
donderdag 19 en zondag 22 mei:  
dagelijks meerdere uitgebreide en exclusieve  
dames- en herenmodeshows

in het restaurant iedere dag tot 24.00 uur  
"stimmingsorkesten"

Iedere 250ste bezoeker ontvangt een waardevol kado w.o.:  
zakradio-waardebonnen enz. PRACHTIGE HOOFDPRIJZEN.

## voorlichtings-huishoudbeurs RODERLAND '77

### TE KOOP

#### WOONHUIZEN

**Brunssum:** Pr Hendriklaan, prach. woonh., c.v. garage, magazijn, ind. keld., hal, berging, 1e verd., L-woonk., 50 m², open keuken, balkon 2e verd., 3 slpk., badk., 4 douches, toilet, inh. 700 m², tuin 34 m diep, datum bouw 1975. Vr.pr. 148.000,- k.k.

**Heerlen-Welten:** Dr Goossenstraat mooie woning met balkon, tuin en c.v. ind. hal, berging, toilet, keuken (7x3,5), studeerkamer met parket (4x4,5), woonkamer met parket (7x5,7), 1e verdieping, 3 slaapkamers een met parket, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vr.pr. f 169.000,-

**Heerlen:** Schaesbergerw., woning halfv., gr. tuin, achterom, mogelijkh. v. garage, mooi verb. m. hardt. kozijnen. Vr.pr. 119.000,- k.k.

**Herzogenrath (Did):** 1032 m² bouwgrond voor te bouwen vrijstaande villa. Vr.pr. f 80.000,- k.k. Kämpchenstrasse.

**Hoensbroek-Amstenrade:** Hommerterweg, vrijst. prachtige villa m. 1500 m² grond. Vr.pr. 385.000,- k.k.

**Hoensbroek-Amstenrade:** Hommerterweg, vrijst. villa m. 1400 m² grond. Vr.pr. 282.000,-

**Kerkrade-West:** Frederikagracht, drive-in won. m. gar. c.v. gr. tuin, Beg. grond, entree, hal, portaal, berging, hobbyk., toilet, 1e verd., woonk., keuken, 2e verd., overl., trappenhuis, 3 slpk., badk. woonk. en 1 slpk. m. parket. Vr.pr. f 127.000,- k.k.

**Nieuwenhagen:** Brunssummerweg, dubb. woonh. met c.v., dubb. garage, tuin. Ook apart te koop inh. 900 m² perceelopp. 614 m². Vrij te aanw. binnen enk. mnd. Vr.pr. 135.000,- k.k.

**Spaubeek:** Nieuwstraat, vrijst. bungalow m. c.v. garage 4 keld. aangelegd tuin inh. 720 m². Grondopp. 1070 m². Verdere inlicht. op ons kantoor. Prijs n.o.t.k.

**Zuid-Frankrijk:** Cap d'Agde, mooi appart. m. vrij uitzicht op haven. Vr.pr. 110.000,- k.k.

**Voerendaal Paralelweg:** halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk. m. open haard, 3 slaapk. Prijs n.o.t.k.

#### NIJEUWBOUW-WOONHUIZEN

**Heerlen-Heerlebaan:** 3 nog te bouwen herenhuizen m. garage, c.v. v. en a. tuin, souterrain, gr. woonk., 3 slpk., badk. m. ligb. gekl. sanitair.

#### BEDRIJFSPANDEN-WOONHUIZEN

**Kerkrade-West:** goed onderhouden winkel-woonhuis met c.v. gelegen in centrum. Ind. L-woonkamer 40 m², 3 slpk., zolder. Pr. f 149.000,- k.k. (Verder inl. op ons kantoor).

**Brunssum:** Pr Hendriklaan, café-bar met invent. inh. 900 m³, aparte ingang m. 4 appartem. (ind. keuken, woonk., slpk., douche, toilet). Huuropbrengst totaal perceel f 2000,- p. mnd. Vr.pr. 159.000,- k.k.

**Heerlen-Centrum:** Dautzenbergstr. winkel m. woonh., 3 verdiepingen, goed onderhouden. Vr.pr. 395.000,- k.k.

**Schaesberg:** Baanstr. bedrijfspand m. vrijst. woonh. en c.v. inhoud 1700 m², gr. grondopp. 587 m², bedrijfsruimte 250 m². Vr.pr. f 199.000,- k.k.

**Ubach over Worms:** Nieuwenhagerheidestr., gr. zakenp. m. winkel, gr. woonh. m. c.v. open haard. Vr.pr. 205.000,- k.k.

#### TE HUUR

**Heerlen:** vrijst. landhuis m. c.v. garage ind. hal, moderne keuken living 50m² m. parket 3 slpk. lgb. douche 2 wastafels terras 36 m² grote tuin. Pr. f 1500,- per mnd.

**Heerlen:** bedrijfspand m. woning en kleine bungalow. Pr. f 1500,- per mnd.

**Simpelveld:** Kloosterstr., gr. zakenp. m. dubb. garage, c.v. 2 woonh. m. bedrijfsruimte. Vrij te aanw. op korte term. geschikt v. alle doeleind. o.a. geschikt voor bakkerij.

### GEVRAAGD!!

Op onze advertenties krijgen wij erg veel reacties. Daarom vragen wij in Limburg woningen tot f 450.000,- en bedrijfspanden tot f 5.000.000,-

### Juridisch adviesbureau NOVITAS

#### afdeling onroerend goed

Huis kopen of verkopen? Verzekering sluiten? Geld lenen? Onze deskundigen geven u hierbij uitstekende fiscale en juridische adviezen.

Gringelstraat 17 Heerlen, tel. 045-720015.

### PARKETVLOEREN...

#### GER BLOEMEN

NIJEUWENHAGEN  
APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106.

Massief parket v.a. f 42,- per m², incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen. LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf f 49,- per m² incl. B.T.W. Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00-18.00 uur. Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

## HEERLEN - KISSEL

### bedrijfspand met kantoren

- oppervl. hal 15,5x60 m
- 2 administratiekantoren en directiekantoor
- kantine, toiletgroep
- eigen parkeervoorziening
- totale perceelsoppervl. 1595 m²
- koopprijs f 425.000,- k.k.
- huurprijs f 3.500,- per maand

Uitermate geschikt voor opslag, groothandel, auto-caravanbedrijf e.d.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met

**j.w.offermans  
makelaardij bv.**  
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

## TE KOOP AANGEBODEN HULSBURG

Ziet gunstig gelegen bedrijfsobject, bestaande uit een vrijstaand woonhuis (nieuw) met grote bedrijfsruimte (nieuw) van 480 m². Totale terreinoppervlakte van 3000 m²; het gehele object wordt centraal verwarmd. Vrij te aanvaarden. Prijs f 325.000,- k.k. Inlichtingen: Roebroek Makelaardij B.V., Parallelweg Zuid 15 Hulsberg, tel. 04405-1707. Lid N.B.M.

### Zakenhuis in hartje Valkenburg

Bestaande uit 2 (zelfstandig, bereikbare) eenheden. Er is bedrijfsruimte (voor bijv. detailhandel of dergelijke) en er zijn 2 flatwoningen (met o.a. woonk., keuken, slaapk., badk.).

ing. van Cromvoirt  
bedr. TAXATEUR / MAKELAAR

Tel. 04752-1943 ook zat. 10 t.u. j. Sportlaan 1 Hertenbosch

(Voor diensten & bemiddeling is bij aankoop mak. courtage verschuldigd)

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

**HOENSBROEK (Heisterberg)**  
Te k. prachtig ingedeeld en goed onderhouden tussenwoning met tuin en c.v., aparte zijingang voor achterom, grote woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, hal, 5 slpk., douche, onderkeldert, zolder met vaste trap. Vr.pr. f 125.000,- k.k.

**KERKRADE (Haanrade-Lod.v.Deysselstr.)**  
Te k. wegens ziekte modern ingedeeld en ruim woonhuis met voor en achtertuin mooi terras en rustig gelegen in woonerf. Hal, bergkast, 2 w.c.'s, woonkamer met open keuken, 35 m², 4 slpk., douche, overdekte autostalling met berg. ruimte. Vr.pr. f 138.500 k.k.

**HEERLEN (Roebroekweg)**  
Te k. woonhuis met c.v., zitkamer, keuken, 3 slpk., badkamer, kelder en zolder. Vr.pr. f 90.000 k.k.

**HOENSBROEK**  
Te k. prachtig gerenoveerd cafépand gelegen in centrum, caféruimte ca. 60 m², modern verbouwd en ingedeeld met comfortabele woning. 1ste verd.: kamer met parketvloer, open keuken, balkon, 1 slpk., badk. met ligbad, 2de verd. 3 slpk. en zolder. incl. inventaris. Vr.pr. f 128.000,- k.k.

**KERKRADE**  
Gelegen in woonerf halfvrijst. woning met c.v., overdekte autostalling en berg. ruimte. Kamer met parketvloer en open keuken met prachtig uitzicht op agrarisch gebied, hal, 2 w.c.'s, 4 slpk., zolder, douche, voor-, achter- en zijtuin. Vr.pr. f 145.000,- k.k.

**HOENSBROEK**  
Te k. goed onderhouden drive-in woning met c.v., tuin, balkon, terras, hal, kamer, L-keuken, 3 slpk., 2 w.c.'s, bad en douche, incl. vitrage, gordijnen en vloerbedekking. Koopprijs f 120.000,- k.k.

**NIJEUWENHAGEN**  
Te k. groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, opp. 6,5 are, waarin goedl. frituur, snackbar is gevestigd, incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vr.pr. f 198.000 k.k.

Voor enkele honderden cliënten zijn wij zoekende naar een middenst. woning, bungalow of herenhuis t/m f 300.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp. b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek Schinnen enz.

**assurantiën  
h.m. geurts bv**

Afd. onroerend goed  
Nieuwstraat 22 - 24 Hoensbroek  
Tel. 045 - 211668

### Aanbouwkeukens „Format“

Eiken decor met eetbar incl. AEG-apparaat f 4100,-

Groen kunststof incl. AEG-apparaat f 3500,-

Groen, massief eiken 240x235 cm incl. Nelf-apparaat f 6500,-

Alle prijzen zijn inclusief BTW. Gratis thuisbezorgd.

**AKEN, Rudolfstraße 42,  
Tel. voor Nederland 045-721706.**

### PERSOONLIJKE LENING

### 2e HYPOTHEEK

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd
- Geen aanvraagkosten
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd
- Overlijdensrisico tot max. f 20.000,- gratis gedekt
- Elders lopende leningen geen bezwaar.

Tot maximaal 180 maanden v.o.r. bezitters van een eigen huis			
Geen behandelingskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie			
Overlijdensrisico gedekt tot max. f 20.000,-			
NETTO IN HANDELEN:	120 mnd	180 mnd	
f 10.000,-	f 143,-	f 120,-	
f 15.000,-	f 210,-	f 175,-	
f 20.000,-	f 280,-	f 225,-	

**PRUDENTIA**  
045-456543 (na 18.00 uur en zaterdags 045-457572) Poststraat 36 Kerkrade



## iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de gevanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m² sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09 - 3211350518 LEVERING FRANKO HUISINKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN. GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 7 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

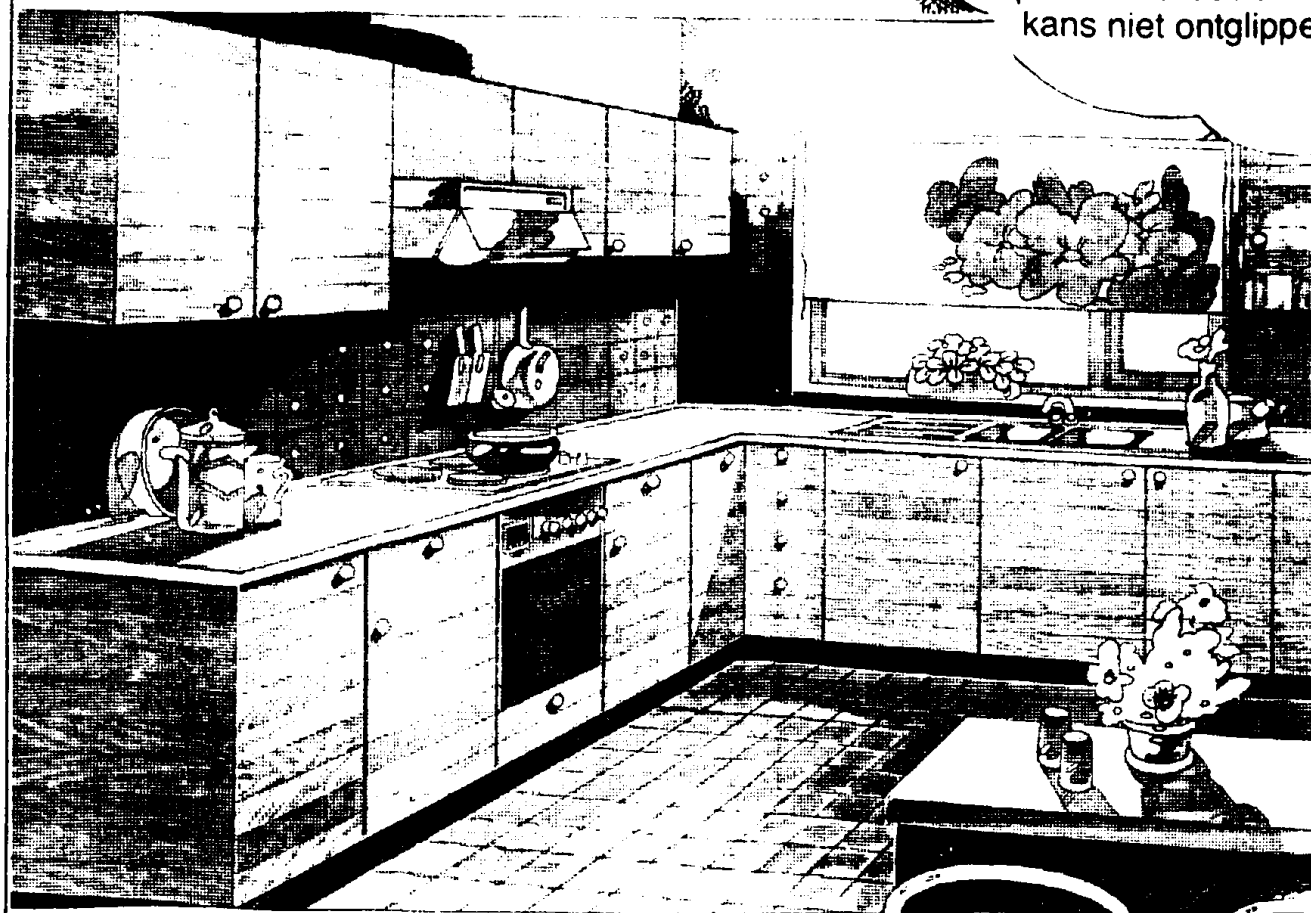
AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN, AFSLAG ZUTENDAAL

**Wk woonkultuur  
zutendaal**

Recht t.o. de kerk

## als u snel bent kunt u tot 50% korting incasseren op elke keuken in onze toonzaal

Het aanbod is beperkt, dus laat U deze kans niet ontglippen!!



showroom  
aanbieding!

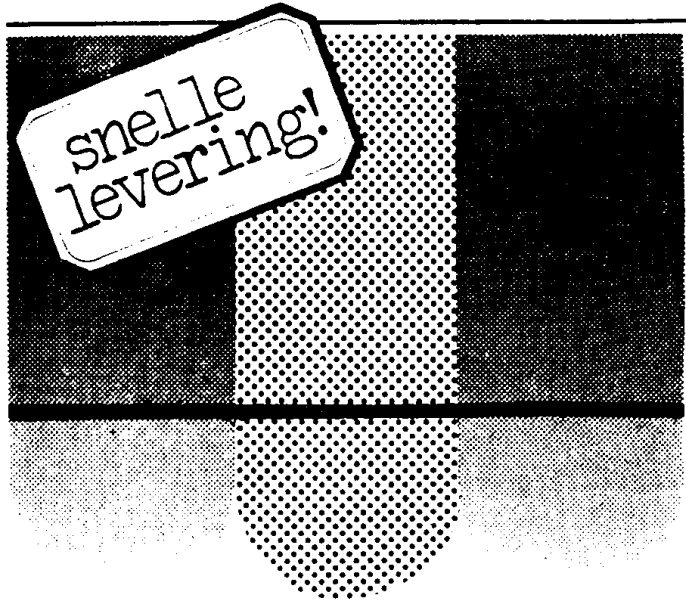
**50% KORTING**

Wij gaan namelijk onze toonzaal opnieuw inrichten. En dat betekent dat deze fijne keukens die er nu staan snel moeten worden verkocht. U weet dat Schakel keukens normaal al voordelig zijn maar nu gaan we die lage prijzen nog voordeliger maken. Met kortingen tot 50%.

**schakel keukens heerlen**  
Suhebo BV Valkenburgerweg 21 tegenover Canton-Reis Heerlen tel. (045) 711062

Openingsdagen:  
dinsdag t/m zaterdag  
van 9-13 uur en van 14-18 uur  
's maandags gesloten





# Knikarm-zonneschermen

De moderne, praktische zonwering voor uw terras, balkon of winkelpand.



**H. Land markiezen**  
Akerstraat 16, Heerlen. Tel. 045-71 16 15

Een kwaliteitsprodukt van:

**glasdam**  
glashandel dam bv nieuwenhagen  
bespaar 25 % brandstof,  
wij verzorgen uw subsidie aanvraag  
met isolerend thermophane glas!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_  
tel \_\_\_\_\_

**GEMEENTE HEERLEN**  
**BEKENDMAKING**  
De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat met ingang van maandag 23 mei 1977, voor eenieder ter gemeentesecretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, gedurende een maand ter inzage zal liggen het ontwerp-bestemmingsplan „Smutzerveld“.  
Dit plan heeft betrekking op het gebied globaal begrensd door Beersdalweg, Rennemigstraat, de Oosterstraat, de voormalige spoorlijn van O.N.-I naar O.N.-III en de Huisbergerstraat. Gedurende genoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerpplan indienen bij de gemeenteraad.  
Heerlen, 13 mei 1977  
De burgemeester voornoemd  
Reijnen

Kom a.s. zaterdag 28 mei naar de  
**WOLF-GERÄTE TUINSHOW** BIJ  
**KAELN B.V.**, Rijksweg 44, Gulpen

**Muyrers & Wijnen**  
TEGELS KOOPT U  
BIJ DE SPECIALIST  
VAN OUDSHER!  
BOERENPLAUVIEN  
afm. 20x20 / 18.00 m<sup>2</sup>  
MOZAÏEK op matjes  
v.a. f 18.00 m<sup>2</sup>  
Vergl. dng  
VLOERTEGELS 1e soort  
afm. 10x20 / 25.00 m<sup>2</sup>  
Franco huis excl. BTW  
In onze toonkamer vindt u  
steeds speciale aanbiedingen  
SIMPVELD:  
Kloosterstraat  
12-14  
KERKRADE:  
Reisenkullen-  
straat 1

**CENTRALE  
VERWARMING**  
Rheem C.V. ketel met 8 gemoffelde radiatoren f 3100,- excl. BTW  
Gelaste installatie  
Montage 3-4 dagen  
Gem. financiering  
**Fa. van Houtum & Zn.**  
Groenstraat 176 Geleen  
Tel. 04494-48844  
**ELECTRO SANITAIR**

Kansrijke  
hoekwoning  
Maastricht  
Gebouwd volgens doordachte  
architectuur te Heer met volop  
mogelijkheden voor vrijetijd  
en/of praktijk door volledige,  
extra onderbouw (souterrain)  
van 75 m<sup>2</sup> vrije ruimte. Inde-  
ling: hal, grote woon/zitkamer  
(parket, eetruimte, serre), luxe  
keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers,  
2 zolderkamers, c.v.,  
aparte garage.  
**ing. van Cromvoirt**  
BEDING TAXATEUR / MAKELAAR  
Tel. 04752-1943 (ook zat. 10-  
u.). Sportlaan 1 Herkenbosch  
Voor diensten & bemiddeling is bij aan-  
koop mak. courtage verschuldigd!

Duurzaam  
vrijstaand  
woonhuis  
Mooi gelegen aan driesprong  
in Arensenhout met groot  
privé-terras, moes- en siertuin  
en afzonderlijke garage. Inde-  
ling: hal (T-vorm, bet.), flinke  
woon/zitkamer (8 m diep, parket,  
uitloop op terras), kompl.  
keuken. Boven: hal (parket),  
badkamer (douche), 3 slaapkamers  
(1 met parket; aansl. sanitair), zolder, c.v.  
**ing. van Cromvoirt**  
BEDING TAXATEUR / MAKELAAR  
Tel. 04752-1943 (ook zat. 10-  
u.). Sportlaan 1 Herkenbosch  
Voor diensten & bemiddeling is bij aan-  
koop mak. courtage verschuldigd!

# isoleren

U komt er niet meer onderuit: isoleren is een must geworden!  
I.T.H. heeft alles, maar dan ook alles op het gebied van isolatie.  
Voor iedereen! En je krijgt er erg goede adviezen!  
Al het denkbare isolatie-materiaal is daar in voorraad tegen  
schappelijke prijzen.  
Daarom: kom 'ns langs!

bv Isolatie  
Techniek  
en Handelmii  
Industrieterrein  
„De Beitel“, Heerlen.  
Vrusschenhuse 1  
Telefoon 045-41 32 14



Gaat u er ook op uit deze zomer?

Naar het Geuldal, of  
zomaar genieten van de natuur?  
Lekker buiten zijn!

Alleen jammer dat die mooie natuur en het landschap zo achteruit-  
gaan.  
Daar moet toch wat aan te doen zijn.  
HET LIMBURGS LANDSCHAP doet dat ook. Maar zonder u gaat  
het erg moeizaam. Laten we eerlijk zijn. Het is tegenwoordig toch  
bijna niet meer te maken geen lid te zijn van een natuurbeschermingsclub.

Lid worden kan door de ingevulde bon in een open envelop te  
zenden aan HET LIMBURGS LANDSCHAP, antwoordnummer 13  
Venlo.

**BON** Ik geef mij op als lid van Het Limburgs Landschap tegen  
een minimumcontributie van f 20,- per jaar. Na betaling  
ontvang ik vier maal per jaar uw kwartaalblad.  
Nader bericht wacht ik af.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_

Door het verbindend worden van de enige uitleeslijst is het faillissement van J. P. Luck, wonende te Hoensbroek, geëindigd.  
De curator:  
Mr. E.H.M.H. Prickartz,  
Raadhuisplein 12,  
HEERLEN

**Hoogwaardige  
bungalow  
Zuid-Limburg**  
Panoramiek vrijstaand in Margraten op 1000 m<sup>2</sup> grond met  
blijvend vergezicht, groots  
tuin, zuidterras, garage.  
Indeling: grote hal/garderobe,  
woon/zitkamer (45 m<sup>2</sup>; veel  
waardevol comfort), luxe  
(eet)-keuken, 3 slaapkamers,  
luxe badkamer, kelder. De binn-  
enarchitectuur heeft vele  
markante accenten

**ing. van Cromvoirt**  
BEDING TAXATEUR / MAKELAAR  
Tel. 04752-1943 (ook zat. 10-  
u.). Sportlaan 1 Herkenbosch  
Voor diensten & bemiddeling is bij aan-  
koop mak. courtage verschuldigd!

**Platteland-  
bungalow  
Midden-Limburg**  
Met veel allure vrijstaand op  
2100 m<sup>2</sup> tuin/grond nabij  
Echt/Maria Hoop. Waardbe-  
lijvende, rustieke architectuur.  
Indeling: grote hal, ontvang-  
woon- zijkamer (geschakeld,  
wijd L-patroon; plavuizen,  
veldbrandsteen, eiken, hard-  
hout, hoekopenhaard, terras),  
open (eet) keuken (luxe eiken  
inbouw), bijkeuken. Voortref-  
felijk inger. badkamer, 3 grote  
slaapkamers, zolder, c.v., ga-  
rage.

**ing. van Cromvoirt**  
BEDING TAXATEUR / MAKELAAR  
Tel. 04752-1943 (ook zat. 10-  
u.). Sportlaan 1 Herkenbosch  
Voor diensten & bemiddeling is bij aan-  
koop mak. courtage verschuldigd!

**euveko b.v.**  
Makelaar Onroerend Goed  
Dir. Ing. H.L.W. Steenbakkers

## TE KOOP AANGEBODEN:

**Buchten-Born:** bungalow. Ind.: grote hal, grote open  
living (2 delen), zeer grote luxe keuken, 3 grote slaap-  
kamers, inpandige garage. Vraagprijs: f 355.000,- k.k.  
**Born-Buchten Klein Houtum:** zeer mooie luxe hoek-  
woning (herenhuis). Ind.: entree met toilet, ruime  
woonkamer met open haard en open trap naar verdie-  
ping, grote moderne keuken met berging, garage en  
tuin. Verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met  
ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: vlieztrap naar geheel  
bevoorde zolder met c.v.-aardgas. Vraagprijs:  
f 165.000,- k.k. Direct te aanvaarden.  
**Geleen Nachtegaalstraat:** halfvrijstaande midden-  
standwoning bouwjaar 1952. Ind.: hal, toilet, ruime  
woonkamer, royale eetkeuken, ruime kelder, serre,  
garage. Verd.: overloop, 3 slaapk., badkamer met  
ligbad en v.w. Vaste trap naar zolder met ruime over-  
loop en dakkapel en waar mooie ruime 4e slaapkamer  
is. Zolderruimte waar cv-ketel/aardgas is geplaatst.  
Achter het huis is een kleine berging en een geheel  
vrije achtertuin. Vraagprijs: f 145.000,- k.k. Aanvaar-  
ding: eind juli, begin augustus 1977.  
**Brunssum: Schoolstraat:** halfvrijstaand herenhuis  
nabij het centrum. Ind.: hal met breukmarmen vloer,  
toilet, woonkamer met hardhouten parketvloer en  
zijkamer-moderne royale keuken-uitbouw met bijkeu-  
ken en berging-kelder. Verd.: overloop- 3 royale  
slaapkamers-moderne badkamer met ligbad, vaste  
wastafel en 2e toilet. Zolder: vaste trap naar overloop-  
zolderslaapkamer-twee bergzolders met de c.v.-  
ketel/aardgas. Betegelde achterplaats met siertuin  
voor- en opzij. Vraagprijs: f 175.000,- k.k. Aanvaar-  
ding: 1 augustus 1977.

**Oirsbeek Klein Doenradeweg:** Prachtig en landelijk  
gelegen vrijstaand ouder woonhuis. Centrale ligging  
t.o.v. Heerlen, Geleen, Sittard. Vrij uitzicht aan voor-  
en achterzijde, uitstekend onderhouden. Ind.: hal met  
luxe toilet, bijkeuken, grote garage, tuinkamer, mo-  
derne keuken, grote woonkamer met erker-hal. Verd.:  
overloop luxe badkamer met douche, vaste wastafel,  
2e toilet, 3 slaapkamers. Kelder, vaste trap naar open  
zolder met c.v. ketel/aardgas. Voor en achter het pand  
een zeer mooie siertuin met kostbare beplanting, zit-  
kuil, terras etc. Achter het pand een zeer diepe geheel  
algerasterde weide met o.a. fluitbomen en een grote  
berging, eventueel geschikt voor paardenstal. Totale  
grondoppervlakte: 4.150 m<sup>2</sup>. Vraagprijs: f 325.000,-  
k.k. Aanvaarding in overleg.

## TE HUUR AANGEBODEN:

**Stein Schinekestraat:** bungalow. Ind.: grote luxe hal,  
ruime L-vormige woonkamer, open haard grote mo-  
derne woonkeuken, betegelde bijkeuken, kelder. 3  
slaapkamers, badkamer, ligbad en v.w., provisiekel-  
der, speel/hobbykelder, garage. Huurprijs: f 700,- per  
maand ongemeubeld. f 1.000,- per maand gemeu-  
bileerd. Aanvaarding juli 1977.

**Rijksweg Nrd. 45 Geleen Tel. (04494) 49450**  
Ma. t/m vr. 9.300 - 17.30 u. Zat. 10.00 - 12.00 u.  
b.g.g. (04494) 45798 of (04490) 9362



**NIEUWENHAGEN**  
Veel wooncomfort, warmte en gezelligheid biedt u dit  
luxe tussenliggende woonhuis met c.v.  
Ind.: kelder, grote hal 2 x 9 m. Grote L-vormige woon-  
kamer met open haard 2 x 4,50 m. Keuken L-vormig, ge-  
eiken aanbouwen en schrootjes plafond 6 x 6 m.  
Berging. Badkamer met ligbad (in de vloer ingebouwd  
douche, 2e toilet, bidet en vaat. Vaste trap naar  
2e verd.  
2e verd.: ruime overloop, 3 slaapkamers, aanvoer  
tot vaste wastafel. Deze slaapk. geeft toegang tot  
het zonneterras van f x 2,50 m. Vaste trap naar 3e verd.  
3e verd.: 2 slaapk. en grote berging. Ruim en helder  
van gewassen grind betontegele en gazon.  
Bijzonderh.: de vloeren van hal, keuken en badkamer  
zijn, in roestkleurige Noorse Leisten. In de woon-  
kamer staat eiken parket 22mm. dik. Verder zijn er  
veel zware oude eiken balken in het huis aanwezig, die  
veel tot de gezelligheid bijdragen. Aanvaarding juni '77.  
Tel.: 04750-14142  
**Bongaerts**  
Immobilien BV  
b.g.g. 043-35209; 04714-2691

## De beursaanbiedingen van Math. Vondenhoff mag u dit jaar niet missen

Math. Vondenhoff heeft op de consumentenbeurs Roderland '77 een reuze gezellige stand ingericht waar u kunt kennismaken met de allernieuwste snufjes op gebied van TV- HiFi- Stereo- en huishoudelijk apparatuur.

En, Math. Vondenhoff laat U profiteren van tientallen spectaculaire beurskoopjes. Echte voordeelaanbiedingen die een bezoek aan de Rodahal méér dan waard zijn.

**Math. Vondenhoff op Roderland '77:**  
Een stand stampvol nieuwigheden en beurskoopjes.  
Doorlopende demonstraties van de nieuwste collectie kleuren TV - Grundig - Nordmende - Philips en het complete programma was-droog-koel-vriesapparatuur.

## Kadootje voor U

Iedere beursbezoeker die bij Math. Vondenhoff voor f 100,- of meer besteedt, krijgt zo'n fijne zakradio **gratis**

# Math.Vondenhoff

Kerkrade / St. Pieterstraat 34  
Heerlen / Kerkraderweg 21

## stroom, lening & van gangelen bv

<b>CADIER EN KEER TE KOOP</b> Halfvrijstaande woning met garage en mooie tuin. Hal met Noorse lei, woonkamer van 40 m <sup>2</sup> met open haard, keuken met zeer mooie vloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder. Het gehele pand is zeer goed onderhouden. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 165.000,- k.k.	<b>KERKRADE TE KOOP</b> Zeer groot winkelpand (400 m <sup>2</sup> ) met magazijnen en prachtige bovenwoning met aparte opgang. Magazijn en garages zijn via een andere straat bereikbaar. Het geheel is in zeer goede staat. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 500.000,- k.k.	<b>MAASTRICHT TE HUUR</b> Winkel met 2 etalages, magazijn en bovenwoning. Het pand is gelegen in een van de drukste winkelstraten van Wiijk. Spoedig te aanvaarden. Huurprijs f 2.500,- per maand.	<b>ZUTENDAAL TE KOOP</b> Vrijstaand landhuis met garage en grote tuin. Grote hal, royale living met open haard, keuken, en vide, 3 slaapkamers, één met entresol voor hobby, studeerhoek, badkamer met ligbad, aparte douche, bergingruimte. Totale oppervlakte ca. 980 m <sup>2</sup> . Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 245.000,- k.k.
--	--	--	---

Wij zijn gaarne bereid geheel vrijblijvend met u een afspraak ter bezichtiging of nadere informatie te maken.

stroom, lening & van gangelen bv  
stationsstraat 12 maastricht telefoon 043-11737

makelaardij onroerend goed  
lid NBM/beursmakelaar  
computer-hypotheekadviezen

zaterdag geopend  
van 10.00 tot 12.00 uur

## WIR HABEN BIS 19<sup>30</sup> UHR GEÖFFNET LASSEN SIE SICH ZEIT.....WENN'S UM DIE MODE GEHT!

## Marken-Mode ....

zu den günstigeren deutschen Preisen

## Herzogenrath Kleikstrasse



wekelijks  
informatie  
van uw  
makelaar

wekelijks  
informatie  
van uw  
makelaar

wekelijks  
informatie  
van uw  
makelaar

wekelijks  
informatie  
van uw  
makelaar

wekelijks  
informatie  
van uw  
makelaar

# DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven  
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151\*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

## te koop:

### BRUNSSUM (bungalowpark de Kling)

Zeer riant gel. vrijst. landh. m. c.v. Ind. sout.: hal (4.10 x 2.9) prov. kelder (5 x 4) gar. (7.50 x 5) voor 2 auto's, beg. grond: hal (4.25 x 4) m. moeie tegelv., woonk. m. open keuken (tot. ± 55 m<sup>2</sup>) m. open haard, keukeninr. o.a. aanrechtbl. m. 2 spoelb., ingeb. koelk., kookpl., wasemk., staande kast, 5 bovenk., 3 ruime slpks., badk. m. ligb., v.w., 2e toilet, 1e verd.: besch. en bepl. zolder. Tot. perc. opp. ca. 900 m<sup>2</sup>. Bwjr. 1974. Vraagpr. f 315.000,- k.k. Aanv. op korte termijn.

### BUNDE

Mooi gelegen halfv. woonhuis met c.v., flinke uitbouw en extra grote garage, ind. hal met marmeren vloertegels, toilet, mk., L-vorm. woonk. ± 42 m<sup>2</sup>, open keuken met sierpleisterwanden, benedenhuis mahonie-deuren, kelder, garage 9.50 x 3.00, 3 slaapkamers, badk. met v.w., inhoud ± 500 m<sup>3</sup>. Koopprijs f 158.000,- k.k.

### BUNDE-Beukenlaan

Op zeer goede stand gelegen halfvrijst. woonhuis met veel woonruimte en leuke achtertuin, ind.: betegelde hal met m.k., toilet en sierpleisterwanden, flinke L-vormige kamer met open haard, zeer grote zit-/eetkamer met moderne eiken open keuken met rustiek plafond, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., kelder, garage, (c.v. verwarmd) en aparte wasruimte. Aanvaarding 1 aug. 1977. Prijs f 152.000,- k.k.

### GELEEN-West

Geh. verb. halfvrijst. woning (landhuistype) m. c.v., gar., berg. en ruime tuin, ind.: hal m. schoonnetselw. en schroefjesw., toilet, L-vorm. woonk. (± 35 m<sup>2</sup>) m. splitjt. sier- open haard, schoonnetselw. en schroefjes-plaf. open luxe inger. keuken (± 16 m<sup>2</sup>) m. schroefjes-plaf. en tegelv., gr. badk. m. ligb. en v.w., 3 slpks., geh. huis mahonie deuren. Opp. ± 347 m<sup>2</sup>. Aanv. in overl. Vraagpr. f 130.000,- k.k.

### BELGIË's-Gravenvoeren

12 km. van centrum Maastricht, mooi afgewerkt landhuis met dubbele garage, prachtig vergezicht aan voor- en achterzijde, ind.: hal met plavuizen, woonkamer met parketvloer en open haard, groot buitenterras, moderne keuken met luxe inrichting, badkamer met ligbad, douche, toilet en dubbele v.w., 3 slaapkamers, proviandkelder en c.v.-kelder. Bouwjaar 1974. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 229.000,- k.k.

### HOENSBROEK

Pracht. gel. halfvrijst. split-level woning m. o.m. c.v., gar., berg., hal m. parketvl., garderobe en toilet, eetk. m. open keuken en tlnkontakt, woonk. (± 30 m<sup>2</sup>) m. parketvl., 4 slpks., m. parketvl., badk. m. ligb. en v.w., apart toilet. Aanv. dir. Vraagpr. f 149.000,- k.k.

### KERKRADE-West

Halfvrijst. woonhuis met berging en c.v. Ind. entree, toilet, woonkamer, studeerkamer, zeer grote keuken, 4 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., c.v.-ruimte en berging. Aanvaarding in overleg. Prijs f 126.000,- k.k.

### LIMBRICHT



Sierpleister en mogelijkheid voor open haard, keuken met schroefjeswand en plafond, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., zolder met vliezotrap. Aanvaarding 1 september 1977. Koopprijs f 131.000,- k.k.

### OIRSBECK

Leuk gelegen terrasbungalow met c.v., garage en o.m. beg. gr. berging, ruime hal, 4 slaapkamers, badkamer met ligb., v.w. en toilet, eerste verd.: Z-vormige woonkamer (± 37 m<sup>2</sup>), keuken. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 150.000,- k.k.

### OIRSBECK

Zeer mooi gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. tuin, gar., berg. en c.v. Ind.: hal, toilet, wasr., ruime keuken (12 m<sup>2</sup>), woonk. (± 35 m<sup>2</sup>), en gr. tuindeur. Geh. beg. grond m. splitjt. 1e verd.: 3 slpks. en badk. m. ligb. en 2e toilet. Bwjr. 1972. Aanv. spoedig. Vraagpr. f 139.000,- k.k.

Vrijst. woonh. m. tuin, gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk. m. open keuken (parketvl. ± 40 m<sup>2</sup>) m. luxe donkergroene inricht. en eetbar. 1e verd.: 4 slpks., waarvan 1 m. v.w. en 1 m. flink balkon, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Beplante zolder te ber. via vliezotrap. Bwjr. 1973. Aanv. in overl. Koopprijs f 183.000,- k.k.

### HEER, Dorpstraat

Gunst. gel. winkelp. m. pracht. bovenw. het geh. is zeer degel. geb. (1966) ruim van opzet en bevat o.m. 220 m<sup>2</sup> betegelde winkelp. m. parkeermogelijkh. en 120 m<sup>2</sup> magazijn. Vraagpr. f 395.000,- k.k.

### MAASTRICHT

Nabij centrum gel. representatieve kant.- en bedrijfsr. voorz. van c.v. ind.: 2 kelders, receptie (4.70 x 3.80) m. kl. keuken, 2 aparte kantoorr., keuken en badk., toilet, bedrijfsr. (38 x 7.50 m) m. was- en kleedr. 1e verd.: 2 zeer royale kantoorr., 2 verd.: kantoorr., doka, toilet. Huurpr. f 2.000,- p. mnd. Aanv. medio jan. 1978. Koopprijs f 395.000,- k.k.

### NIJMEGEN

Mooi afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met garage, zeer ruim gelegen op goede woonstand. Grote voortuin, leuk aangelegde achtertuin grenzende aan tenniscomplex. Ind.: hal met leistenenvloer, toilet, woonkamer met plavuizen, rustiek plafond, schroefjeswand.

### ROERMOND, Fokkerstraat

Prachtig gelegen halfvrijst. woonh. (landhuistype) met c.v., garage en leuke tuin. Ind.: hal m. toilet, woonkamer (42½ m<sup>2</sup>) met open keuken (3.50 x 2.20), 4 slaapkamers, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, grote zolder. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 155.000,- k.k.

### ROOSTEREN

Uiterst gunstig gelegen aan internationale verbindingsweg Nederl.-België, café-restaurant met bovenwoning en pompstation, ind.: 5 kelders, c.v.-ruimte en koelcel, beg. gr.: caféruimte met vergaderzaal (± 200 m<sup>2</sup>), kantoor, slijterij, bedrijfskeuken, eerste verd.: woonkamer (8x4), keuken, badk. m. ligb., douche, v.w., 5 slaapkamers + apart toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 395.000,- k.k.

### SPAUBEEK

Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en vrij uitzicht. Ind.: betegelde hal, toilet, m.k., woonkamer, moderne aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met v.w. en ligbad, alles gekleurd sanitair, beplante en beschoten zolder met vliezotrap, c.v.-gas, garage met smeerpuit en c.v. verwarmd. Pand is in zijn geheel goed afgewerkt. Bouwjaar 1968. Aanv. direkt. Vraagprijs f 124.000,- k.k.

### ULESTRATEN

Vrijst. bung. (ruwbouw) m. kantoorr. Het pand bev. o.m. souterrain: gar., 4 kantoorr. (tot. opp. ± 110 m<sup>2</sup>) en toilet. Beg. grond: hal, toilet, living m. open keuken (tot. opp. ± 82 m<sup>2</sup>), 3 slpks. en ruime badk. Aanv. direkt. Koopprijs f 290.000,- k.k.

### URMOND

Uniek gel., m. blijvend vrij uitz. op windmolen, ruim halfvrijst. woonh. m. flinke L-vorm. gar. en c.v. Ind. ruime hal (3.2 x 2.5) woonk. (± 30 m<sup>2</sup>) m. open haard en oud-Hollands plaf., open keuken (3.7 x 3) m. eetbar en wasemk., trappenh. in schoonnetselw., 1e verd.: 3 ruime slpks., m. div. muurk., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. via vaste trap zolder (verwarmd) m. mogelijkh. voor 4e slpk. Voor- en achter. (11 x 7/12) Bwjr. 1973. Vraagpr. f 157.000,- k.k. Aanv. dir.

### VALKENBURG

Landelijk gelegen halfvrijstaand herenhuis met grote garage c.v. en achtertuin met privacy op zuiden. Ind.: betegelde hal met m.k., toilet, woonkamer met sierpleisterwanden, schoonnetselwerk en plavuizenvloer, open keuken met plavuizen en luxe eiken inrichting, 3 slaapkamers, badk. met ligbad en v.w. vliezotrap naar grote beschoten zolder. Aanv. 1 aug. 1977. Prijs f 163.000,- k.k.

## te huur:

### MEERSSEN

Op goede winkelst. gel. winkel/woonh., voor div. doeleinden gesch. Ind.: kelder, winkel (± 75 m<sup>2</sup>), magazijn-tje (± 25 m<sup>2</sup>), gar. (10 x 10), opslagr. (10 x 10), woonk. m. open haard en luxe keuken (± 48 m<sup>2</sup>), kantoor (± 40 m<sup>2</sup>), 4 slpks., luxe badk. en zolder berg. Aanv. medio juli 1977. Huurpr. f 2.000,- p. m exclusief BTW.

### SITTARD, Wilhelminastrait

Op eerste stand gelegen woonhuis, geschikt voor woonhuis met kantoor of praktijk. Ind.: souterrain: toilet, kantoor (10 x 3m), berging, beg. grond: entree, woonk./kantoor (± 36 m<sup>2</sup>), 1e verd.: keuken, 2 kamers, 2e verd.: badkamer met ligbad, 2 kamers en c.v.-ruimte. Aanv. direkt. Huurprijs f 800,- per maand.

## TE KOOP

### MAASMECHELEN (B.)

Nog enkele bouwterreinen voor vrijstaande bungalows/landhuizen. De kavels (650 tot 1800 m<sup>2</sup>) zijn mooi en rustig gelegen temidden van een uitgestrekt bosgebied. Bouw onder eigen beheer!

Prijs ca. B. Frs. 660,- per m<sup>2</sup>.

### OIRSBECK

Rustig gelegen schakelwoning met c.v., garage en tuin, ind.: hal, toilet, berging, ruime eetkeuken, woonkamer (36 m<sup>2</sup>) met schuifdeur naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w.t. en 2e toilet. Aanvaarding direct.

Vraagprijs f 140.000,- k.k.

### STEIN

Op een hoek gelegen winkel/woonhuis met magazijn, oprijt en garage. Zeer ruime indeling met o.a. winkel en magazijn (ca. 150 m<sup>2</sup>) 2 aparte bovenwoningen met in totaal 14 kamers, 2 keukens en badkamer met ligbad. Grote zolder, beschoten en beplankt. Het pand is voor vele doeleinden geschikt en leeg te aanvaarden.

Prijs en aanvaarding in overleg.

### ULESTRATEN

Mooi gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., gas, garage, grote tuin met beek en vijver. Ind.: kelder, ruime hal met marmeren vloer en open trap, garderobe, toilet, eetkeuken, grote bijkeuken, woonkamer in L-vorm, 4 slaapkamers, badkamer met douche, balkon.

Vraagprijs f 260.000,- k.k.

### VALKENBURG-BROEKHEM

Vrijstaande villa met c.v., garage en tuin. Ind. kelder, ruime hal met marmeren vloer, toilet, eetkeuken, grote living (55 m<sup>2</sup>) met parketvloer, 6 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, aparte douche, 2e toilet en v.w.t.

Vraagprijs f 295.000,- k.k.

's ZATERDAGS GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR.

## L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.  
Stationsstraat 20  
Maastricht  
Telefoon 043 - 54555

## TE HUUR

in het nieuwbouwwinkelcentrum  
PROMENADE II te Heerlen

## nog een viertal DAGWINKELS

ter grootte van ca. 300 m<sup>2</sup>, 172 m<sup>2</sup>, 128 m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup>.  
Huurprijs variërende van f 250,- tot f 300,- per m<sup>2</sup> per jaar.

Rekening houdende met het branchepatroon uitermate geschikt voor:  
- damesmode  
- kadoartikelen/kunstnijverheid  
- boeken en tijdschriften  
- huishoudelijke artikelen  
- optiek

Voor nadere bijzonderheden verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met:

## j.w.offermans makelaardij bv.

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

## KANTOORRUIMTEN TE HEERLEN

**CENTRUM**  
Te huur kantoorgebouw met een tot. oppervl. van ruim 2100 m<sup>2</sup>, verdeeld over 4 verdiepingen. Ruime parkeervoorziening aanwezig. Lift aanwezig. Aanvaarding direct. Huurprijs f 100,- per m<sup>2</sup> per jaar excl. servicekosten.

**GELEENSTRAAT**  
Te huur kantoorruimte op 1e en 2e verd. Tot. oppervl. ca. 860 m<sup>2</sup>. Voorzien van c.v. Huurprijs f 70.000,- per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.

**GELEENSTRAAT**  
Te huur kantoorruimte op 1e verd. ter grootte van ca. 200 m<sup>2</sup>. Direct te aanvaarden. Huurprijs f 2.000,- per maand.

**NOBELSTRAAT**  
Te huur nieuwbouwkantoorruimte bestaande uit 3 verd. Oppervl. per verd. ca. 330 m<sup>2</sup>. Lift en parkeerplaatsen aanwezig. Huurprijs n.o.t.k.

**UILESTRAAT**  
Te huur kantoorruimte ter grootte van ca. 180 m<sup>2</sup>. Aanvaarding over enkele maanden. Huurprijs f 1.250,- per maand incl. c.v.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met:

## j.w.offermans makelaardij bv.

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

## DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed-lid MCC-lid FIABCI-sittard venlo eindhoven  
venlo goltziusstraat 29 · telefoon 077-18251

## te koop:

## GUNSTIG GELEGEN MAGAZIJNRUIMTE BIJ VENLO

Aan Rijksweg Venlo-Nijmegen, bij autoweg Eindhoven-Duitsland, ten noorden van Venlo bieden wij in Velden een degelijk gebouwde magazijnruimte aan. Met kantoren en geheel gerenoveerd woonhuis.

Royale parkeerplaats met apart gesitueerde koelcel (70 m<sup>2</sup>), die eventueel afzonderlijk verhuurd kan worden, en zogenaamde verkeersgeleiding (éénrichtingsverkeer).

De magazijnruimte is circa 800 m<sup>2</sup>. De hoogte van de magazijnpoorten is geschikt voor vrachtauto's. Verder 2 aparte kantoorruimtes en een werkplaats (80 m<sup>2</sup>). Voor uitbreiding van 800 m<sup>2</sup> is vergunning aanwezig. Indeling woonhuis: ruime kelder, begane grond met hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, berging en 3 kamers. Op de eerste verdieping: 3 kamers en badkamer. Totale grondopp. 2.100 m<sup>2</sup>.

De totale bedrijfsruimte is bijzonder geschikt voor een groothandelsbedrijf, douanedept, glashandel, werkplaats voor lichte industrie, dhz-branch, bouwmarkt e.d.

Prijs op aanvraag.

## TE HUUR

## opslagruimtes te Schaesberg

Geschikt voor elk doel, goed geïsoleerd, oppervlaktes 35 m x 15 m, 5 m hoog. Voor inlichtingen: Aannemersbedrijf Riksen B.V., Baanstraat 83, Schaesberg, 313419.

### BRUNSSUM Op gen Hoes

Halfvrijst. herenhuis met c.v.-gas, gar., tuin, woonk. met leistenen vloer, open haard en open trap, keuken, hal bet. vloer en toilet, terras met 2e open haard, 1e verd. 3 ruime slpk. 1 met wast., badk. met ligbad, toilet, gekl. san. overloop met muurkast. Direkt te aanv. Vraagpr. f 145.000,-.

### GELEEN, Meysstraat

Halfvrijst. degelijk gebouwd, royaal woonh. met gar., c.v. op zeer rustige ligging en goede stand. Ind. prov. kelder, woonk. eetkeuken met Am. inr. o.a.: koelkast, afzuigkap, gastornuis (inkl. oven) en veel kastruimte, entree en toilet, bijkeuken, en berging. 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche, overloop met muurkast, vaste trap n. zolder. Mooie tuin op t. zuiden. Pand is sinds kort voll. geïsoleerd en uitst. onderh. Aanv. in overleg. Koopprijs f 149.000,-.

### HEERLEN, Schelsberg

Degelijk halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, oprijt roy. tuin, bwj. 30. Ind.: prov. kelder, woonk. met parketvloer, keuken, entree, toilet, badk. met ligbad, berging. 1e verd.: 3 slpk. vaste trap n. zolder, berging met 1 slpk. Direkt te aanv. Vraagpr. f 129.000,-.

### HOENSBROEK, Moonesveld

Patio-bungalow (hoekpand) met gar., c.v.-gas, bwj. 73. Ind.: hal met bet. vloer en garderobe, toilet, woonk. met parketvloer en open haard, open keuken-eetkamer 16 m<sup>2</sup>, badk. met ligbad, douche en toilet, 3 slpk., berging en aangel. patio 61 m<sup>2</sup>. Direkt te aanv. Vraagpr. f 189.000,-.

### HOENSBROEK, Spoordijkstraat

Woonhuis met bedrijfsruimte, c.v.-olie, oprijt en tuin. Opp. ca. 700 m<sup>2</sup>. Bwj. 27. Ind. hobby- prov.- en stookkelder, L-woonk., keuken, bijkeuken, hal, toilet en bedrijfsr. 180 m<sup>2</sup>. 1e verd. 3 slpk., badk. ligbad, toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. dec. 77. Koopprijs f 160.000,-.

### STEIN, Mauritsweg



Woonhuis met zij-ingang en grote tuin (20 mtr. diep) met optimale privacy. Bwj. 36, goed onderh. Ind. prov. kelder, woonk., zijkamer, keuken en berging. 1e verd. 3 slpk., en overloop vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Koopprijs f 79.000,-.

## Te huur in Heerlen

(Geleenstraat)

## 200 m<sup>2</sup> WINKELRUIMTE

met magazijnen  
tegenover ingang V&D

Voor nadere bijzonderheden verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met

## j.w.offermans makelaardij bv.

tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

## Hypotheekleningen

voor verfraaiing en modernisering van uw huis

Maandtermijnen			
10.000,00	120 x 142,50	of	180 x 119,00
15.000,00	120 x 213,75	of	180 x 178,50
20.000,00	120 x 285,00	of	180 x 238,00
25.000,00	120 x 356,25	of	180 x 297,50
30.000,00	120 x 427,50	of	180 x 357,00
40.000,00	120 x 570,00	of	180 x 476,00

Geen afsluitprovisie en tariefkosten  
Uiterst laag tarief. Vanaf 60 mnd. tot ieder bedrag Vervroegde aflossing mogelijk, met renteresstitutie Rente is aftrekbaar dus belastingvoordeel Lenen is sparen achteraf, dus prijsstijging voor zijn

Bel voor informatie  
Brunssum: 045-251043  
Heerlen: 045-413700

## CMV BANK

BRUNSSUM Kerkstraat 294  
HEERLEN Kerkdraderweg 40

## te koop

### WAUBACH, Wolfsmelk

Modern woonhuis met 2 garages, c.v.-gas, vrij uitzicht, bwj. 73, uitst. onderh. Ind.: entree, keuken, Z-woonk. met open trap, 1e verd. 4 slpk. badk. met douche, overloop met 3 muurkasten. Aanv. juli 77. Koopprijs f 115.000,-.

## TE HUUR

### GELEEN, Groenstraat

In aanbouw zijnde winkelpanden voorz. van c.v., gelegen nabij centrum. Tot. opp. 505 m<sup>2</sup> te huren opp. 118 m<sup>2</sup> Huurprijs f 125,- per m<sup>2</sup> per jaar. Bij totale huur f 110,- per m<sup>2</sup> per jaar. Huurprijzen exkl. BTW. Met wensen van huurders wordt reiniging gehouden.

### SITTARD, Putstraat

Winkel-woonh. met c.v. nabij centrum. Ind. kelder, winkelp. 4.50x4.50 m., L-woonk. 33 m<sup>2</sup>, keuken, 1e verd. 2 slp. badkamer, vaste trap n. zolder, c.v. wordt nog aangel. Direkt te aanv. Huurpr. f 600,- per mnd.

### SITTARD, Rijksweg-Noord

Winkel-woonhuis met c.v., ook geschikt voor kantoorruimte. Ind. 2 kelders, winkelp. 50 m<sup>2</sup>, bet. toilet, kantoor, bet. binnenplaats en berging, 1e verd. woonk., keuken, 1 slpk., badk. ligbad en toilet, vaste trap n. zolder-berging met 1 slpk. Bwj. 47. Direkt te aanv. Huurpr. f 875,- per mnd.



## Onroerend goed

**HEERLEN.** Palemig vrijstaand landh. met c.v., gar. en berging. Ind. o.a. kelder. 9.70x4.90. Part.: hal, toilet woonk. ca 48 m<sup>2</sup>. 2e living 6.50x4.00. keuken 5.90x3.70 met compl. keukeninr., gar. 6.38x3.20, berging, tuin, 1e verd.: 4 slaapk. badk. met ligb. v.w. en 2e toilet, zolderruimte. 2e verd.: zolder te ber. via vlieztrap. Aanv. 15 juni '77. Grondopp. ca. 1350 m<sup>2</sup>. V.r.p. f 300.000.- k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

**HEERLEN.** In Palemig halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. Ind. o.a.: sout., garage. 7.00x3.50, prov.- en hobbykelder. Part.: royale entree, L-vorm. woonk. ca 33 m<sup>2</sup>, keuken 3.00x2.90 terras en tuin op het Z. ca. 20 m diep met blijvend vrij uitzicht, 1e verd.: 3 slaapk. badk. met ligb. v.w. en bidet. Aanv. 15 mei '77. H.r.p. f 610.- p.m. Stienstra B.V. Templesplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

**NIJEUWSTADT.** Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, L-vorm. woonk. ca 35 m<sup>2</sup> met open haard, open keuken 3.20x2.30, 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolderruimte. 2e verd.: zolder te bereiken via vlieztrap. Aanv. 15 mei '77. H.r.p. f 610.- p.m. Stienstra B.V. Templesplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

**UBACH OVER WORMS.** Woonhuis met c.v., gar. en ruime tuin. Tot opp. 480 m<sup>2</sup>. Bwjr. 1964. Ind. o.a.: 2 kelders. Part.: hal met bet. toilet, woonk., bet. keuken, 1e verd.: 3 slaapk., bet. douche met v.w. Het geheel is zeer goed onderh. Aanv. mei 1978. V.r.p. f 122.000.- k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

**HOENSBROEK.** De Dem. split-level drive-in won. met c.v. en gar. Ind. o.a. garage, eetkamer met open keuken, zitkamer, 3 slaapk., badk. met ligb. Aanv. aug. '77. V.r.p. f 105.000.- k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

**STEIN.** Vrijstaand woonh. geheel onderkelder met gar. c.v. Grondopp 1160 m<sup>2</sup>, tuin op het Z. Ind. o.a.: entree met open trap, kantoor of hobbykamer, gr. L-vorm. woonk. 47 m<sup>2</sup> met nog aan te sluiten schoonmetselwerk openh., prachtig bet. keuken met schrootjesplaf. en mod. inr., 4 slaapk., waarn. 2 met dubb. m.k., bergkast op de overl. mooie ruime badk. met ligb. dubb. v.w. op zuid en 2e toilet. Aanv. dir. V.r.p. f 217.000.- k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Onderwijzer zkt. **GROND** of huis te k. in straat van 15 km rond Heerlen, tel. 045-717614. Tips die tot koop leiden worden beloond.

Ned. verkoopt in België 20 km van Roermond. Nieuw groot vrijstaand **WOONHUIS**. Gem. betaling ook lijfrente eventueel ruil tegen kleiner huis in Ned. Br. o. nr. J 873 LD Rmond.

**Einighausen (L.)** halfvrijst. landhuis te k. Voor- en achtertuin, open keuken, grote woonkamer met open haard, garage, c.v. Bouwjaar 1975. Vraagprijs f 198.000.- D.A.O. Dorpsstraat 76, Brunssum 045-256845/253955.

Te k. **HEERLEN** halfvrijst. drive-in woning bj. 73. L-vorm. woonk., open keuken, tuin op keukenniveau mooi aangel. tuin, ruime garage aanv. in overl. V.r.p. f 147.000.- k.k. Tel. na 13-00 u. 216496.

**BOCHOLTZ** halfvrijst. huis met c.v. evt. opknapen met goedgk. tek. Vrij te aanv. 1-9 pr. f 55.000.- Br. o. nr. Q 122 LD Hrl.

Wegens grote navraag zoeken wij vrijst. of halfvrijst. **HUIZEN** en bungalows in Z-L tot f 200.000.- Bruckner makelaar. An-nastr. 28. Aken tel. 09-4924132692, na 20 uur 045-713627.

Vakkundige **GEVELRENOVATIE** gevelreiniging, uitkappen van voegen en voegen zetten. Renova-Bouw tel. 045-256920.

Voor ca. 85 cliënten zijn zoekende naar een **MID-DENST. WONING**, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000, gelegen in kleinere gemeente of dorp. b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H.M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek Tel. 045-211668

Voor renovatie en verbouwingen  
Aannemersbedrijf  
**Frans Meyer**  
Oranijelaan 78, Geleen  
Tel. 04494-49366

## Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers  
P. Rombouts. 2 Heerlen 717237

## Te koop centrum Brunssum

### mooi ruim landhuis

in zeer goede staat van onderhoud. Riant aangelegde tuin, ruim 1500 m<sup>2</sup>. Te aanvaarden medio oktober 1977. Inlichtingen tel. 04492-1263, na 18.00 uur.

## Kerkrade

Haanrade  
Geh. vrijst. huis m. gr. tuin, living 33 m<sup>2</sup>, 4 slpk., c.v. badk. m. zitb. geh. onderkelder. Bwjr. 31 v.r.p. f 140.000.- k.k.

## Vaals

Halfvrijst. huis gel. aan rustiek dorpsplein. Gar. en tuin. L-vorm. living, keuken, badk. m. ligb. en douche, 3 slpk. berging en zolder. Vraagpr. f 154.000.-

## Voerendaal

Prachtig gel. mooi halfvrijst. huis m. gar. en tuin, c.v. L-vorm. living (36 m<sup>2</sup>), keuken, hal, 5 slaapk., badk., met ligb. en 2e wc veel bergruimte. V.r.p. f 215.000.- k.k.

## Brunssum

In bosrijke omg. geh. vrijst. huis met gar. en grote tuin, 4 slpk. badk. m. douche, living m. serre plm. 55 m<sup>2</sup>. c.v. bwjr. 63. V.r.p. f 225.000.- k.k.

## Bocholtz

Tussengeb. huis m. kl. tuin en gar., zitk. 31 m<sup>2</sup>, 4 slpk. badk. m. douche en 2e wc. c.v. mod. keuken, bwjr. 75, dir. te aanv. V.r.p. f 126.500.- Bruckner makelaar. An-nastr. 28. Aken, tel. 09-4924132692, na 19.00 uur 045-713627.

Geleen. Te k. **VRIJST. WOONHUIS** met tuin tot oppervl. 340 m<sup>2</sup>. Ind.: kelder, open hal, woonk. met serre, oppervl. 44 m<sup>2</sup>, keuken, 3 ruime slpks., badk. met douche, 2e toilet, garage. Bwjr. 1970. Te aanv. plm. okt. '77. V.r.p. f 235.000.-. Inl. L. van Oost Assurantiën b.v., Hoensbroek, tel. 045-217490.

Uw eigen bos in **VALKENBURG**? Part. verk. twee prachtig gel. bospercelen nabij de Wilhelmatoren, uitkom. op geasfalteerde Heunsbergweg. Riant uitzicht op o.m. Wijngaardsdal. Geen bouwgr. Grooten 5170 er 2360 km<sup>2</sup>. Pr. slechts f 3.- p. m<sup>2</sup>. W. Hermans L'Estoril Av. Princ. Gràce Monte Carlo (Monaco). Tel. (autom. 093393300644.

**DIRECT** te k. gevr. voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen: M.B.K. Vastgoed BV, Postbus 1004, Hoofdstraat 55, Amstenrade. Tel. 04492-1271.

**FLAT** woonh. of etagewon. Te koop gevr. in Zuid-Limburg. Max. pr. f 65.000.- tel. 045-414728.

**WINKELPAND** a.d. Nieuwenhagerheidestr. 70 te Waubach. Indeling: winkel 25 m<sup>2</sup>, kamer 16 m<sup>2</sup>, keuken 12 m<sup>2</sup>, schuur 38 m<sup>2</sup>, boven: woonk. 34 m<sup>2</sup>, wc, 2 slpk., 2e etage: 2 slpk. en 2 zolderkamers. Te bevr.: P. Heuschstraat 4, Brunssum.

**BOUWPLAATS** te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m<sup>2</sup>. Aanbiedingen Postbus 167, H'broek of Tel. 045-213928.

**HOENSBROEK** te k. kamerverhuurbedrijf, 9 kamers, 3 keukens, 2 douches, 2 w.c.s, 2 garages, met c.v., geheel gestoffeerd en gemeubeld. Emmastraat 84, H'broek.

**TE HUUR** mooi en rustig gel. villa. Ind. hal, grote woonk., keuken, toilet, berging, kl. tuin. 3 slpk., m. ligb. en 2e toilet. Grote zolder, cv-gas. Tel.: 045-252745.

Te koop in de Belgische Maasvallei **REKREATIEWONINGEN** in het domein Sonnevijver in Rekem (B.). Prijzen vanaf f 54.000.-, all in. Verhuurmogelijkheden zijn ruimschoots aanwezig tegen een gunstig rendement. Voor nadere informatie en/of bezichtiging: Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen, B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel.: 045-718330.

**HUIS** te koop gevr. in Welten. Br. nr. D 124, LD Heerlen.

## Beek

Te k. vrijst. woonhuis m. garage, gr. tuin 800 m<sup>2</sup>. Ind.: kelders, hal, keuken, bijkeuken, woonkamer, badk., m. ligb. en douche, 3 slpkam., c.v., badkamer, er zolder m. vaste trap. Gelegen Pr. Mauritslaan (Rijksw.). Beek. V.r.p. f 185.000.-. Inl. 04494-47348.

Te koop aangeboden **HUIS** met grote tuin, dubbele garage. Ind.: grote woonkamer, grote keuken, douche, w.c., berging. 1e verd.: 3 slaapkamers, grote speelkamer, douche wc, cv. Mesweg 37, Eys. tel. 04451-350.

Te k. halfv. landhuis **SIMPELVELD** (Hulsveld), Houbiersstr. 30, mooi uitzicht bwj. 68, 4 slpk., luxe eiken keuken, onderkeld, en garage. Aanv. 15 juli. Kooppr. 155.000.-. Inl. 04442-2146. Bezicht. op afspr.

Regelijk halfvrijstaand **BOERENHUISJE** te koop met garage en kleine zonnepatiotuin op het zuiden. Het boerenhuisje is ijzersterk, goed onderhouden, en vanwege de ligging bijzonder geschikt voor ouder echtpaar of alleenstaand ouder persoon. a) niet te groot en gelegen centrum dorp bij Brunssum; b) direct bij winkels en openbaar vervoer; c) uitzicht op dorpsverkeer; d) direct voor bewoning geschikt. Binnen 3 maanden vrij. f 125.000.- (zonder kapitaal niet reflecteren!). Br. o. nr. 2250, LD Heerlen.

Te koop van particulier in centrum Kerkrade **GROOT WOONHUIS** met garage en grote tuin. Vraagprijs f 180.000.-. Br. o. nr. H 3735, LD H'broek.

**HUIS** te k. Vrijst. ouder huis in mooie omg., best. uit woonk. en gezonken eetkamer, waarin 2 togen, eiken balken, mergelsteen muur, open haard 3 gr. slpk. (4x5 m), nw. eetkeuken (3.5x3.5), badk., c.v., kelder en 400 m<sup>2</sup> tuin. Pr. f 175.000.-. Baneheide 15, Bocholtz.

Te koop. **TE ULESTRATEN** vrijstaand landhuis. Ind. woonkamer, serre, moderne keuken, 2 kelders, badkamer, 4 slaapkamers en mansardkamer. CV-gas. Oppervlakte circa 550 m<sup>2</sup>. Prijs: f 197.500.- k.k. Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen. Tel. 045-717976.

**BRUNSSUM:** te koop laatste steenvolle eenpersoons flatwoningen met garage en berging, hoge rijkspremie 100% hypotheek mogelijk. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum Tel. 045-256161.

**EINFAMILIENHAUS** oder Bauernhaus, auch renovierungsbedürftig im Raum Simpelveld und Bocholtz zu kaufen oder zu mieten gesucht. Anruf erbeten. Firma Fiesak, Aachen, tel. 09-49241524000.

**ANTIEKMARKT** Wijre: zondag 22 mei van 11-18 u. Entree f 1.-. Kinderen vrij.

Te k. in bungalowpark De Kling te Brunssum vrijst. **BUNGALOW** m. c.v., dubb. gar. en tuin. Ind. o.a. sout., dubb. gar., was-, hobby- en c.v.kelder, slaapk., part. L-vorm. woonk. met wand in schoonmetselwerk, openh. en tegelv., mod. keuken met ingebouwde apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad. Spoedig te aanv. Pr. f 320.000.-. Voor inl. zat. na 19 u. Overige dagen de hele dag tel. 045-251896.

Te k. prachtig in **SITTARD** gelegen herenhuis. f 249.000.-. Tel. 045-256010 (na 17.00 uur).

Te k. **PATIO-BUNGALOW** met 3 slpk. met vrij uitzicht te Haanrade. Inl. tel. 045-254978.

Indien U een **HUIS** wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, adf. Onroerend Goed. Ass. H.M. Geurts BV. Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668 X

**SCHELSBERG:** te koop nieuw te bouwen grote herenhuis met luxe afwerking (7 slpk.) gelegen aan de Schelsberg te Heerlen. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

## Limburgs WOONBLAD

Te Maastricht kunnen wij u te koop aanbieden aan de Kurasruwe een halfvrijstaand **WOONHUIS** m. garage en voorzien van centrale verwarming. Aanvaarding omstreeks 1 augustus 1977. Het pand is ± 8 jaar oud. Indeling: begane grond, hal, toilet, Z-vormige living, keuken en veranda. Op de eerste etage: overloop, 3 slaapkamers en badkamer. Vraagprijs: f 160.000.- k.k. Verdere informatie worden u graag verstrekt door de B.V. Goessen, Hondstraat 1, Maastricht, tel. 043-16355.

Te k. mooi halfvrijst. **WOONHUIS**, bj. 73. Ind.: hal, toilet, gr. woonkamer, mod. inger. keuken, berging, voor- en achtertuin. Garage, 3 slpkam., badkamer, m. zitbad, gr. zolder, cv-gas. Prijs en aanv. na overleg. Op den Hoogen Boom 34, Groot-Genhout-Beek.

Te k. vrijst. **WOONHUIS** m. gar. en tuin, L-vorm. woonkamer, ruime keuken, 4 slpkam. en badk. m. ligbad. V.r.p. f 170.000.-. Kerkstr. 31, Sweikhuizen.

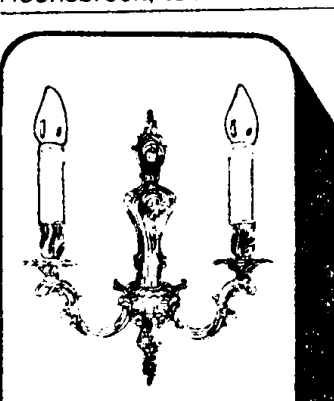
In **ELSLOO** half vrijst. woonhuis. Ind. woonk. open haard, bar 50 m<sup>2</sup>, hal, toilet, 4 gr. slpk., ligbad en 2e toilet, zolder, gar. en smeerput. Voor/achter, cv-gas, incl. stoff. V.r.p. f 160.000.- k.k. Aanv. in overleg. Inl. na 17 uur 04402-1833.

Te koop gevr. vrijst. of halfvrijst. **WOONHUIS** in Heerlen of omg. Prijs tot f 250.000.-. De Schutter 23, Oirschot, tel. 04997-2632.

**KERKRADE-WEST.** Te k. aanb. tussenwoning met c.v., bwjr. 1975, voor- en achtertuin. Part.: hal, toilet, Grote woonk. en open keuken. Vaste inpandige berging. 1e verd.: 4 slpkam., badkamer met douche en 2e toilet, aparte bergruimte boven. V.r.p. f 111.500.- k.k. Inl. tel. 045-413386.

**BRUNSSUM:** te huur nieuwbouw-kantoorruimte, bestaande uit: beg. gr. 100 m., kelder, eigen c.v., keuken, toilet. Huurprijs f 895.- p.m. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

**WINKELPAND** te huur of te koop gevraagd in het centrum van Heerlen, met ca. 150 m verkoopruimte. Aanb. aan: W. Koreman, slot Hillenradelaan 35, Hoensbroek, tel. 217557.



Grote kollektie wandlampen in koper, brons, tin of hout in diverse prijsklassen. Loop ook 'n binnen in onze kappenafdeling.



Dresden, Limoges, Capidomonte porcelen, miniatuurjes en vele andere leuke kado-artikelen reeds vanaf 3,95

**Klassiek KURNIG modern**  
Heerlen, Dr. Poststraat 14  
tel. 045-716757

**Muyrers & Wijnen**

Een vertrouwde naam in **KANTEL-DEUREN**  
★ 8 verschillende geheel zenzimir verzinkt  
★ met of zonder loopdeur  
★ eenvoudige montage (event. door ons)  
v.a. **250,-**  
Franko huis, excl. BTW.  
**SIMPELVELD:** Kloosterstraat 12-14  
**KERKRADE:** Reizenkultenstraat 1



## Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

• U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met Isoschaum spouwmuur-isolatie terug.  
• U gaat direct aanzienlijk besparen op uw brandstof.

• Die energie-besparing kunt u nu meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.

• Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/bouwerschuit/kerk

Naam .....  
Straat .....  
Plaats .....  
Opst. een aan B.V. Gescal, Kumpstraat 4, Geleen. Telefoon 04494-43865

**Wilt u GELD lenen??**  
P.L. t/m 60 maanden en alle sporten financieeringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaard) langlopende leningen t/m 180 maanden

enkele voorbeelden: 60 mnd. 96 mnd. 120 mnd.  
f 12.500.- f 281,39 f 196,01 f 169,54  
f 17.500.- f 381,35 f 270,71 f 233,65  
f 22.500.- f 487,62 f 345,41 f 297,77  
f 27.500.- f 593,90 f 420,10 f 361,69

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snellekredieten). Tot f 20.000.- kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven: geen loktarieven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstreken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN

Letterlijk en figuurlijk zijn wij op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Letterlijk kunt U zich overtuigen, figuurlijk bewijzen wij het door de snelle afwikkeling en de grote kans van slagen, omdat wij voor een groot aantal banken bemiddelen. Voor een bezoek aan ons kantoor kunt U gebruik maken van onze eigen parkeerplaats gelegen aan de achterkant van ons kantoor, het is echter ook mogelijk een lening telefonisch aan te vragen.

**Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek**  
Ook na 18 uur en op zaterdag  
tel. 045-211668  
**ASSURANTIËN**  
**H. M. GEURTS B.V.**

**AKEN GELEEN**  
**HANSEN-PARKETVLOEREN**

Bezoek vrijblijvend onze showroom. Wist u al dat wij parket hebben v.a. f 37,50 per m<sup>2</sup> incl.

**JOOP SCHOONWATER**  
Tel. 43004 b.g.g. 48100 Tot ziens Op de Vey 61 Geleen

**TIJDSEIGEN BUNGALOWS IN KLIMMEN**  
Kooprijzen vrij op naam (echter excl. renteverlies) van f 244.850,- tot f 249.570,-



In het bestemmingsplan "Ransdaal" in de gemeente Klimmen kunnen wij een beperkt aantal exclusieve, tijdseigen bungalows te koop aanbieden. De architectuur en de indeling van deze bungalows is uniek. Dit wordt vooral verkregen door het leuke tentdak boven het woongedeelte. Het rookkanaal van de open haard, die een centrale plaats in de woonkamer inneemt, heeft zijn dakdoorvoering precies in de punt van het tentdak. Via de hal met verlaagd schrootjesplafond en sierpleisterwanden komt U in de exclusieve Z-vormige woonkamer. De open haard is uitgevoerd in schoonmetselwerk evenals de aansluitende wand. Verder bevindt zich nabij de eethoek een

makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling verzekeringen hypotheeken

heerlen, templesplein 25 tel. 045-712255  
maastricht alex. battalaan 85 tel. 043-19177

**STIENSTRA**



## Landelijk gelegen luxe bungalow

met aan drie zijden tuin en veel privacy. Totale grondoppervlakte 770 m<sup>2</sup>. Blijvend vrij uitzicht. Vrij te aanvaarden eind 1977. Indeling: ruime hal met parket - L-vormige woonkamer 40 m<sup>2</sup> - grote keuken - garage met bijkeuken - badkamer met ligbad, douche en v.w. - toilet met fonteintje - 4 ruime slaapkamers. Mooi aangelegde siertuin met groot terras. f 245.000.- k.k. Kleikoolenweg 75 - Nieuwenhagen, tel. 045-315071.

## VAKANTIE IN UW EIGEN TUIN!

Al onze modellen zijn uit voorraad leverbaar. U kunt onze showterreinen dagelijks bezoeken. Ook 's zondags tot 17.00 uur. **BON** voor gratis kleurendocumentatie sturen aan:

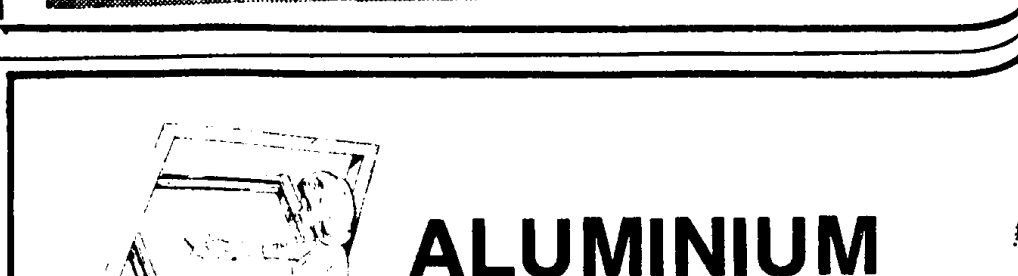
17 verschillende modellen. Levering door de hele Benelux.  
**tuinhuisjes fincken**  
Naam .....  
Straat .....  
Plaats .....

**PEGASUS PARKET**  
ALLE PARKET IS MOOI, MAAR P.P. IS MOOIER!  
VANAF f 36,- INCL.  
BEZOEK SHOWROOM MET CA. 100 M2 PARKET.  
**Rijksweg Z. 233, GELEEN, tel. 46675**

**MEUBELFABRIEK M. WABER**  
RIJKSWEG 52, GRONSVELD  
TEL. 61108-1382  
Handgebeeldhouwde rankenkasten • gebelddhouwde schouwen • boekenkasten  
Reduictieprijs levering met eigen atelier



**ALUMINIUM DAKRAMEN**  
Kompleet. Voorzien van dubbele beglazing. Leverbaar in 8 verschillende maten. 54/94 cm vanaf f 482.- excl. BTW. Vraag vrijblijvend inlichtingen.



**DEBETS ALUMINIUM B.V.**  
Kleikoolenweg 20, tel. 045-314256 NIEUWENHAGEN

**TIJDSEIGEN BUNGALOWS IN KLIMMEN**  
Kooprijzen vrij op naam (echter excl. renteverlies) van f 244.850,- tot f 249.570,-



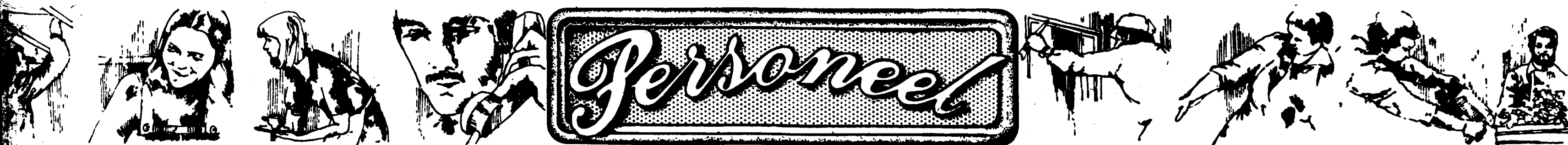
grote terraspuut met schuifdeur. De keuken heeft een open verbinding met de woonkamer maar is enigszins gescheiden door de ontbijtbar, welke is uitgevoerd in schoonmetselwerk met duropal barblad. De keuken is van een moderne keukeninrichting voorzien. Het plafond is uitgevoerd in vurenhouten schrootjes. In de bungalow is een inpandige garage ondergebracht die bereikbaar is via de aansluitende berging. Het slaapgedeelte is bereikbaar via de gang. De daglichttoetreding van deze ruimte geschiedt d.m.v. een lichtkoepel. Verder zijn er 3 slaapkamers alsmede een badkamer met o.a. ligbad, douchebak en een dubbele wastafel. In de bungalow zijn twee toilettruimen opgenomen.

makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling verzekeringen hypotheeken

heerlen, templesplein 25 tel. 045-712255  
maastricht alex. battalaan 85 tel. 043-19177

**STIENSTRA**





Bestuur van de Stichting Bejaardenzorg Amstelveen heeft per 1 augustus 1977 in zijn Bejaardencentrum „Elvira“ plaatsingsmogelijkheid voor

**Diplomeerde bejaarden-ziekenverzorger (man of vrouw) de functie van parttime nachtdienst.**

**ACTIEFHOUD:** Gedurende de nachtelijke uren zelfstandig zorgdragen voor verzorging van 122 bewoners.

**WAKTIDEN:** Per cyclus van 14 dagen, gedurende 7 aaneengesloten werkdagen van 22.00 tot 8.00 uur. Voor noodsituaties is een slaapwacht aanwezig.

**VERIERING:** Conform de C.A.O.-Bejaardentehuizen.

Plaats te richten aan de Directeur, M. F. van der Gijsselaar 10, Amstelveen.

**BURO BOOSTEN BV ARCHITECTUUR BOUW EN ONDERHOUD MAASTRICHT**

voor de voorbereiding van complexen en in de sector:

**BOUW EN ONDERHOUD**

**BOUWKUNDIG KENNAAR**

Min. Ac. zelfstandig te werken. bij voorkeur schriftelijk te richten aan t.a.v. de heer L. de Bruijn.

**ELECTRO TECHNISCHE GROOTHANDEL B.V. v/h Claessen en Co.** zoekt op korte termijn voor een vestiging in Heerlen

**CHIEF BINNENDIENST**

Het op deskundige wijze verzorgen van de magazijnvoorraad. Verantwoordelijk voor juiste gang van zaken in binnendienst. Wij verwachten ervaring in de branche min. Middelbaar Technisch Onderwijs, voldoende eigen initiatief, leeftijd 25-35 jaar. Zij die reeds gereflecteerd hebben noemen niet meer te solliciteren. Wij bieden: zelfstandige en afwisselende functie, een goed salaris.

Nadere informatie/sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan: B.V. v/h Claessen en Co., Grasbroekerweg 77, Heerlen, t.a.v. dhr. M. Legveld.

**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST MAASTRICHT**

het L.S.O. is heel wat te plannen en te organiseren: concertseries, producties, koorbegeleidingen, schoolconcerten enz. Daarnaast vraagt de interne overlegstructuur binnen het L.S.O. veel aandacht. Gezocht wordt een dynamische

**DIRECTIE-ASSISTENT**

een inwerkperiode de directeur/zakelijk leider op alle bovengenoemde gebieden werkelijk werk uit handen neemt. Aan die wij zoeken is niet jonger dan 25 jaar, heeft tenminste een zelfbare opleiding en praktische talenkennis. heeft ervaring in een organiserende en sterk contactuele functie, en een vlot verslag van een bespreking of vergadering opstellen. instelling voor muziek wordt uiteraard verondersteld. Activiteiten in de sector strekken tot aanbeveling. krijgt hij alomtegenwoordig bekwamheid. wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de kostenregeling I.Z.A. Limburg. Sollicitatiebrieven met duidelijke omschrijving van de opgedane ervaring richten aan Directie L.S.O. Postbus 482, Maastricht.

**Vertegenwoordiger van Koffie Hag**

Voor het rayon Limburg. Woonplaats Noord of Midden-Limburg. Wij bieden een prettig arbeidsklimaat en een goede honorering met ruime kostenvergoeding. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan Koffie Hag B.V., Postbus 9024, Amsterdam.

**KOFFIE HAG**

**MET SPOED GEVRAAGD!**  
**Tegelleggers of onderaannemer**

**Baukeramik-Fachgeschäft Fliesen Zillgens**

513 Gellenkirchen  
Albert Jansenstraße 1.  
Tel.: 06-4924512400.

**FIRMA GECO**

vraagt voor zijn werken in Duitsland  
\* **stratenmakers**  
\* **c.v.-monteurs**  
Hoog loon.  
Aanmelden 080-771808 en 08818-590.

**BISSCHOPPELIJK COLLEGE SCHONDELN**  
R.K. Scholengemeenschap Gymnasium, Athenaeum, Havo

Gevraagd per 1 augustus 1977  
**een docent Godsdienst**  
voor 8 lesuren.

**een docent Economische Wetenschappen I en II**

voor 28-29 lesuren v.b. beschikbaar.  
Sollicitaties en inlichtingen bij rector P. Pennings, Heinsbergerweg 184, Roermond. Tel. 04750-23649.

**THORN DEKENALE SANT ANSFRIED MAVO,**  
Schoolstraat 27

Met ingang van het nieuwe schooljaar, vragen wij  
**KATECHE(E)T(E)**

voor 15 lessen per week en

**DOCENT(E) Biologie**

voor 8 lessen per week.  
Sollicitaties met referenties en telefoonnummers binnen een week aan de directeur P.J.F. Stams, Ansfriedstraat 18 te Thorn.  
Tel. 04756-1671 of 1828 (privé).

In het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen bestaat bij de **ECONOMISCH-ADMINISTRATIEVE DIENST** een vakature voor de functie van

**SEKRETARISSE**

Naast sekretariaatswerk (agenda, dokumentatie, dossierarchivering) zal zij ook typewerk moeten verrichten en cijfermatige gegevens moeten uitwerken.

Voor deze functie wordt een medewerkster gezocht met:  
- een sekretarische opleiding  
- ervaring in soortgelijk werk  
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in de Nederlandse taal.  
Daarnaast zijn zelfstandigheid, initiatief en akkuratessse belangrijk, alsmede een brede algemene ontwikkeling.

Salaris nader overeen te komen.

Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Uw schriftelijke sollicitatie met gegevens over opleiding en ervaring kunt U zenden aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD2105.

**de wever ziekenhuis heerlen**

**CORIOVALLUM COLLEGE**  
Klempstraat 39, HEERLEN.

Gevraagd per 1 augustus 1977

**docent(e) voor:**

Handelswetenschappen/Economie 12 lessen.  
Vereiste bevoegdheid: Drs. Economische Wetenschappen.  
Sollicitaties vóór 1 juni a.s. te richten aan de Directeur van het Coriovallum College, Drs. J.L.J. Huijts.

**HEIDEMAATSCHAPPIJ G.M.B.H.**

vraagt voor het verrichten van landmeetkundige werkzaamheden in de Duitse grensprovincie Nordrhein.

**MEET-HULPEN**

Gedagden voor dit afwisselende buitenwerk, die bereid zijn eventueel van maandag tot vrijdag in pension te verblijven, worden verzocht hun schriftelijke of telefonische sollicitaties te richten aan: HEIDEMAATSCHAPPIJ G.M.B.H. Willem II Singel 59 Roermond, tel. 04750-17556.

Voor onze wijnapperij zoeken wij een energieke

**BEZORGER**

annex

**VERKOPER**

Minimaal 18 jaar en in het bezit van rijbewijs BE. Twee dagen in de week bezorger in de omgeving van Heerlen, drie dagen in de week wijnverkoper in de zaak. Goede arbeidsvoorwaarden, prettige werksfeer. Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan: Wijnhuis Berns, Geerstraat 26, Heerlen, t.a.v. dhr. J. M. Stoen; bedrijfstel. 0475-17556.

**Wijnhuis Berns**  
Geerstraat 26 Heerlen

**Assistent Inkoper**

Bij de afdeling Purchasing is de nieuwe functie vakant van

Na een inwerkperiode zal hij zelfstandig de inkoop van materialen en onderdelen ten behoeve van de Productie en Laboratoria verzorgen.

De vereisten voor deze functie zijn:

- H.T.S.-W. of gelijkwaardige opleiding, eventueel aangevuld met een administratieve/economische opleiding
- Inkoopervaring van tenminste 2 jaar in een mechanisch/electronisch bedrijf
- Kennis van de Engelse taal in woord en geschrift, redelijke kennis van de Duitse en Franse taal
- Goede contactuele eigenschappen.

Geïnteresseerden dienen hun schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto te zenden naar:

Medtronic B.V.  
Wenckebachstraat 10  
Kerkrade-West  
Afdeling Personeel  
Tel.: 045-414040.



**ERVAREN BEDRIJFSLEIDER**

Wij vragen met spoed in vaste dienst

Moet beslist op de hoogte zijn met het maken van calculaties op het gebied van leiding- en grondwerken. Zelfstandig kunnen werken. Leiding kunnen geven aan ±200 werknemers. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Sollicitaties: bellen 04494-43949. Van Hoesel, Pijpleidingen Int. B.V., Rijksweg Nrd. 51-53, Geleen.

**DEMONTTE BOUW**

**Aannemingsbedrijf van Burgerlijke en Utiliteitswerken** vraagt voor de kalkulatieafdeling een

**MTS-er BOUWKUNDE**

Leeftijd 20-25 jaar

Hij zal na gebleken geschiktheid, mede belast worden met het opstellen van inschrijvingsbegrotingen en in de toekomst met het begeleiden van de door hem begrote werken tijdens de uitvoering

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van BV Demonte-Bouw Postbus 85 - Bles 37 te Weert. Tel. 04950-35770.

**Stichting Bejaardenzorg Roerstreek St. Odilienberg**

heeft een verzorgingstehuis - PETRUSBERG - voor ca. 160 bewoners onder zijn beheer. In verband met pensioering van de huidige kracht, wenst het bestuur over te gaan tot het aantrekken van een

**hoofd verzorging en verpleging (m/v)**

De gedachten gaan uit naar een verpleegkundige met het diploma ziekenverpleging A en/of B, met ervaring in de maatschappelijke gezondheidszorg.

Sociale vaardigheid wordt als vereiste gesteld terwijl het vermogen aanwezig moet zijn de leef- en werksfeer op goede wijze te begeleiden.

Daarnaast zal de te benoemen functionaris worden belast met het geven van leiding aan de medewerkers binnen de sector verzorging en verpleging op grond waarvan leidinggevende en organisatorische capaciteiten aanwezig dienen te zijn.

Mede op grond van bovengestelde dient de functionaris een leeftijd van minimaal 30 jaar te hebben.

Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-bejaardentehuizen.

Belangstellenden worden verzocht hun uitsluitend schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen na heden, met uitvoerige gegevens in te dienen bij het bestuur der stichting, p/a W. Alexanderlaan 1 te St. Odilienberg.



# MUWI-GELEEN

**Te koop met  
ingroei-hypotheek**

## HOENSBROEK

Riante herenhuizen met aparte architectuur.  
Koopprijs vanaf f 165.000,- v.o.n.

**FINANCIERING:**  
Vereist inkomen man/vrouw:  
Zonder eigen geld f 47.080,-

Nettolasten 1 jaar, na aftrek  
fiscale rechten per maand f 545,-

**Inlichtingen op ons  
verkoopkantoor**  
Apoollolaan 13 te Heerlen  
Tel. 045-716780.



# Air konditioning

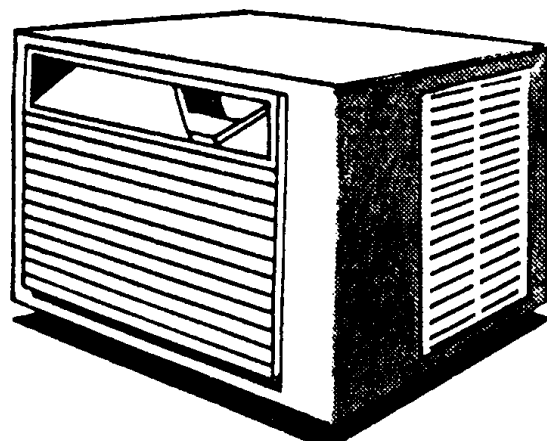
**Stuur nu de bon 6p! U ontvangt dan  
informatie over airconditioning.**

Airconditioning is géén luxe meer!  
Airconditioning zorgt zelfs voor betere  
prestaties. Prestaties kunnen immers alleen  
daar geleverd worden, waar omstandig-  
heden optimaal zijn. Luchtbehandeling is  
een van die omstandigheden.  
Voorbeeld: stap op een bloedhete zomer-  
dag maar een ruimte binnen waar  
airconditioning in werking is.  
Een verrassend resultaat.  
Zakelijk gezien kan dit voor een ondernemer  
voordeel betekenen, want zijn klanten  
blijven en vluchten niet voor de hitte.  
Integendeel! Een prettig klimaat werkt  
verkoopbevorderend.

Jos Smeets luchtbehandeling meet  
mogelijkheden uit voor: bedrijfsruimten,  
scholen, fabriekshallen, kantoren, maar  
ook voor woonverblijven.  
En vergeet niet: airconditioning kan in  
winterdagen ook verwarmen.

Wilt U gedetailleerd geïnformeerd  
worden, stuur dan de bon in.  
Vraag meteen een referentielijst en U kunt  
bij derden proefondervindelijk vaststellen  
waarover wij U hier informeren.  
Bel daarom nu Jos Smeets  
luchtbehandeling b.v., of stuur de bon in  
en laat U informeren.

17 Jaar luchtbehandeling, garantie voor  
know-how en specialisme.



**Bon**

Jos Smeets lucht-  
behandeling b.v.  
Kampstraat 4, Geleen  
Tel. 04494-43865

**Voor koele informatie**

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

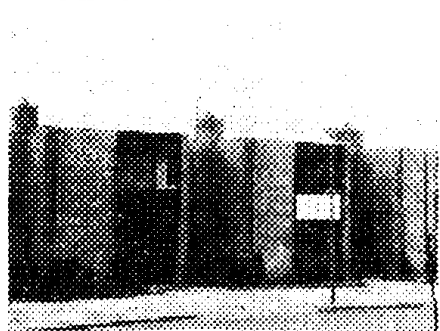


# een huis koopt u bij stienstra

## BRUNSSUM

Nabij het ziekenhuis vriendelijk gel.  
halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en  
ruime tuin. Ind. o.a.: sout. c.v.- en  
prov. kelder. Part.: woonk. 7.00x3.70,  
ruime keuken, overdekt terras. 1e verd.:  
3 slaapk., badk. Aanv. eind 1977. Vpr.  
f 129.500,- k.k.

## EYGELSHOVEN



Halfvrijst. woonhuis met c.v., luxaflex,  
garage en tuin. Ind. o.a.: hal in schroo-  
tjes, L-vormige woonk. ca. 34 m², keu-  
ken met aanr.comb., 3 slaapk., badk.  
met zitbad. Aanv. direkt. Kppr.  
f 127.000,- k.k.

## HEERLEN

Nabij de Schelsberg halfvrijst. heren-  
huis met c.v., garage en aangel. tuin.  
Ind. o.a.: Z-vormige woonk. 38 m², keu-  
ken, terras en tuin ca. 30 m diep met  
blijvend vrij uitzicht. 1e verd.: 3 gr.  
slaapk., badk. met ligbad. 2e verd.: zol-  
der. Aanv. ca. juni 1977. Vpr.  
f 173.000,- k.k.

Welten: drive-inwoning met c.v., garage  
en tuin. Ind. o.a.: hobbykamer, terras en  
tuin op het zuiden van 10 m diep. 1e  
verd.: gr. woonk. 7.55x4.34, bet. keu-  
ken. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met lig-  
bad. Aanv. jan. 1978. Kppr. f 114.000,-  
k.k.

De Stack: halfvrijst. woonhuis met c.v.,  
garage en tuin. Ind. o.a.: woonk. met  
parketvloer, keuken, aangel. tuin, ter-  
ras, garage, 3 slaapk. met parket, badk.  
met douche en v.w. en zolder te berei-  
ken via vlieztrap. Aanv. direkt. Vpr.  
f 129.500,- k.k.

Palermig: vrijst. landhuis met c.v., gar-  
age en berging. Ind. o.a.: sout. kelder.  
Part.: woonk. ca. 48 m², 2e living  
6.50x4.00, keuken 5.90x3.70 met inrich-  
ting. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met lig-  
bad, zolderruimte. 2e verd.: zolder.  
Opp. ca. 1350 m². Aanv. 15 juni 1977.  
Vpr. f 300.000,- k.k.

## HULSBURG

Goed gel. halfvrijst. woonhuis met c.v.,  
garage en aangel. tuin. Ind. o.a.: woonk.  
met tegelvloer, open keuken, verbinding  
met fraaie eetbar. 1e verd.: 3 slaapk.,  
badk. met ligbad. 2e verd.: vaste trap  
naar zolder alwaar 4e slaapk. of hobby-  
ruimte. Aanv. ca. sept. 1977. Vpr.  
f 147.000,- k.k.

## KERKRADE

Spekholzerheide: ruim tussenliggend  
woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.  
o.a.: part.: ruime berging, woonk. ca. 39  
m², keuken. 1e verd.: 4 slaapk., badk.  
met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.  
eind 1977. Kppr. f 116.000,- k.k.

Bleijerheide: tussenwoning met c.v., gar-  
age en tuin. Ind. o.a.: eetkamer, keu-  
ken, bijkeuken, woonk. en div. schuren.  
1e verd.: keuken, 3 slaapk. 2e verd.:  
ruime bepl. zolder ca. 67 m². Opp. 1370  
m². Aanv. direkt. Vpr. f 165.000,- k.k.

Chèvremon: ouder vrijst. woonhuis  
voor vele doeleinden geschikt met 22  
garages welke verhuurd zijn voor  
f 22.50 p.m. Ind. o.a.: eetkamer, keu-  
ken, bijkeuken, woonk. en div. schuren.  
1e verd.: keuken, 3 slaapk. 2e verd.:  
ruime bepl. zolder ca. 67 m². Opp. 1370  
m². Aanv. direkt. Vpr. f 165.000,- k.k.

## LIMBRICHT

Halfvrijst. middenwoning met c.v., gar-  
age en tuin. Ind. o.a.: woonk. met open  
keukenverbinding, beide met plavuiz-  
envloer, 3 slaapk., badk. met douche,  
v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder  
alwaar 4e slaapk. Aanv. eind 1977.  
Kppr. f 140.000,- k.k.

## MECHELEN

Vakwerkhuis met kelder, berging en  
tuin. Ind. o.a.: woonk. 5.25x3.25, woon-  
keuken 5.25x2.25, berging 3.30x2.95  
met toilet. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.:  
bepl. en besch. zolder. Het dak is ver-  
nieuwd. Berging en tuin. Aanv. direkt.  
Vpr. f 89.000,- k.k.

## NIJEUWENHAGEN

Hoelvelde: modern halfvrijst. woonhuis  
met c.v., garage en tuin. Bouwjaar  
1976. Ind. o.a.: royale woonk. ca. 33 m²  
met studiehoek, open keuken met mo-  
derne aanr.comb., 3 slaapk., badk. met  
ligb., zolder te bereiken via vlieztrap.  
Aanv. in overl. Vpr. f 140.000,- k.k.

Ruim en goed onderhouden herenhu-  
is met c.v. en fraaie siertuin met kweek-  
kas. Opp. ca. 800 m². Ind. o.a.: kelder,  
woonk. ca. 30 m², aparte eet-



reiken via vaste trap. Aanv. direkt. Vpr.  
f 139.500,- k.k.

## UBACH OVER WORMS

Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis  
met c.v., garage en grote siertuin.  
Bouwjaar 1957. Opp. 420 m². Ind. o.a.:  
3 kelders, royale woonk. 37 m², bet.  
keuken met install., 3 slaapk., bet. dou-  
chekamer, zolder. Aanv. 3 mnd. na  
koop. Vpr. f 130.000,- k.k.

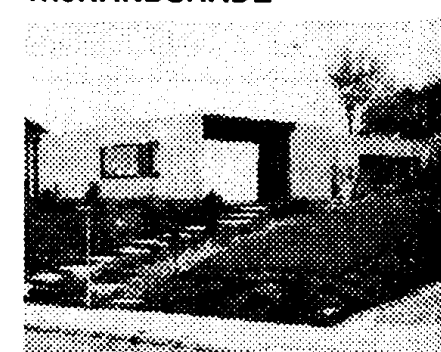
Woonhuis met c.v., garage en ruimte  
tuin. Opp. 480 m². Bouwjaar 1964. Ind.  
o.a.: 2 kelders, woonkamer, 3 slaapk.,  
bet. douche. Het geheel is zeer goed  
onderhouden. Aanv. mei 1978. Vpr.  
f 122.000,- k.k.

Boerenwoonhuis met c.v. en binnen-  
plaats. Geschikt voor 2 gezinnen. Ind.  
o.a.: sout. kelder. Part.: 2 woonk., keu-  
ken, douche, berging. 1e verd.: woonk.,  
keuken, bet. badk. met ligbad. 2 slaapk.  
2e verd.: zolder. Aanv. vrijwel direkt.  
Vpr. f 110.000,- k.k.

## VOERENDAAL

Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage.  
Ind. o.a.: hal, toilet, douche, woonk.,  
keuken, terras en tuin. 1e verd.: 4  
slaapk. 2e verd.: zolder. Aanv. 1 jul.  
1977. Vpr. f 123.500,- k.k.

## WIJNANDSRAD



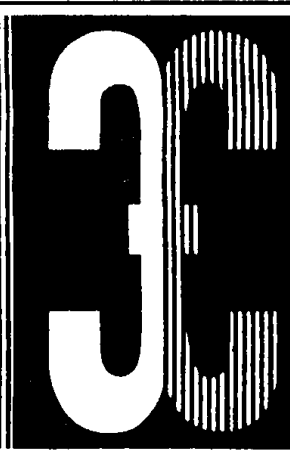
Luxe vrijst. bungalow met c.v. Ind. o.a.:  
woonk. ca. 60 m², vloer ged. in Noors  
leisteek, ged. in luxe vloerbedekking,  
wanden ged. in sierpleister, ged. in lin-  
nen behang en houten plafond met in-  
geb. spots, keuken 3.00x2.50 met voor-  
name mahoniehouten install., eetbar in  
veldbrand, slaapk. ged. luxe gestoff., 3  
slaapk., luxe badk. met ligbad, douche,  
v.w., toilet en vele accessoires. Sout.  
c.v.- en provisieruimte, kamer  
6.50x4.00, recreatiekamer 6.50x4.00,  
carport. Fraaie terrassen en tuin met  
fruitbomen. Maximum aan privacy. Opp.  
ca. 1150 m². Aanv. in overl. Vpr.  
f 365.000,- k.k.

heerlen,  
tempelsplein 25  
tel. 045-71 22 55

maastricht  
alex. battalaan 85  
tel. 043-191 77

makelaars in onroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
verzekeringen hypotheeken

# STIENSTRA



## BON VOOR MEER INFORMATIE

Wilt u mij ons v.p.  
☐ gegevens sturen over (het bestaande panden) te  
in de prijsklasse van  
☐ bellen om een afspraak te maken, waarna u mij ons voorlicht over  
hypotheeken en hypotheekmogelijkheden  
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden

NAAM: \_\_\_\_\_  
ADRES: \_\_\_\_\_  
PLAATS: \_\_\_\_\_  
TEL.: \_\_\_\_\_

## TE KOOP BOERDERIJTJES en LANDHUIZEN

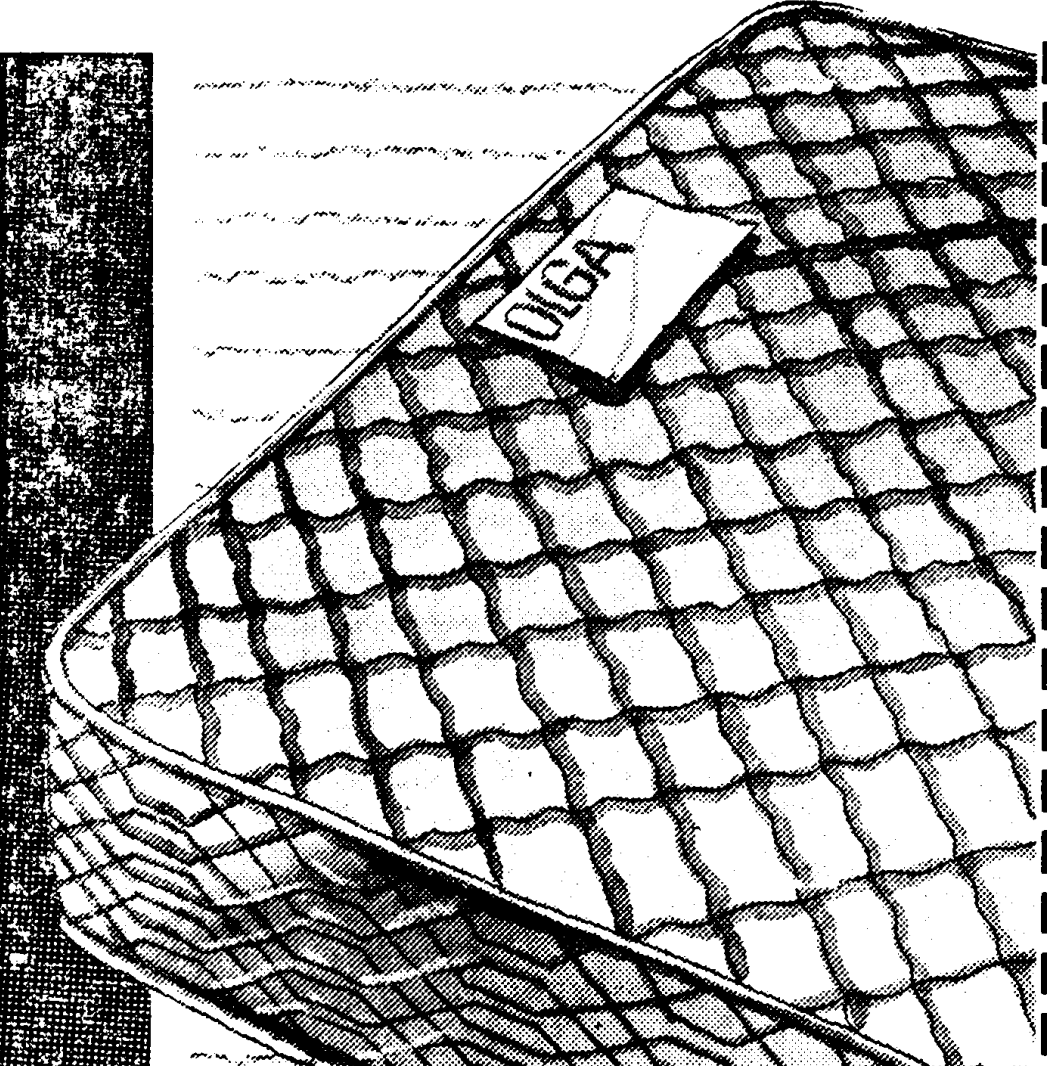
Hombourg: afgelegen boerderijtje, 6900 m2, in goede  
staat. Andrimont: boerderij, rustige ligging. La Roche:  
landhuis, gemeub., in bosrijke omg. Aubel: gerenoveerde  
boerderij, 5 ha., geheel of in gedeelten. Thimister: boer-  
derij, in goede staat. Kottenis: grote boerderij. Aubel:  
gerenoveerde, gedeeld, 1,85 ha. St. Vith: zeer mooi alleen-  
staand huis, zeer rustige ligging, 1,5 ha., bij rivier en vis-  
vijvers. Immo. H. Nyssen & fils, 4670 Montzen Chaussee  
de Liège 17a. Tel. 09-3287588273.

## geld kunt u overal lenen, maar het blijft een zaak van vertrouwen

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

\* binnen 90 minuten is uw lening akkoord  
\* overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-  
\* wettelijke tarieven, dus geen lotarieven.  
\* dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.  
**PERS. LENINGEN**  
5000,- 60 x 18,28  
7500,- 60 x 17,65  
10.000,- 60 x 227,01  
12500,- 60 x 281,41  
15000,- 60 x 335,79  
17500,- 60 x 380,01  
20000,- 60 x 434,48  
25000,- 60 x 540,76

**2de HYPOTHEKEN**  
Informeer vrijblijvend naar onze  
bijzonder gunstige voorwaarden.  
Een telefoontje is voldoende.  
Bel 04754-1201  
Afdeling financ. bemid.  
Financieringskantoor  
**WOLTERS**  
Bosstraat 40, Echt



# KORTINGEN

De gigantische Kontante Kortingen Aktie van Kller-Schunck  
wordt deze week volop voortgezet. Een grote artikelen-reeks gaat  
met enorme kortingen de deur uit. Na de zo succesvolle vorige week  
-toen wij een enorme partij gordijnstoffen tegen fancy-prijzen de deur  
uit moesten doen- gaat de tweede week in met knotsen van kortingen  
op verreweg de meeste artikelen. Van bankstellen tot brabantse bont  
gordijnen, enz.  
Kller-Schunck heeft beslag weten te leggen op een enorme partij  
eerste-klas-kwaliteitsgoederen, die op korte termijn in de maga-  
zijnen opgeslagen zal moeten worden. Daarvoor is ruimte nodig.  
Maak gebruik van de mogelijkheid en kijk - als u tch komt - zeker  
even op de matrassen-afdeling, want daar vallen deze week de  
hardste korting-kappen... Tot ziens!

**KLLER-SCHUNCK**  
oranje nassastraat 33 heerlen - vlak bij het station - tel. 045-714305

**Kontante Korting op Olga Matrassen:**  
Een fabuleuze bulk-partij van maar liefst 120 Olga  
Dreamstar polyether matrassen moet onmiddellijk  
afgestoten worden tegen werkelijke nood-prijzen.  
**De specifieke kenmerken ervan:**  
• originele Olga-kwaliteit  
• soortelijk gewicht 35  
• stramheid D.I.N. 40 (zeer gezond slapen)  
• dikte 15 cm  
• polyether afdekking  
• geborduurde boven- en onderbladen  
• doorstikte zijkanalen  
• fraaie Birger blauwe tijd  
• nu met meer dan 20% korting  
• slechts nnmalig in de kontante kortingen

140x200 NORMALE PRYS: 275,- K-K-PRYS: 215,-  
140x190 NORMALE PRYS: 250,- K-K-PRYS: 198,-  
130x190 NORMALE PRYS: 230,- K-K-PRYS: 180,-  
120x190 NORMALE PRYS: 210,- K-K-PRYS: 168,-  
90x190 NORMALE PRYS: 157,50 K-K-PRYS: 123,-

80x190 normaal: 139,50  
Kontante Korting Prijs:

# 108.-

(Ook de andere 12 soorten en  
kwaliteiten matrassen die wij op voorraad  
hebben zijn de moeite van het bekijken volop waard...)